LUCKY LUKE 1

LA MINE D'OR DE DICK DIGGER







LUCKY LUKE 1

LA MINE D'OR DE DICK DIGGER

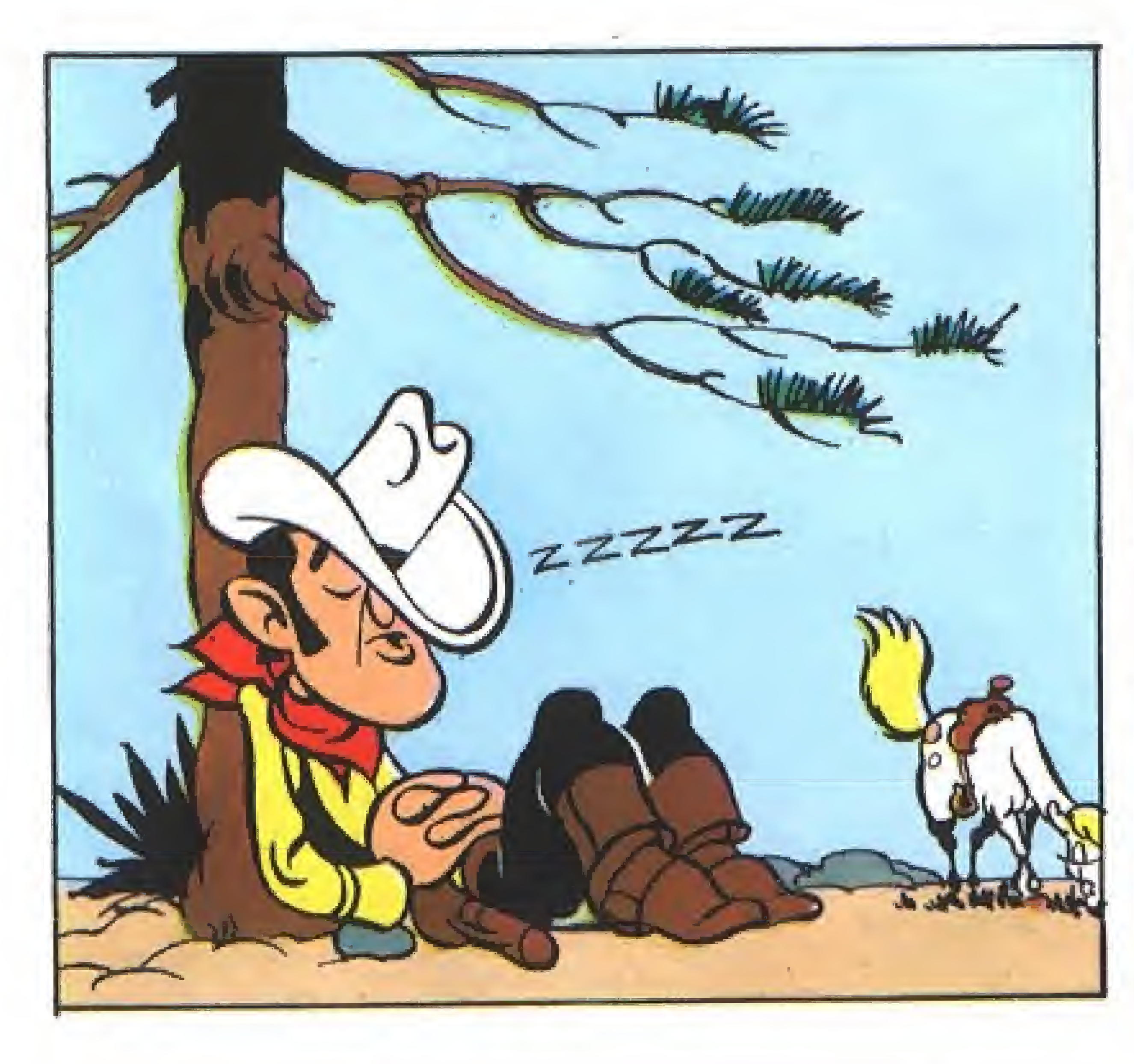
Texte et illustrations de MORRIS



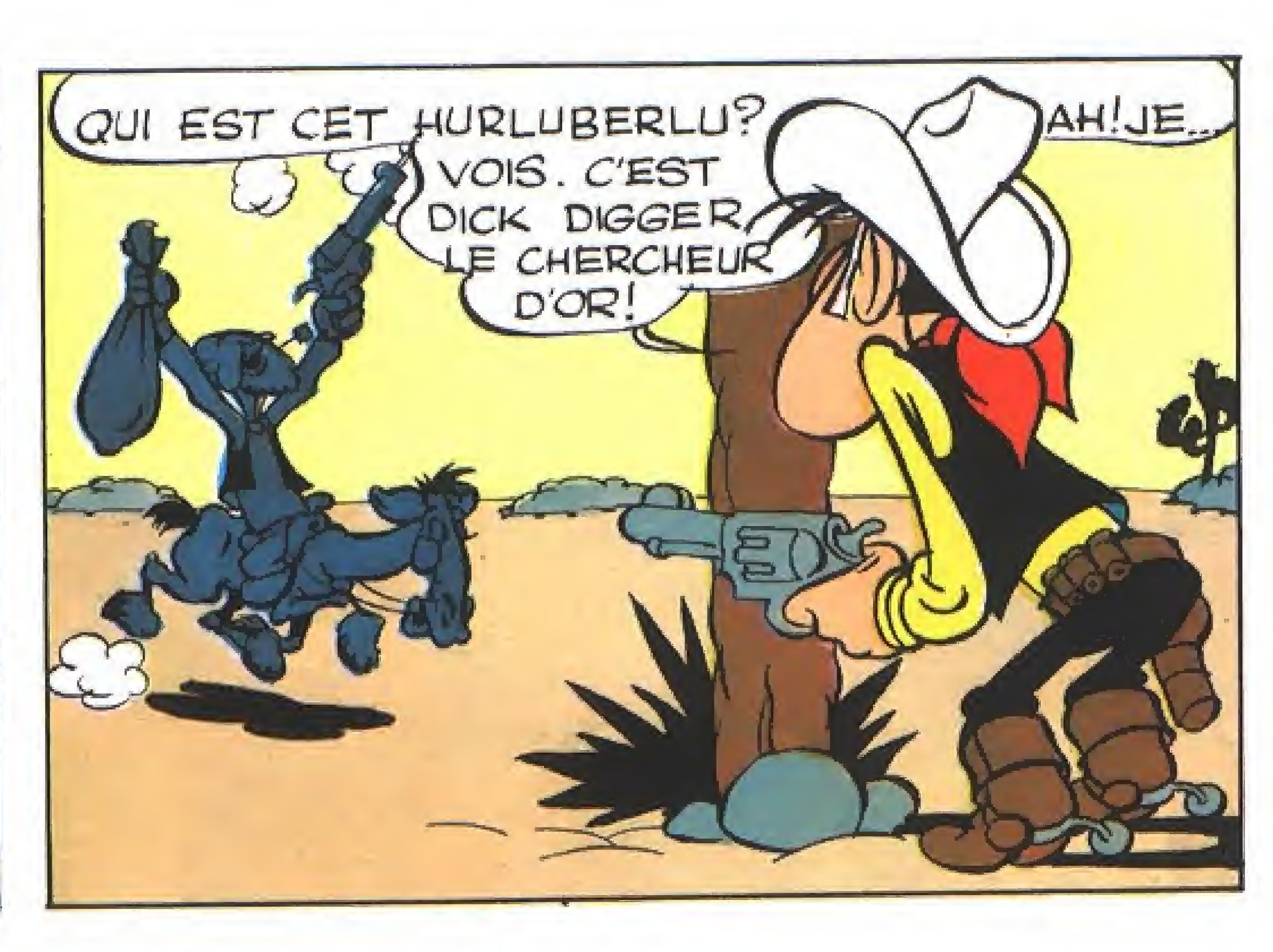
DUPUIS

Réédition : août 1993 — D. 1988/0089/78
ISBN 2-8001-1441-X — ISSN 0771-8160

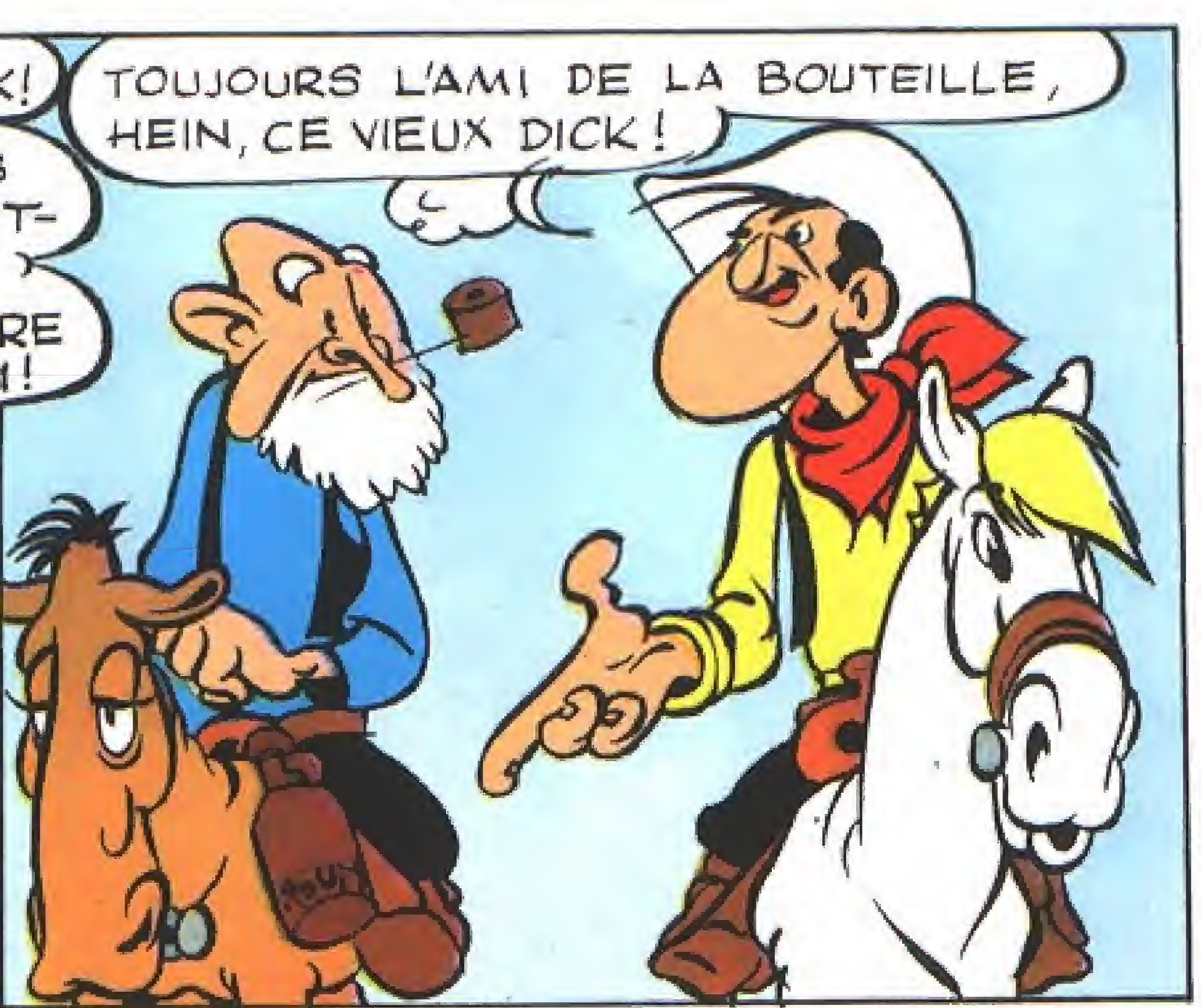
Imprimé en Belgique.


ZZZZZ

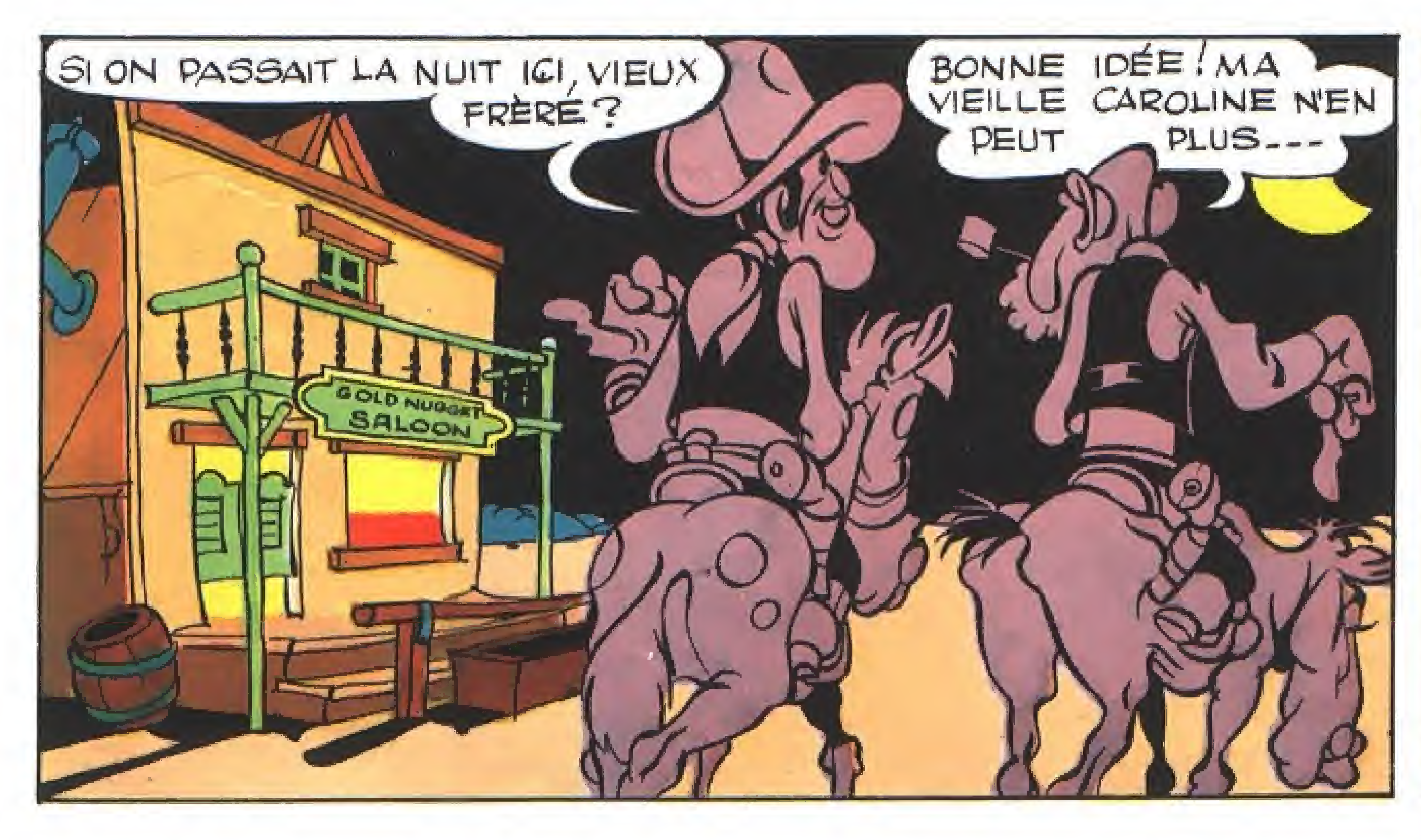

BANG
BANG

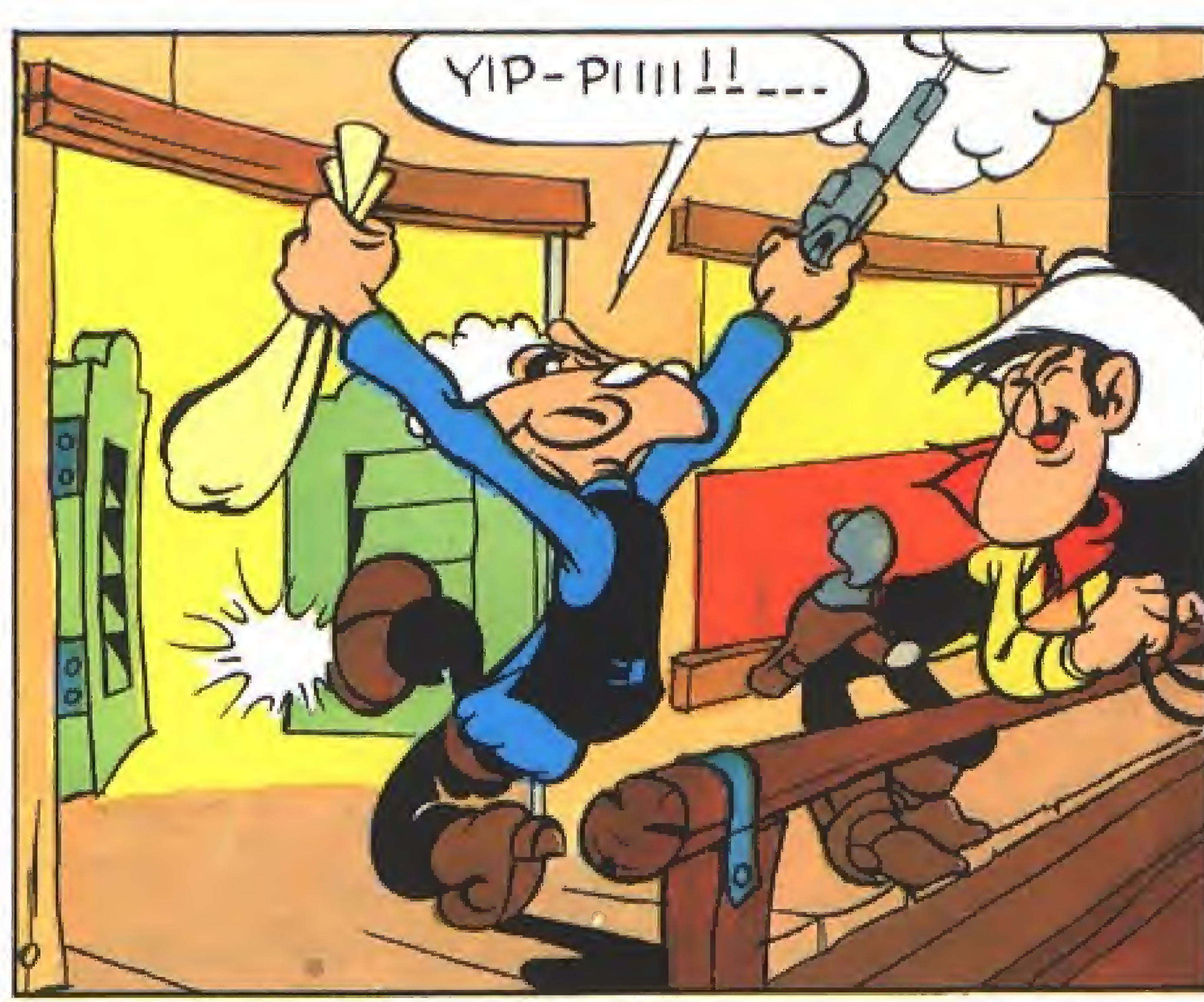

QUI EST CET HURLUBERLU?
AH! JE...
VOIS. C'EST DICK DIGGER, LE CHERCHEUR D'OR!


TU ES DE BONNE HUMEUR, CE SOIR, DICK!
J'AI DÉCOUVERT UN FILON DANS LES WEST-HILLS. JE ME RENDS À NUGGET-CITY POUR ANNONCER ÇA À MA FEMME ET À MON FISTON ET FAIRE ENREGISTRER MON CLAIM!
FÉLICITATIONS! NOUS FERONS ROUTE ENSEMBLE.


TOUJOURS L'AMI DE LA BOUTEILLE, HEIN, CE VIEUX DICK!


JE NE LE CONFIERAI QU'À TOI : J'AI CACHÉ DANS CE CRUCHON LE PLAN INDIQUANT L'EMPLACEMENT DE LA MINE D'OR...
RHUM


SI ON PASSAIT LA NUIT ICI, VIEUX FRÈRE?
BONNE IDÉE! MA VIEILLE CAROLINE N'EN PEUT PLUS...
GOLD NUGGET SALOON


YIP-PIIII!!...


À BOIRE POUR TOUT LE MONDE.

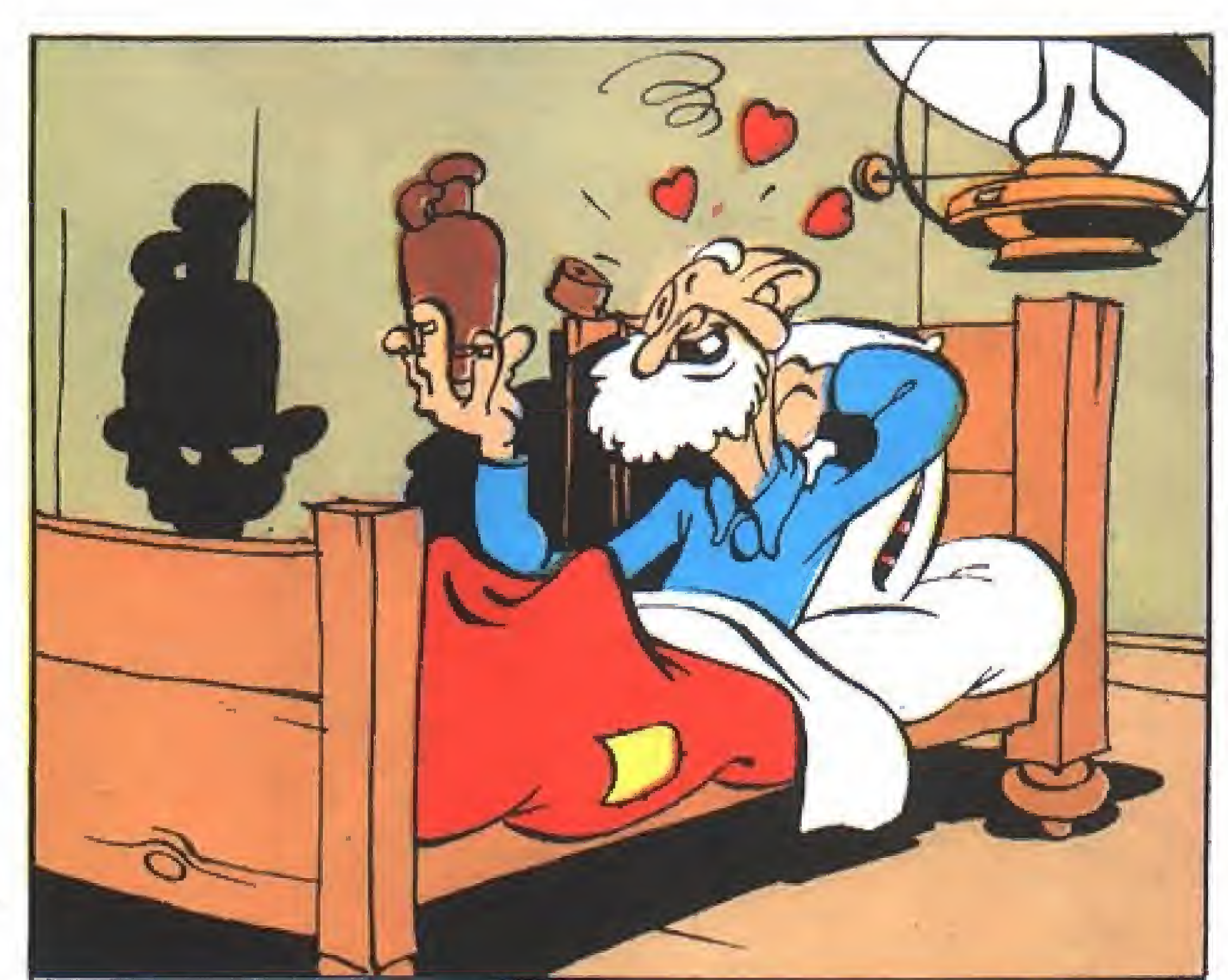

...TU AS VU ÇA? DE L'OR!...
DEMANDEZ WHISKEY CALIGÈNE
MORRIS 47


...COMME JE TE LE DIS, PEDRO, UNE MONTAGNE D'OR!!...


ET MAINTENANT, VIVEMENT UN BON LIT...JE N'EN AI PLUS VU DEPUIS TROIS MOIS!
VOUS AUREZ LA CHAMBRE AVEC LE BALCON, SEÑOR!

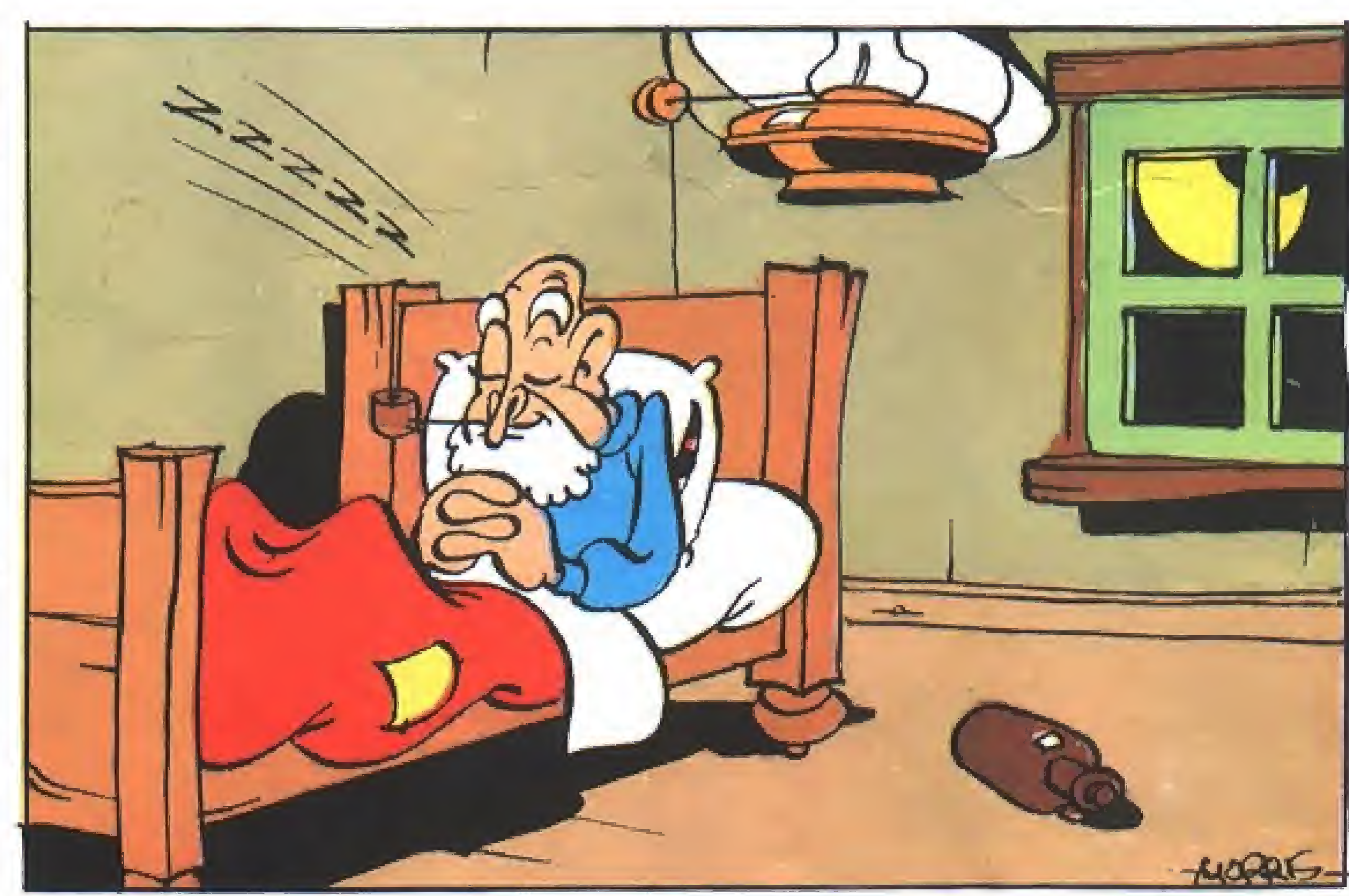

TU ENTENDS? LA CHAMBRE AVEC LE BALCON...

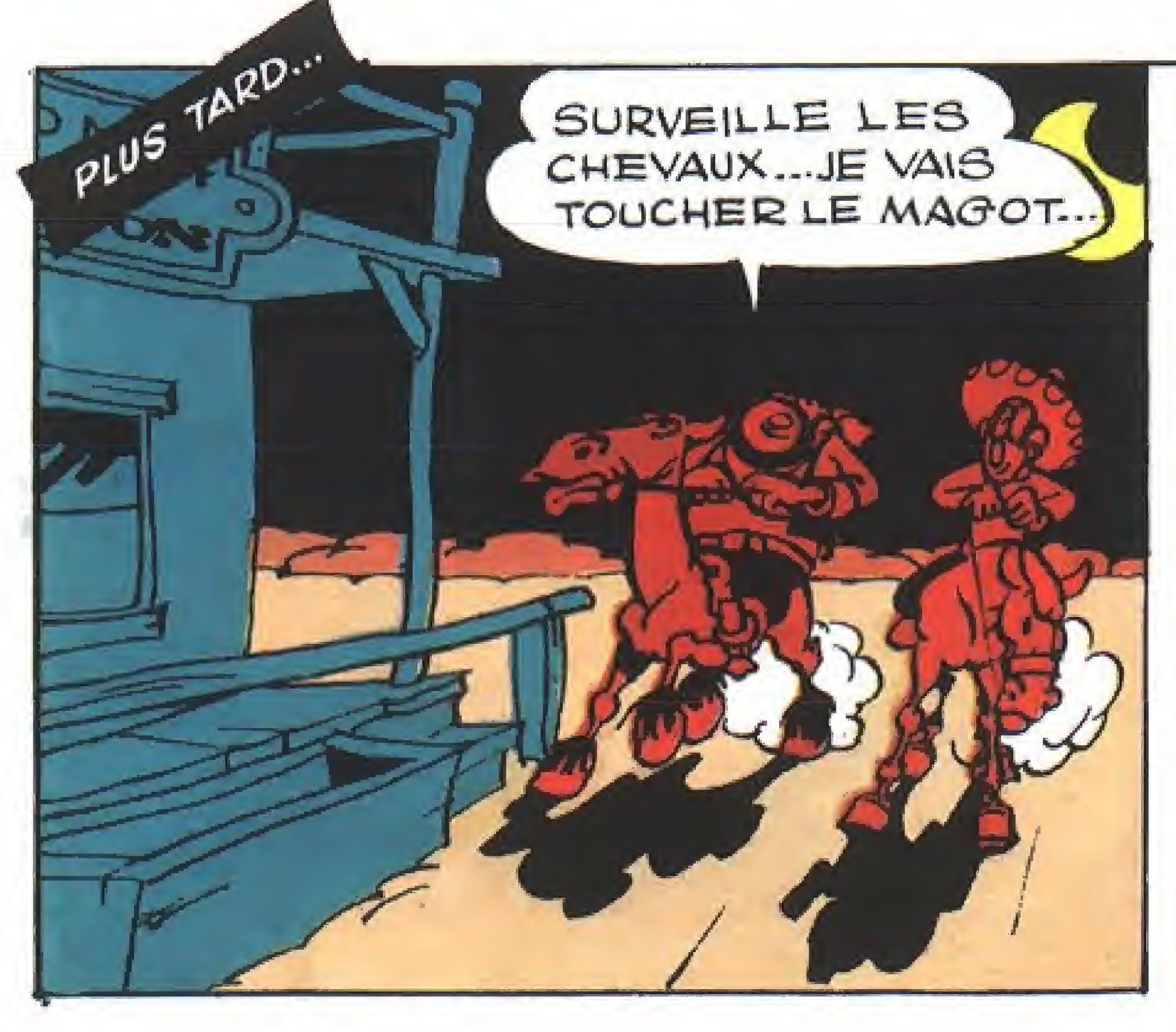

...WHOOPEE TI-YI-YO...




RHUM
RHUM



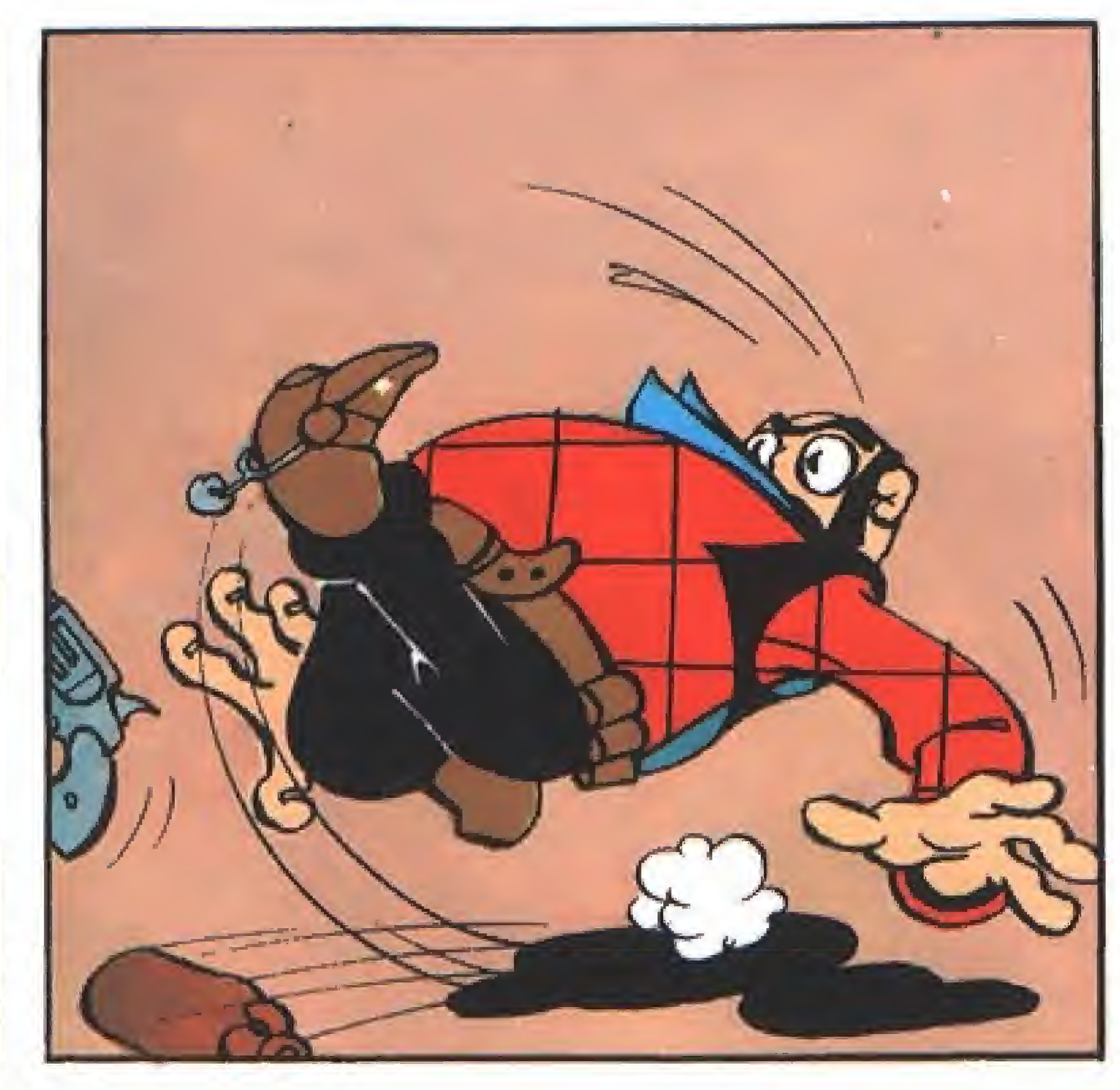

ZZZZZ
MORRIS


PLUS TARD...
SURVEILLE LES CHEVAUX...JE VAIS TOUCHER LE MAGOT...

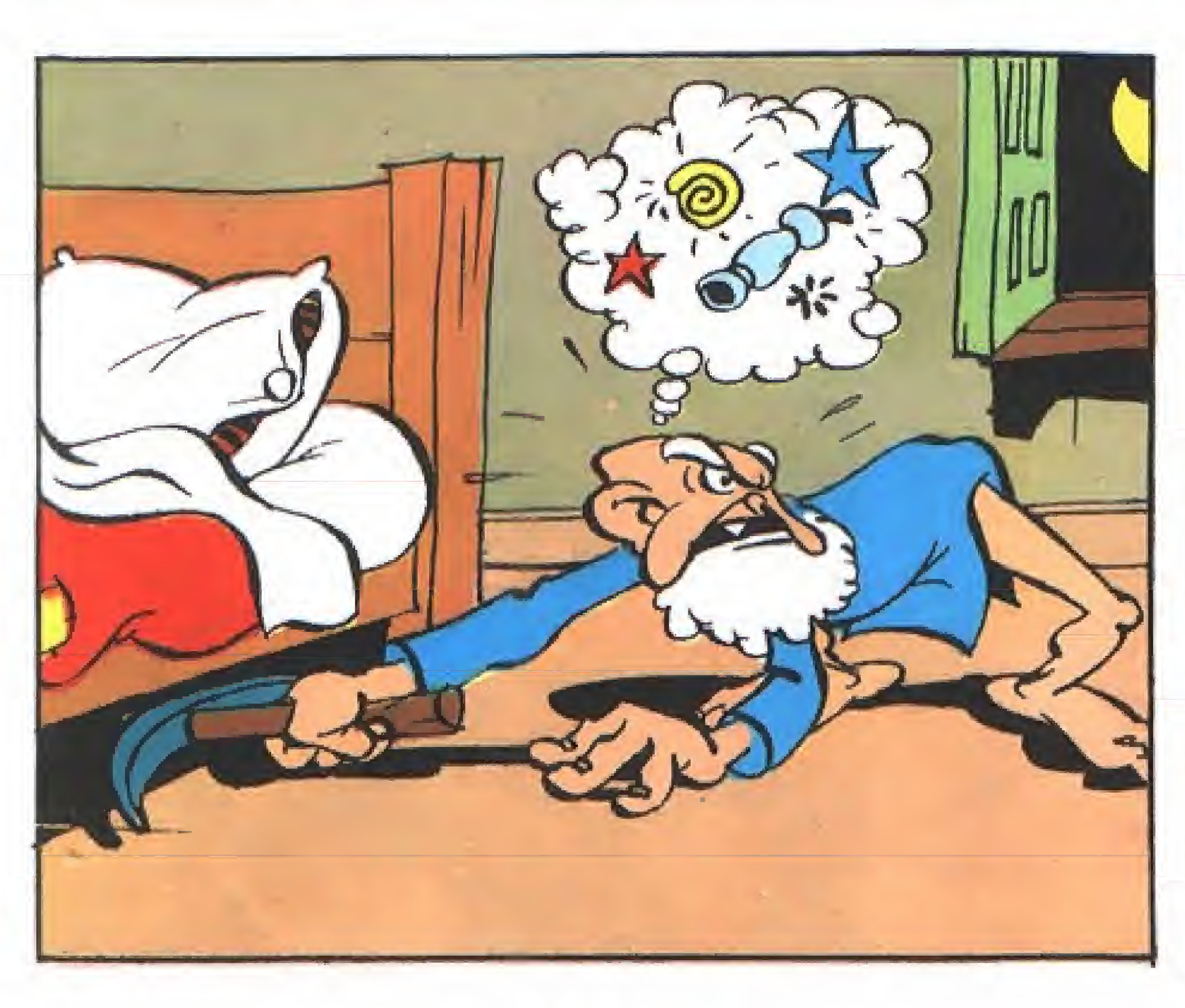

GET
ON

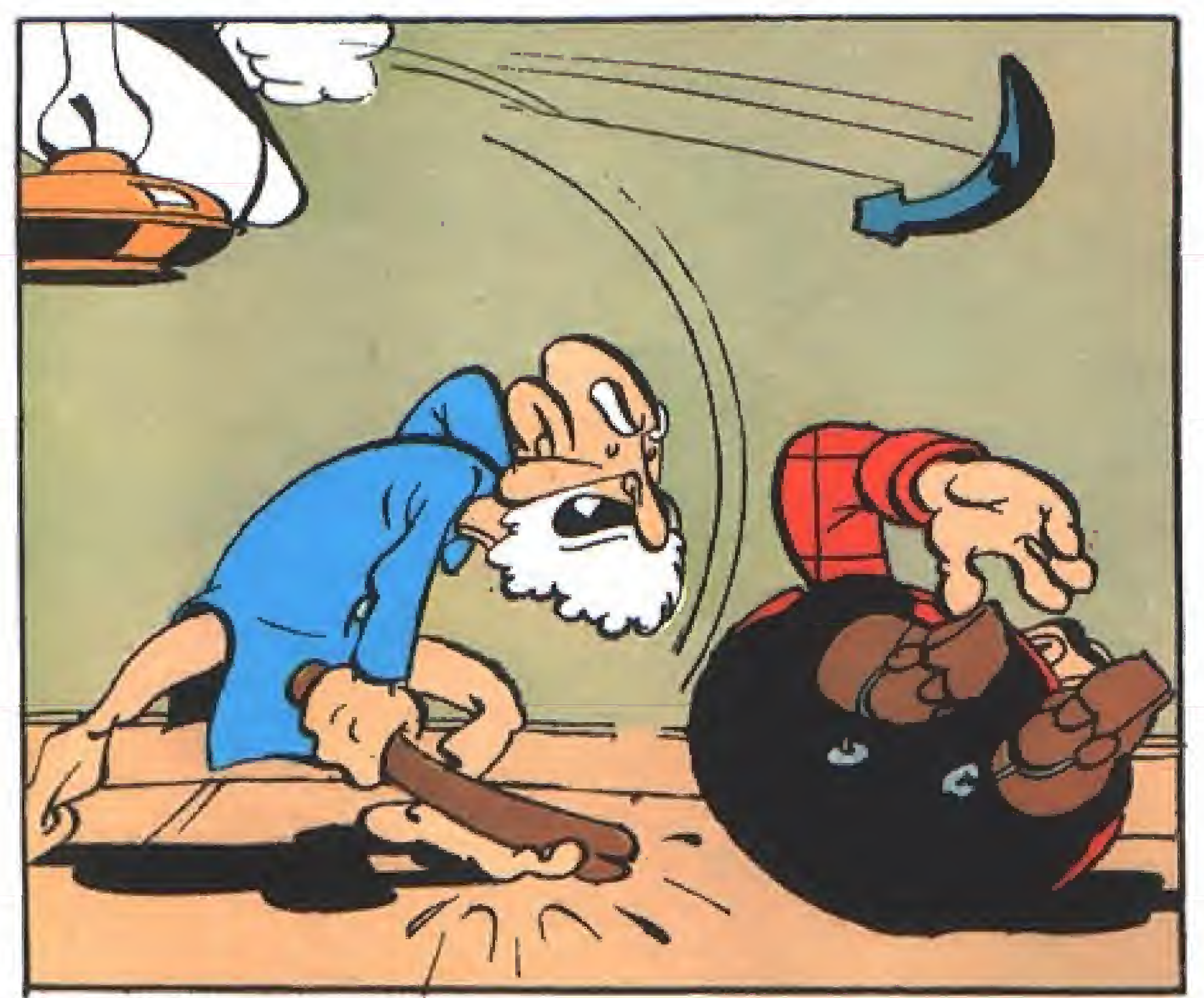

TOUT VA BIEN! LE VIEUX DORT À POINGS FERMÉS!


OÙ LE VIEUX A-T-IL BIEN PU CACHER LES PÉPITES D'OR?...

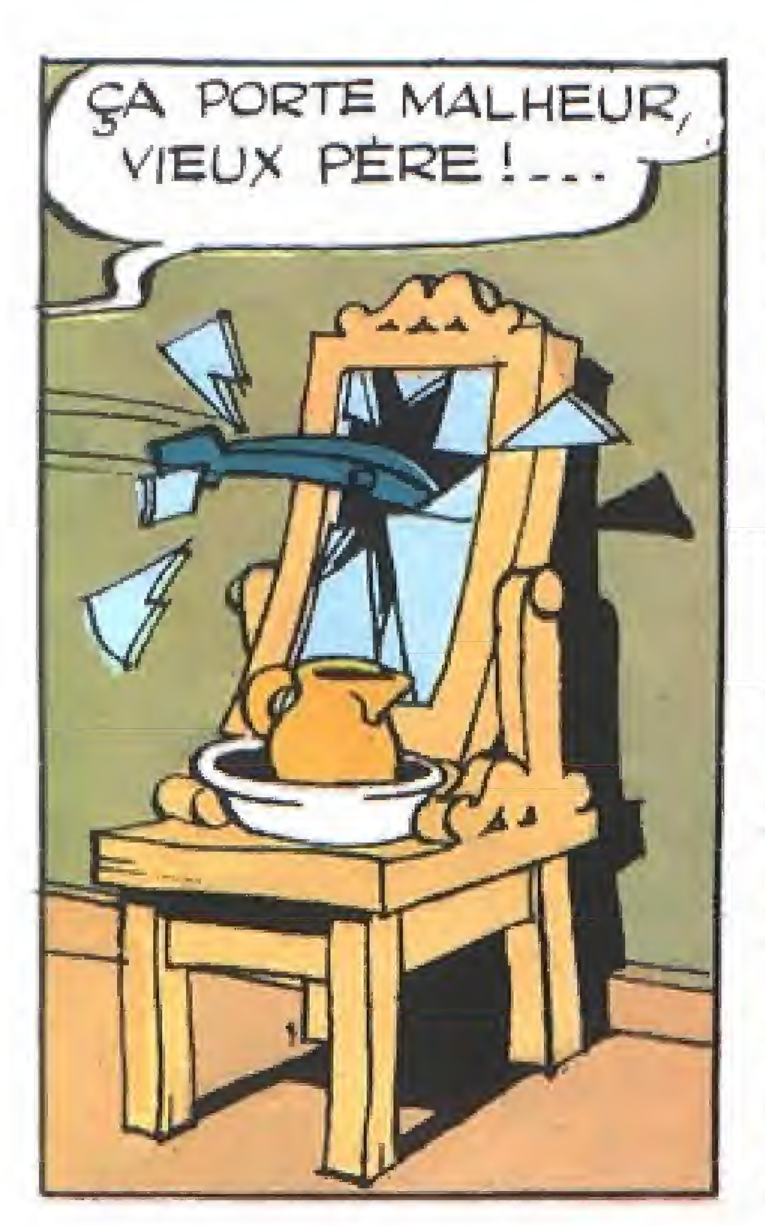


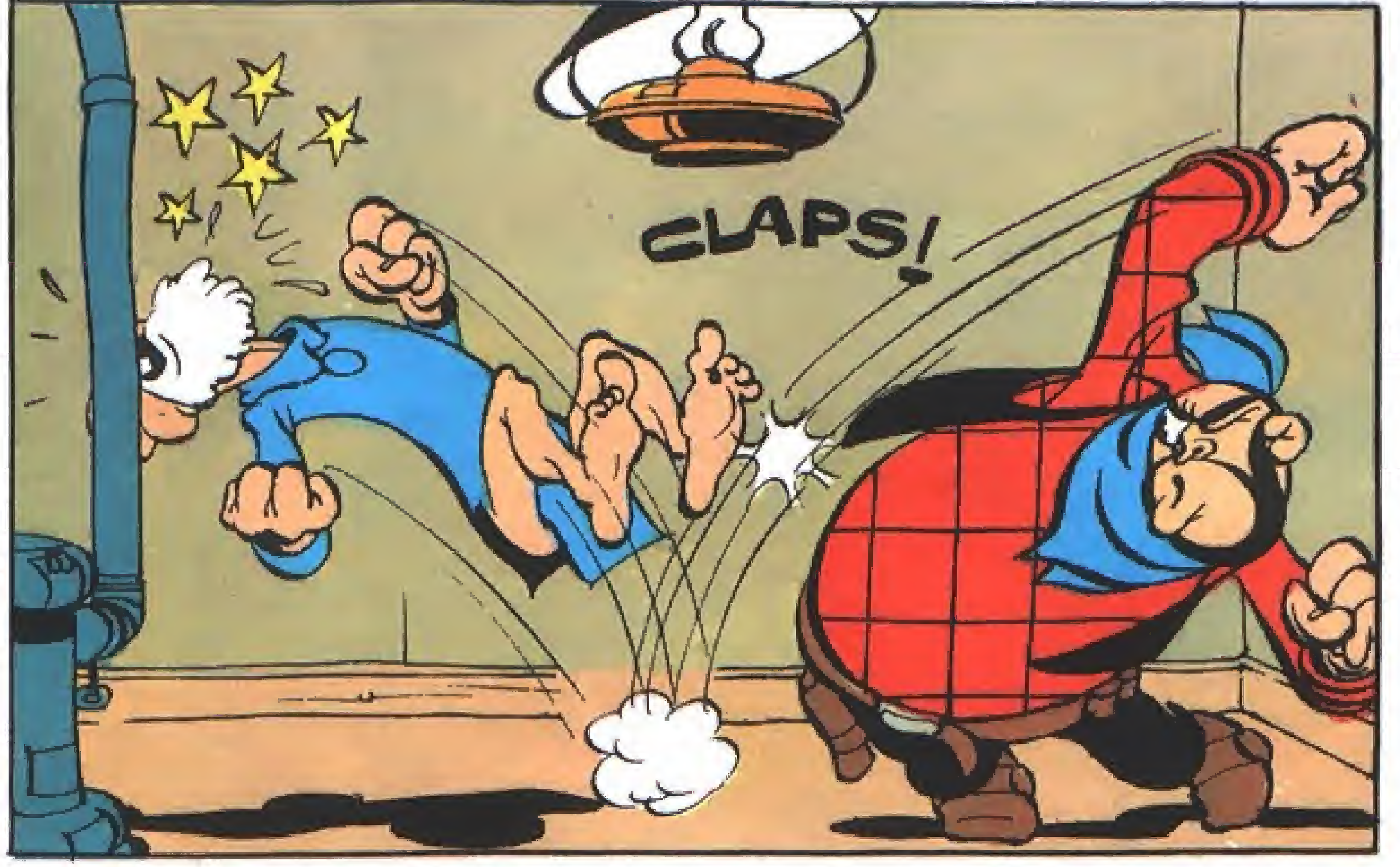

BOUM!

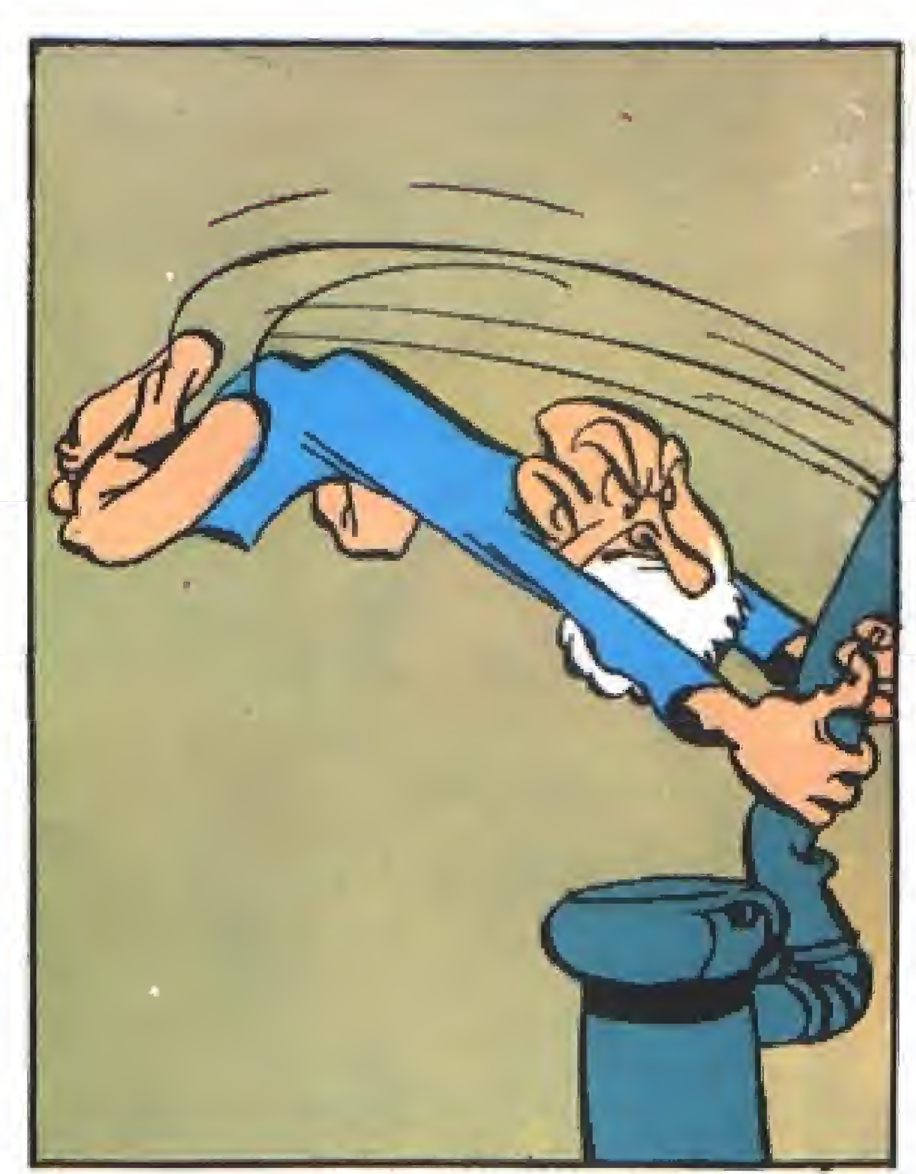


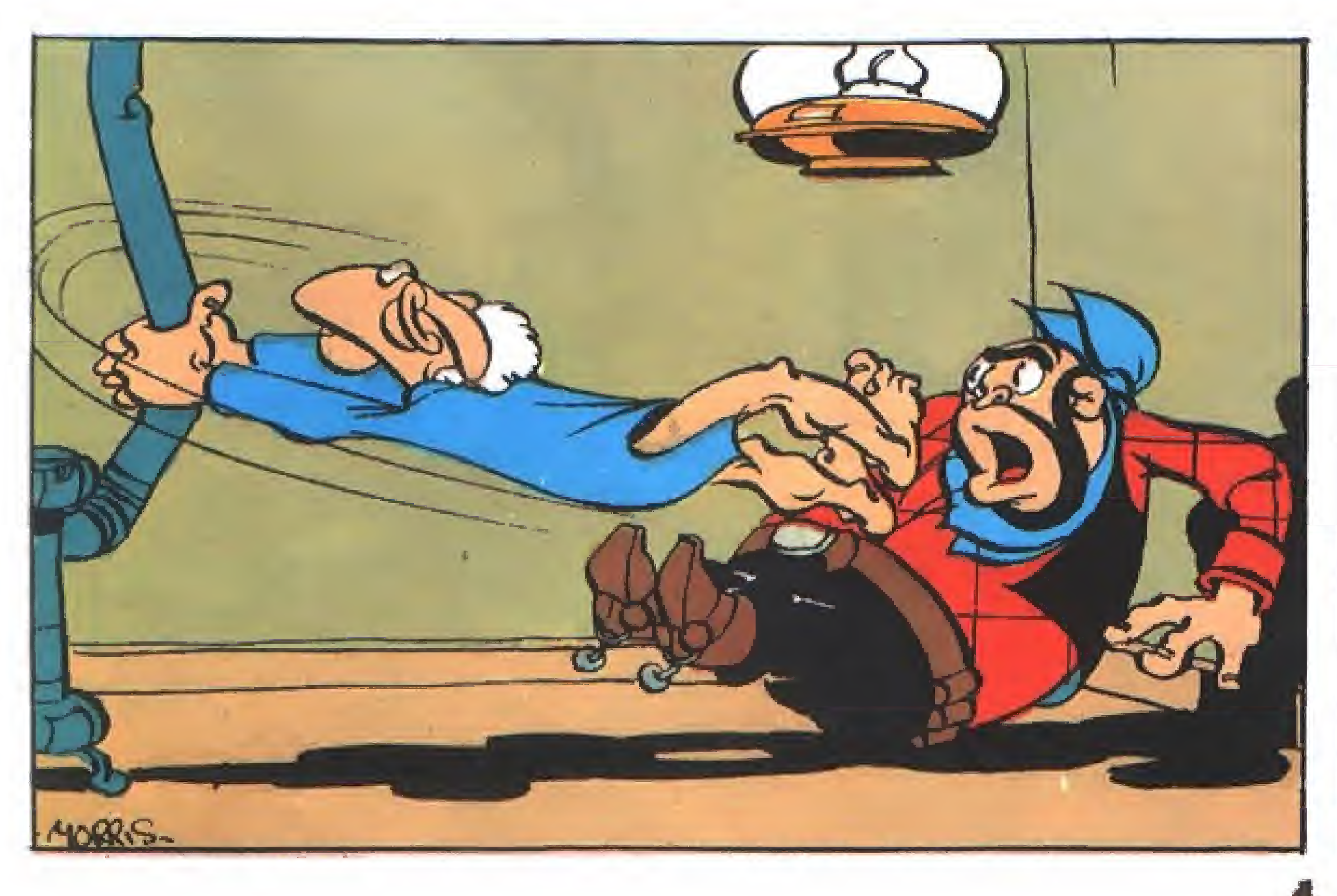



OUCH!! MES CORS!


ÇA PORTE MALHEUR, VIEUX PÈRE!...

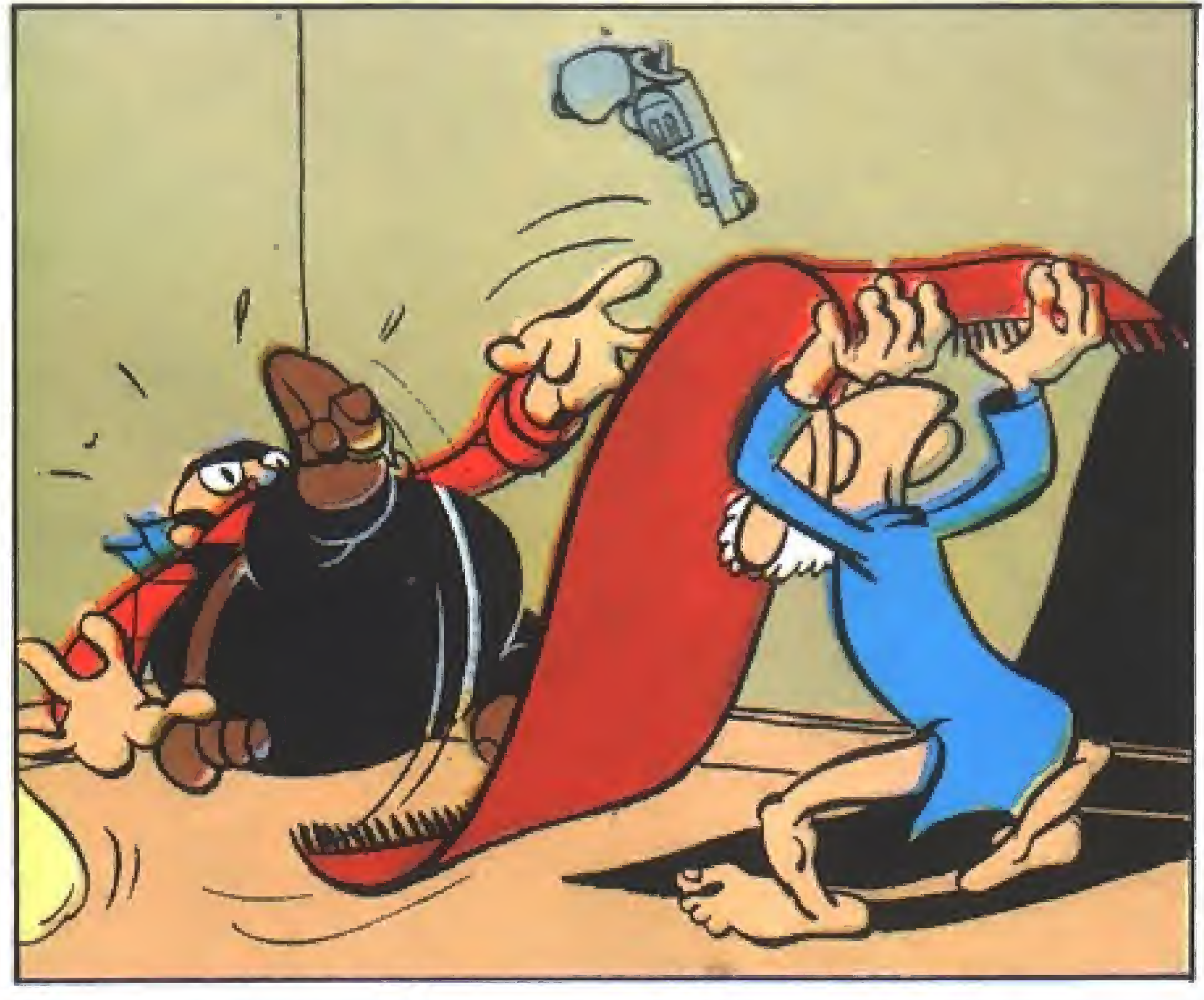

CLAPS!



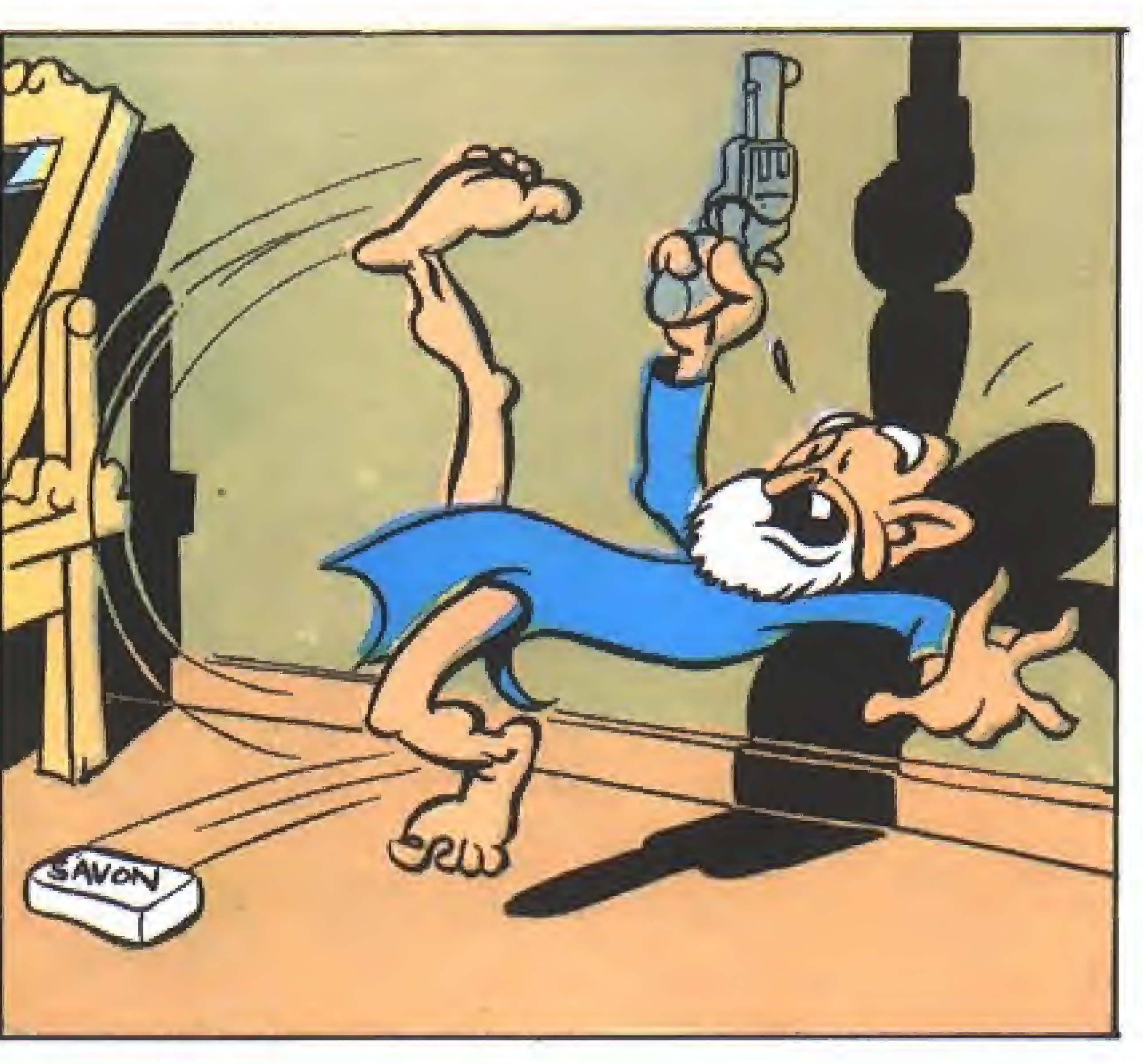
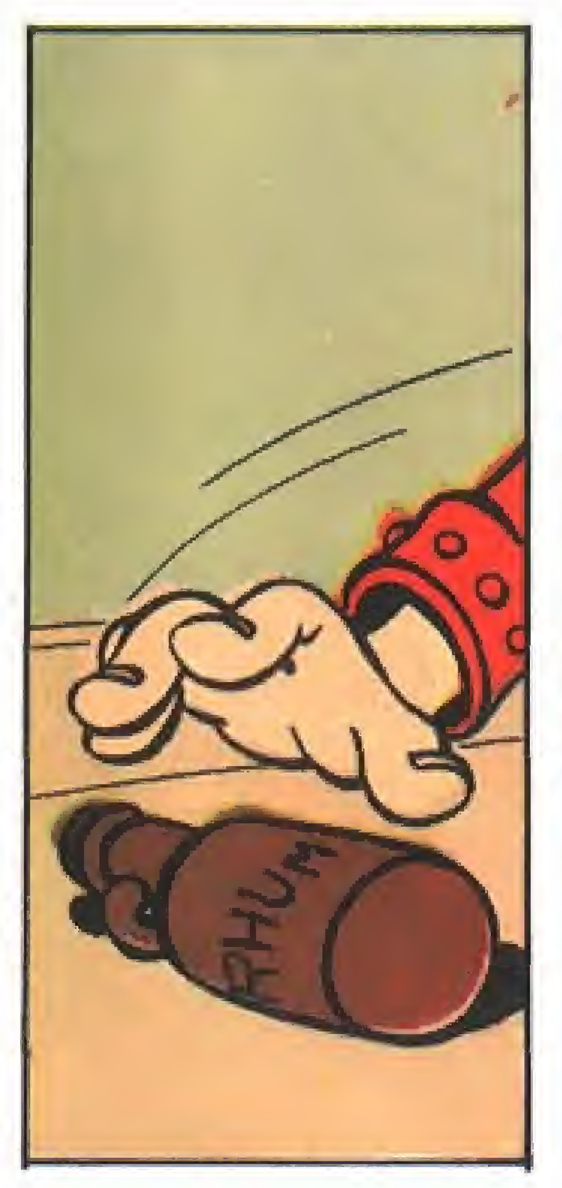
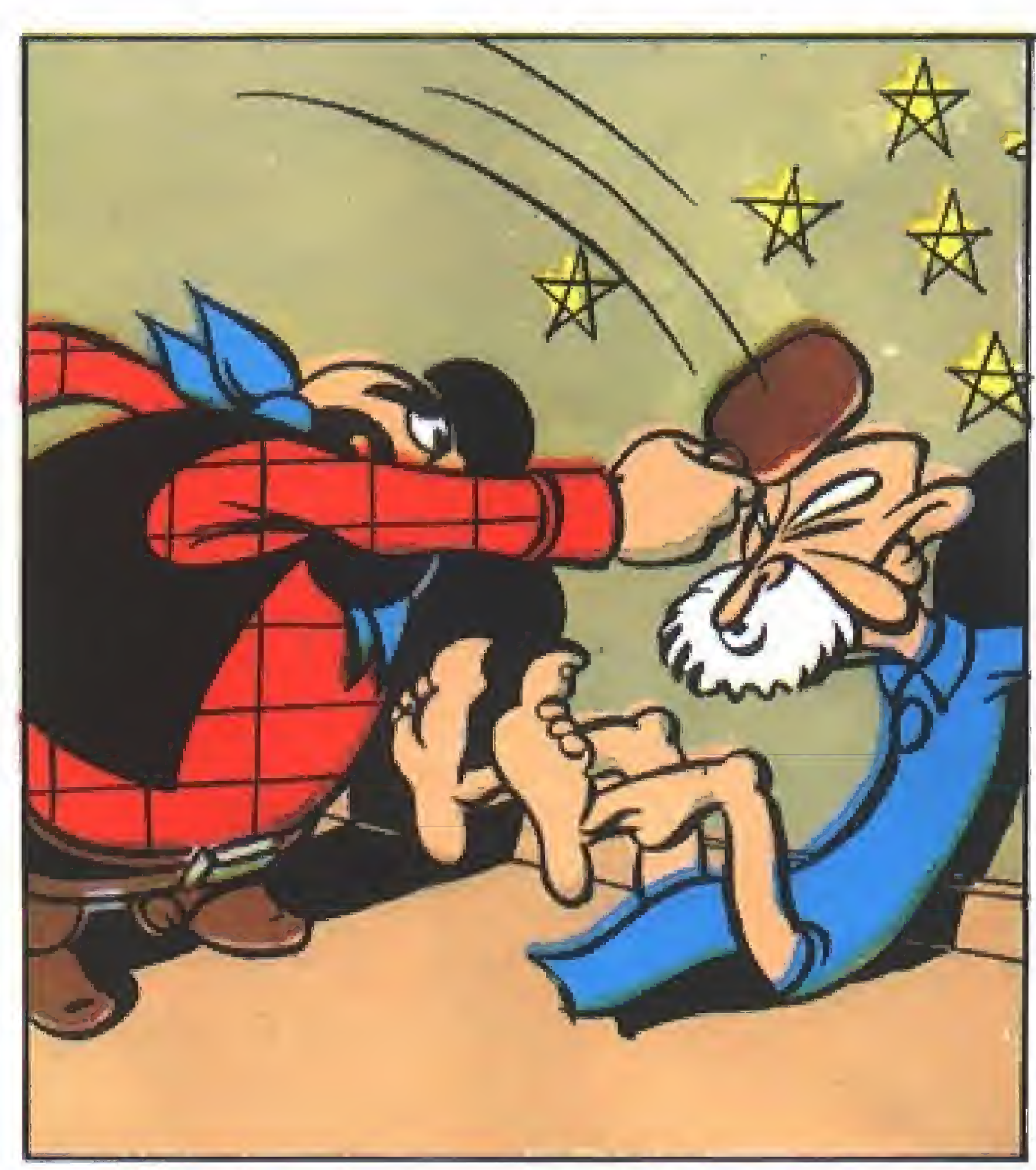
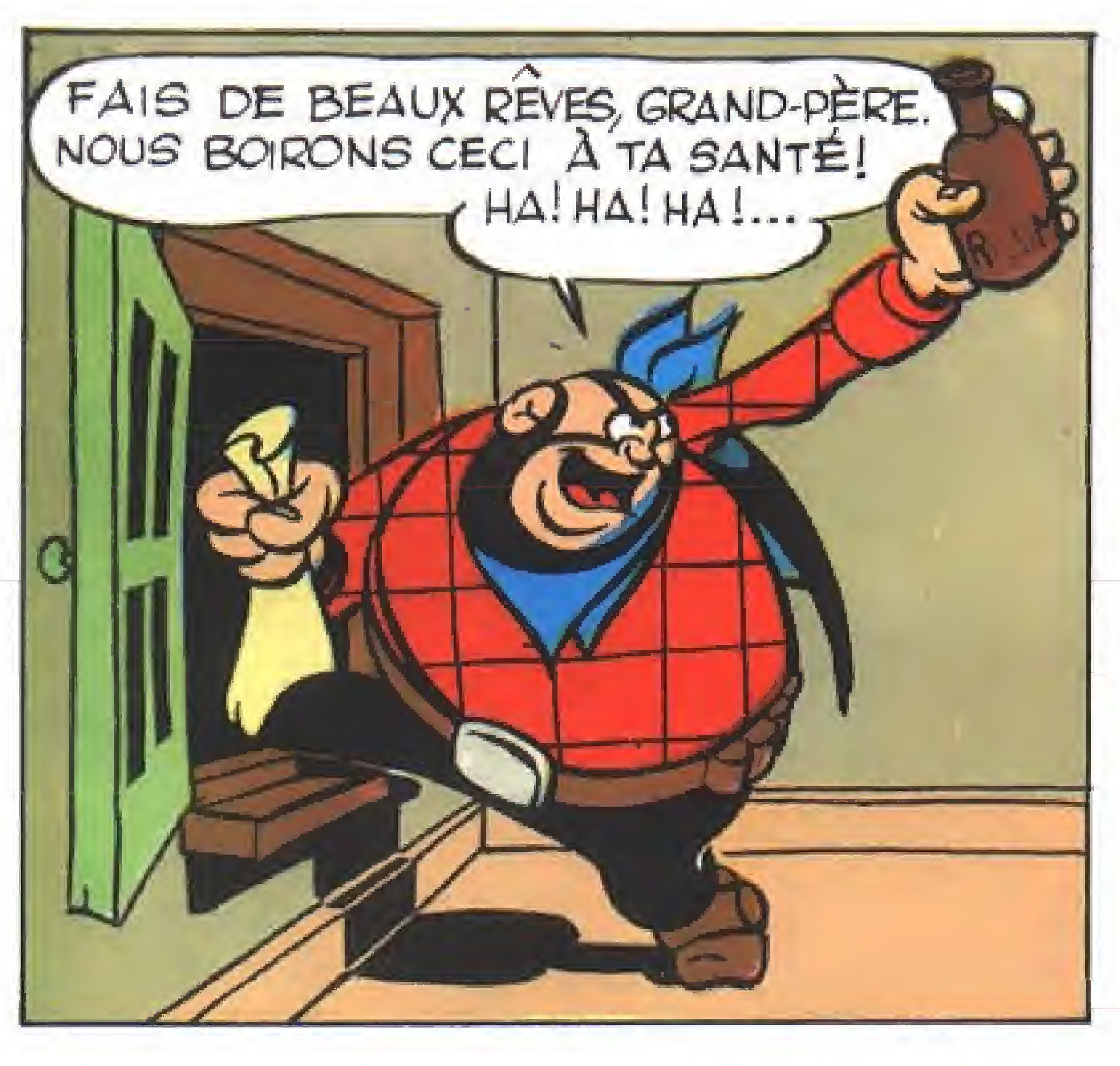

MORRIS


PING
PING
PING


LES PÉPITES!...
3

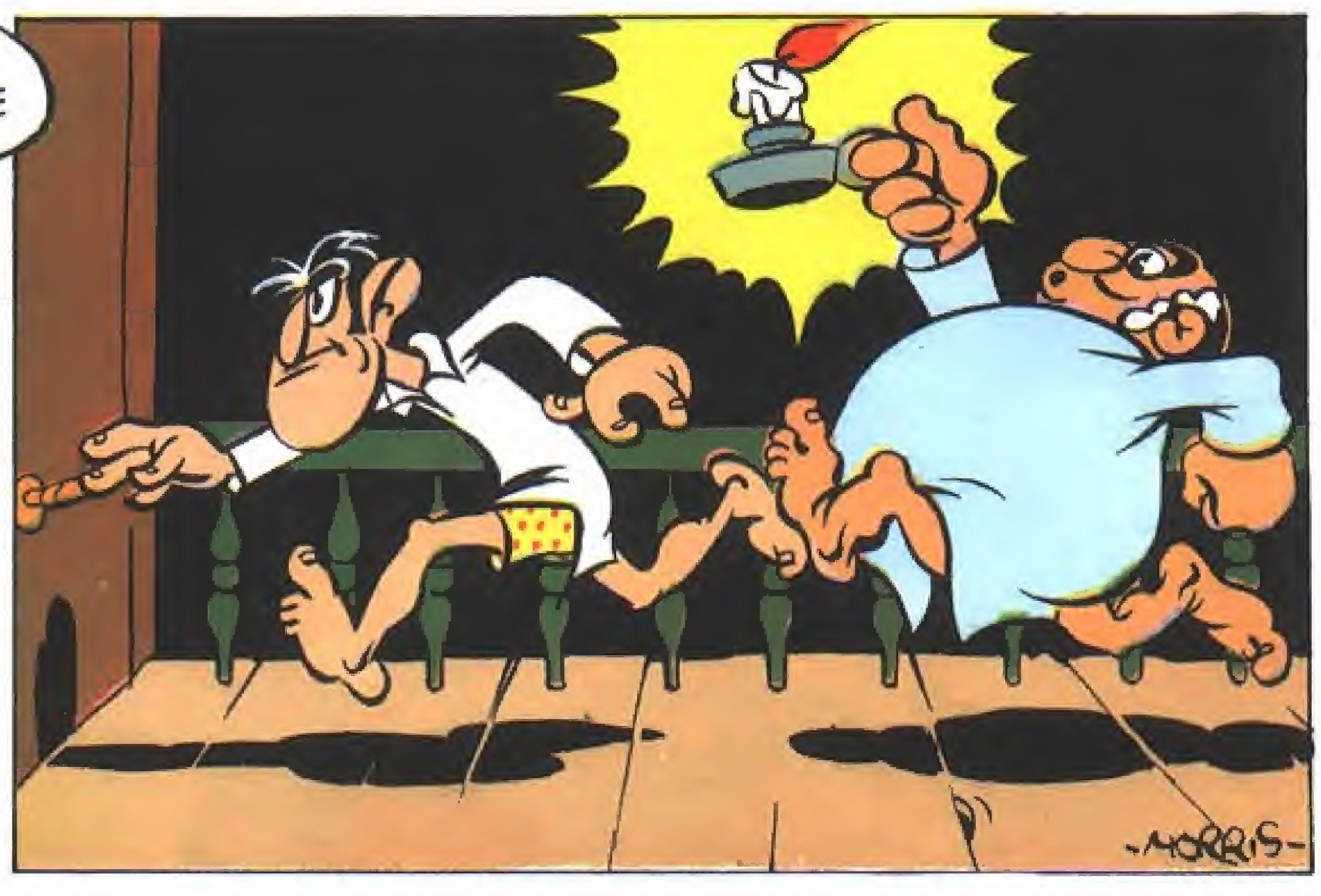

SI TU TIENS ENCORE À TA VIEILLE CARCASSE, VA FAIRE DODO EN SILENCE... ON N'AIME PAS LE TAPAGE NOCTURNE.


ALORS TU VIENS VOLER MES PÉPITES D'OR?... QUELQUES BALLES DE PLOMB DANS LE VENTRE, VOILÀ CE QU'IL TE FAUDRAIT!

JE VAIS TE FAIRE BALAYER HORS D'ICI. TU EMPESTES LA CHAMBRE.
LING LING
ROOM SERVICE

SAVON

RHUM


FAIS DE BEAUX RÊVES, GRAND-PÈRE. NOUS BOIRONS CECI À TA SANTÉ! HA! HA! HA!...

HA! HA! HA!

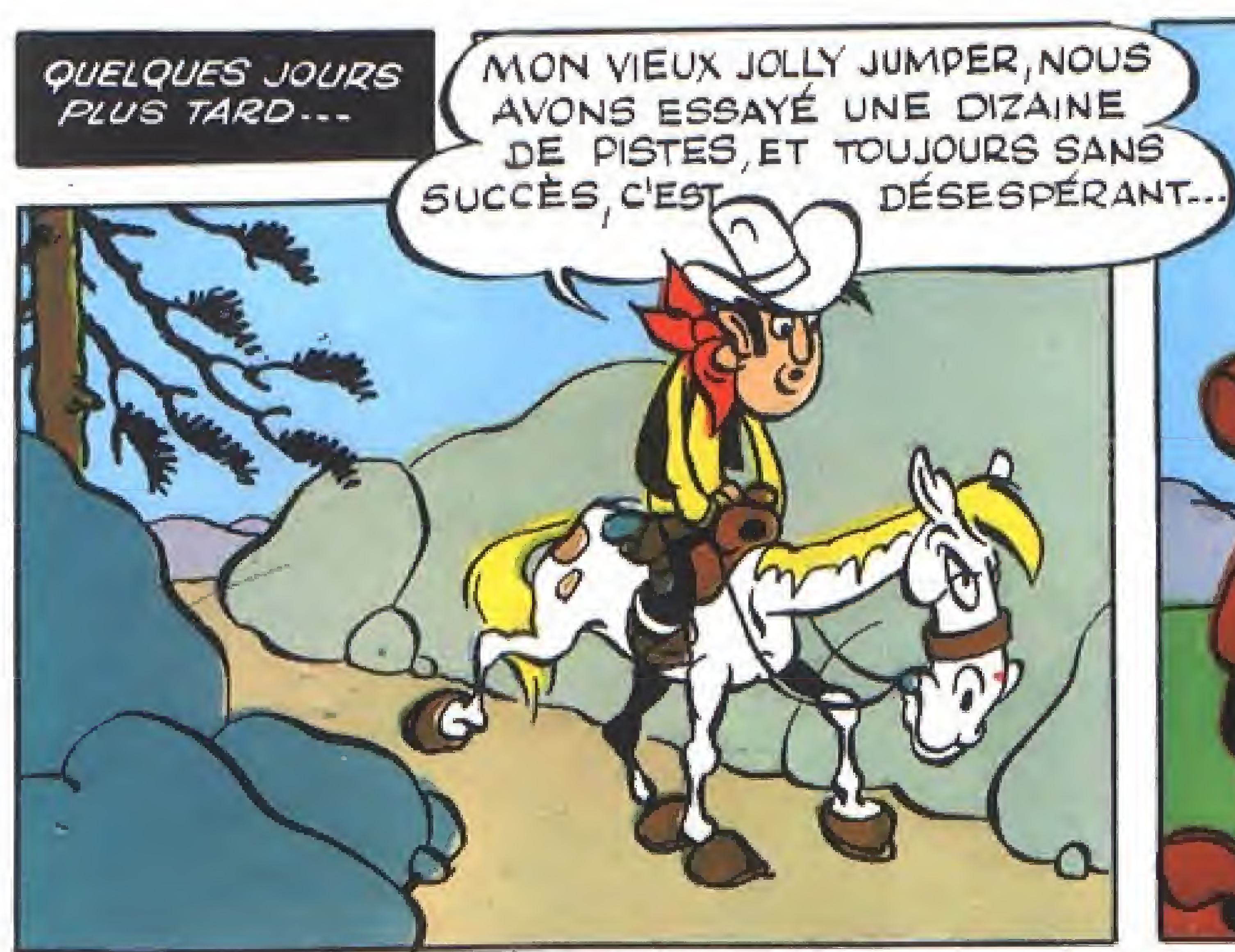
COME ON, MESTIZO! J'AI LE MAGOT!...

QUE SIGNIFIE CE CHAHUT DANS CETTE AUBERGE?

-MORRIS-

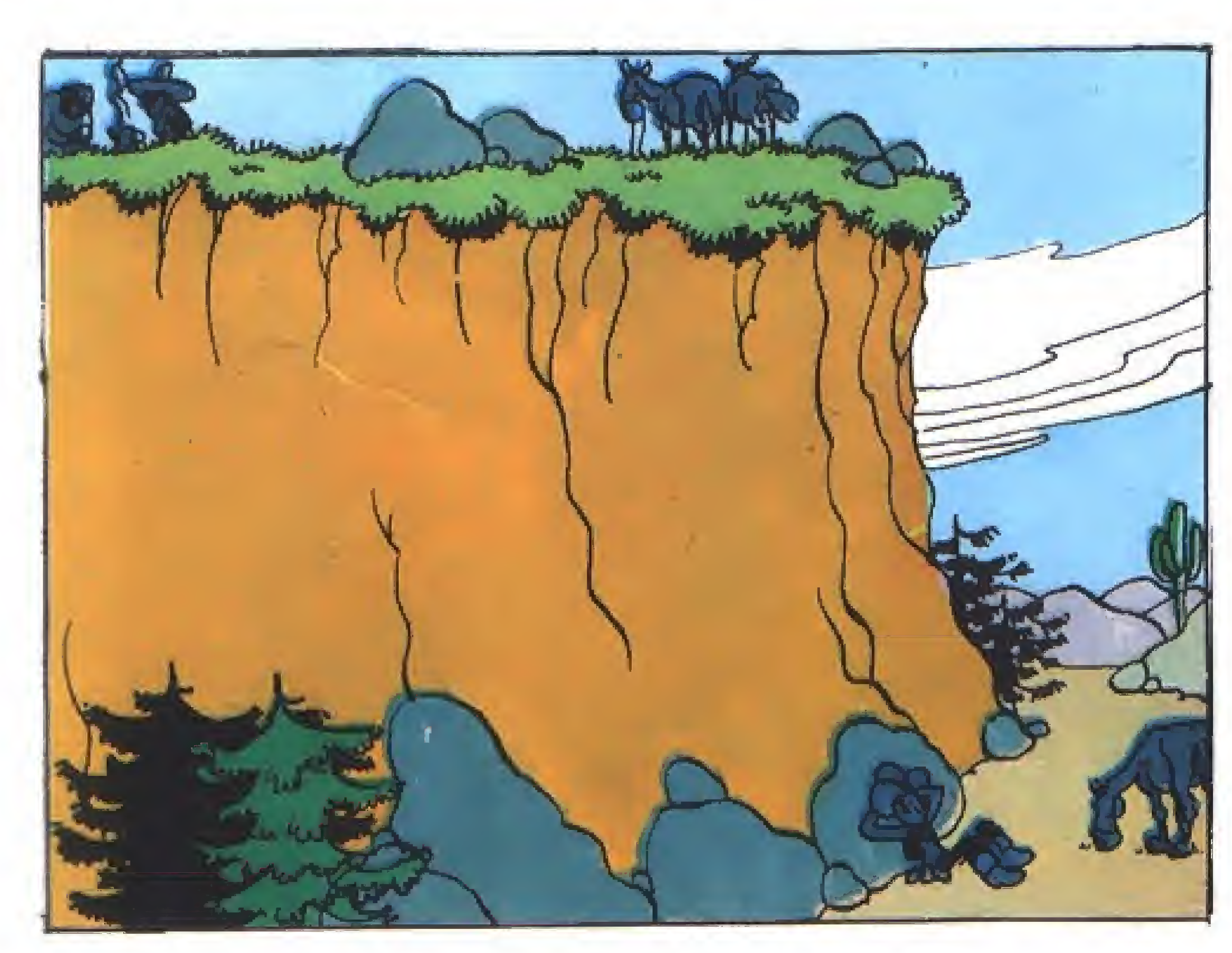
ASSOMMÉ! NOUS ARRIVONS TROP TARD.
4


LE LENDEMAIN À NUGGET-CITY CHEZ LE SHÉRIF ...
WANTED
500 $
AINSI LE VIEUX DICK A PERDU LA RAISON CETTE NUIT, À LA SUITE D'UNE AGRESSION?
THE NEWS
EXACTEMENT, SHÉRIF, ET LES CHENAPANS ONT EMPORTÉ SON OR ET LES PLANS DE SA MINE...

MON PAUVRE MARI! QU'ALLONS-NOUS DEVENIR?

MRS DIGGER, JE N'AURAI PAS DE REPOS AVANT D'AVOIR TROUVÉ LES COUPABLES ET RAPPORTÉ VOS PLANS.

QUELQUES JOURS PLUS TARD...
MON VIEUX JOLLY JUMPER, NOUS AVONS ESSAYÉ UNE DIZAINE DE PISTES, ET TOUJOURS SANS SUCCÈS, C'EST DÉSESPÉRANT...

UN PETIT SOMME NE ME FERA PAS DE MAL. JE SUIS FOURBU!

ENFIN UN PEU D'OMBRE!


CE JAMBON EST EXCELLENT, MAIS IL FAUDRAIT L'ARROSER D'UN COUP DE RHUM. VA ME CHERCHER LE FLACON QUE J'AI RAFLÉ À CE VIEUX DRÔLE DE DICK!
MORRIS


SI JE VEUX MA PART, C'EST LE MOMENT DE BOIRE UN COUP.
POP

À LA TIENNE, MA JOLIE!...

?


CARAMBA!
PLAN D'UNE MINE D'OR
5


DIABLE! MA FORTUNE EST FAITE!
PLAN D'UNE MINE D'OR

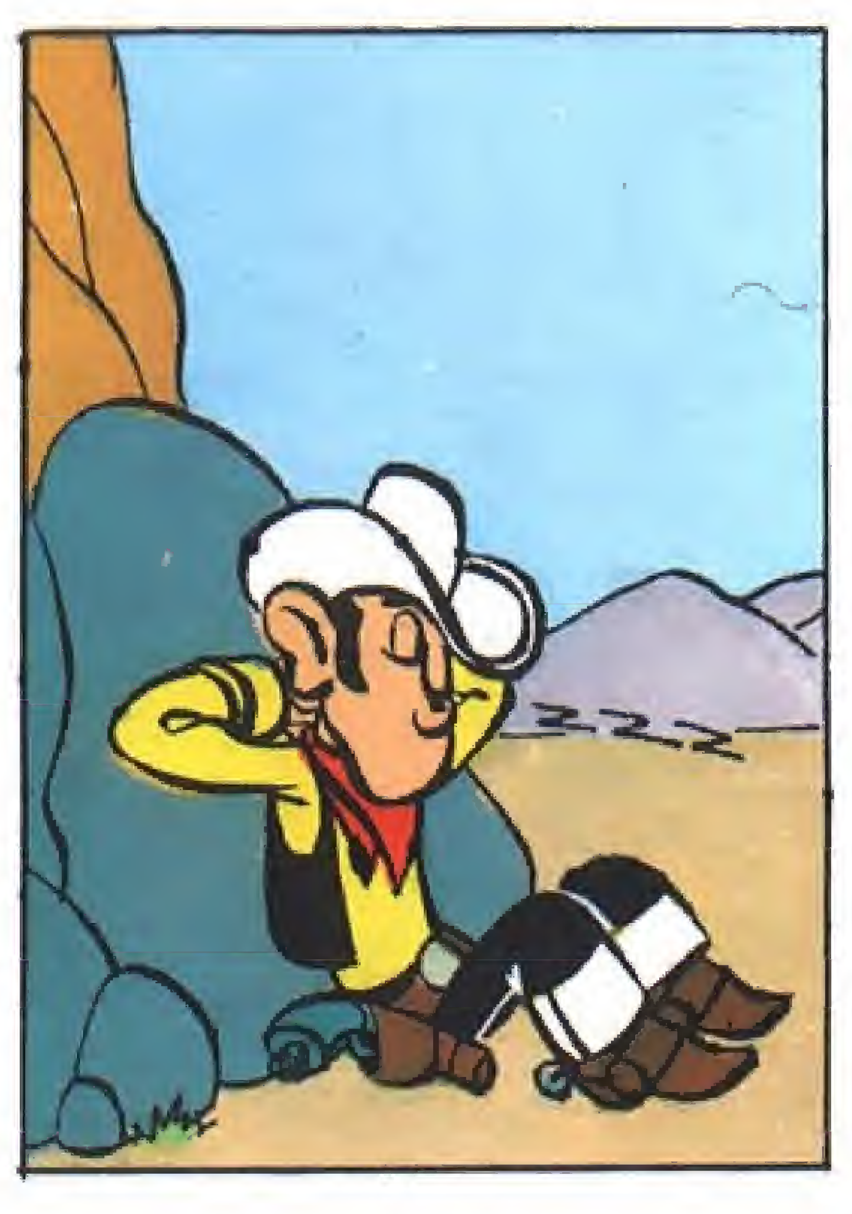

MAIS GARDONS CE SECRET POUR NOUS...


EH BIEN , OÙ RESTES-TU?
LE CRUCHON EST VIDE, AMIGO!


VIDE?...ALORS JETTE ÇA...


DESGRACIADO! TU AS JETÉ LES PLANS D'UNE MINE D'OR!

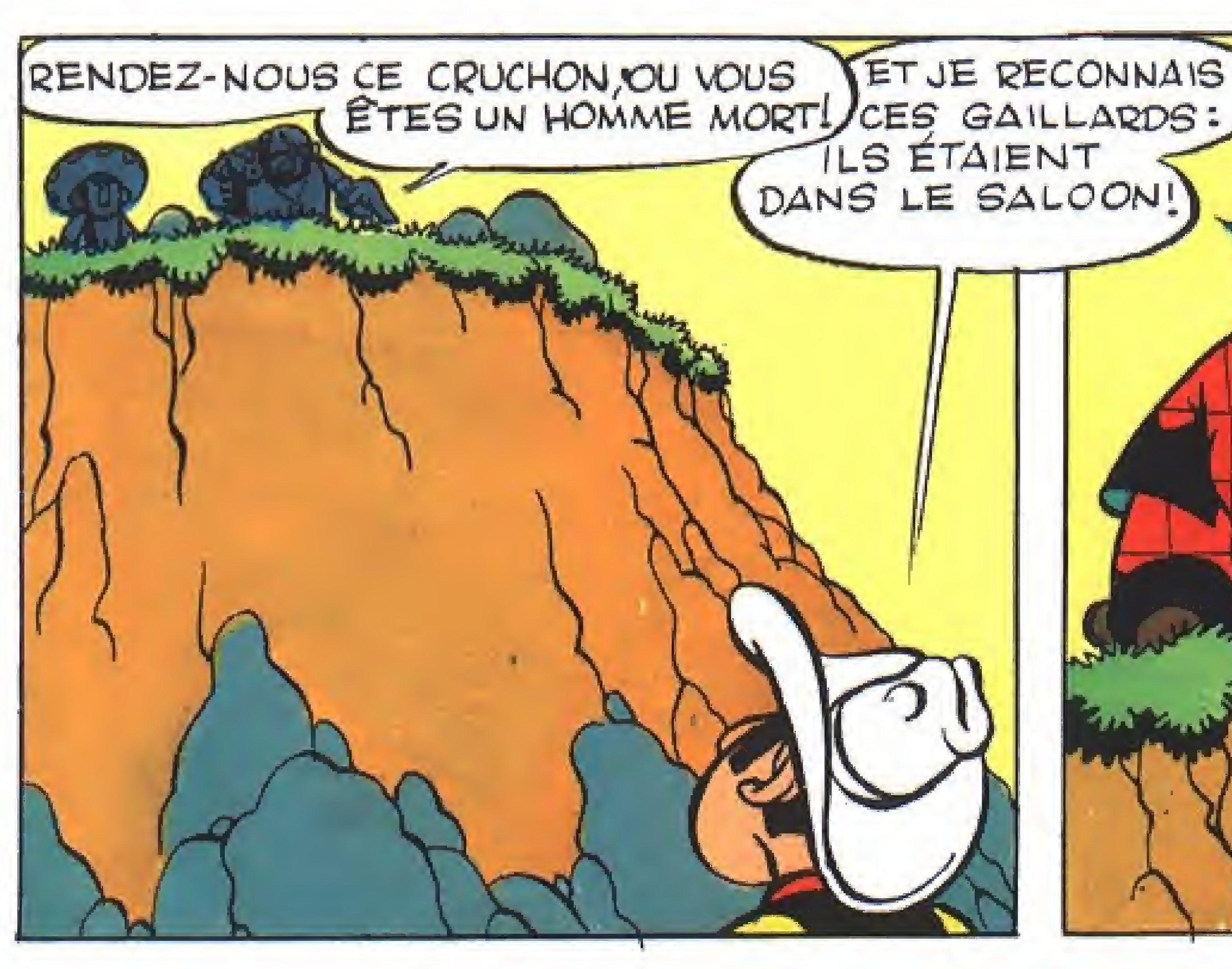

HEIN? QUOI??
ET TU VOULAIS ME CACHER ÇA!


Z-Z-Z

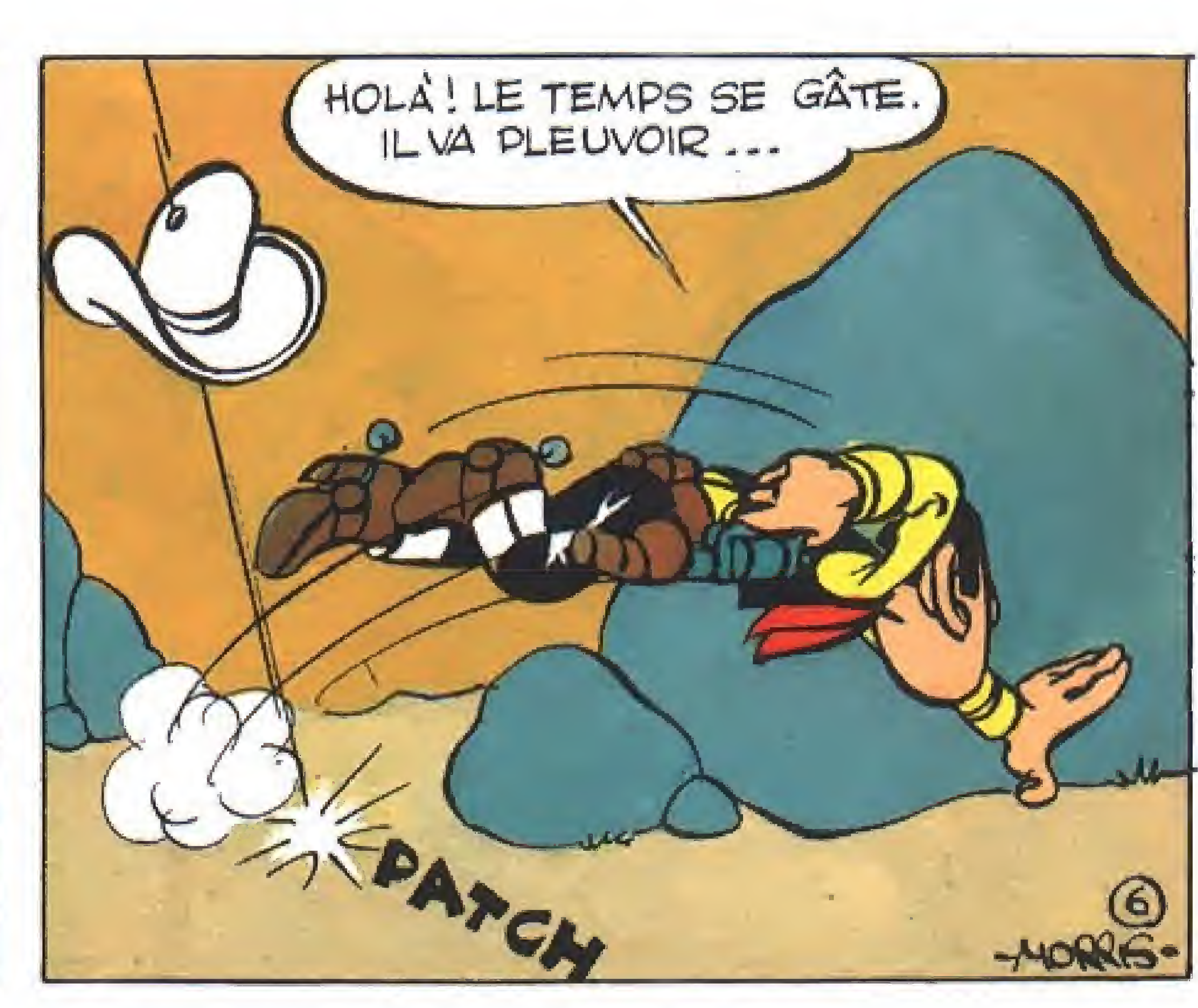


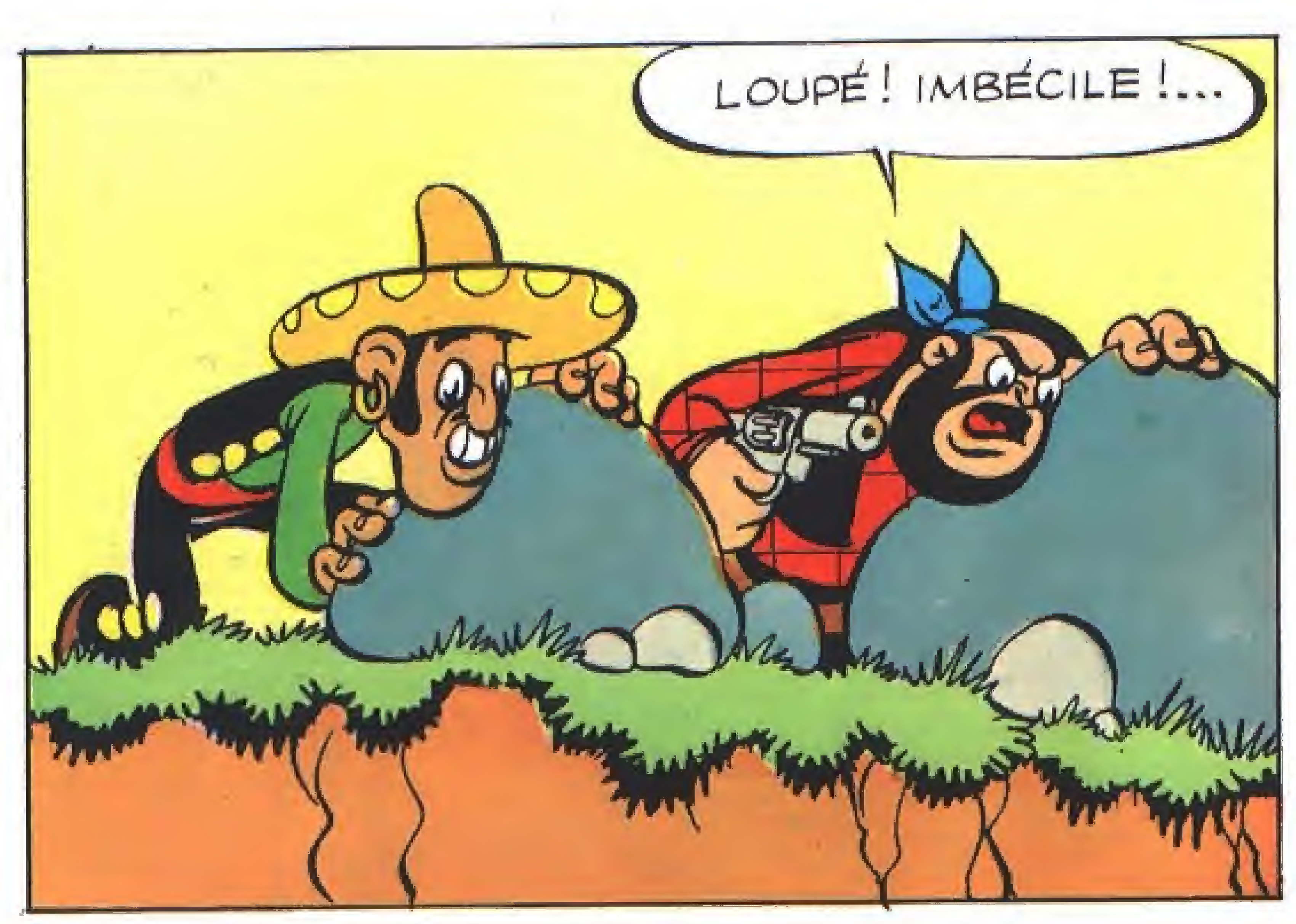

!


EH BIEN , LES VOISINS D'AU-DESSUS NE SE GÊNENT PAS. OH! MAIS... JE RECONNAIS CE CRUCHON!


RENDEZ-NOUS CE CRUCHON, OU VOUS ÊTES UN HOMME MORT!
ET JE RECONNAIS CES GAILLARDS : ILS ÉTAIENT DANS LE SALOON!


PANG


HOLÀ! LE TEMPS SE GÂTE. IL VA PLEUVOIR...
PATCH
6
MORRIS

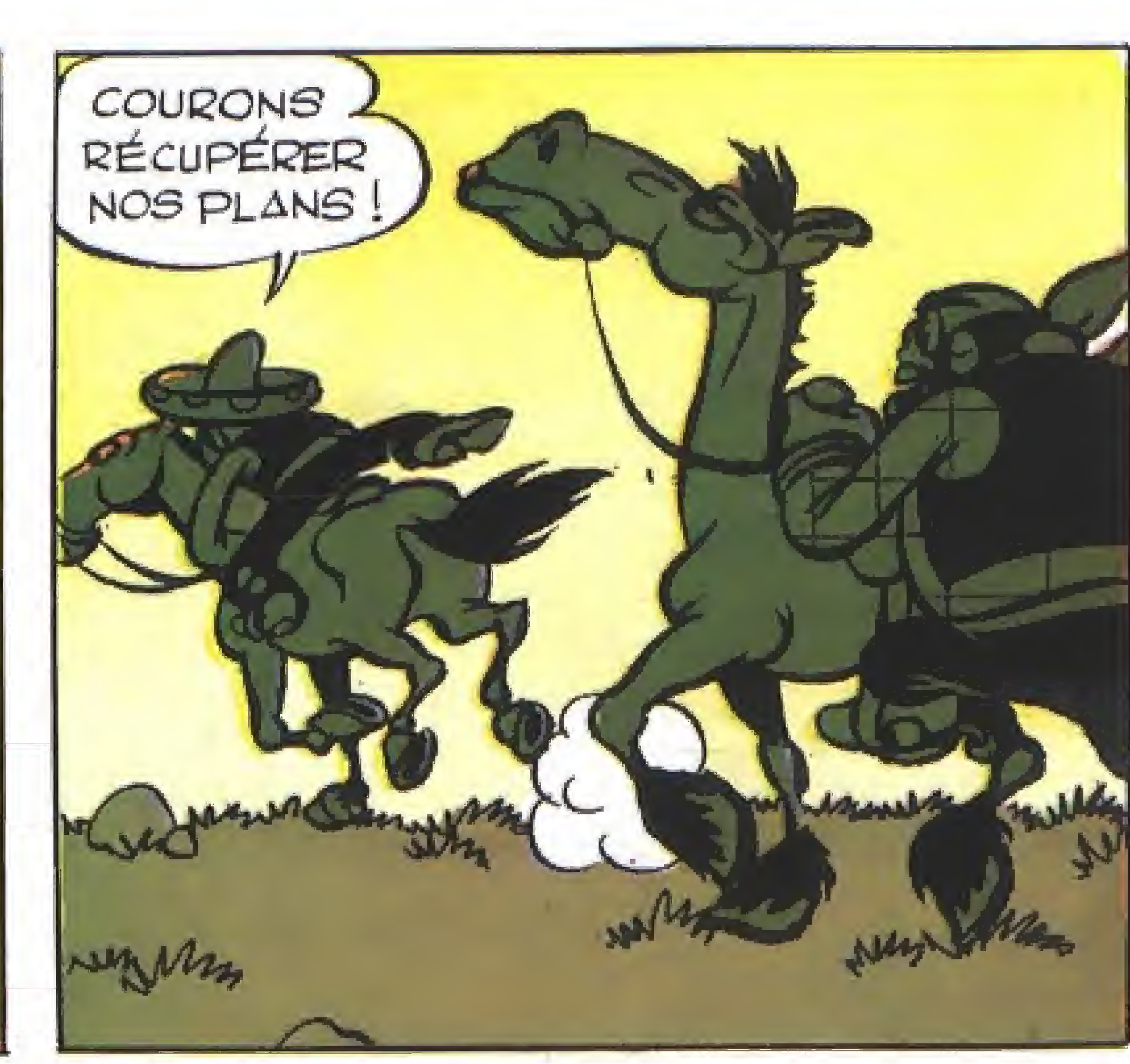

LOUPÉ ! IMBÉCILE !...








BRAVO, BIG BELLY ! TU L'AS ÉCRABOUILLÉ


COURONS RÉCUPÉRER NOS PLANS !

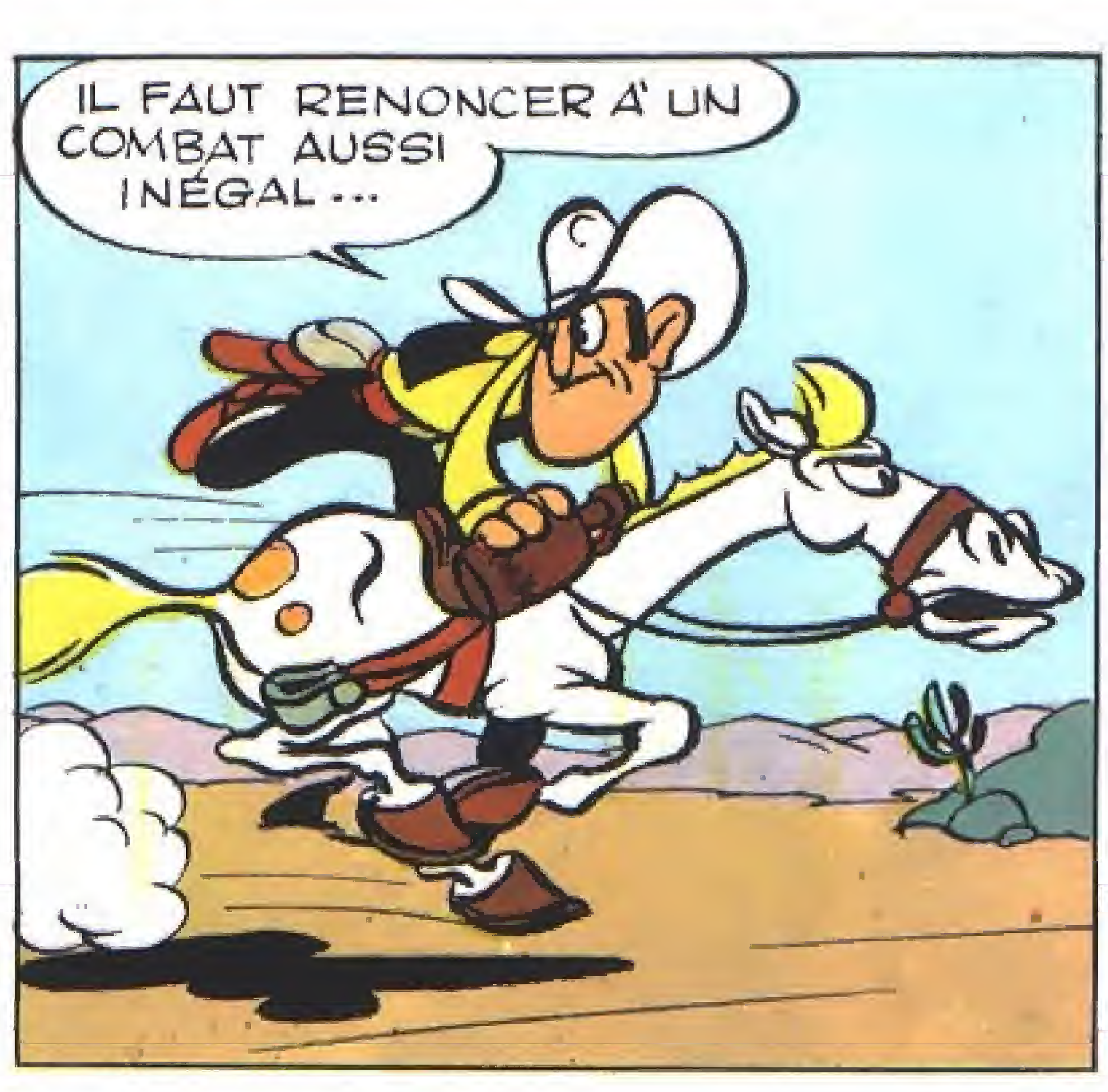

ÉCRABOUILLÉ ? NON ! COINCÉ SEULEMENT !...


TIRE-MOI DE LÀ, JOLLY JUMPER...

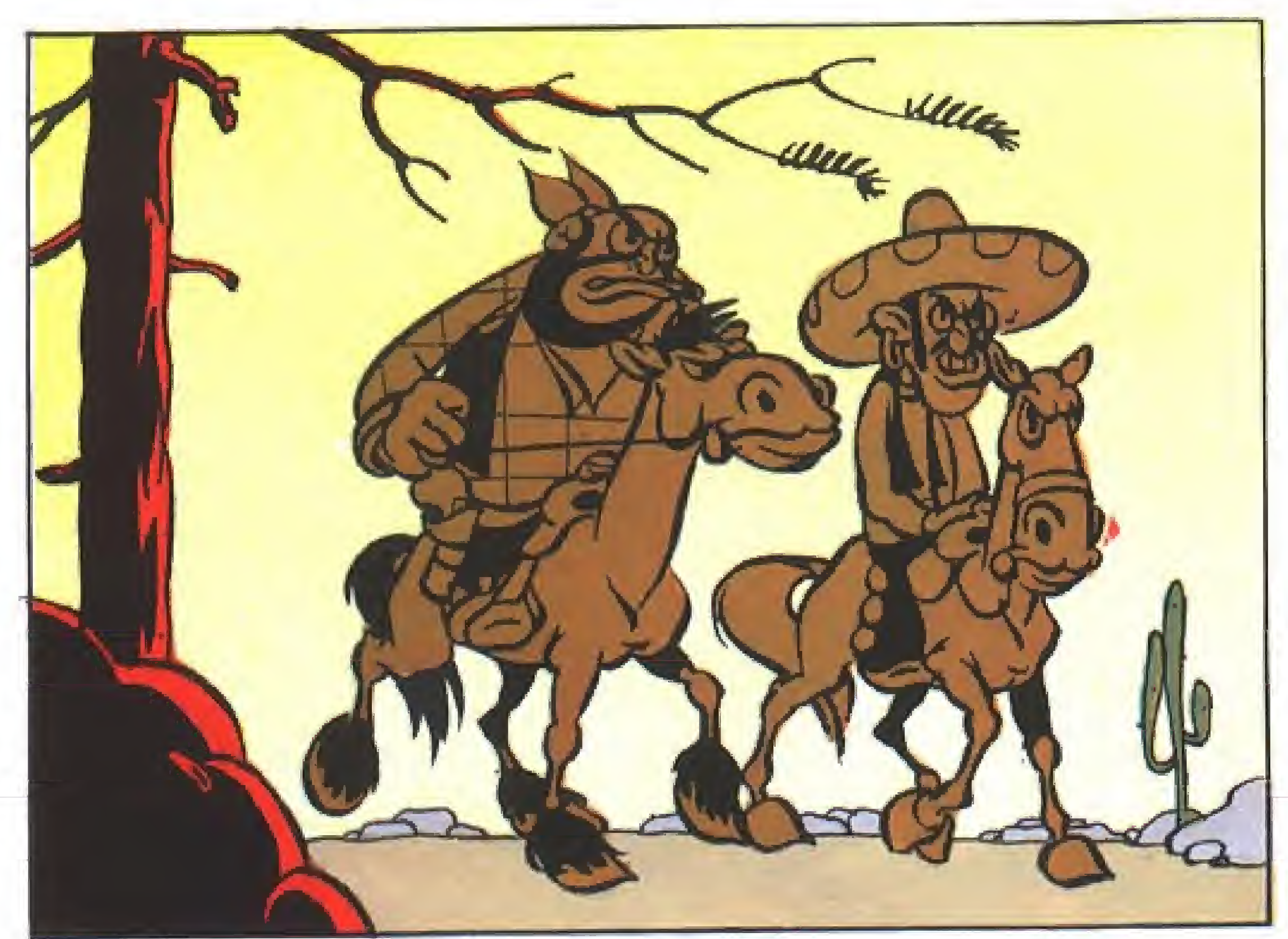




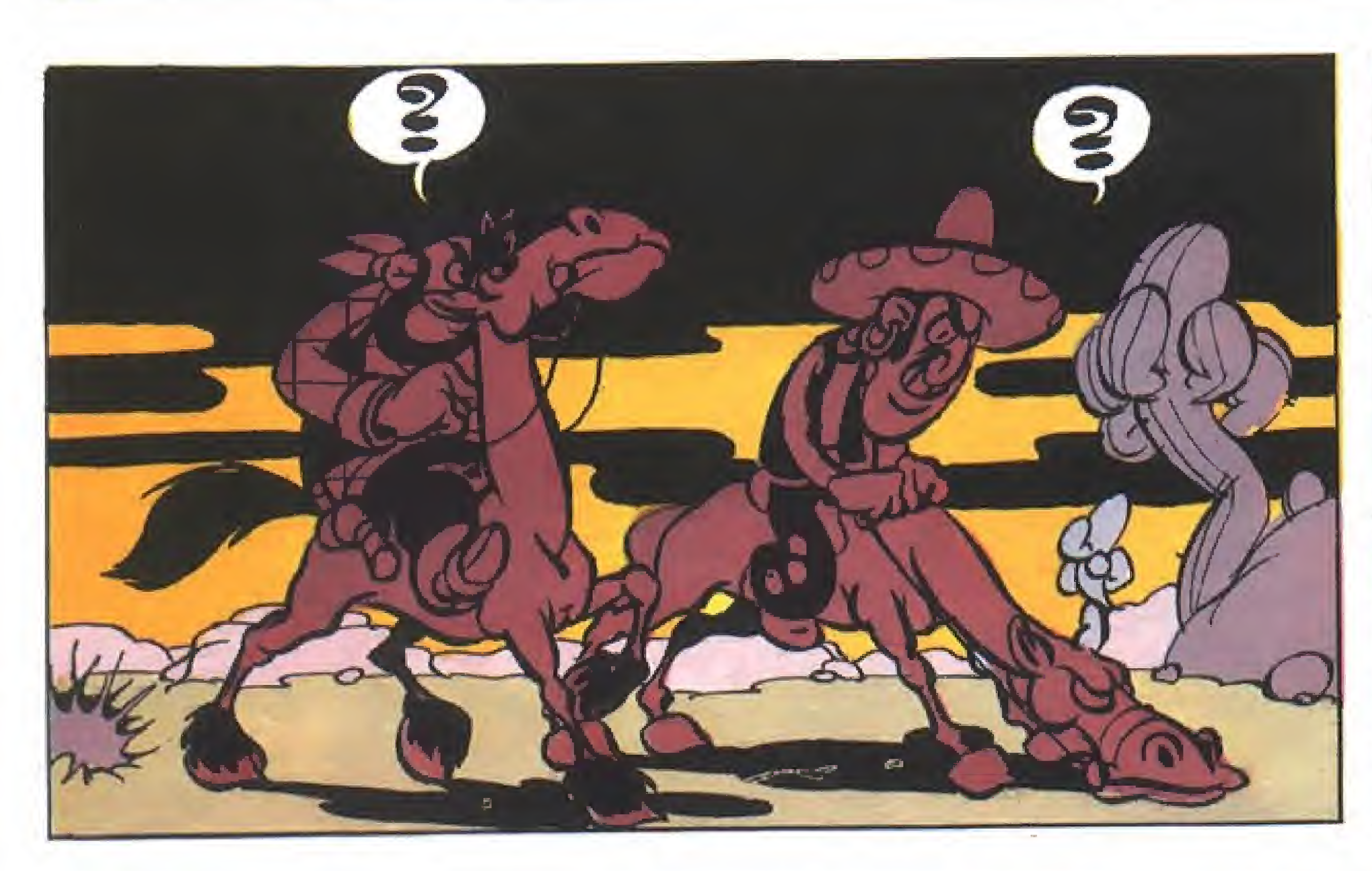

INDEMNE. MAIS MON PÉTARD EST INUTILISABLE !


IL FAUT RENONCER À UN COMBAT AUSSI INÉGAL...

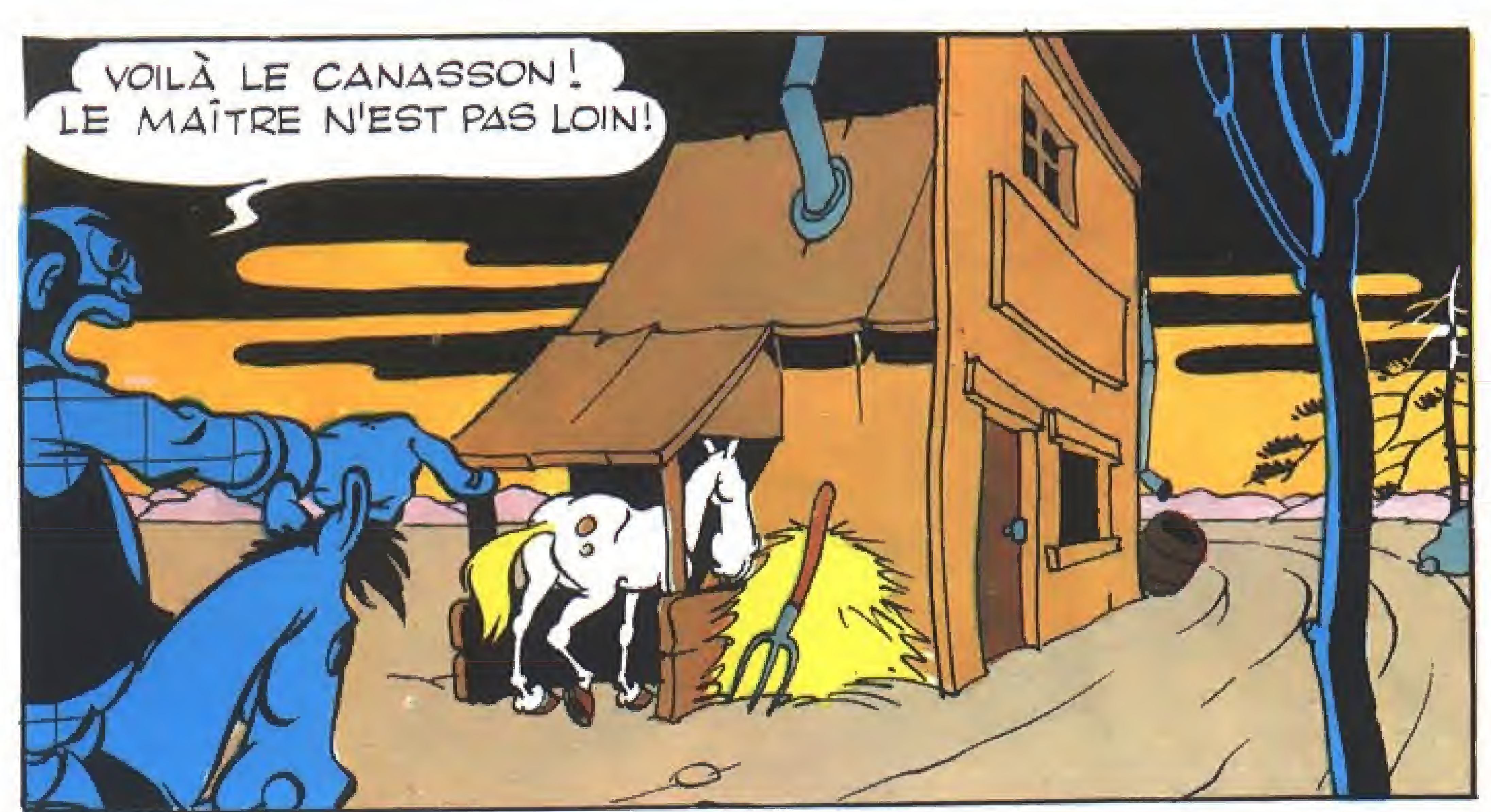

DISPARU !!
8
MORRIS



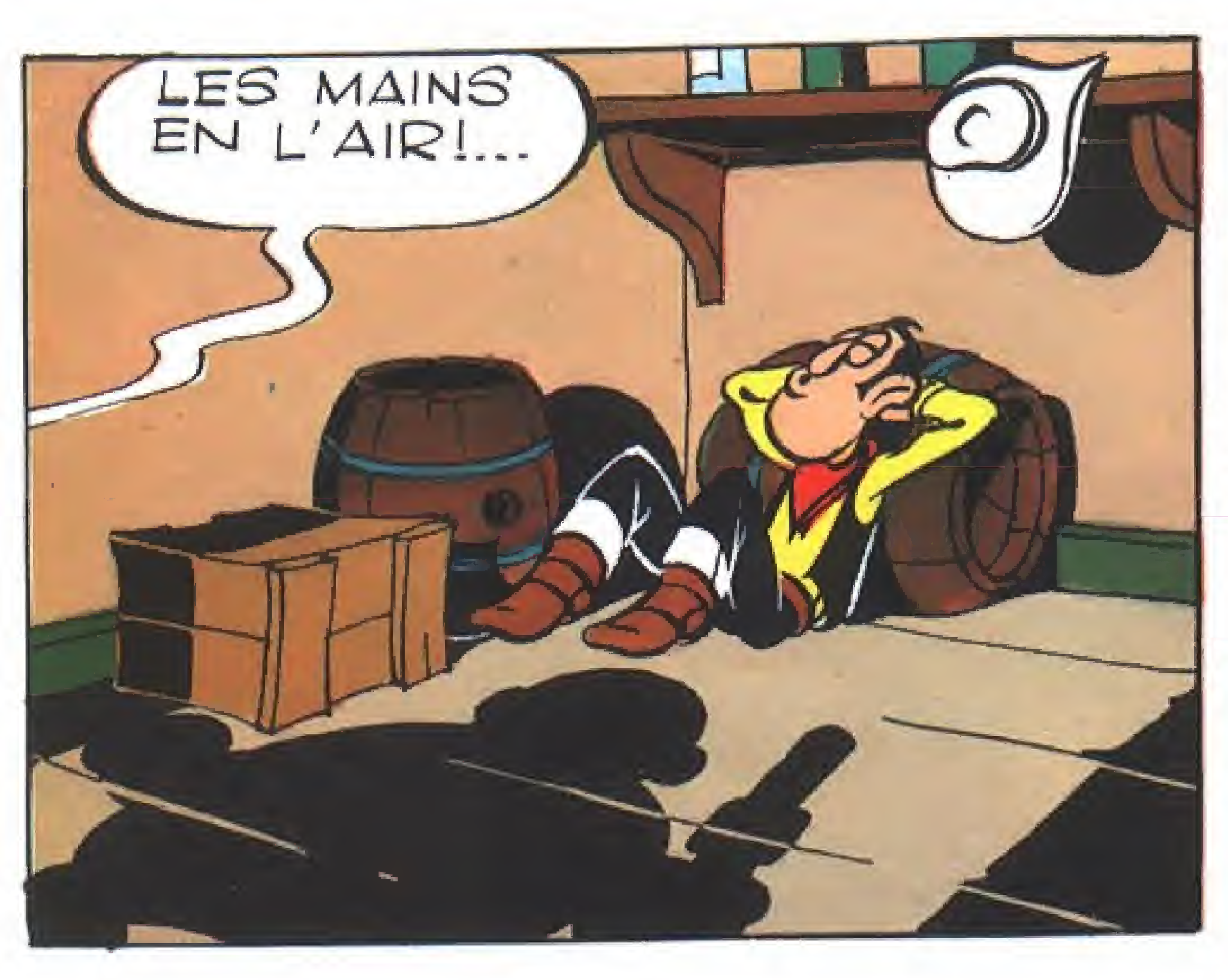

CE COW-BOY NOUS A SEMÉS... TA BÊTISE NOUS COÛTE UNE FORTUNE!...
MA BÊTISE ?... DIS PLUTÔT LA TIENNE !


?
?


LES CHEVAUX SONT NERVEUX !
ILS DOIVENT SENTIR QUELQUE CHOSE... LÂCHONS LA BRIDE !

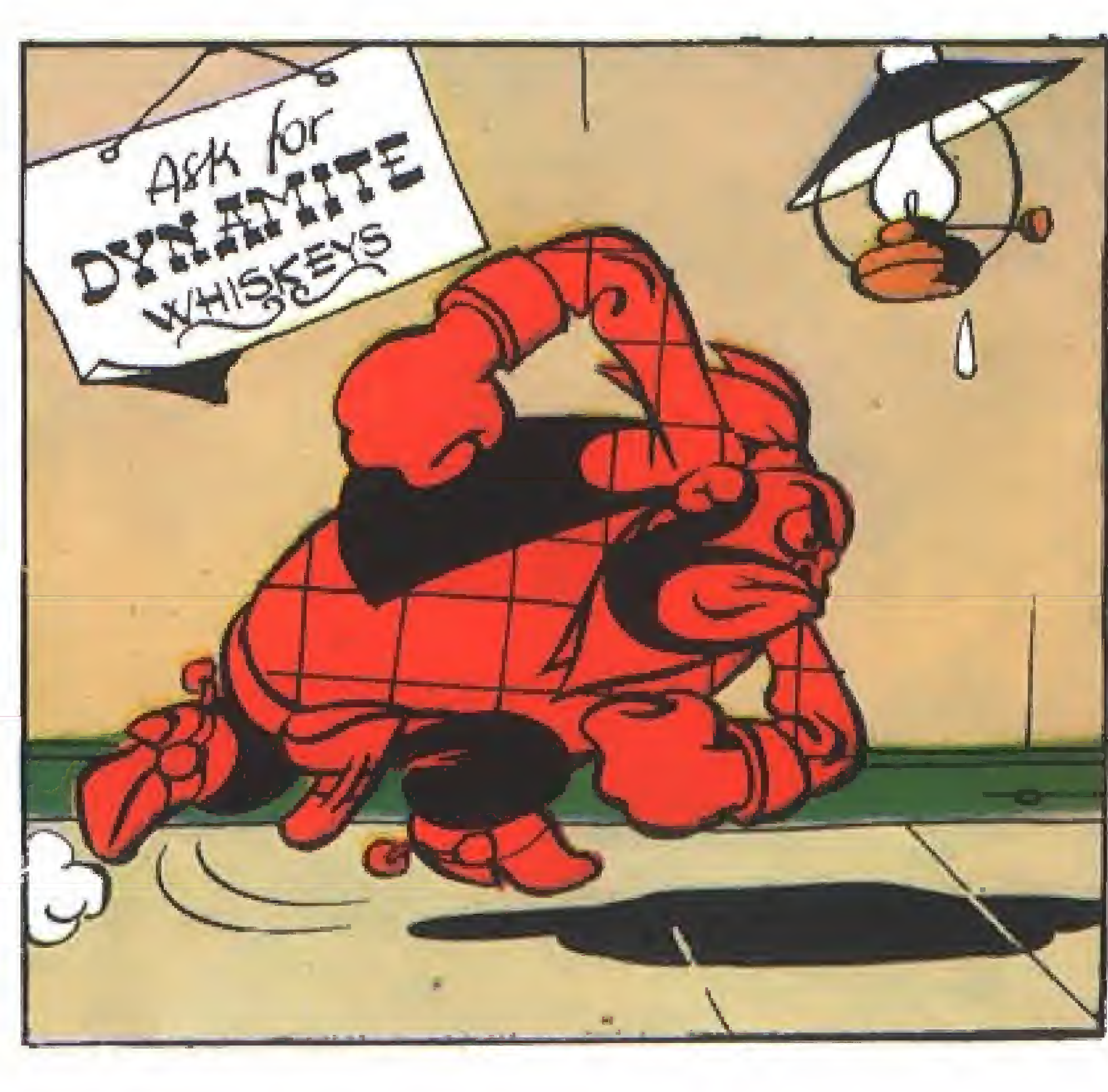

VOILÀ LE CANASSON ! LE MAÎTRE N'EST PAS LOIN !


SURVEILLE LES CHEVAUX, MESTIZO...

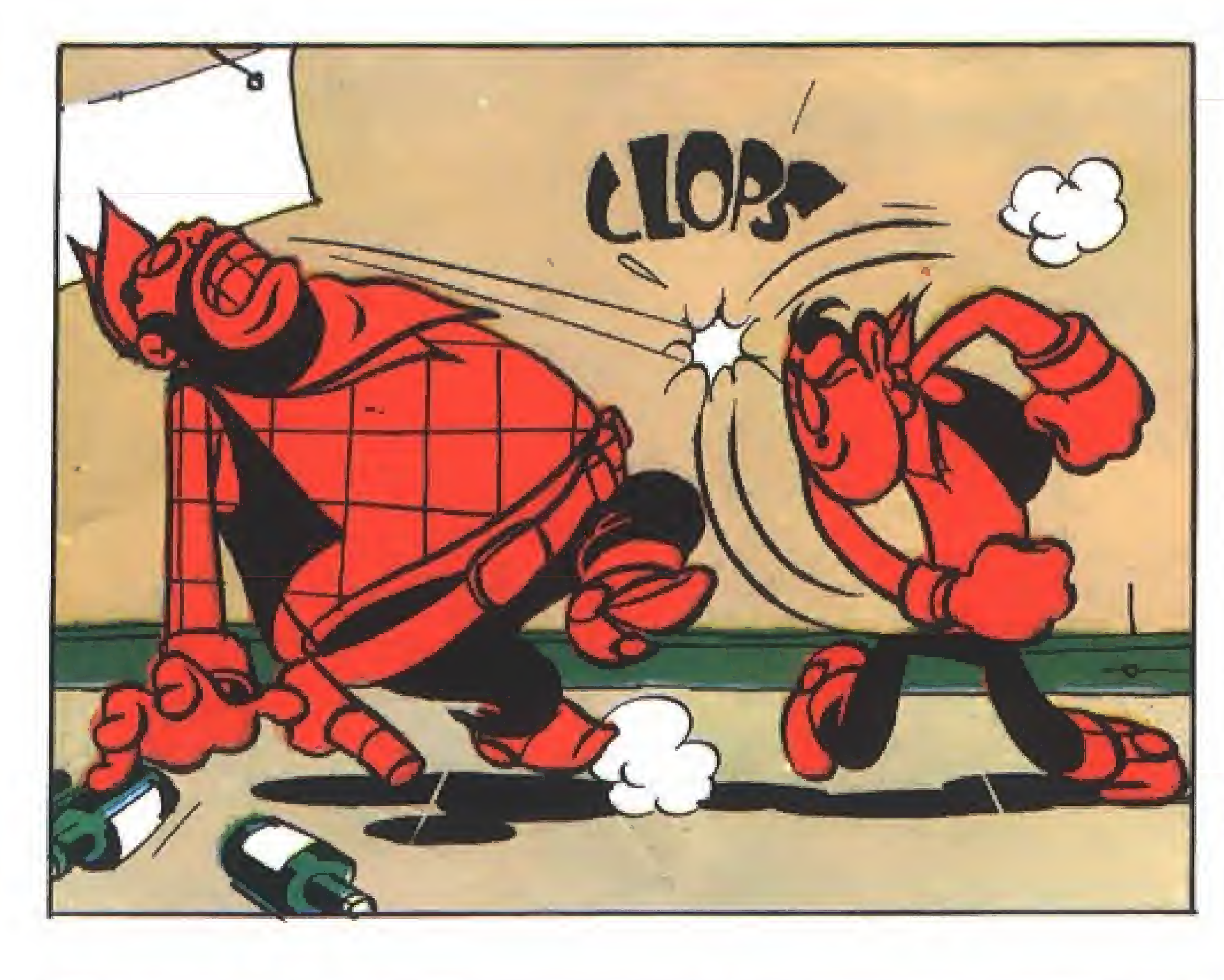
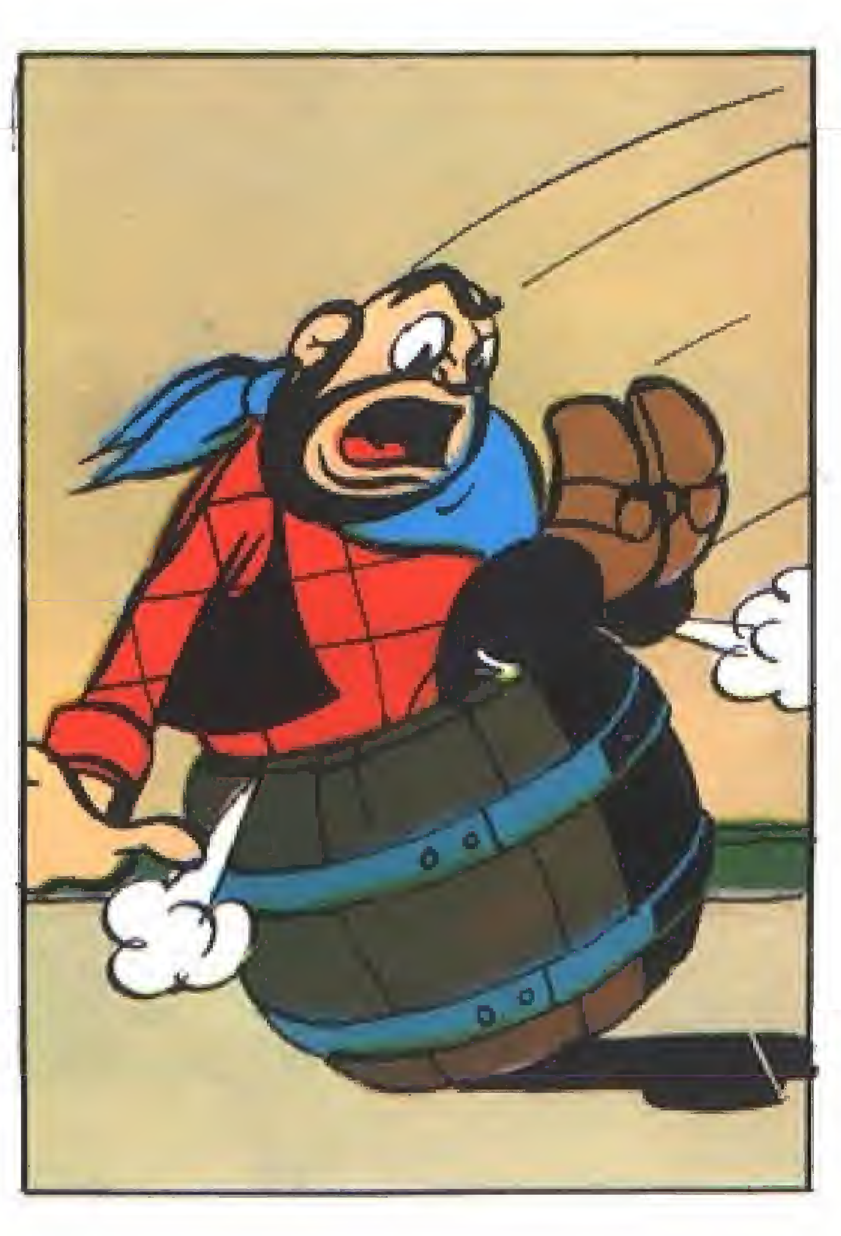

LES MAINS EN L'AIR !...

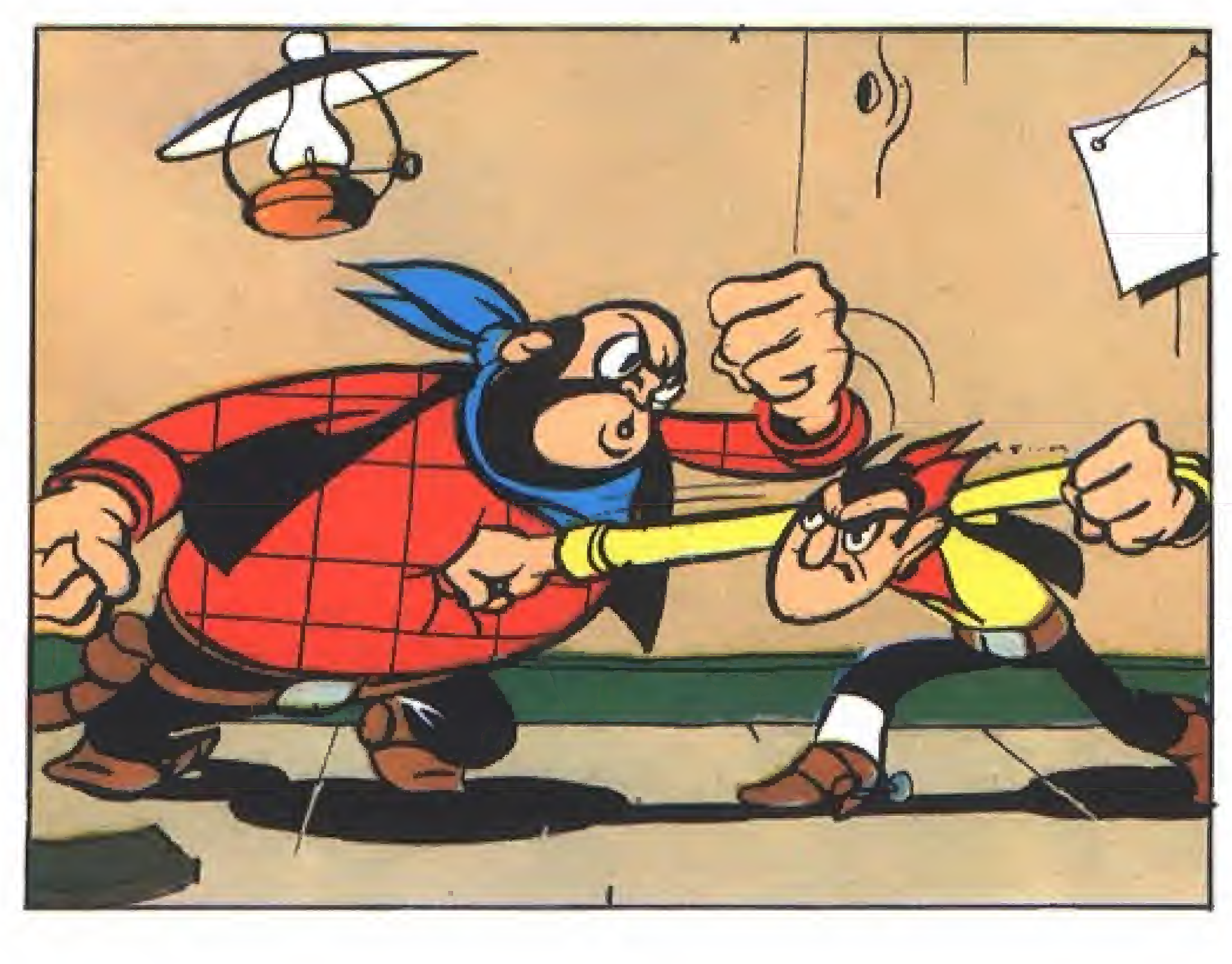

PASSE-MOI LE FLACON AVEC LES PLANS. ET PAS DE BLAGUES !
DIABLE ! ET MOI QUI SUIS DÉSARMÉ !


MORRIS
9
OLD SCOTCH


VOILÀ LE FLACON ! ATTRAPE !
SCRASH

Ask for
DYNAMITE
WHISKEYS

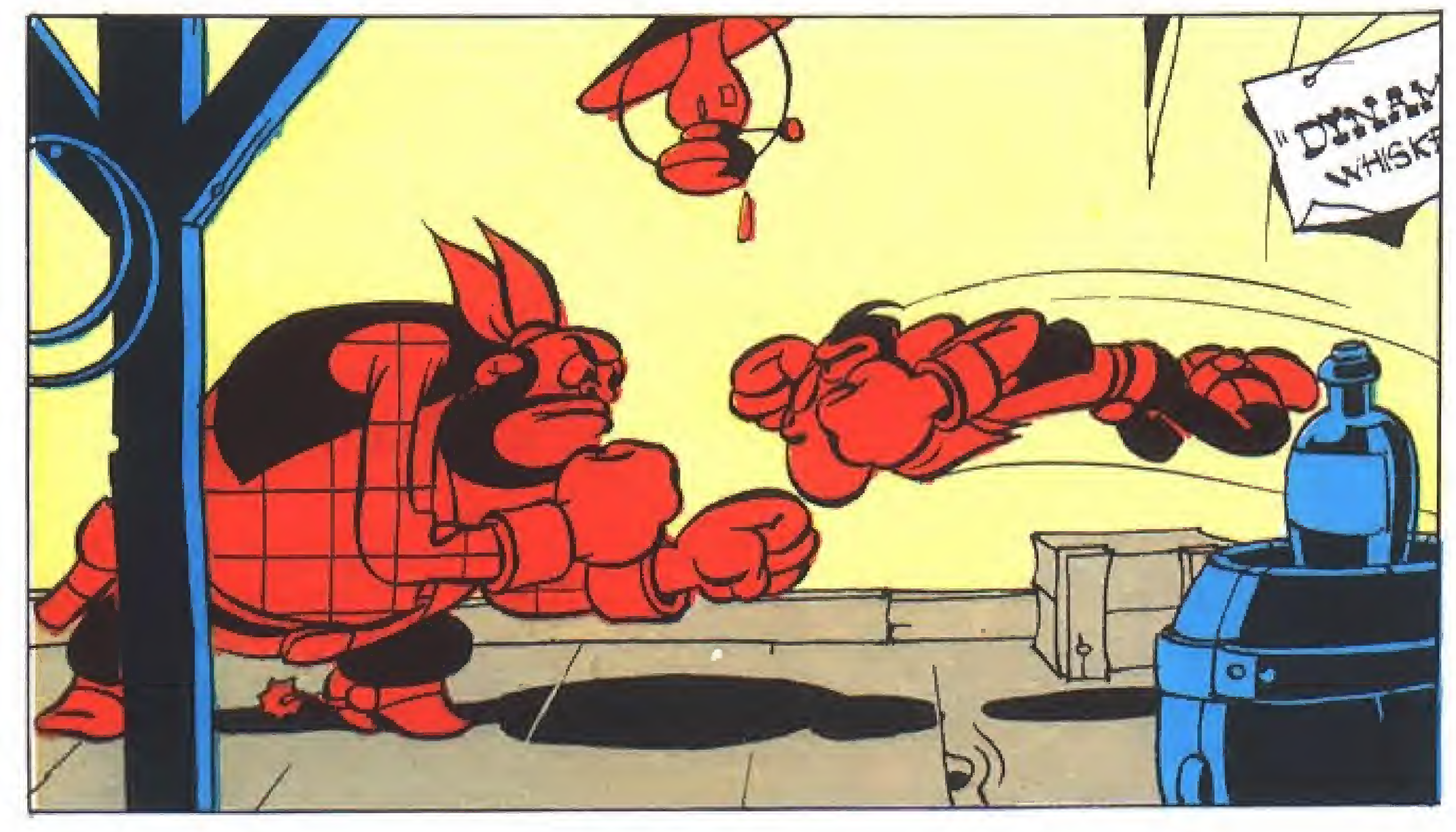
SMITH
Wiskeys
A BOTTLE A DAY
KEEPS THE DOCTOR AWAY

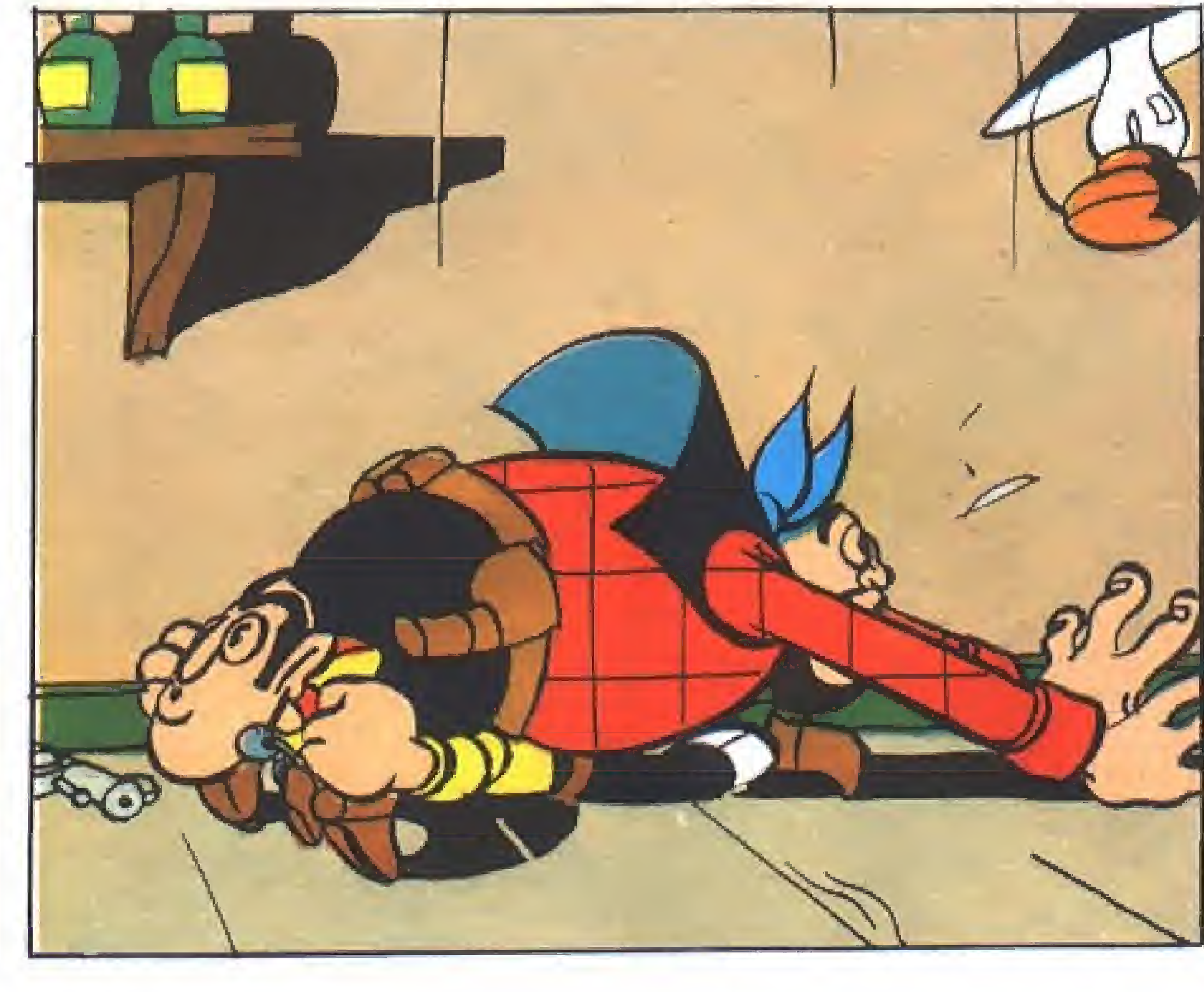


CLOPS


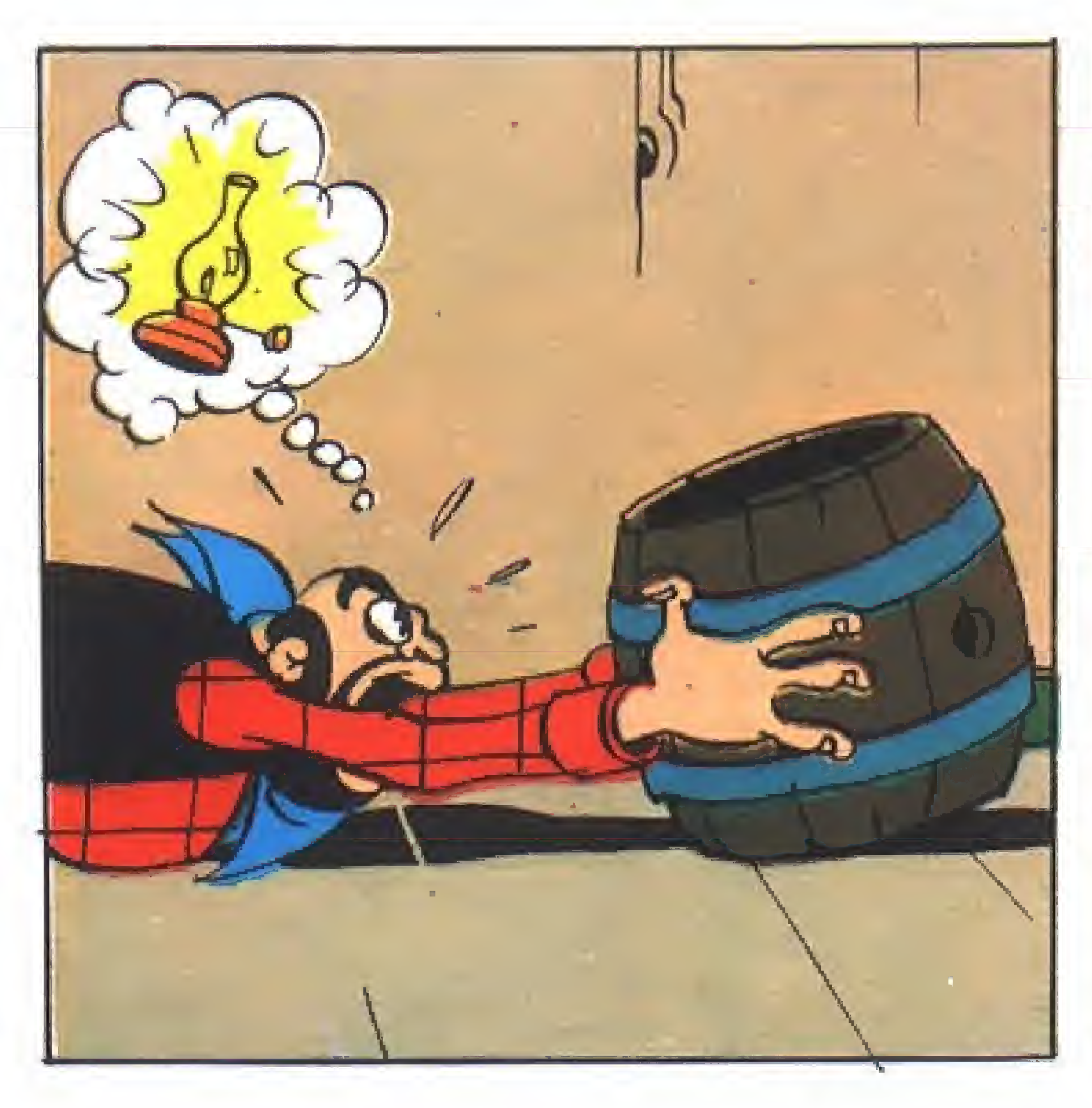
GRAC


KNOTS

BOM
10 MORRIS


"DYNAM
WHISK









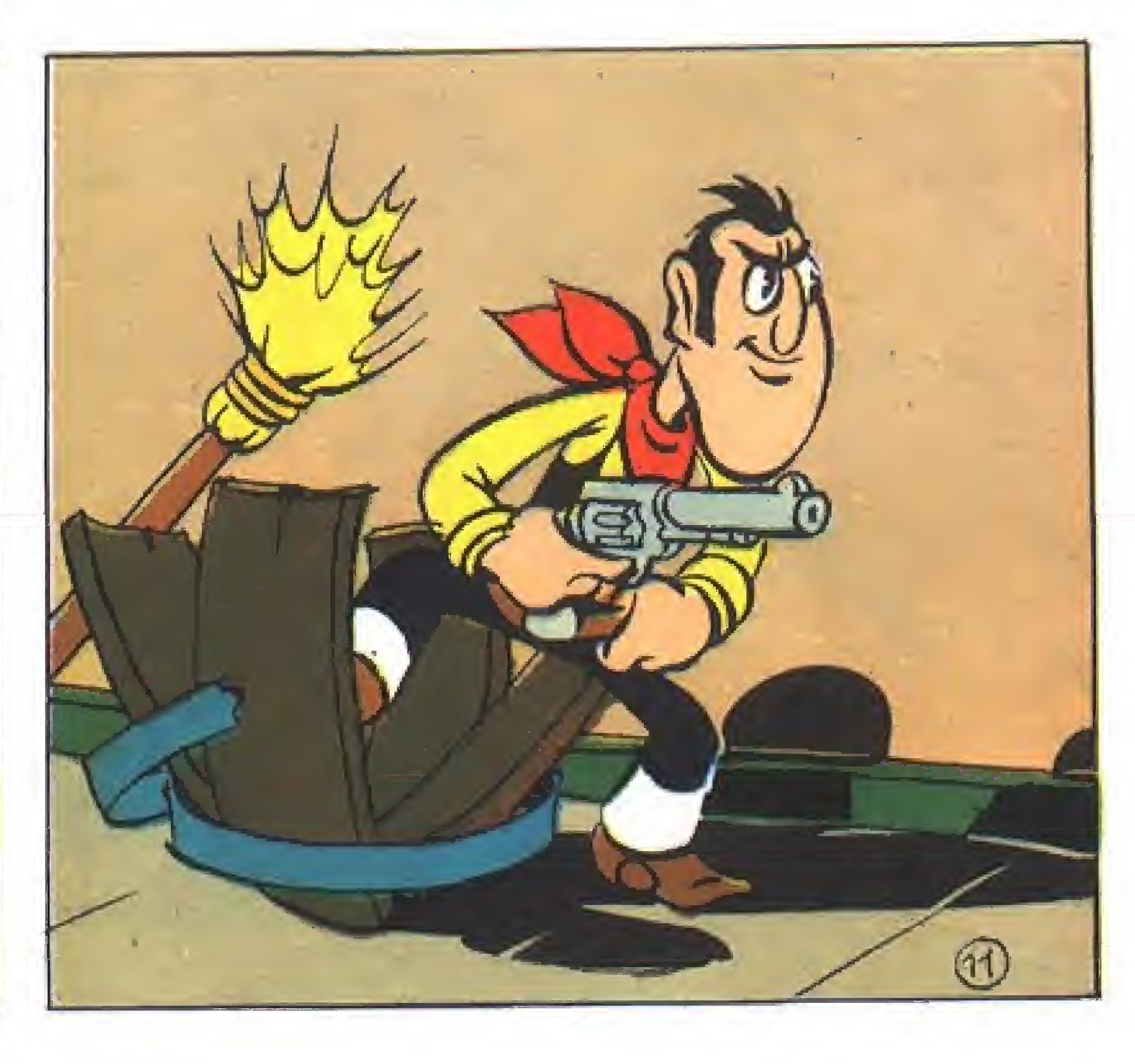

HA! HA!...
HA HA HA!




REACH...


MORRIS


BANG




AINSI ON ESSAYE DE RAFLER L'OR DU VIEUX DICK, HEIN ? LES RICHESSES NE FONT PAS LE BONHEUR, MON VIEUX !




BONNE BESOGNE, MESTIZO ! ÇA COMMENÇAIT À DEVENIR MALSAIN...

ET MAINTENANT, VOYONS OÙ EST CE FLACON DE RHUM CONTENANT LA FAMEUSE CARTE !

MILLE DIABLES ! CETTE MAISON EST UN DÉPÔT DE RHUM ! IL VA FALLOIR DÉBOUCHER TOUT ÇA POUR RETROUVER LE PLAN...

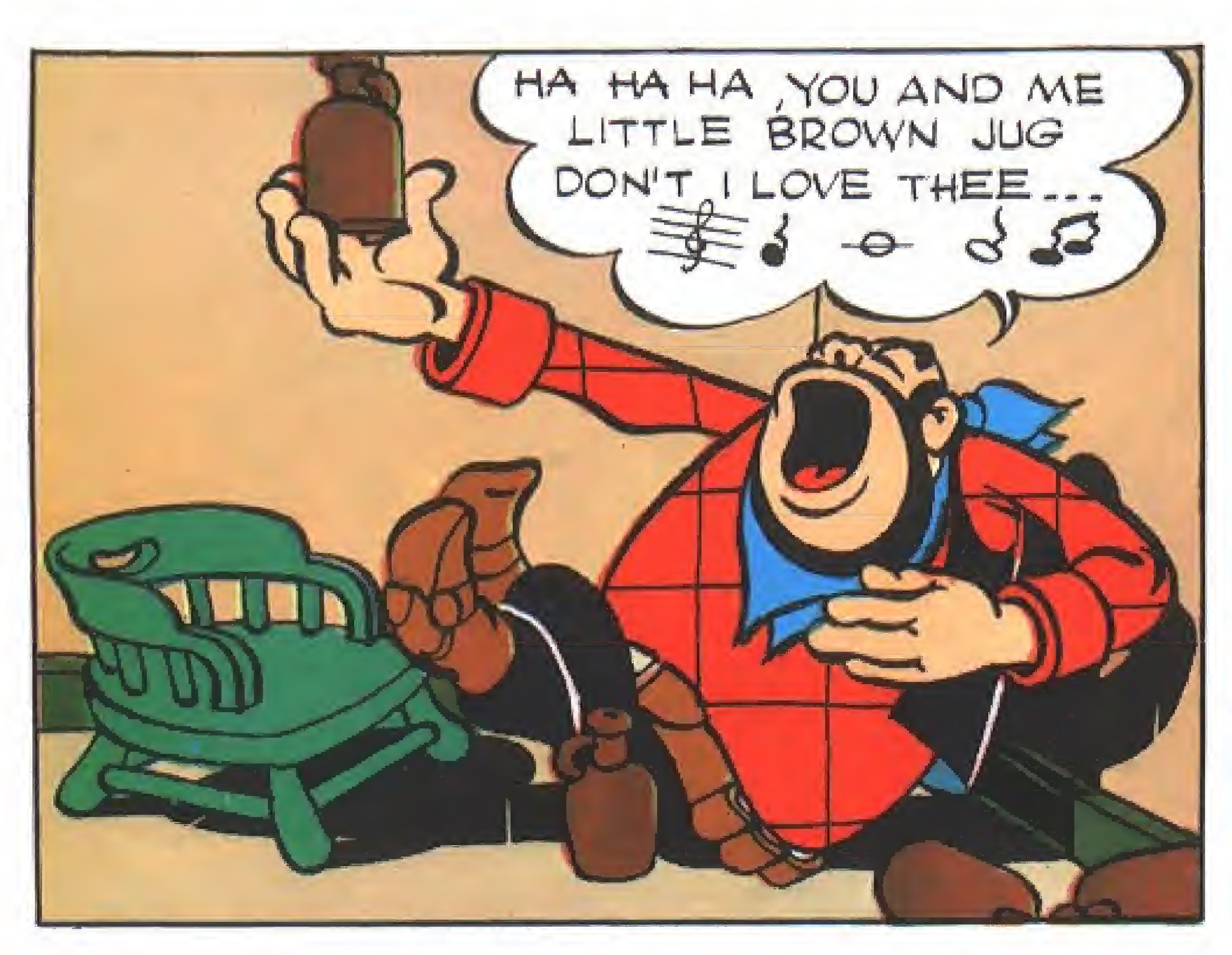

BUVONS UN COUP... ON NE L'A PAS VOLÉ !




C'EST UNE MERVEILLE !


À LA TIENNE, AMIGO!
À LA FORTUNE QUI NOUS ATTEND... YIP-PIII...
BANG!


QUELQUES HEURES PLUS TARD...
JAMAICA RHUM LE MEILLEUR STIMULANT


HA HA HA, YOU AND ME LITTLE BROWN JUG DON'T I LOVE THEE...


QUE S'EST-IL PASSÉ?


TU TE RÉVEILLES? JE CONNAIS UNE BERCEUSE QUI VA TE RENDORMIR...

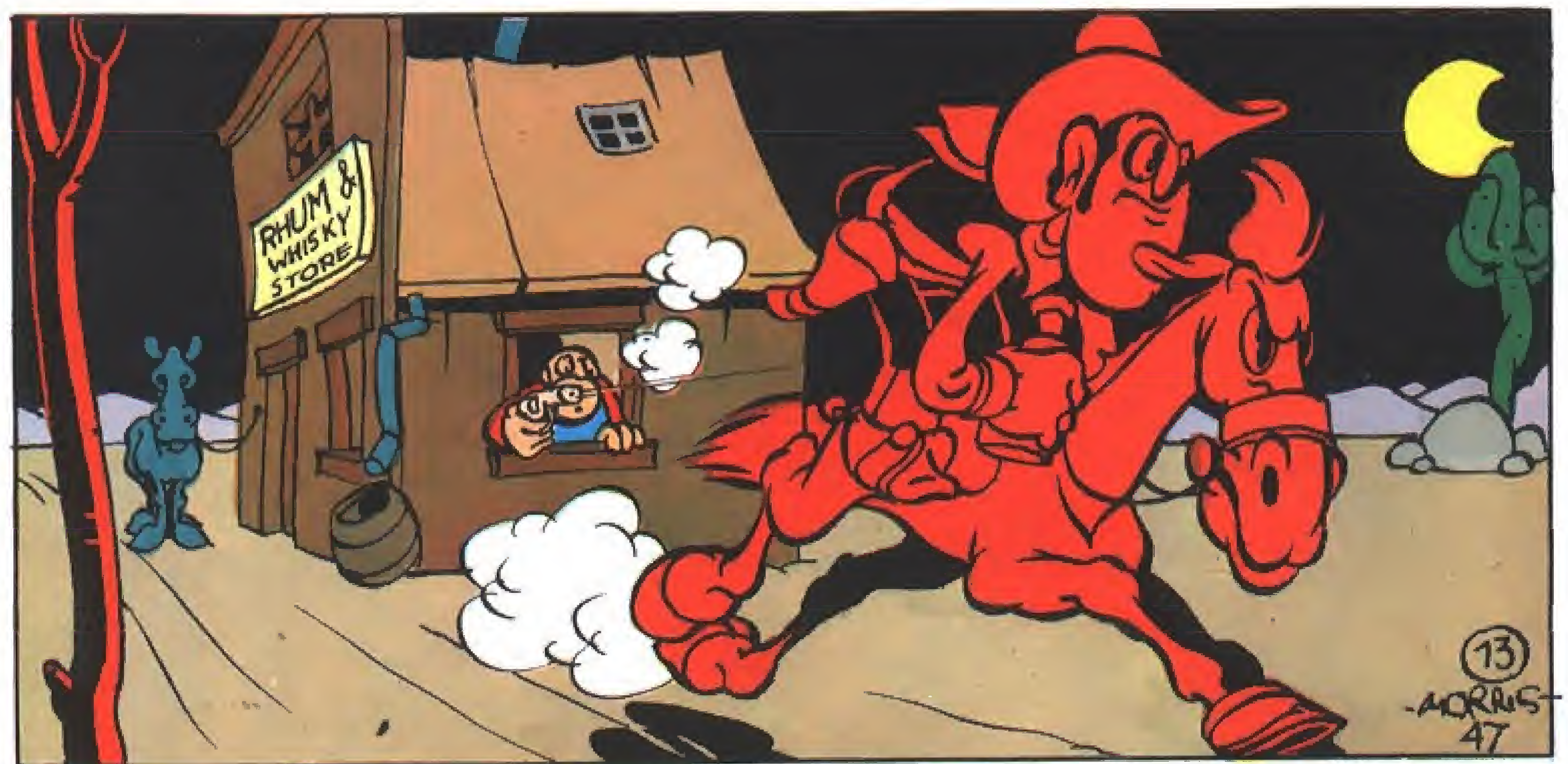



BANG
VITRIOL

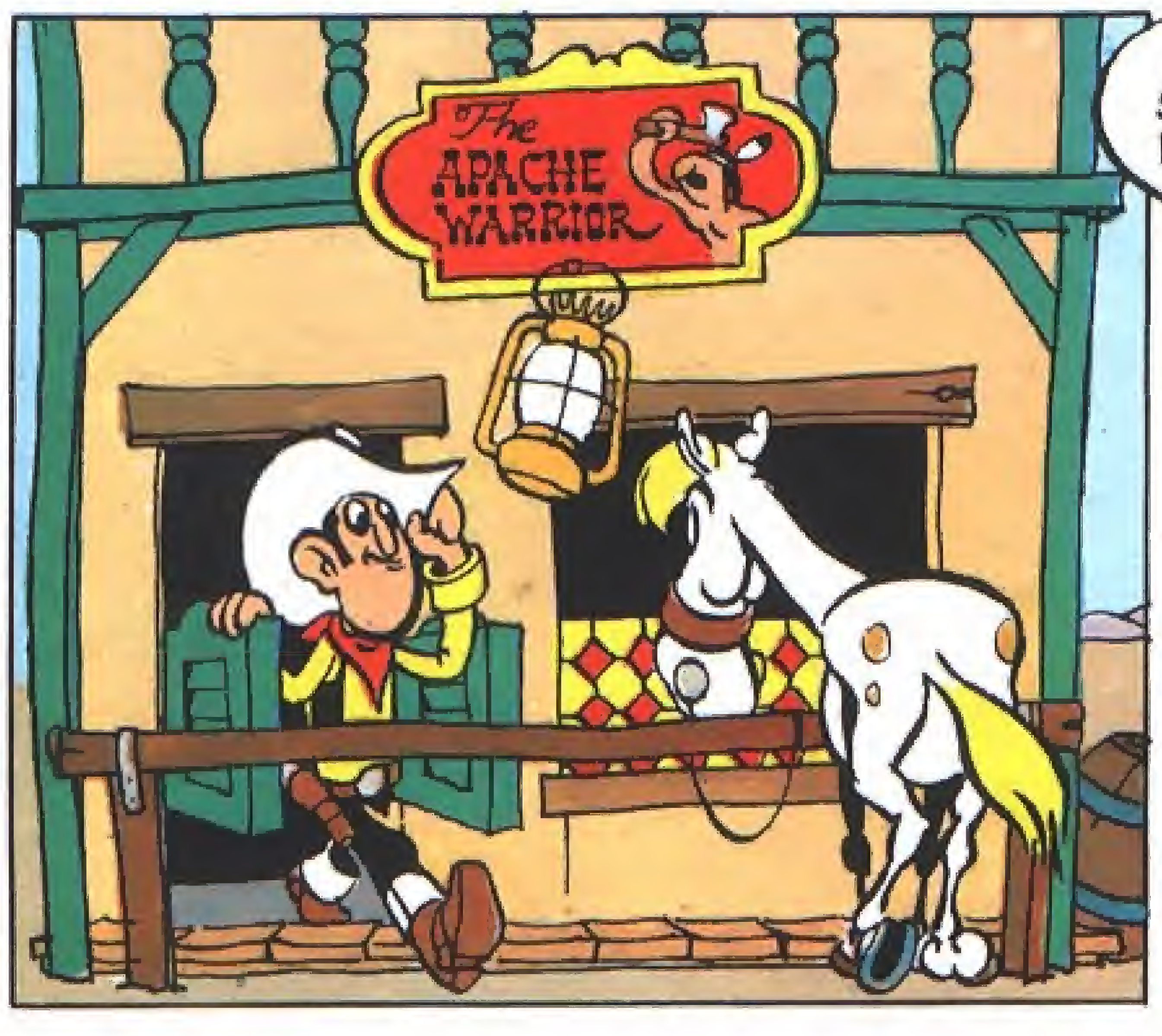

EH! MAIS C'EST UN CORROSIF! PROFITONS DE L'AUBAINE!






RHUM & WHISKY STORE
13
MORRIS 47


Au
GUERRIER
APACHE

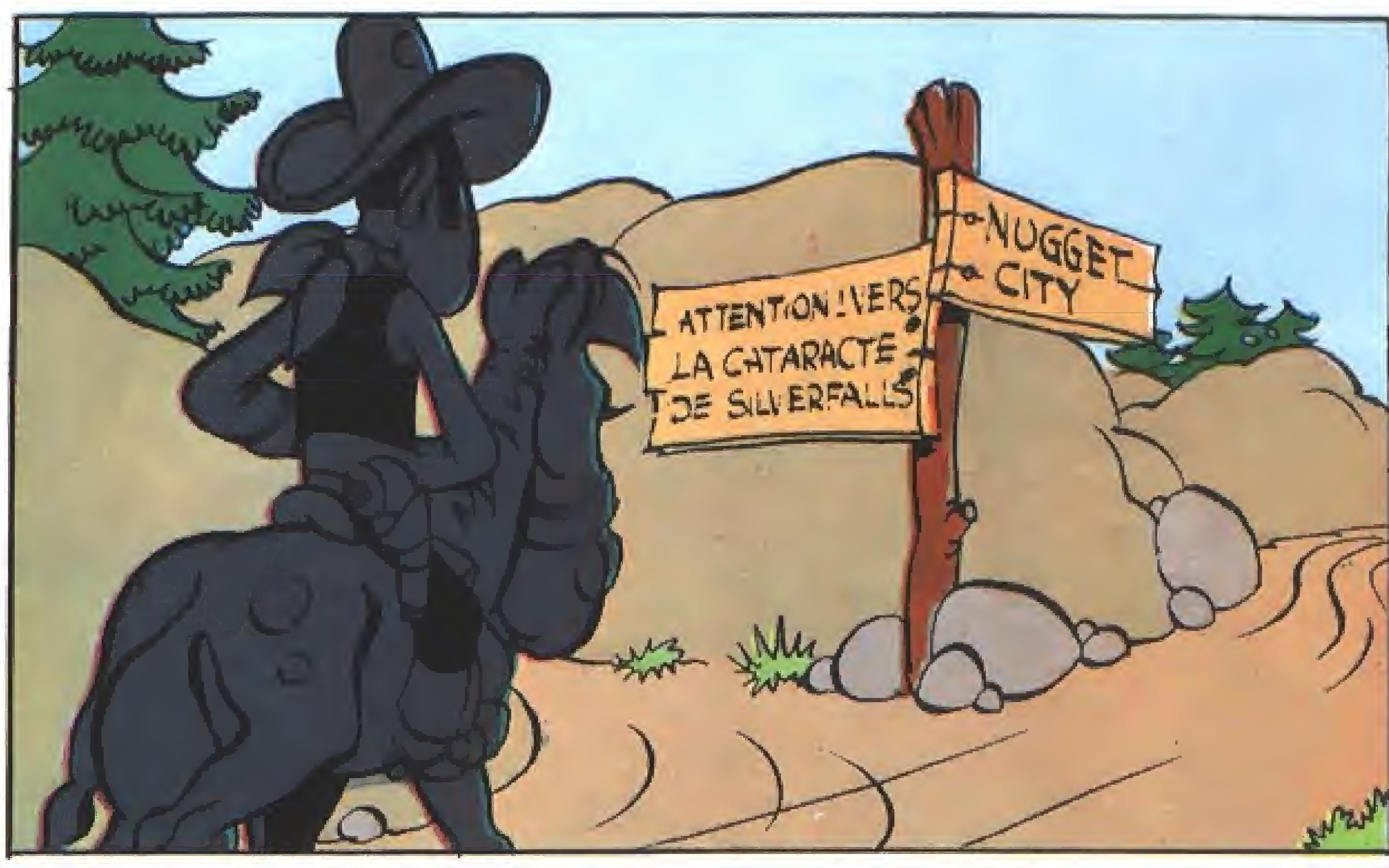

The
APACHE
WARRIOR


BONNE AUBERGE... ET JE NE SUIS PAS FÂCHÉ D'AVOIR PU M'ACHETER UN NOUVEAU REVOLVER.


RIEN N'EST PERDU, MESTIZO! CE COW-BOY A PRIS LA DIRECTION DE NUGGET-CITY. EN PRENANT À TRAVERS LES COLLINES, NOUS POURRONS LUI COUPER LE CHEMIN PRÈS DE SILVERFALLS...



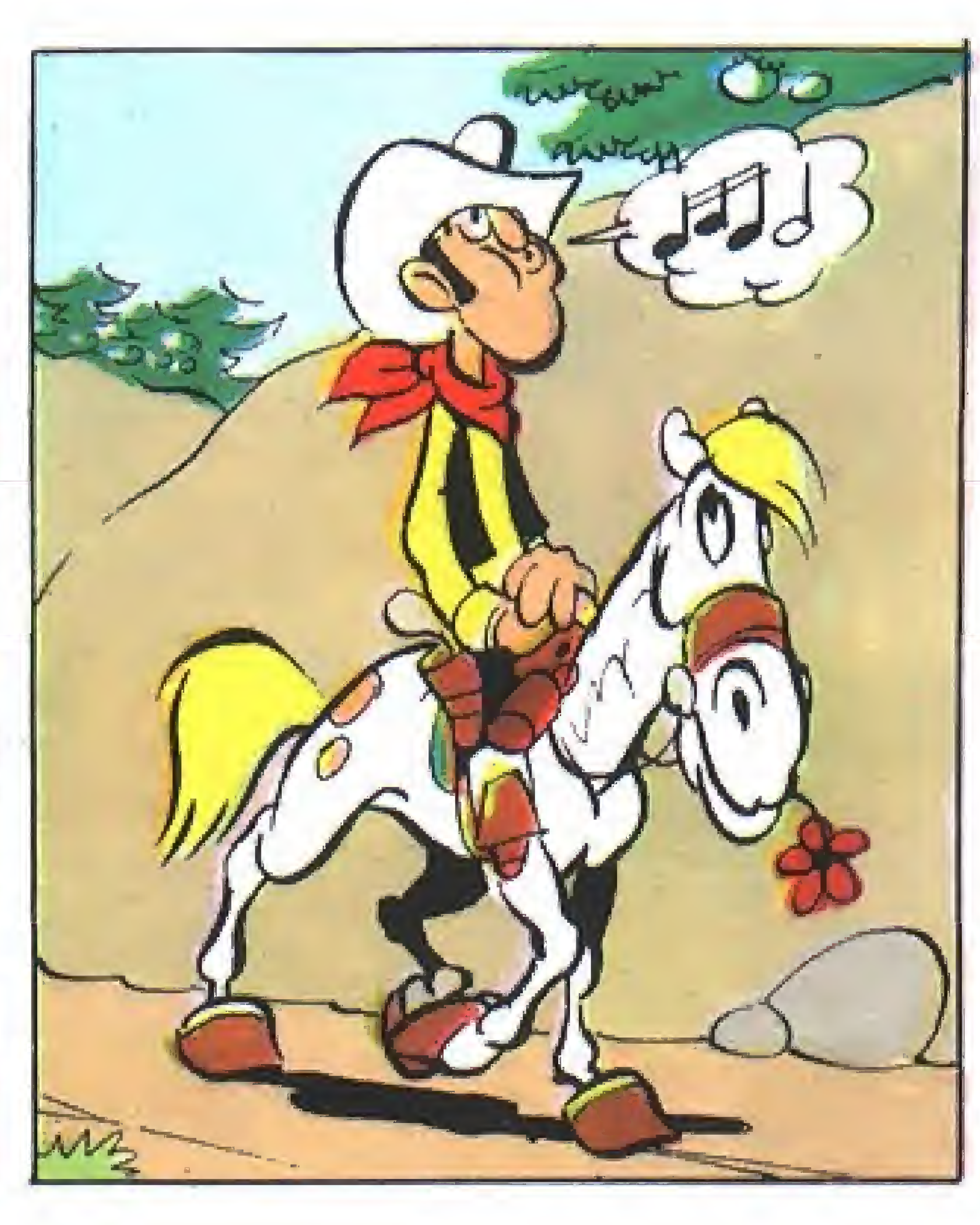

ENFIN, VOILÀ SILVERFALLS. CE SOIR, NOUS SERONS À NUGGET CITY!


NUGGET CITY
ATTENTION! VERS LA CATARACTE DE SILVERFALLS


NUGGET CITY
TIENS! TIENS! J'AURAIS JURÉ QU'IL FALLAIT PRENDRE À GAUCHE POUR NUGGET-CITY...

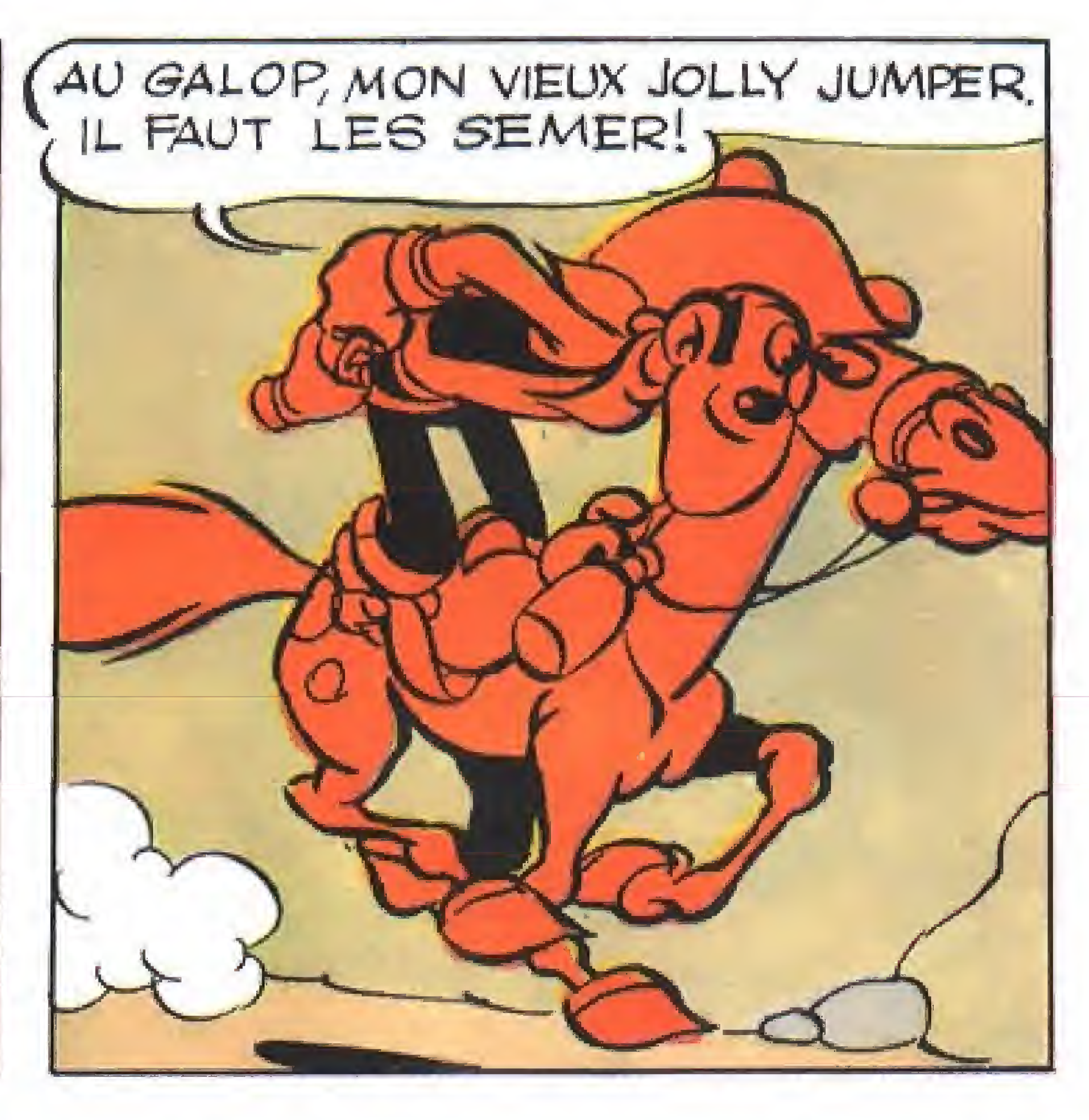

NOUS LE TENONS !... BONNE IDÉE QUE J'AI EUE D'INTERVERTIR CES POTEAUX !!
MORRIS
14
ATTENTION! VERS

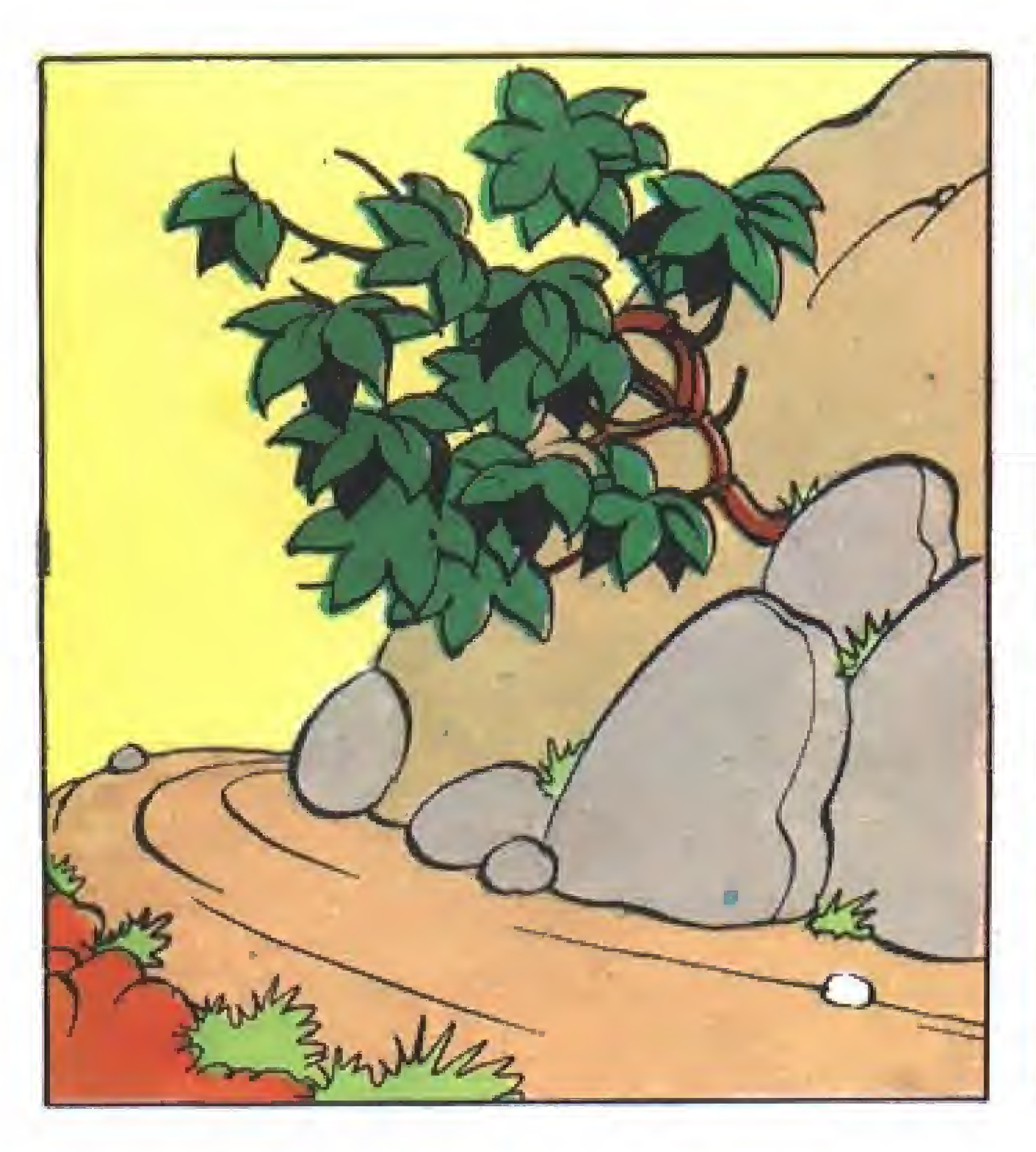

NUGGET CITY
INUTILE DE SE PRESSER: IL DOIT NOUS ATTENDRE AU BOUT DE L'IMPASSE, À MOINS QU'IL NE PRÉFÈRE UN PLONGEON DANS LA CATARACTE...




BANG

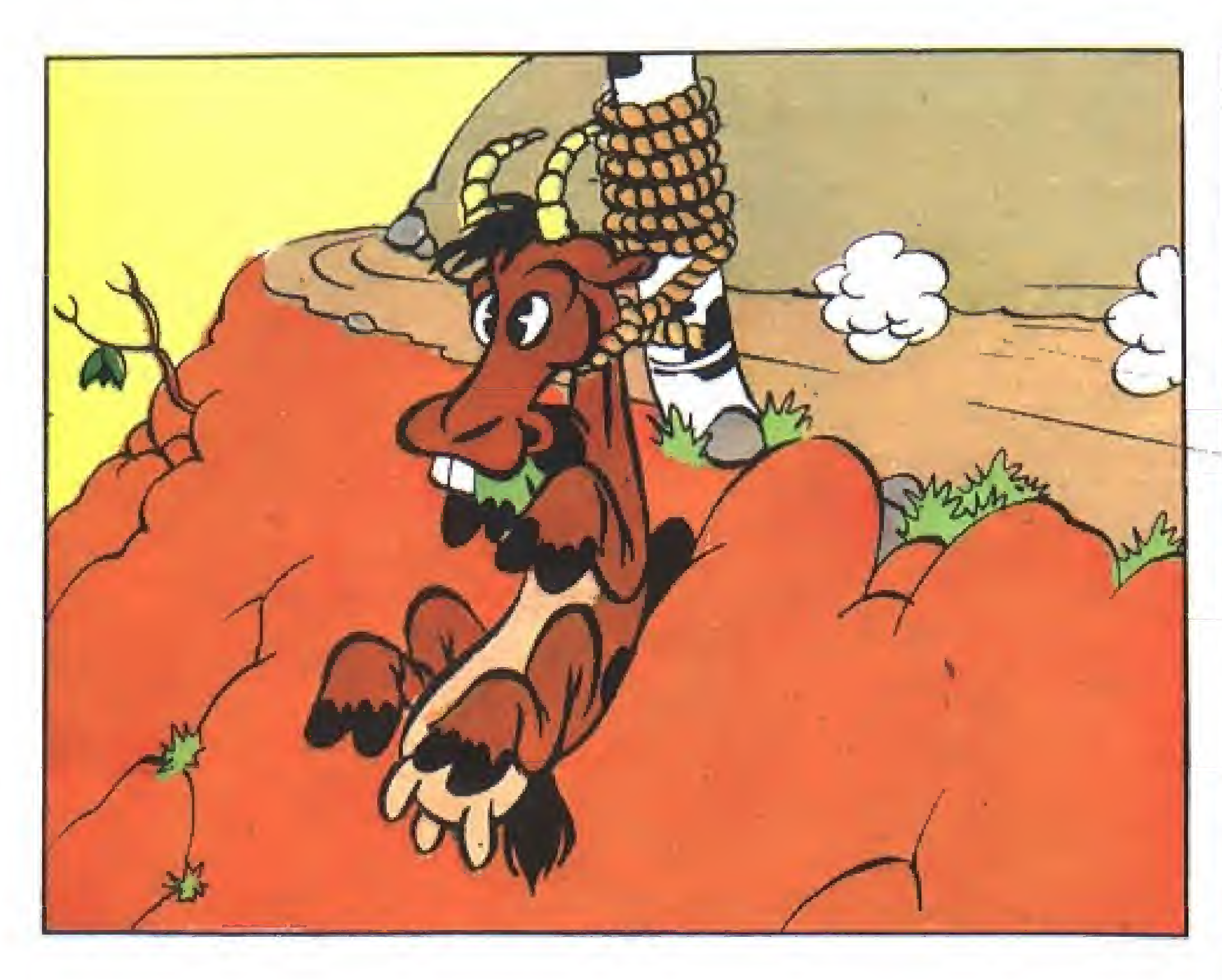

SACRÉS BANDITS! ...MAIS CETTE FOIS, JE NE SUIS PLUS DÉSAR- MÉ!

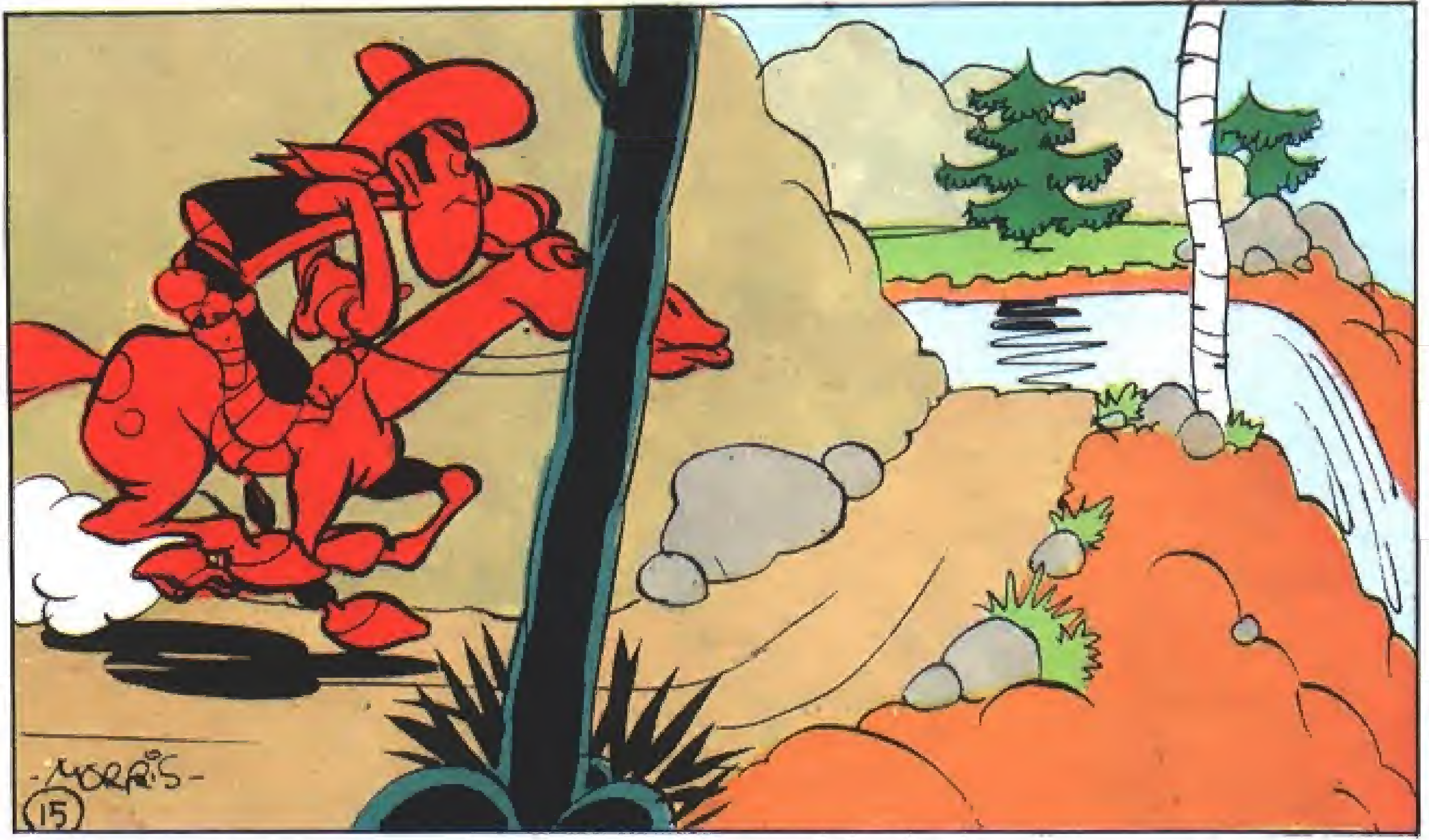

AU GALOP, MON VIEUX JOLLY JUMPER. IL FAUT LES SEMER!







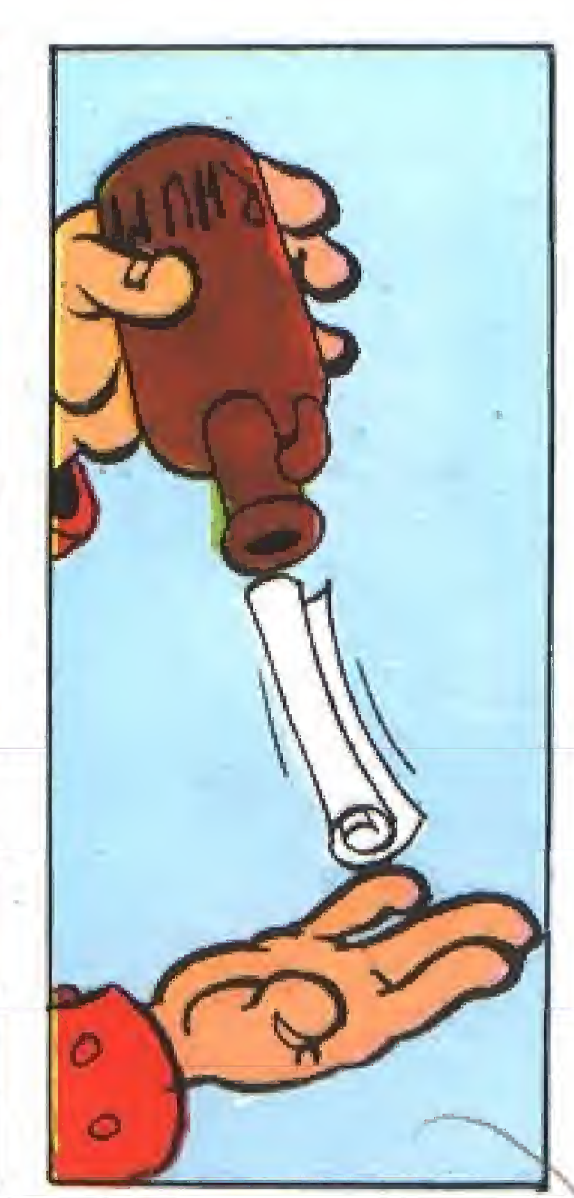
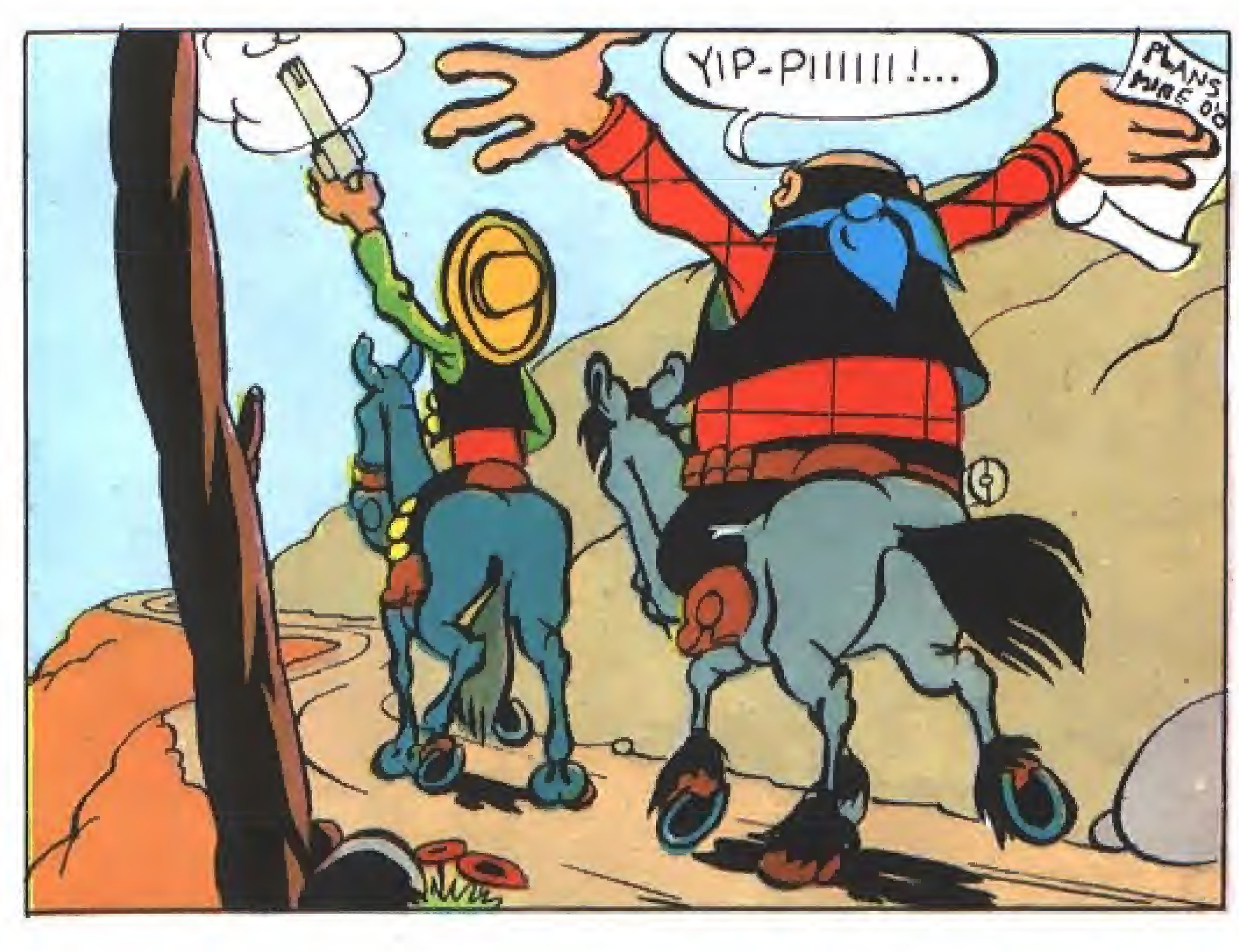
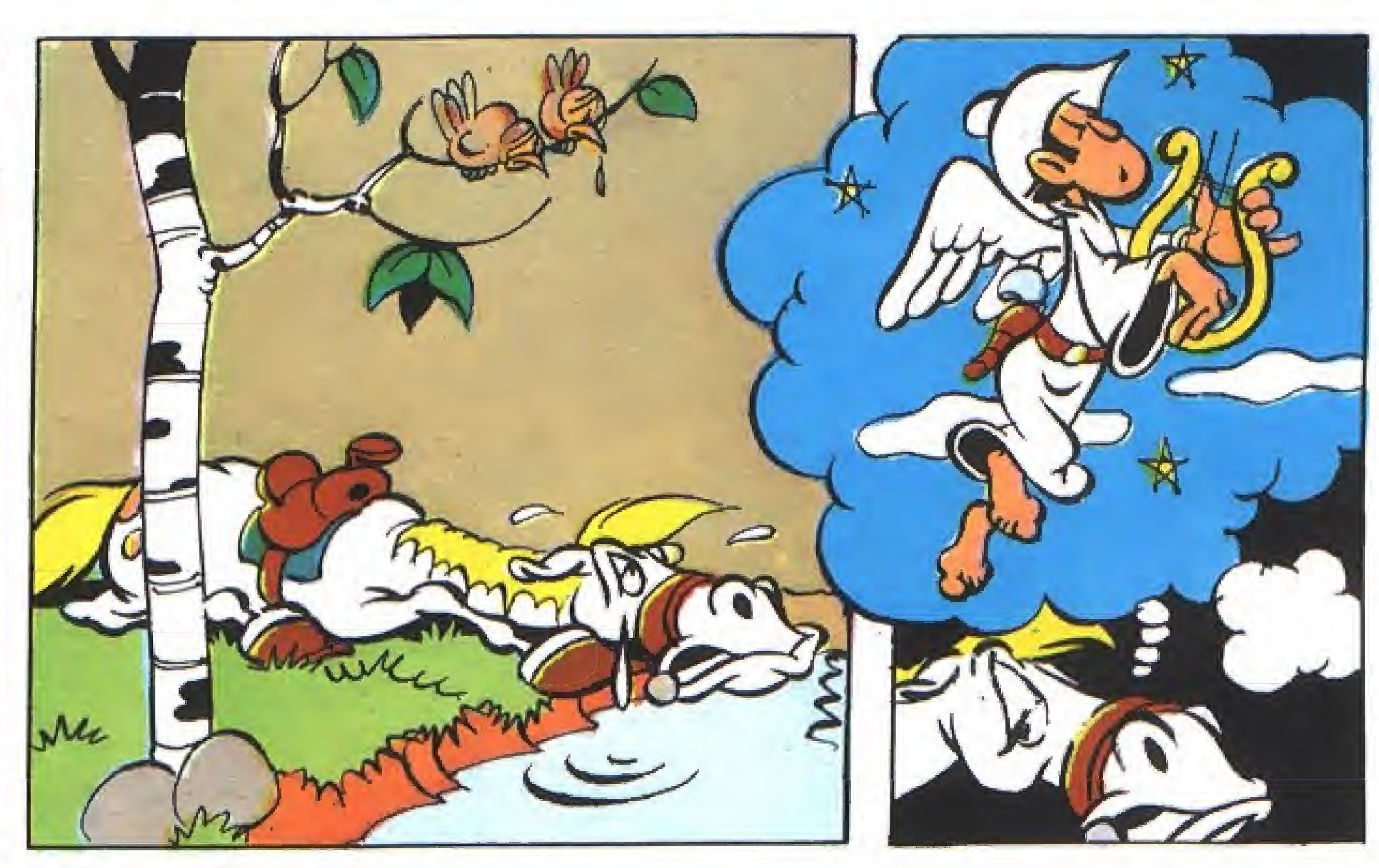
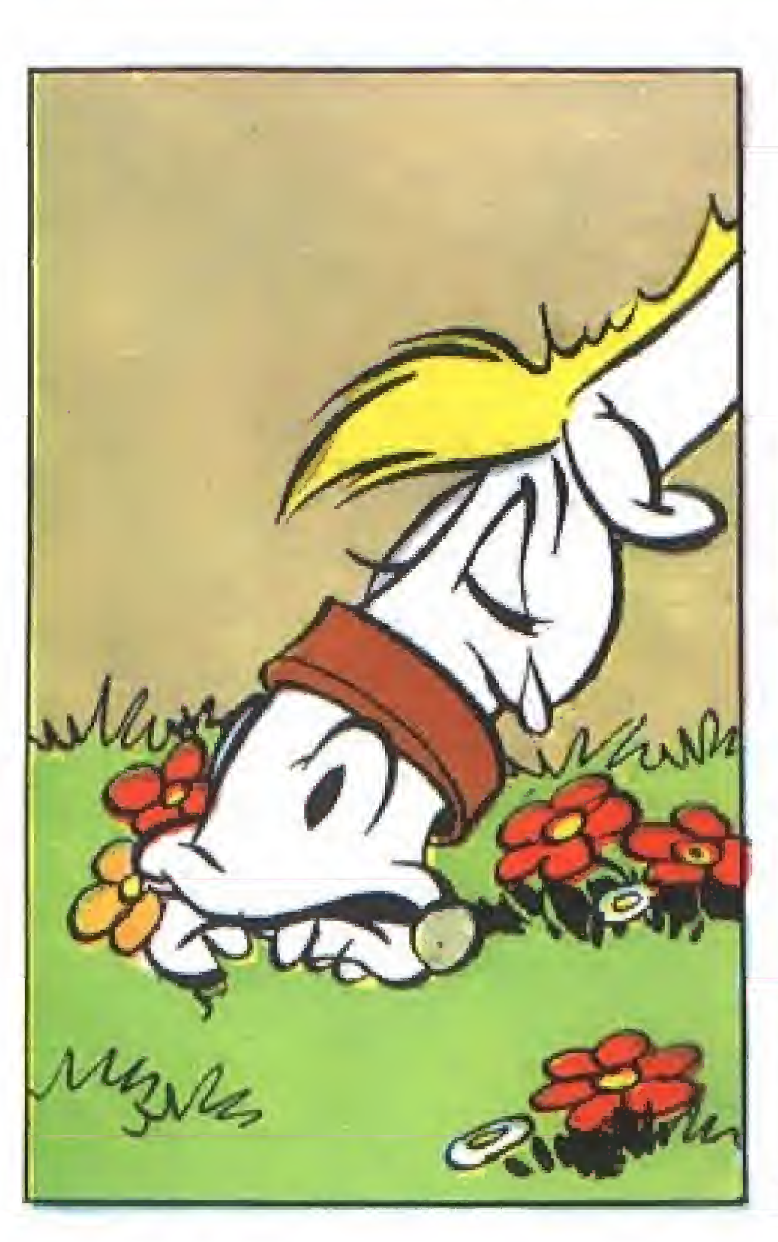


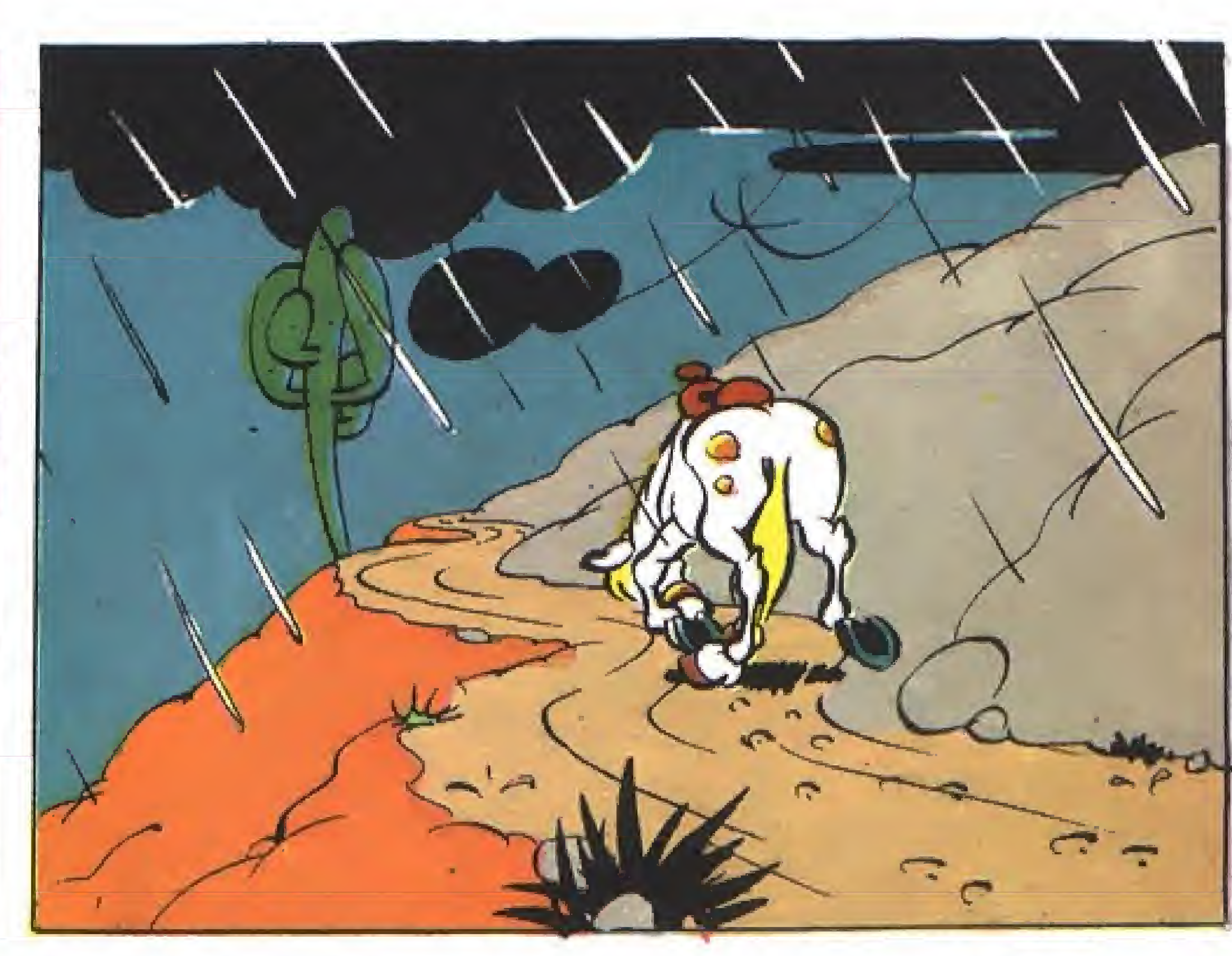

MORRIS
15



PLOF

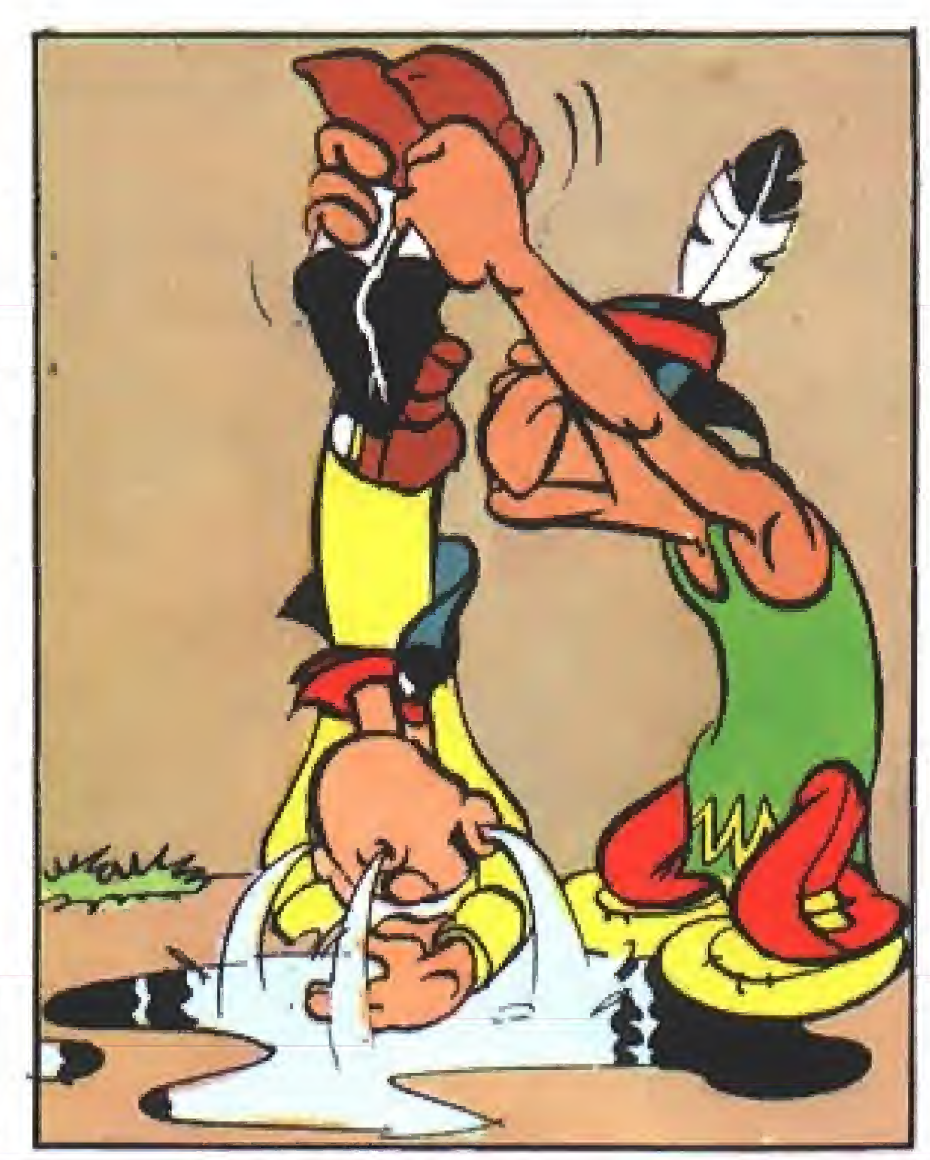
SON COMPTE EST RÉGLÉ !

A NOUS LES PLANS ! HA ! HA ! HA !...

RHUM

YIP-PIIIIII !...
PLANS MINE OR



16
MORRIS




FOI DE TÊTE-DE-LOUP, LA PÊCHE M'A L'AIR BONNE, CE MATIN---

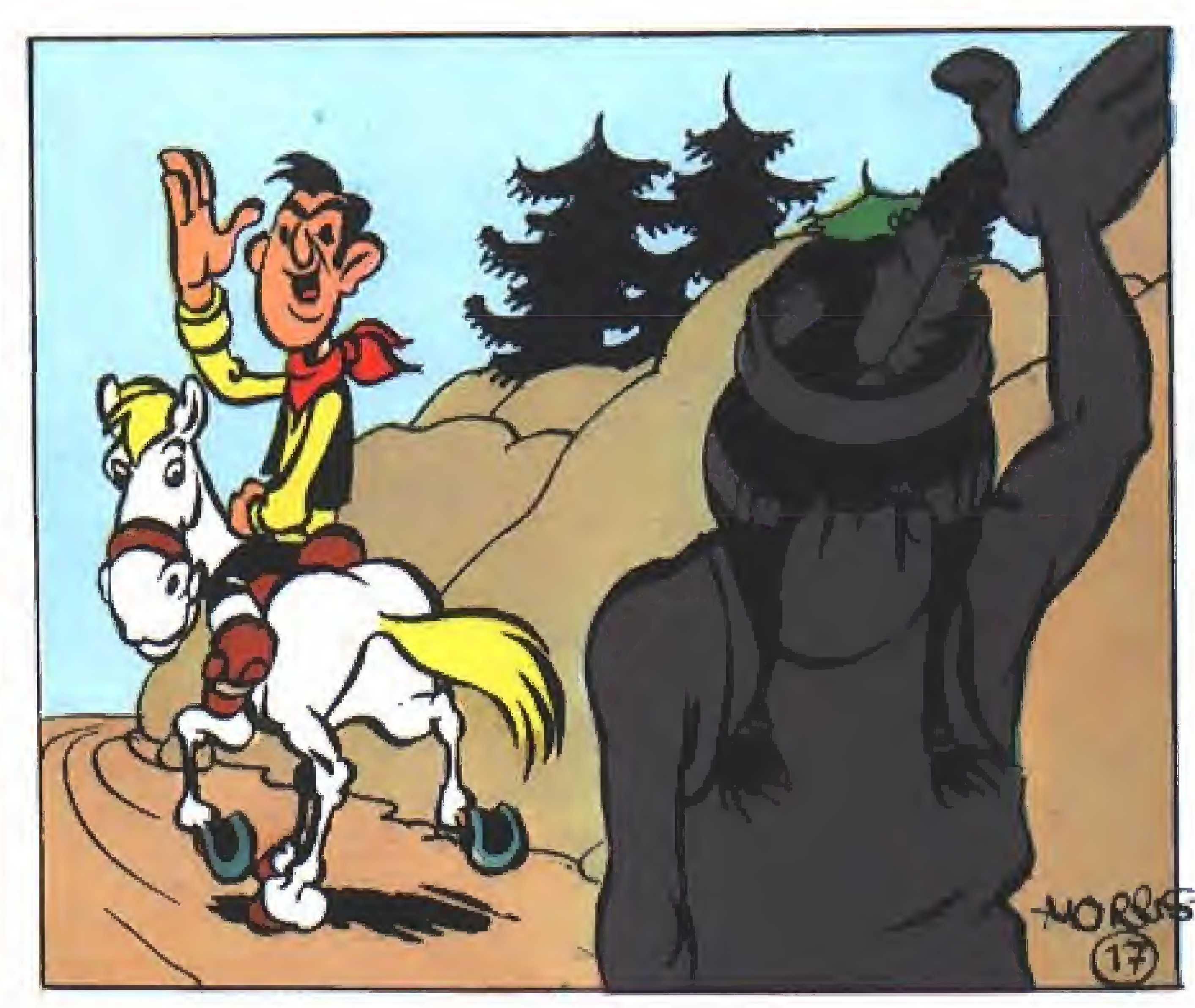
PAR LE GRAND MANITOU, UN VISAGE PÂLE !


UN PEU PLUS TARD...
OÙ SUIS-JE ?



UGH! TÊTE-DE-LOUP PAS FAIT EXPRÈS... VISAGE PÂLE PAS DEVOIR LE REMERCIER...

AU FAIT...OÙ EST PASSÉ JOLLY JUMPER? ...SIFFLONS UN COUP...



MORRIS
17


OCCIDENTAL
SALOON

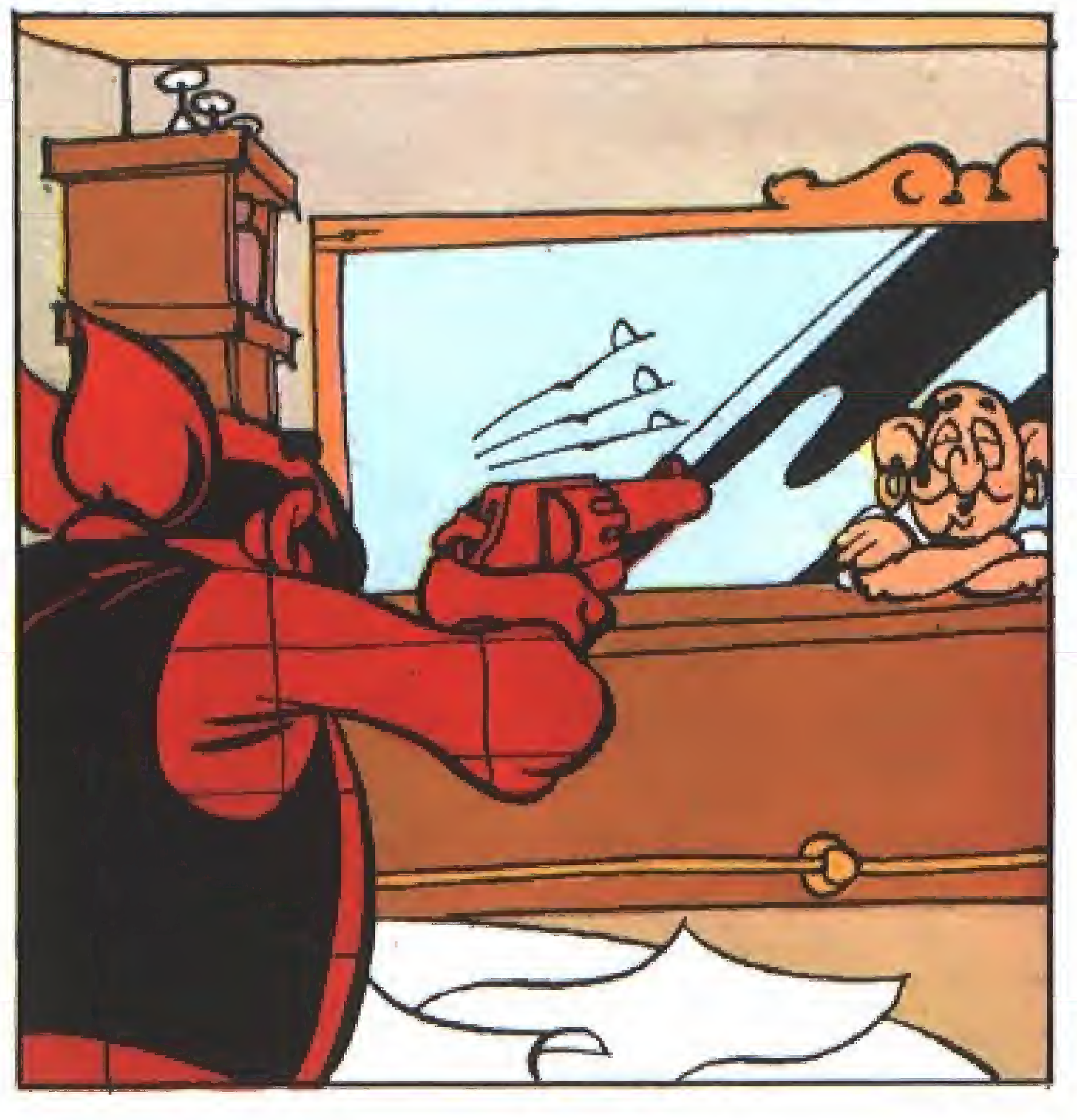



---LE FILON EST SITUÉ AU-DELÀ DU CAÑON DES VAUTOURS, À UNE JOURNÉE D'ICI !
PARFAIT, NOUS PARTONS DEMAIN.


ET MAINTENANT, CACHONS ÇA--- ON POURRAIT NOUS ÉPIER---


PAS SI VITE ! JE ME CHARGE DU PAPIER... TU POURRAIS ME FAUSSER COMPAGNIE !
HEIN !?


ÉCOUTE ÇA : LE MEILLEUR TIREUR GARDERA LE PLAN !
ÇA COLLE ?
MINE D'OR




BANG

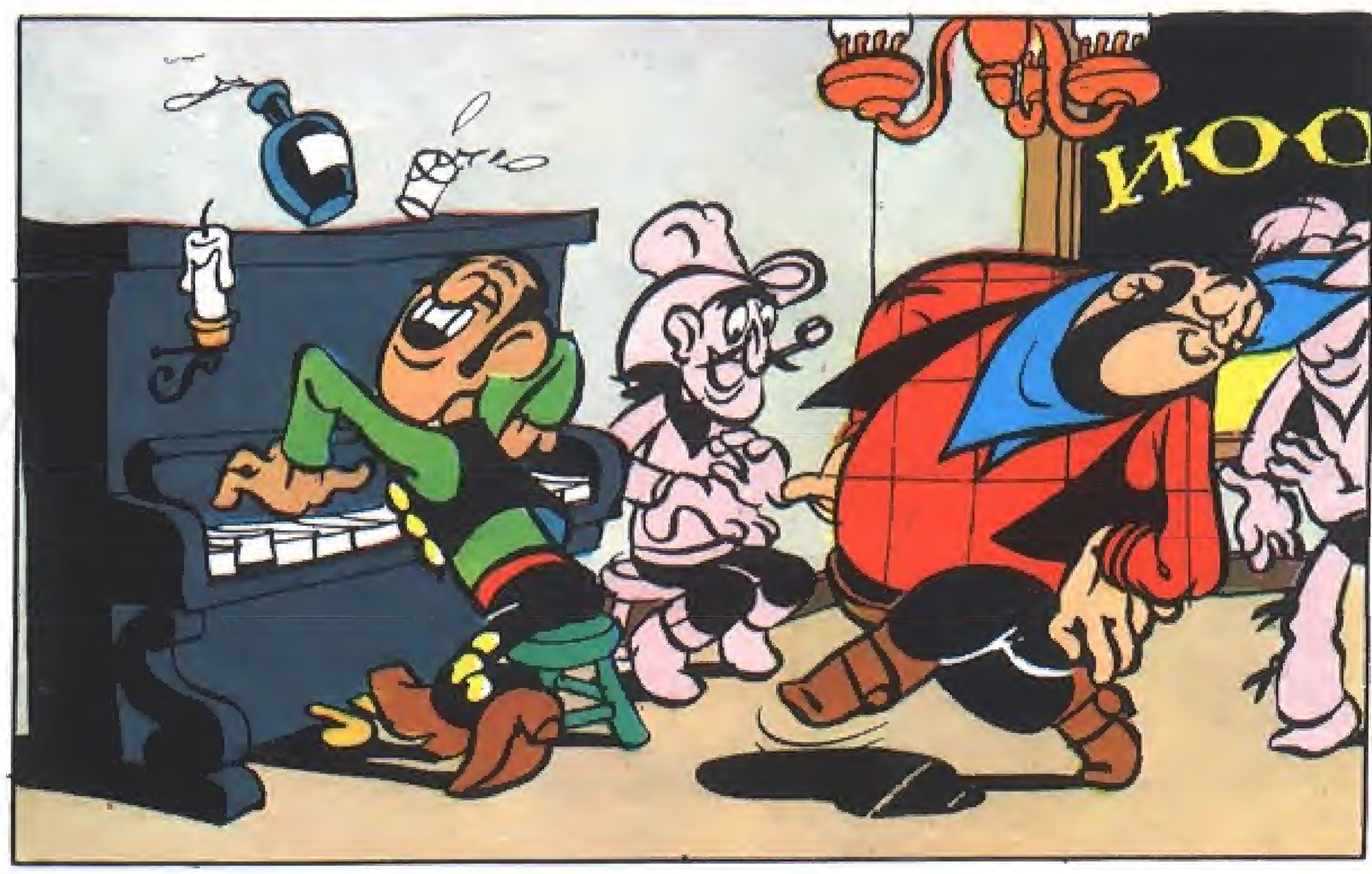



BANG


EX AEQUO---
MORRIS
18


À BOIRE !
SI, SEÑORES !

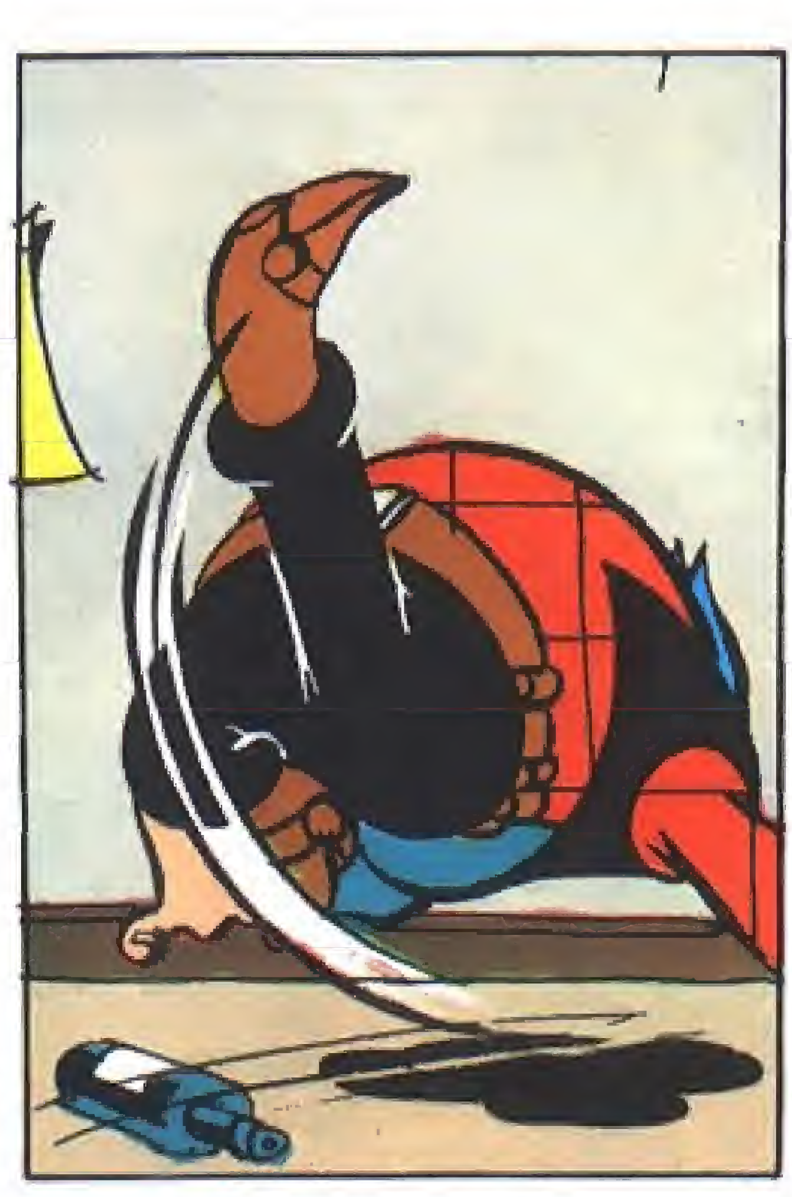

PLUS TARD DANS LA NUIT...
CHOUETTE ! UN PIANO...
À BOIRE !

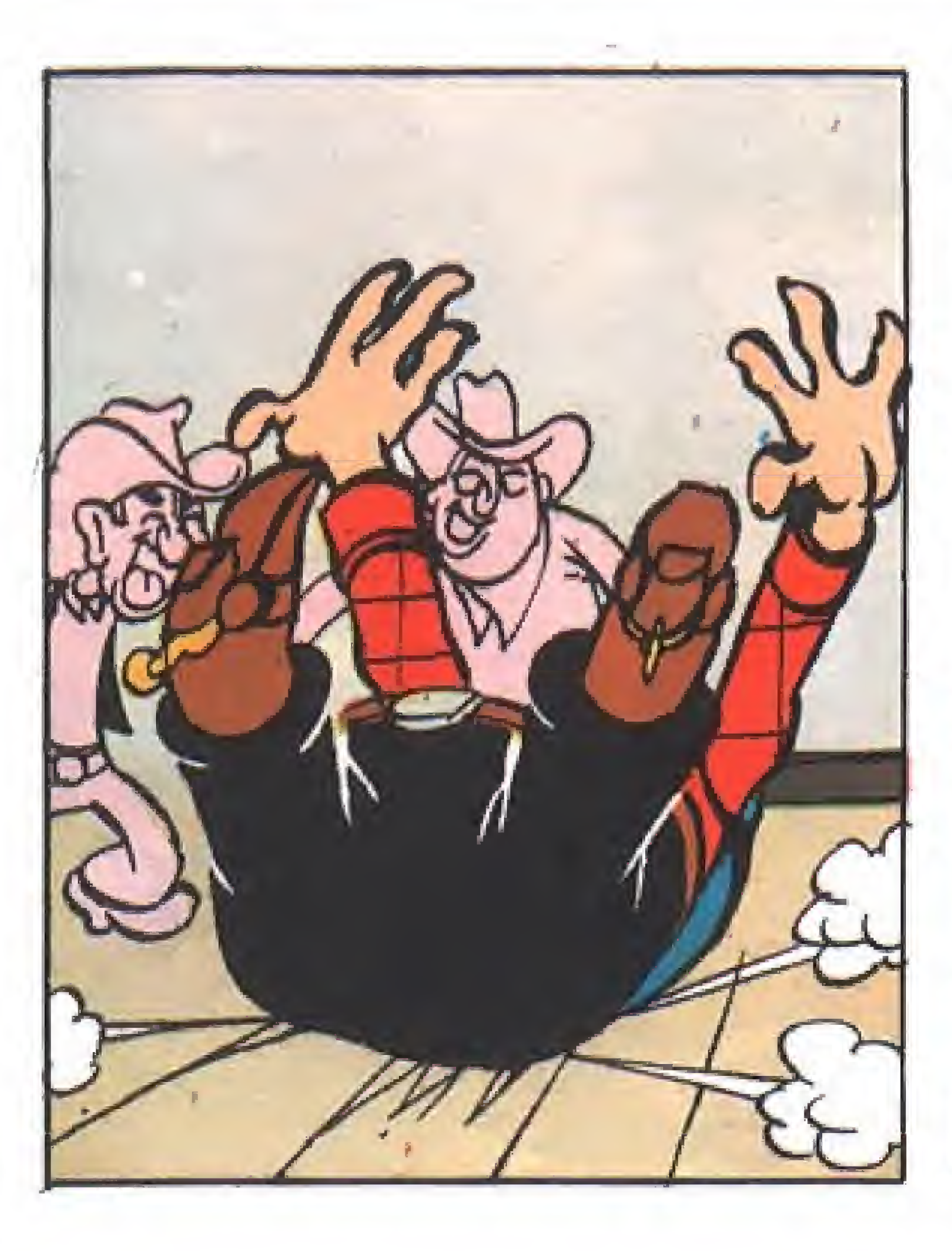














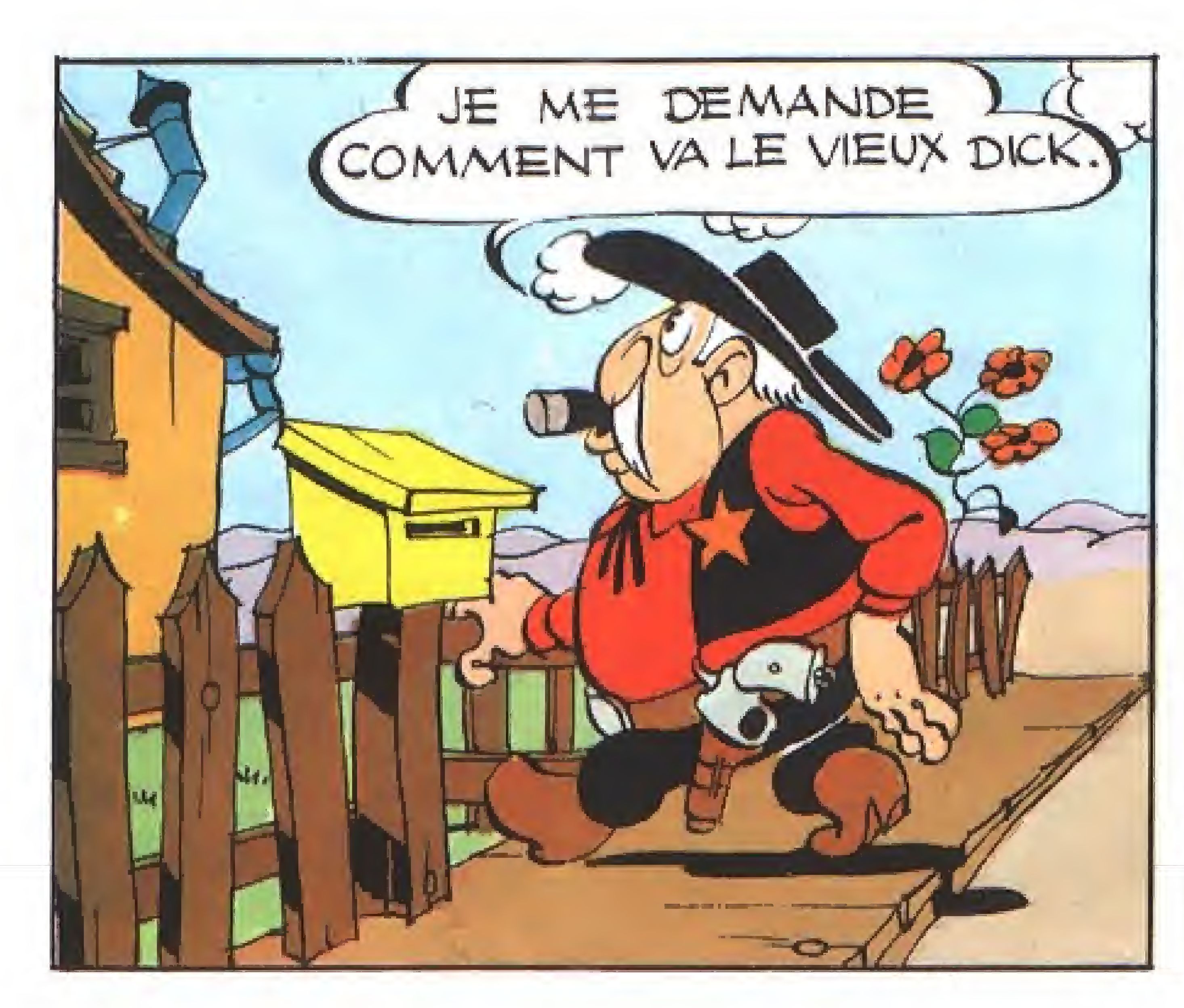

À BOIRE POUR TOUT LE MONDE ! C'EST MA TOURNÉE !


BIEN PARLÉ !
NE ME REMERCIEZ PAS ! C'EST PEU DE CHOSE POUR DES TYPES QUI ONT DÉCOUVERT UNE...

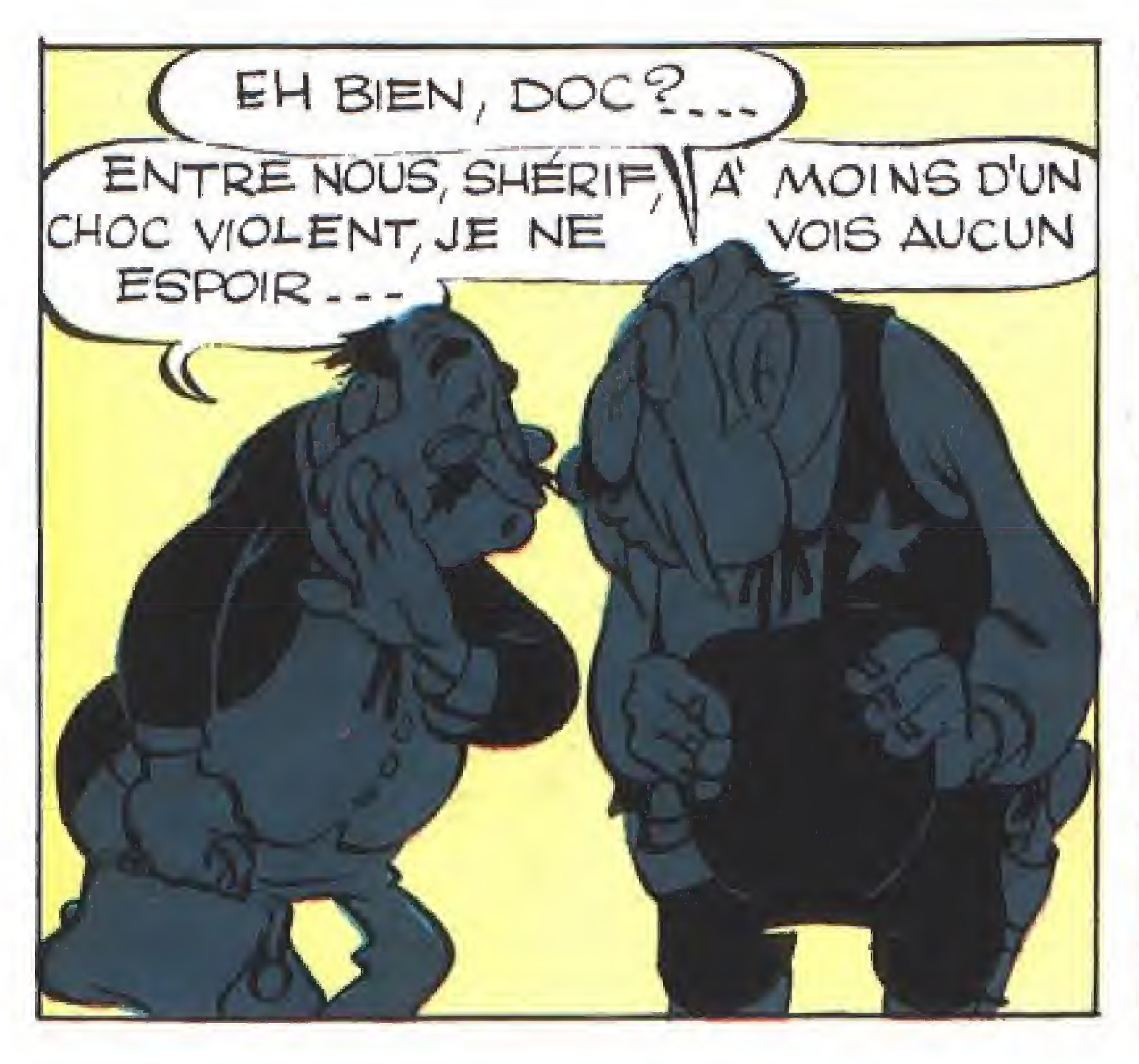

MORRIS


INUTILE DE CRIER SUR TOUS LES TOITS QU'ON A DÉCOUVERT UNE MINE DOR !

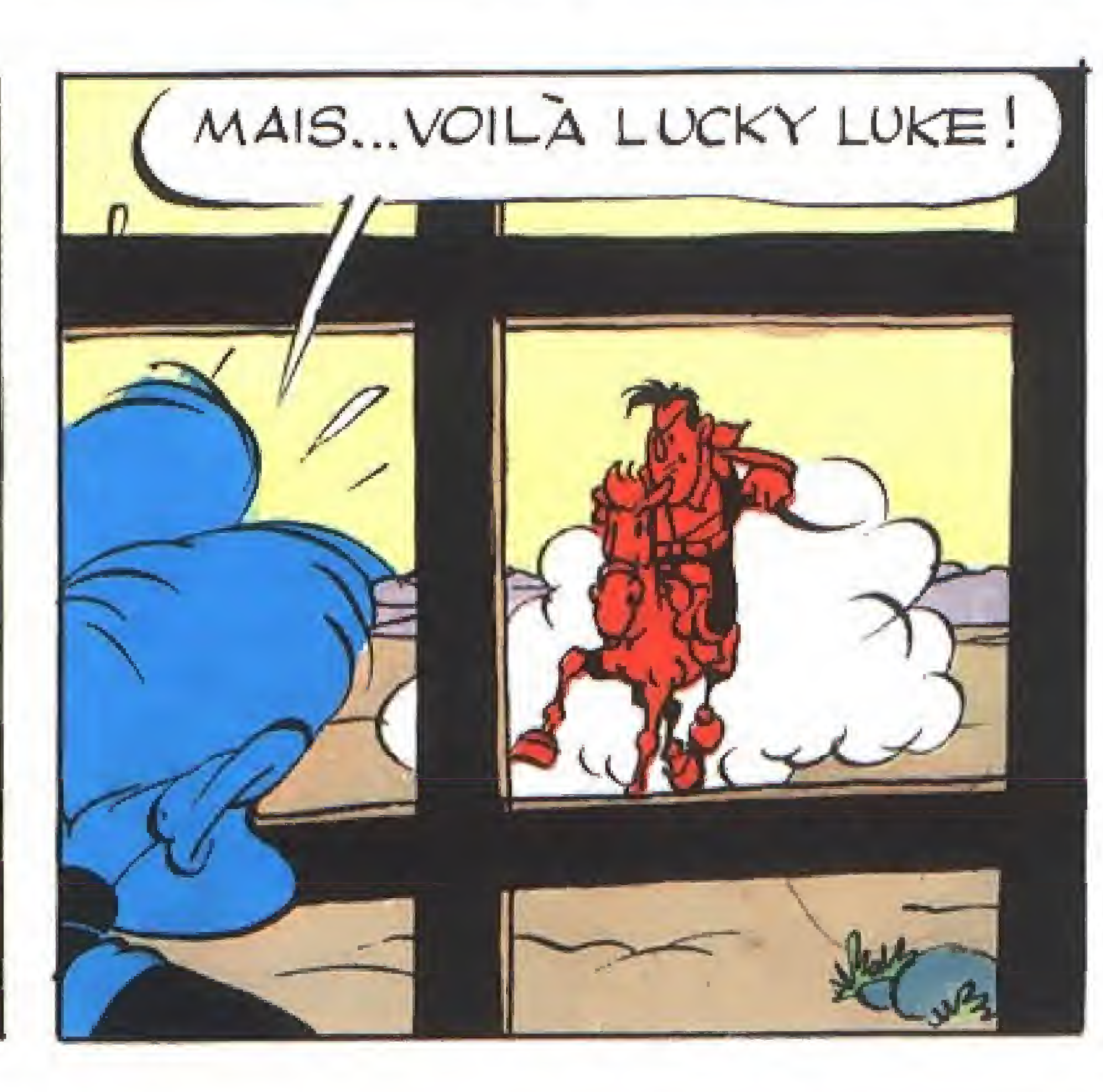

HA HA HA!
HA HA HA!
19

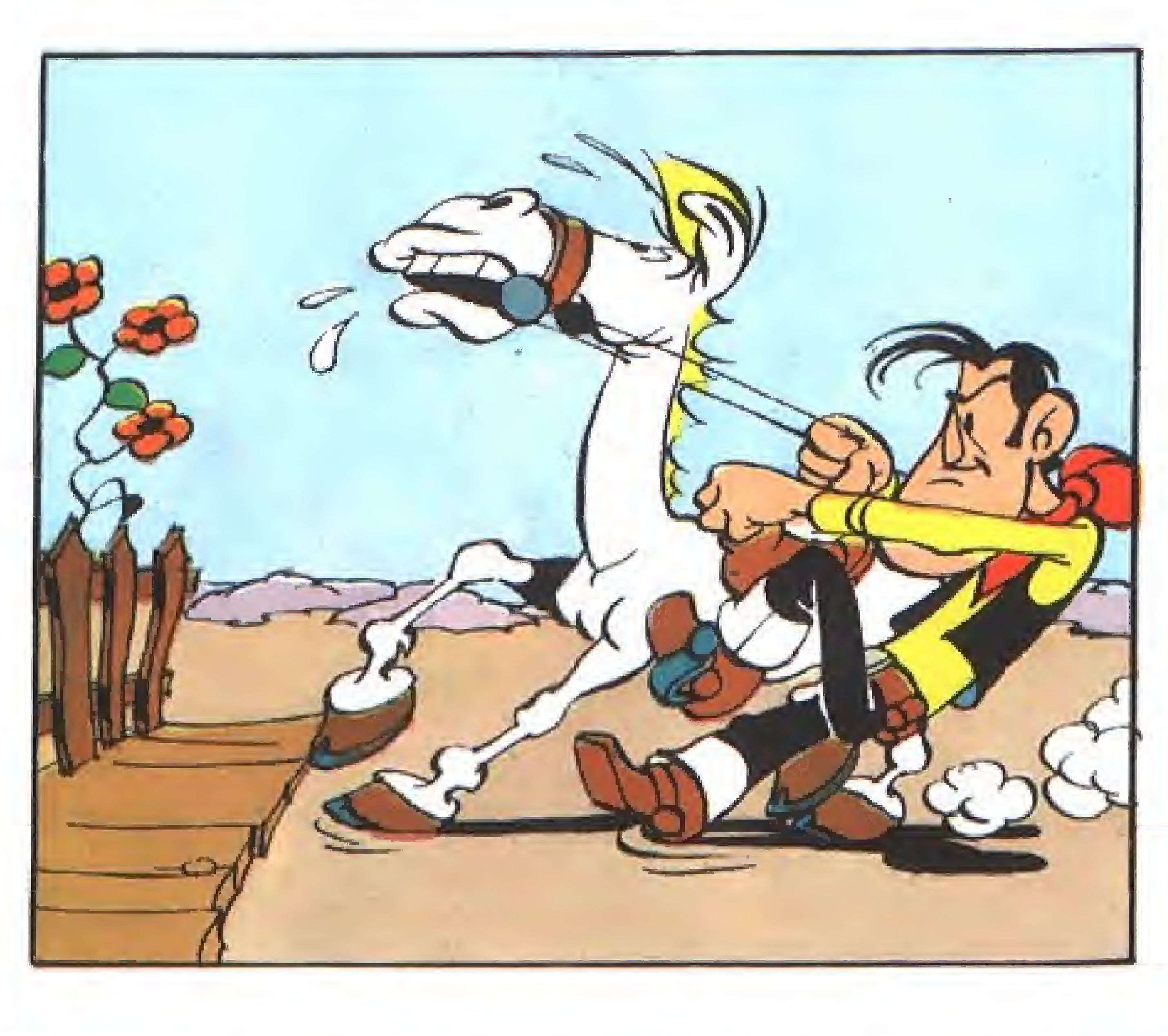

JE ME DEMANDE COMMENT VA LE VIEUX DICK.

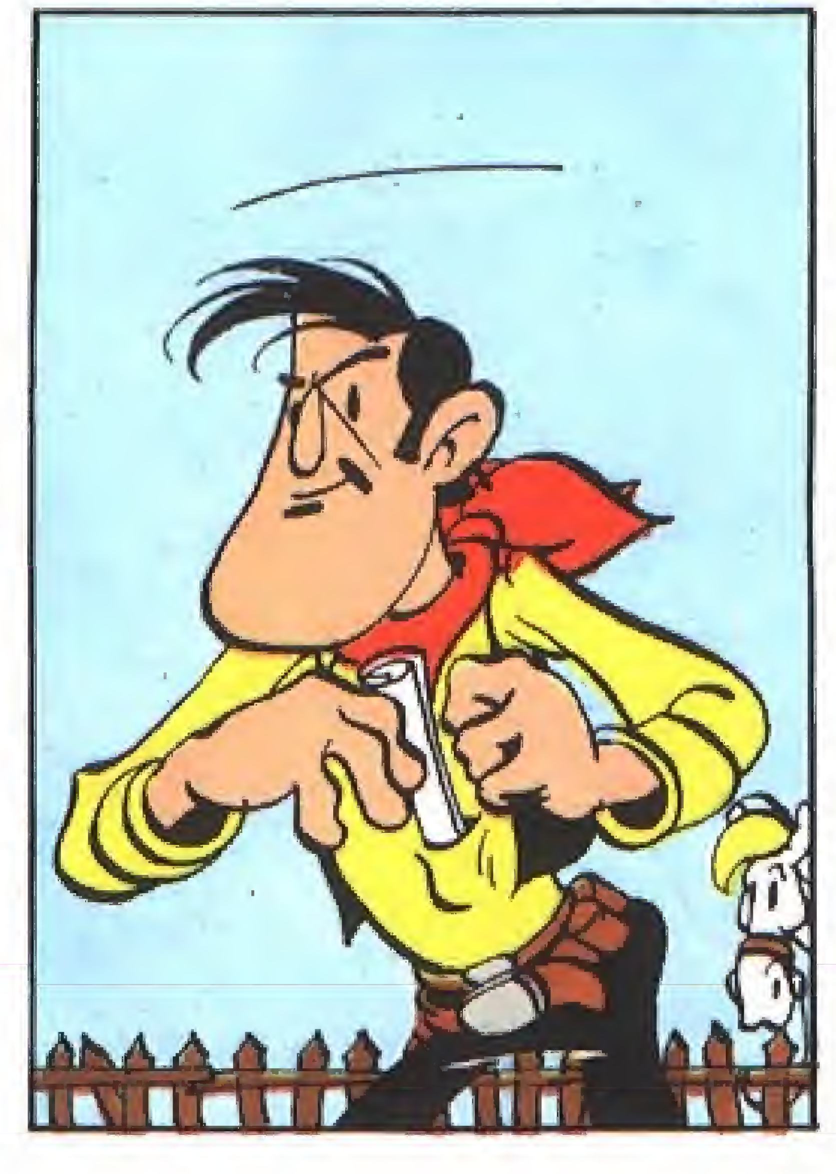



EH BIEN, DOC?...
ENTRE NOUS, SHÉRIF, À MOINS D'UN CHOC VIOLENT, JE NE VOIS AUCUN ESPOIR...

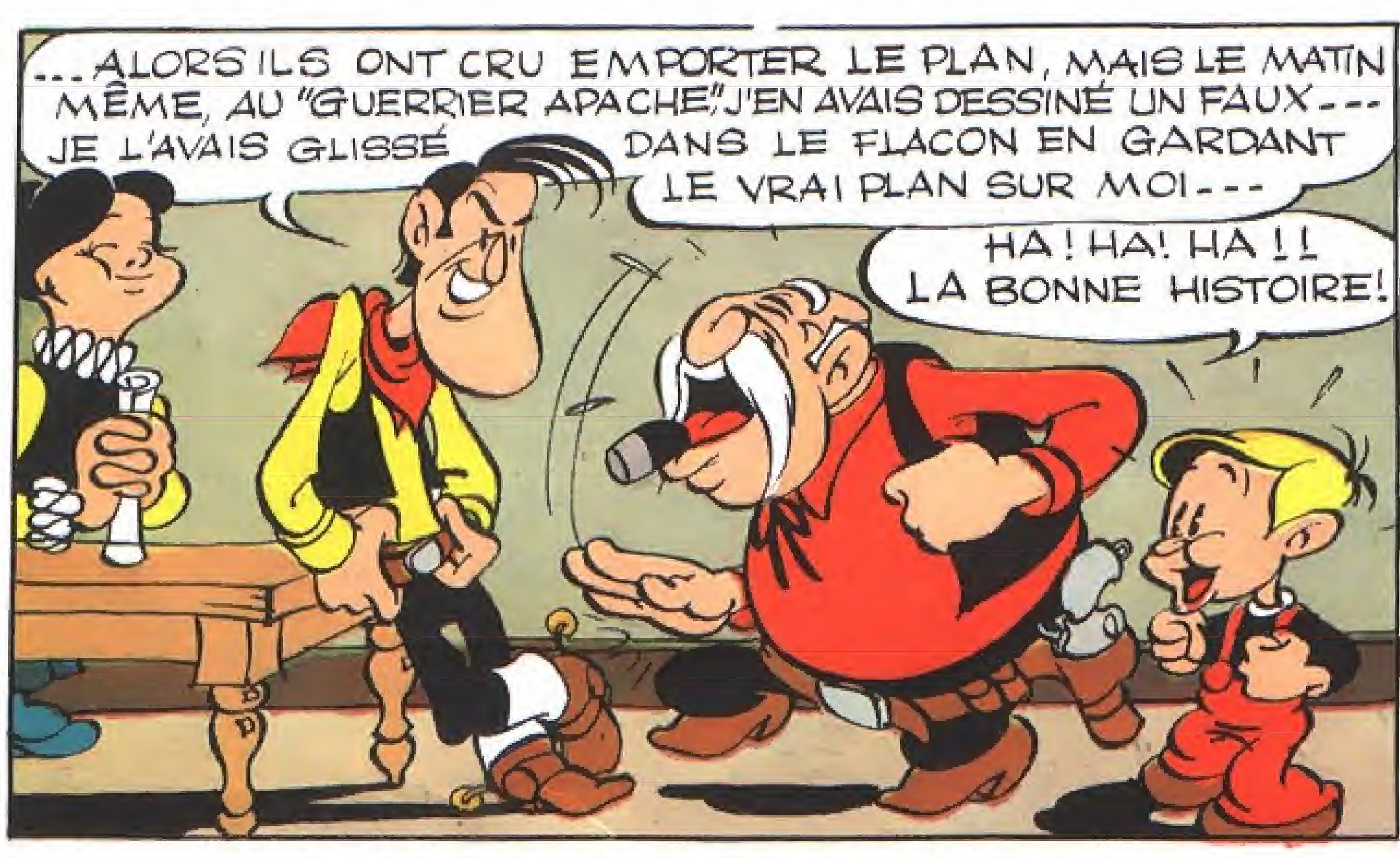

AH! SI JE TENAIS CES FAMEUX PLANS, J'IRAIS MOI-MÊME EXPLOITER CES MINES!


MAIS...VOILÀ LUCKY LUKE!



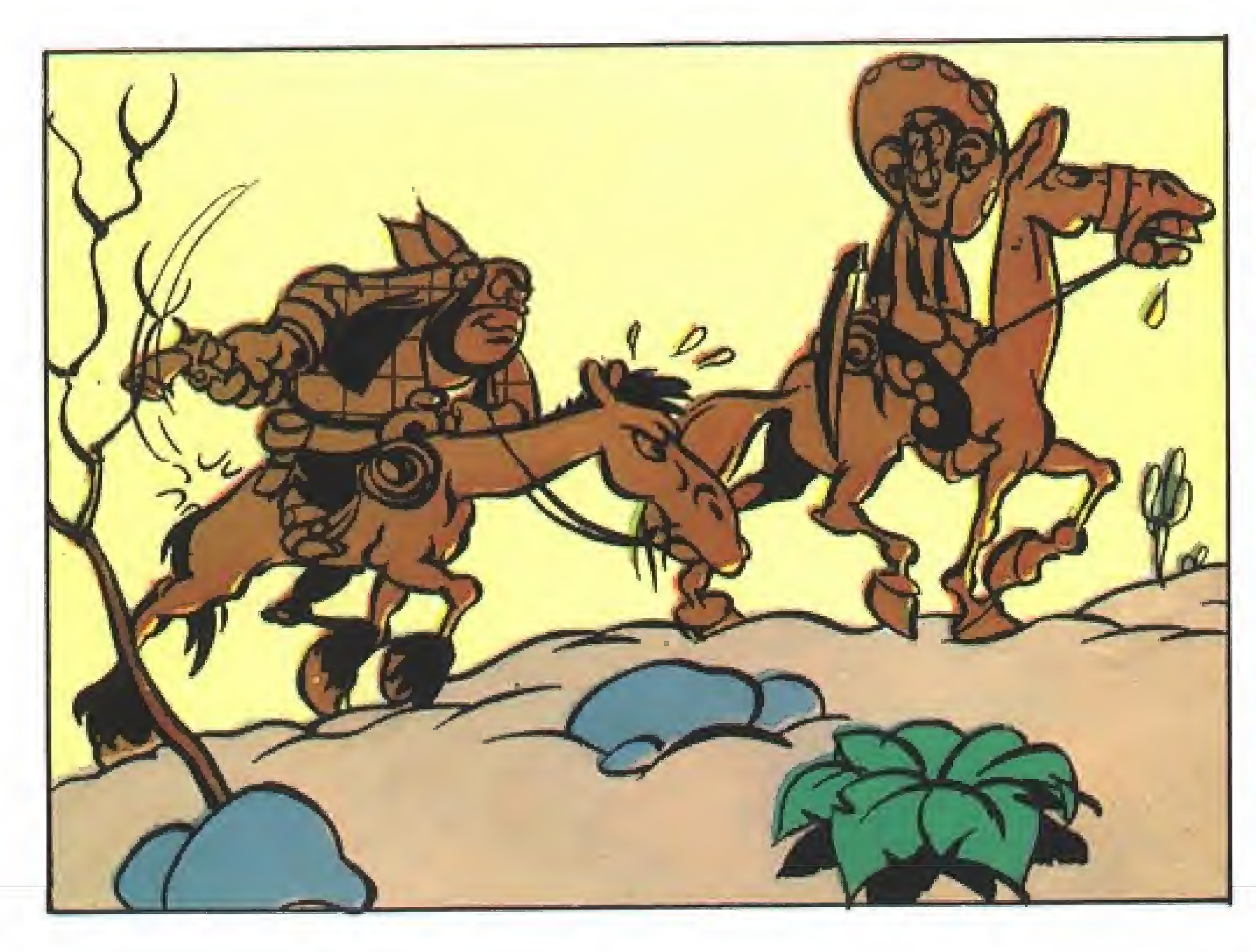



MORRIS
PLAN D'UNE MINE D'OR


...ALORS ILS ONT CRU EMPORTER LE PLAN, MAIS LE MATIN MÊME, AU "GUERRIER APACHE" J'EN AVAIS DESSINÉ UN FAUX... JE L'AVAIS GLISSÉ DANS LE FLACON EN GARDANT LE VRAI PLAN SUR MOI...
HA! HA! HA!! LA BONNE HISTOIRE!


...MAIS ALORS, LUCKY LUKE, CES GAILLARDS COURENT TOUJOURS?!!


ÉCOUTEZ, SHÉRIF, J'AI MA COMBINE. BZZBZZBZZZ...
20

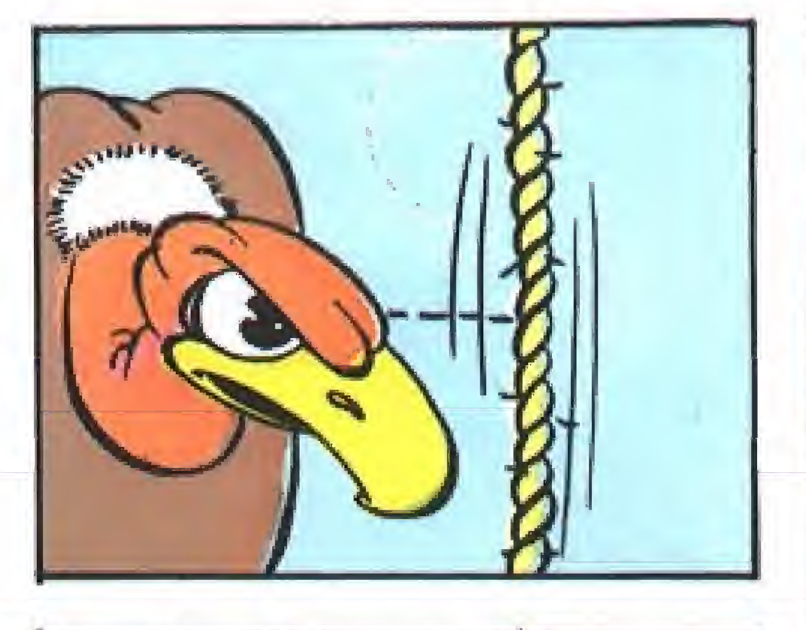


NOUS APPROCHONS DU BUT, MESTIZO ! VOILÀ LE "CAÑON DES VAUTOURS!"

ATTACHE LES CANASSONS ! ET SUIS-MOI AVEC LA PIOCHE!

CARAMBA ! UN NID DE VAUTOURS!

DES ŒUFS DE VAUTOUR... HA! HA!... MON PÉCHÉ MIGNON!

?!


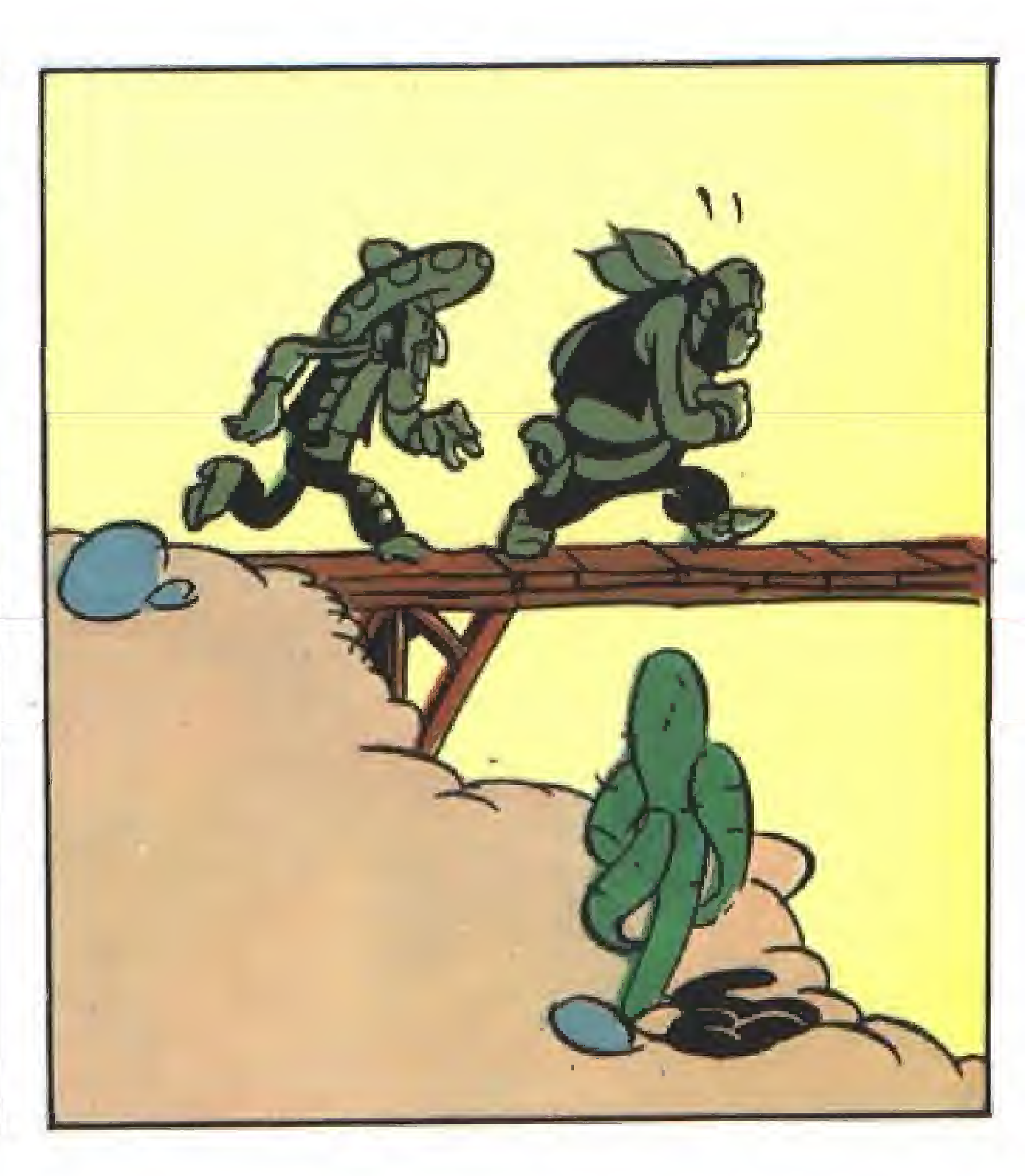

CARAMBA!

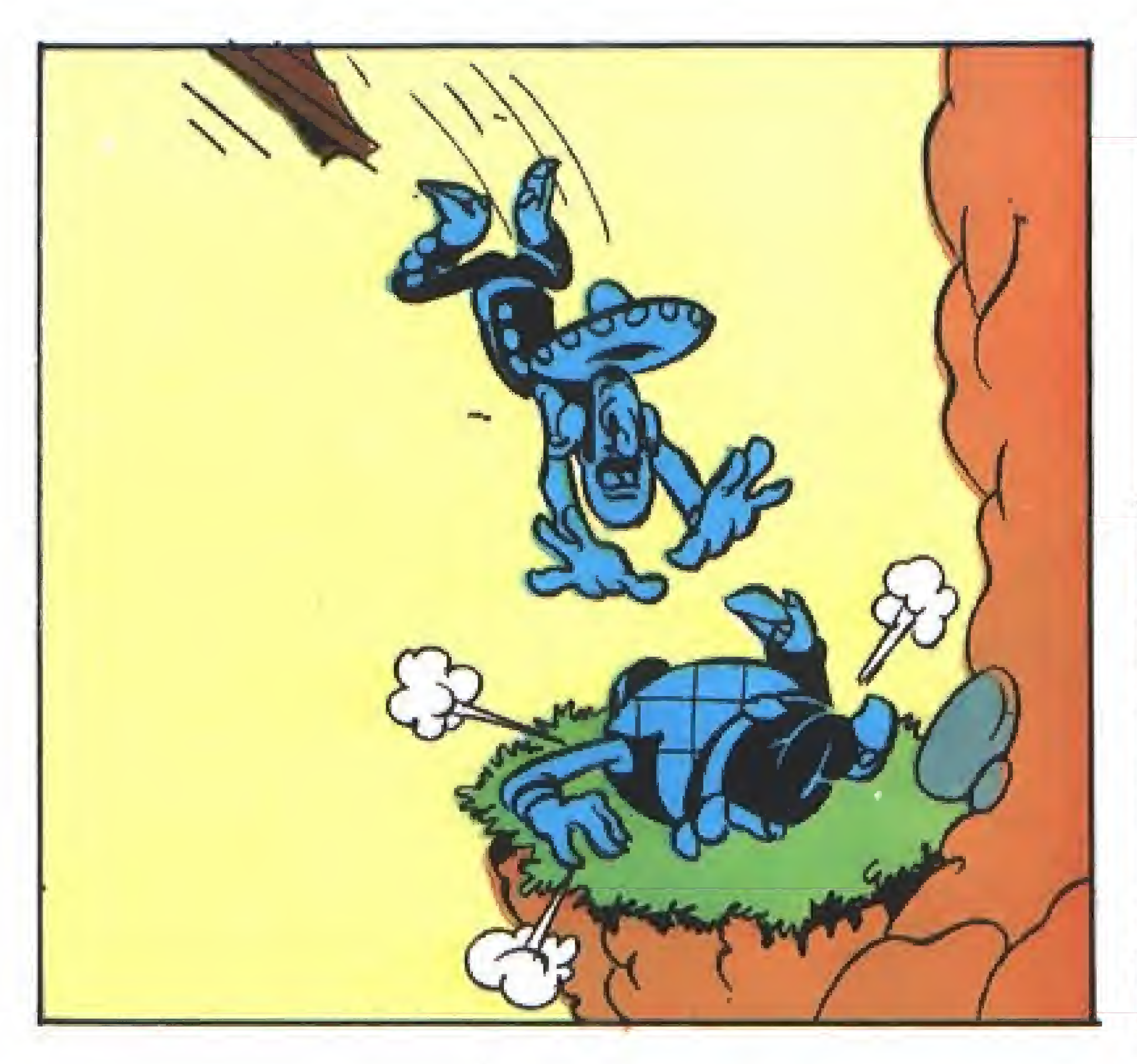
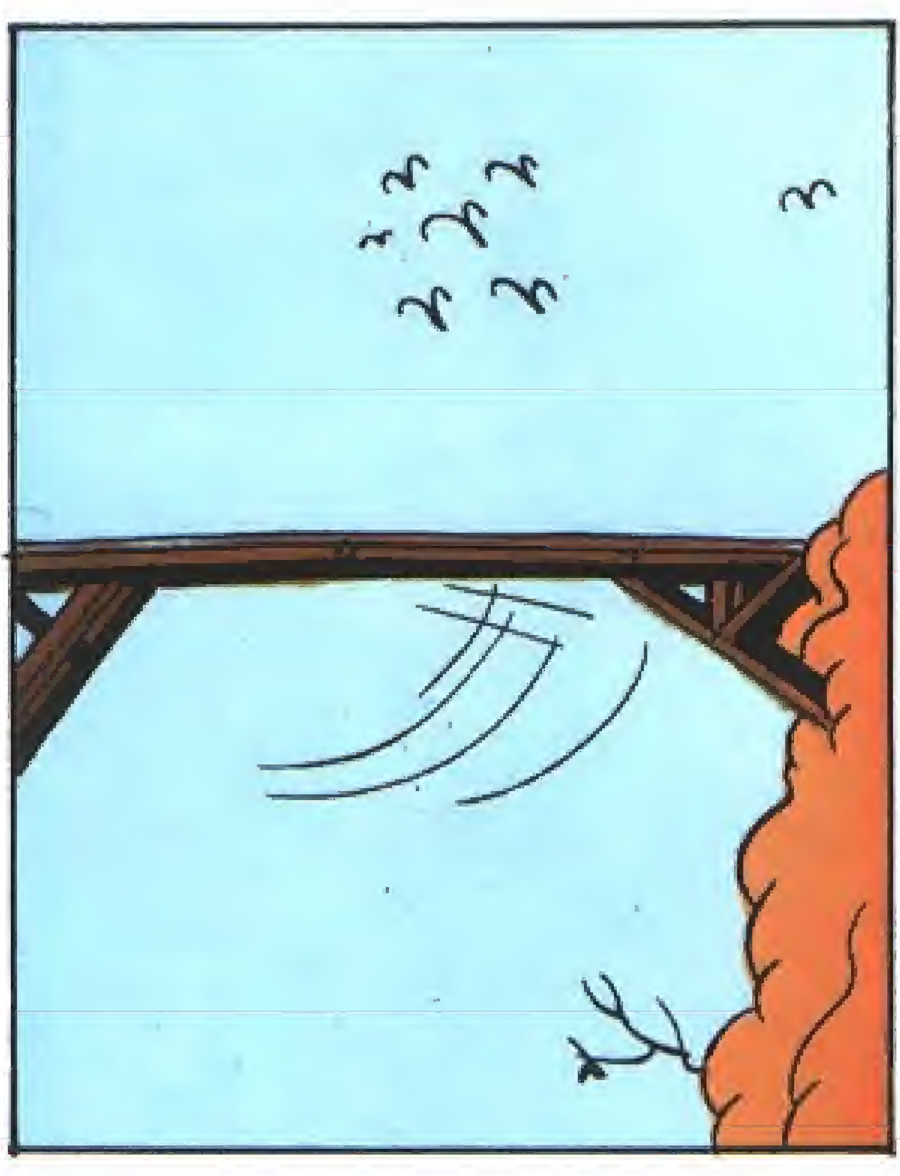
EH BIEN, OÙ RESTES-TU?




IMBÉCILE! COMMENT VA-T-ON FAIRE SANS PIOCHE?
21
MORRIS

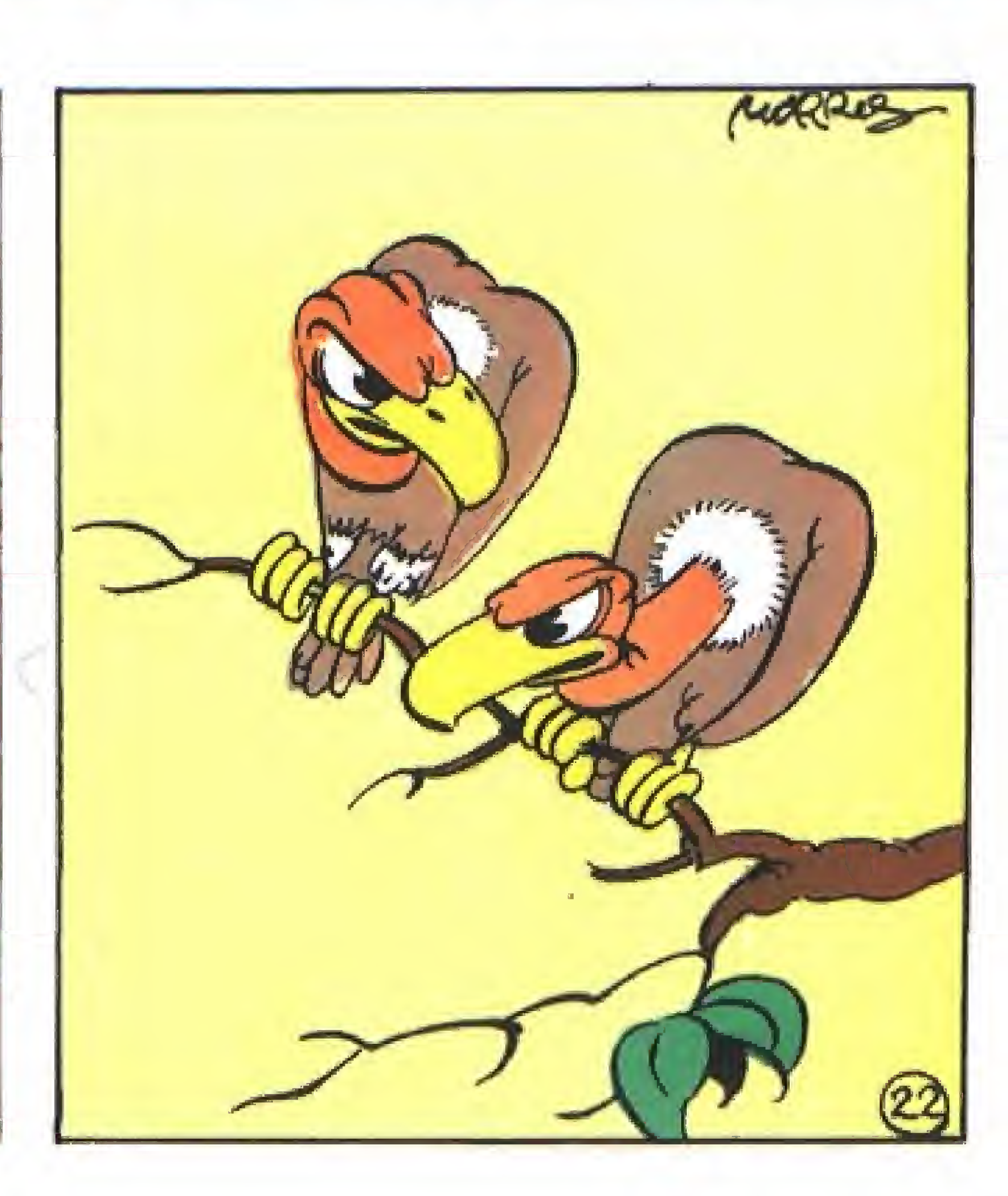

PARFAIT! NOUS NOUS TROUVONS ENTRE LE "ROC GRIS" ET LE BOIS DE PINS. RESTE À TROUVER LA PASSERELLE POUR FRANCHIR LE CAÑON, ET L'OR EST À NOUS!

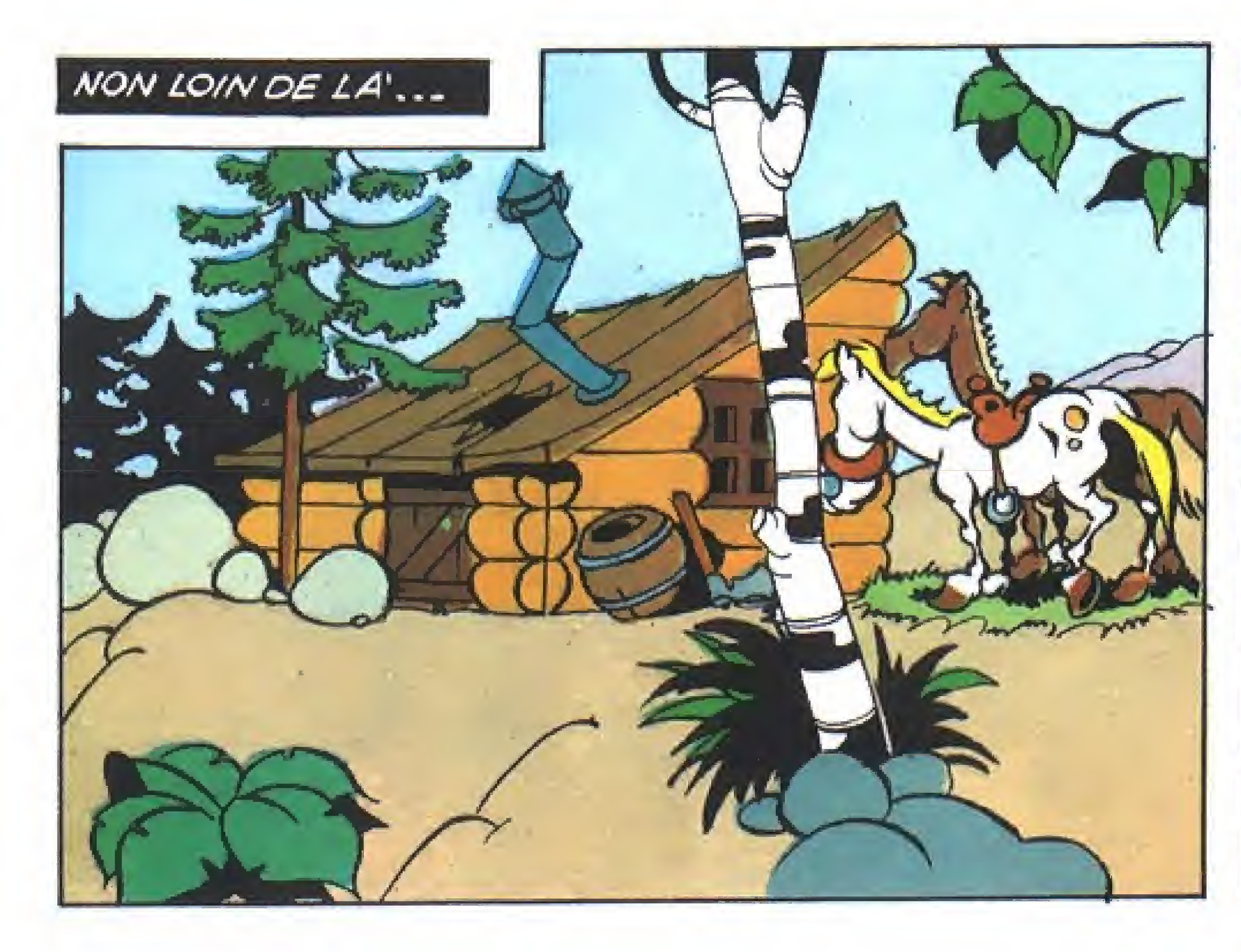
LA VOILÀ!


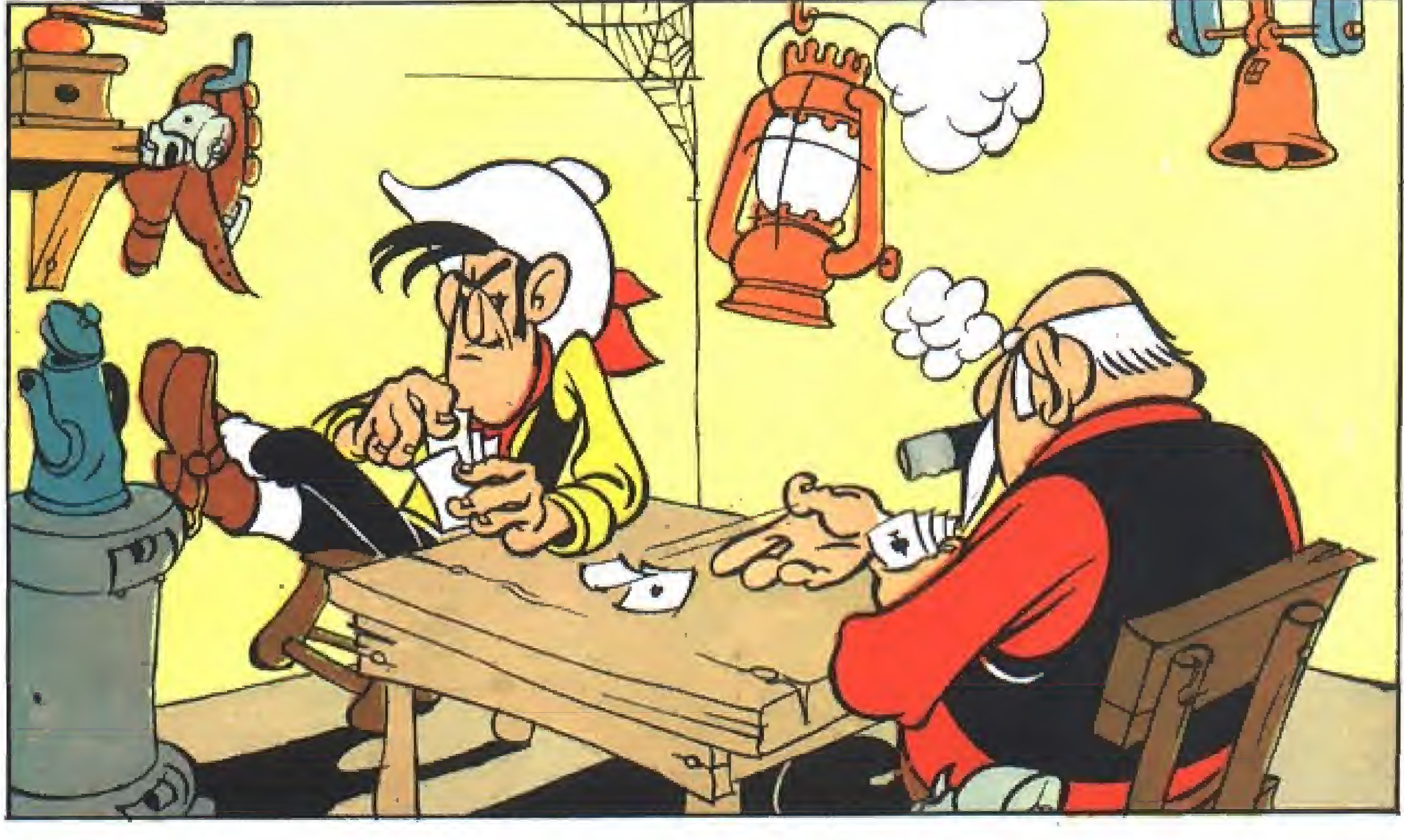




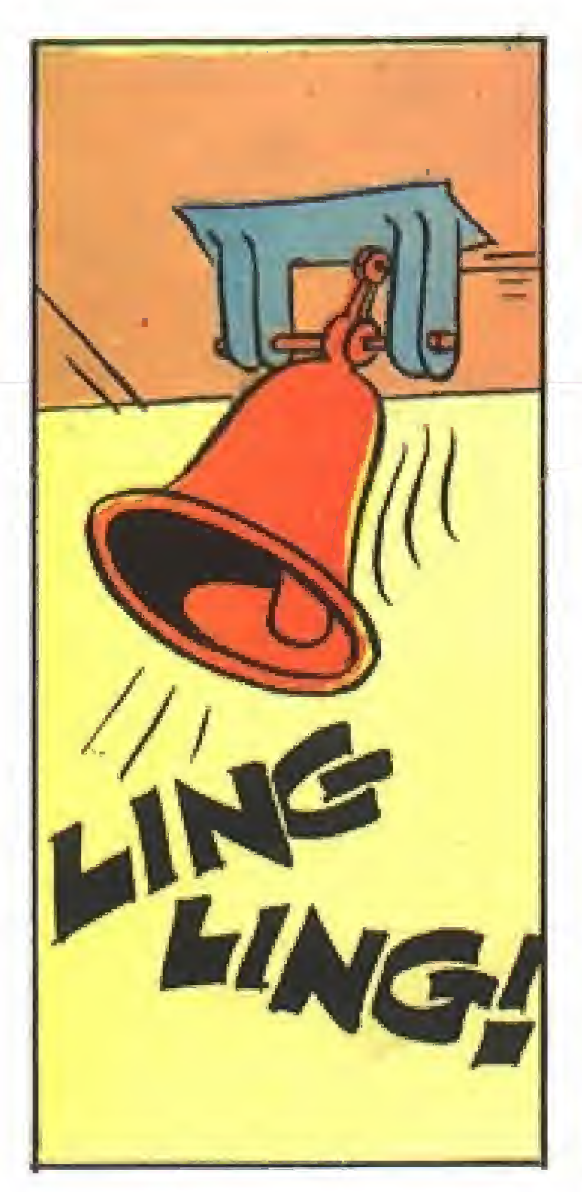
CATASTROPHE! UNE SOURICIÈRE!

LA PAROI EST À PIC! PAS MOYEN DE REMONTER!
...NI DE DESCENDRE!
... CE SERAIT DU SUICIDE!

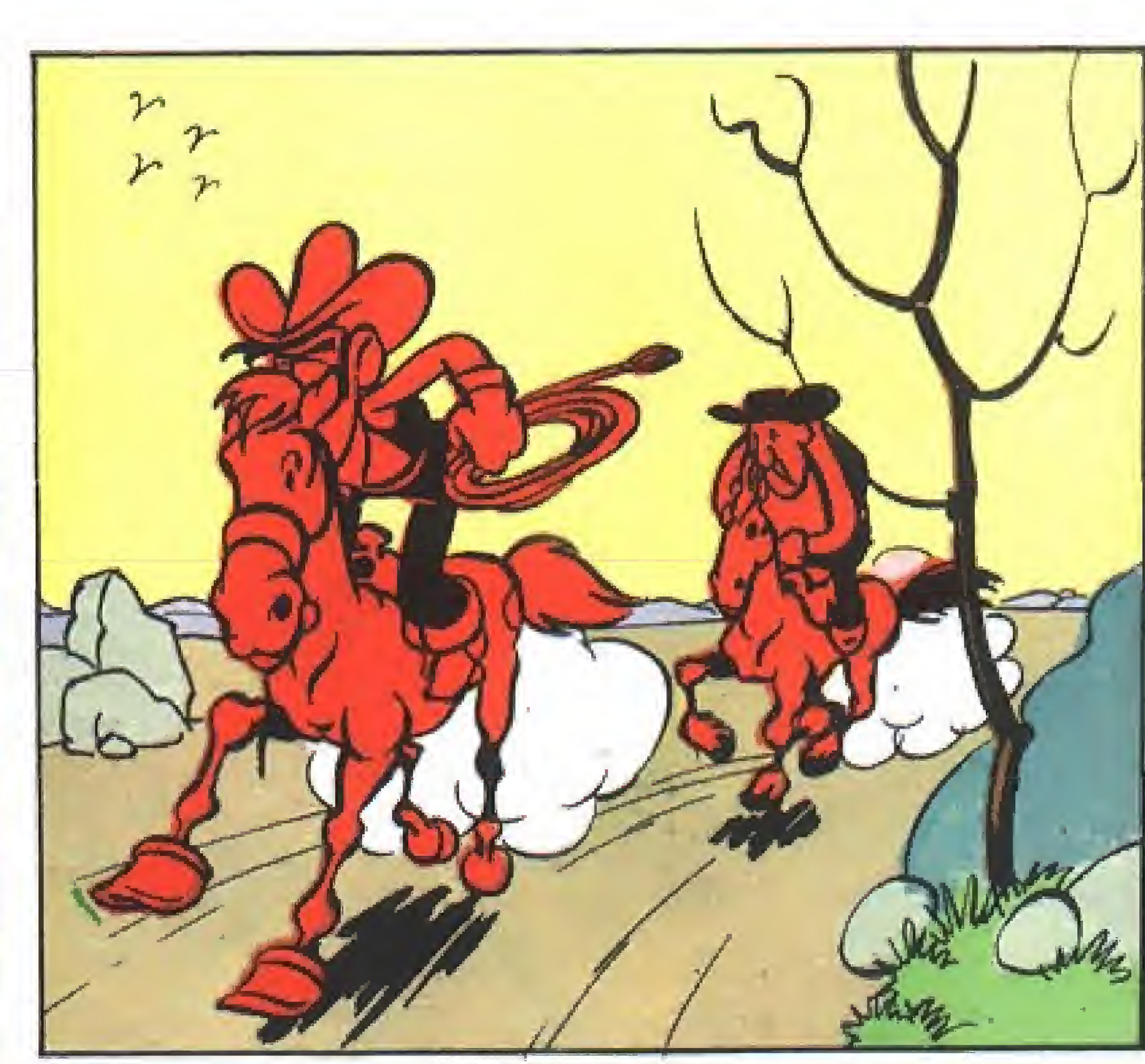
DISGRACIADO! NOUS SOMMES FAITS COMME DES RATS!

22


NON LOIN DE LÀ...




LING LING!


ÇA Y EST, SHÉRIF ! ÇA MORD...
POUR UNE FOIS QUE J'AVAIS BEAU JEU...




C'EST LUCKY LUKE QUI NOUS A FAIT CE COUP-LÀ. IL A DESSINÉ CETTE FAUSSE CARTE POUR NOUS ATTIRER DANS CE GUET-APENS...

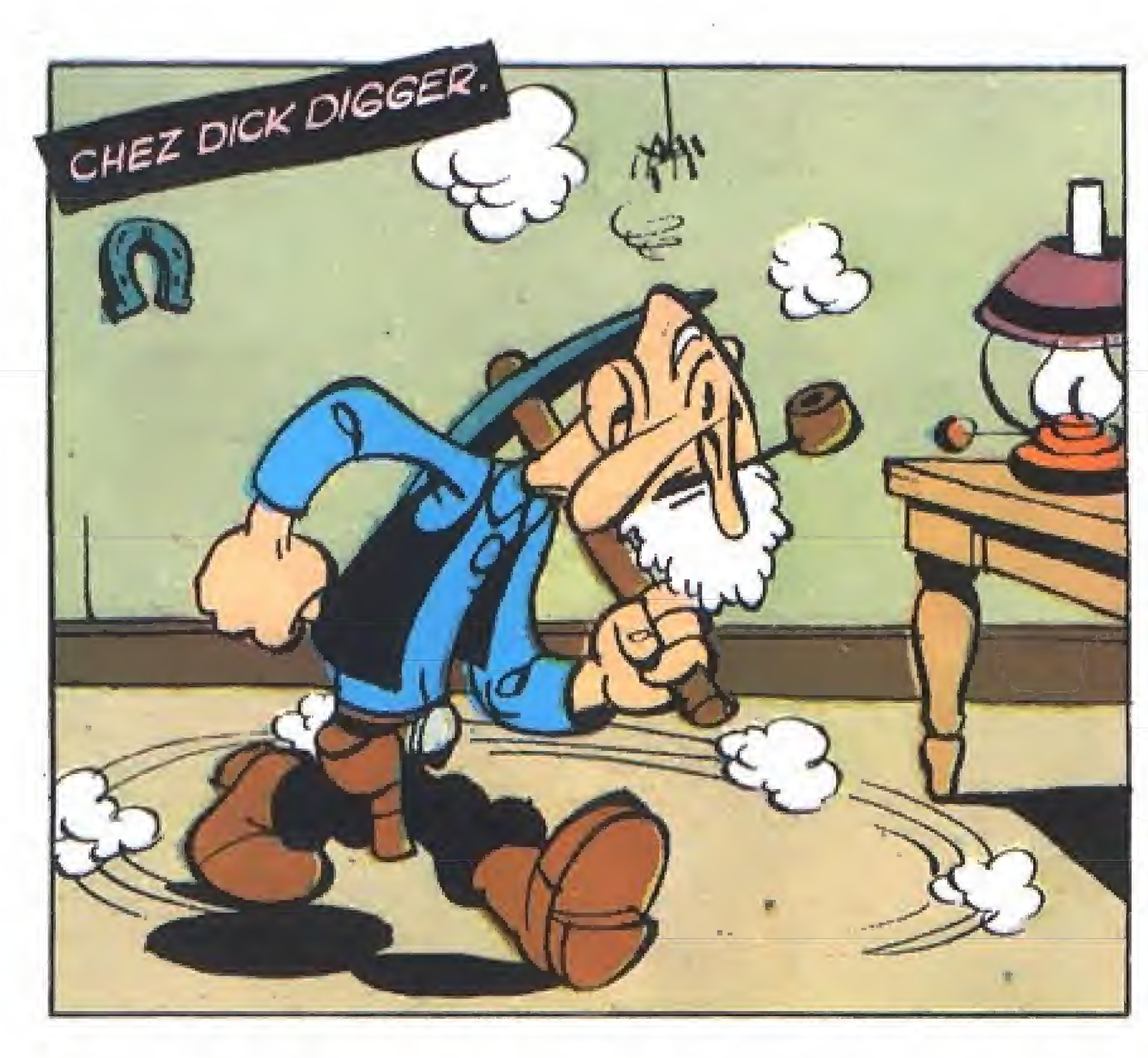

BANG
MINE D'OR


HELLO, BOYS ! COMMENT AVEZ-VOUS TROUVÉ MA PASSERELLE ?


ALLEZ-Y ! LA CORDE EST SOLIDE. ELLE SERVIRA À VOUS PENDRE UN JOUR !

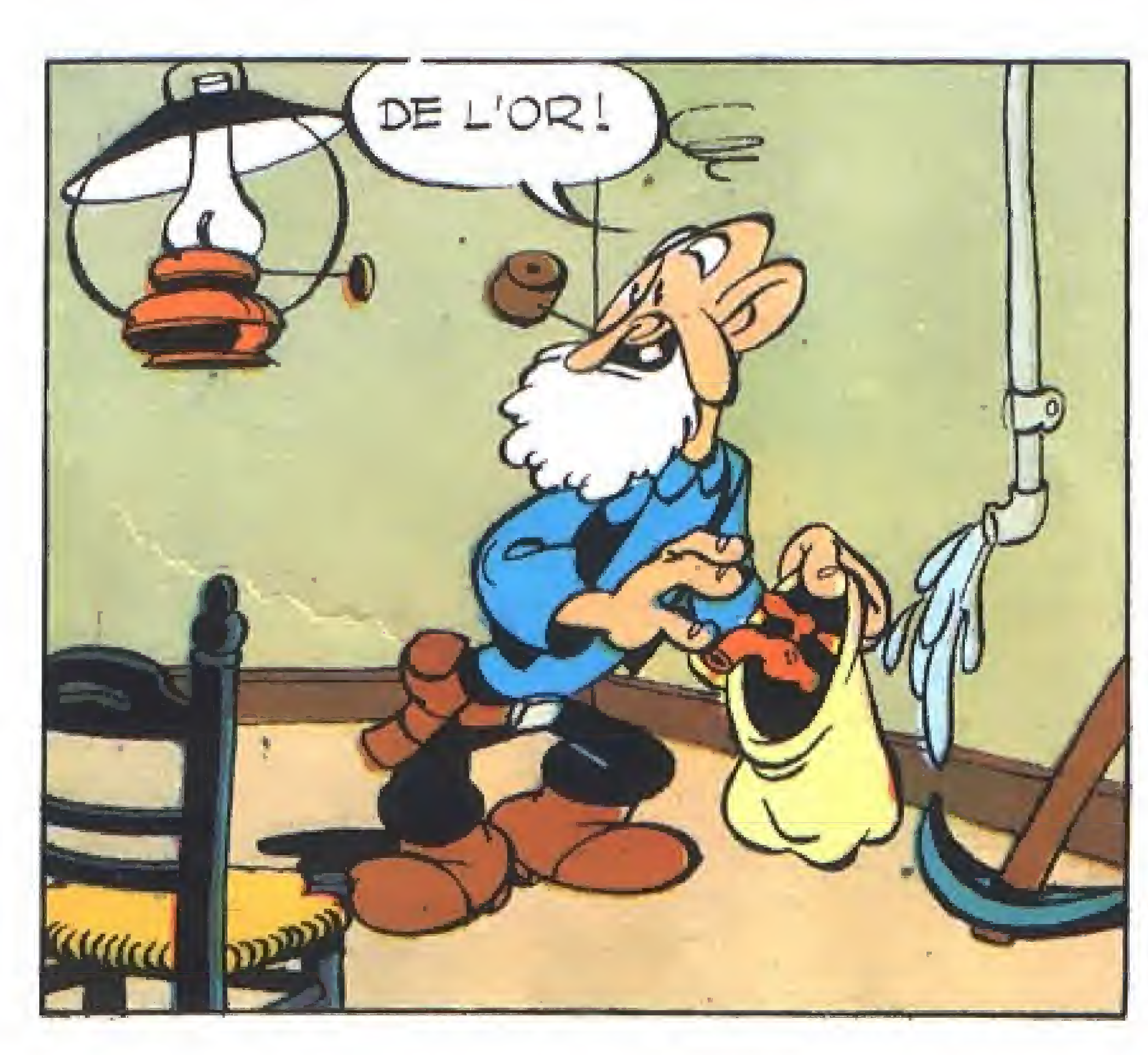

PAS DE FAUX MOUVEMENT ! C'EST MALSAIN !
PAR ICI, LA QUINCAILLERIE !


WHOOPEE TI-YI-YO GIT ALONG LITTLE DOGIES...
MORRIS 23


CHEZ DICK DIGGER.


!

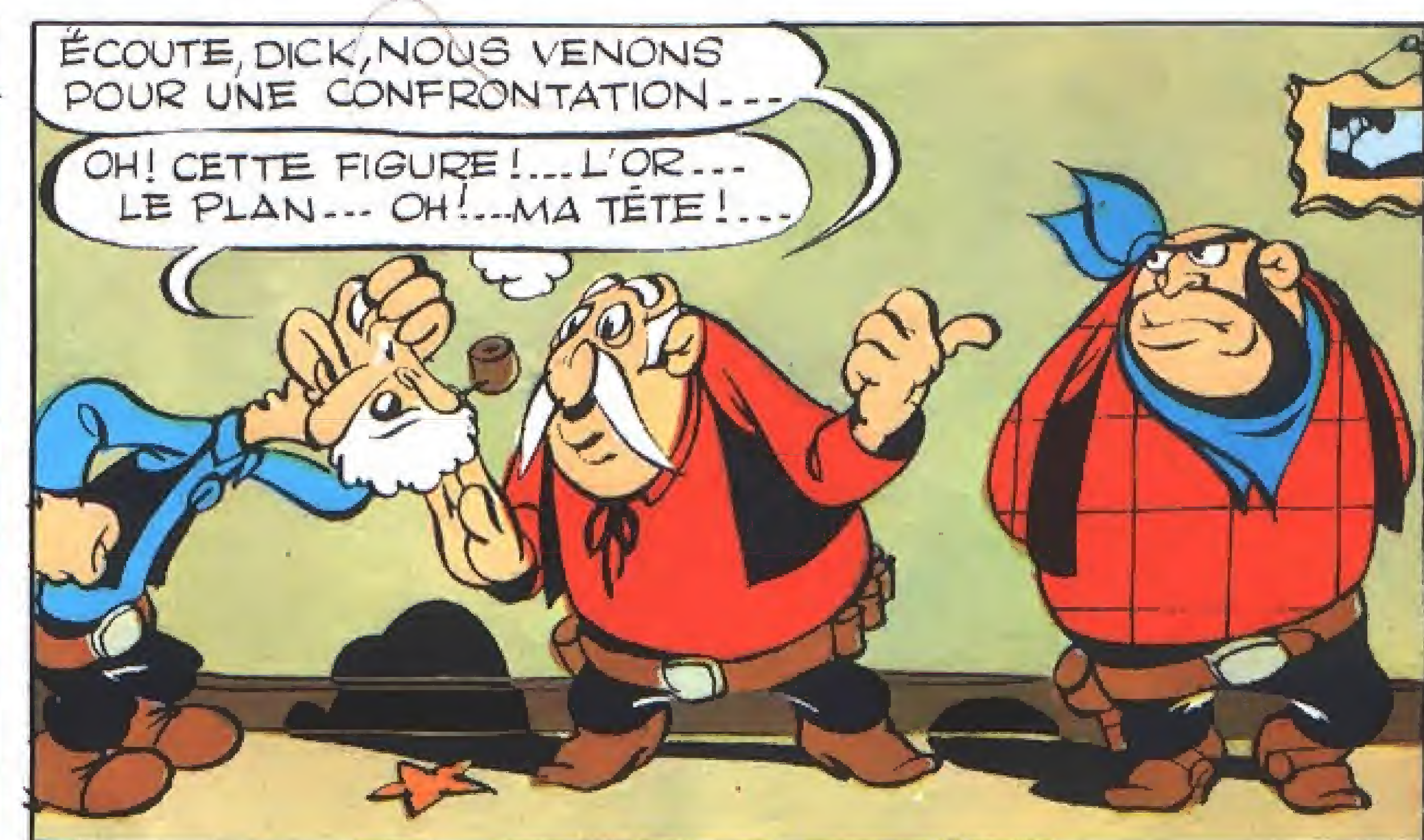

DE L'OR !


DE L'OR!

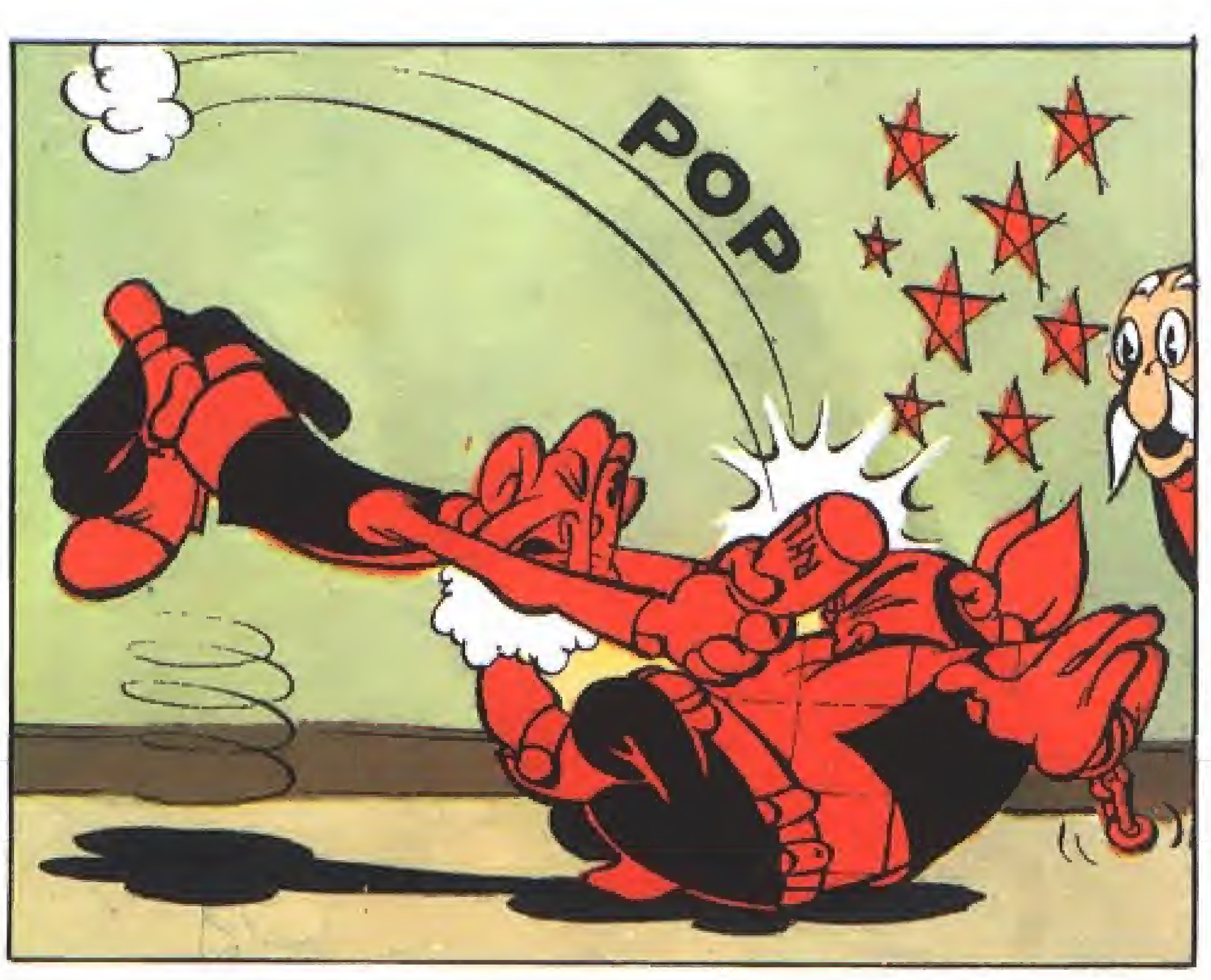

DE L'OR!
LING
LING



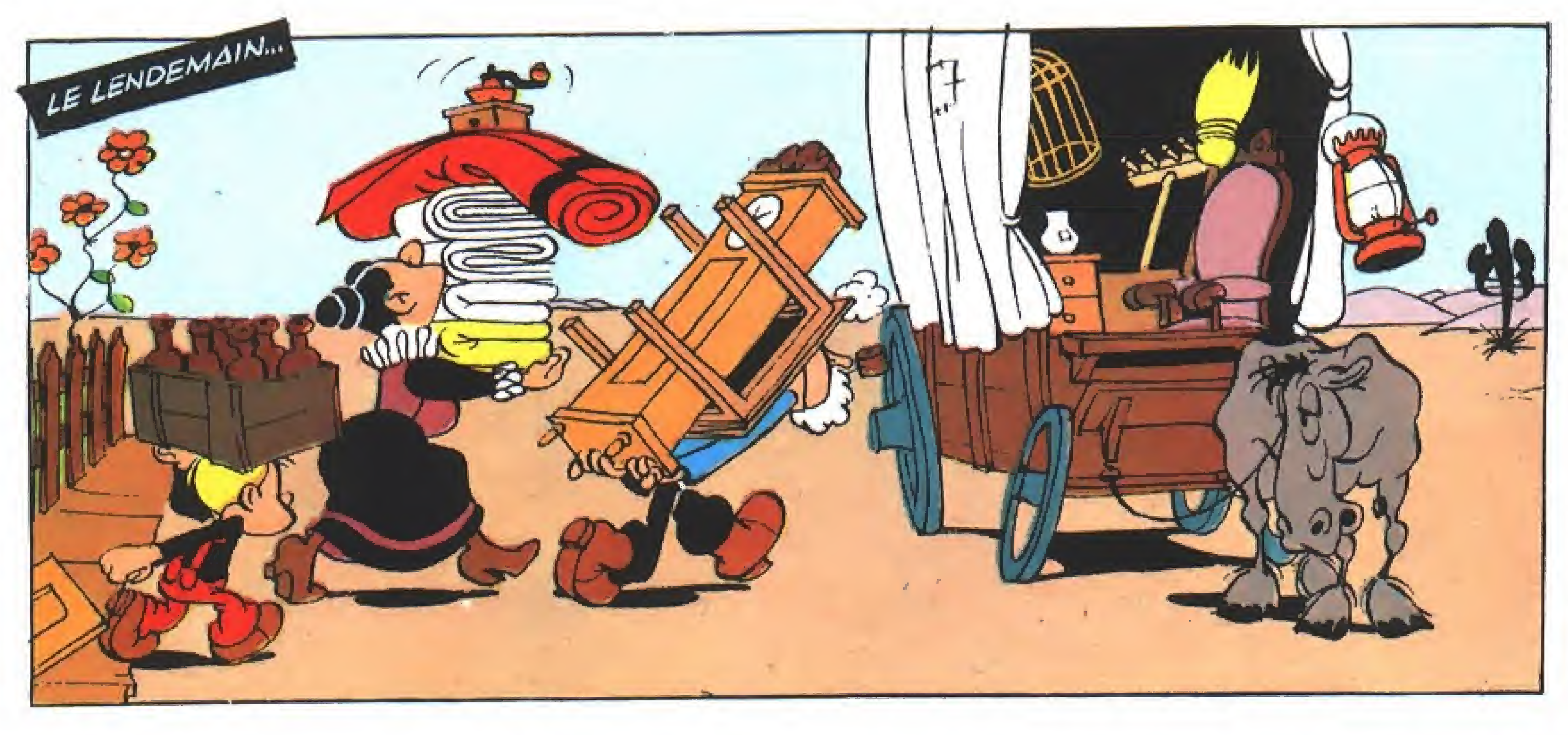

DE L'OR!

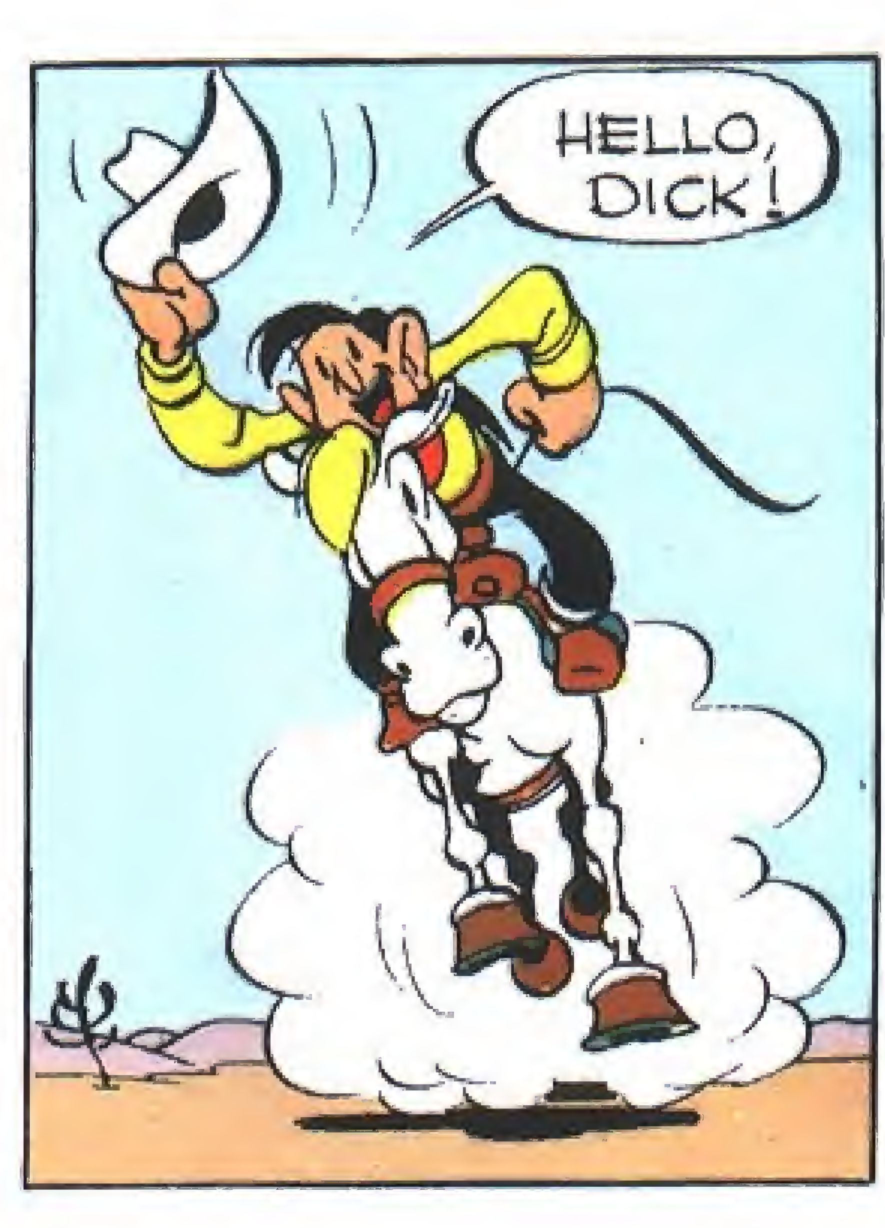

ÉCOUTE, DICK, NOUS VENONS POUR UNE CONFRONTATION...
OH! CETTE FIGURE!...L'OR... LE PLAN... OH!...MA TÊTE!...


AH! JE ME SOUVIENS...VOICI COMMENT C'EST ARRIVÉ...

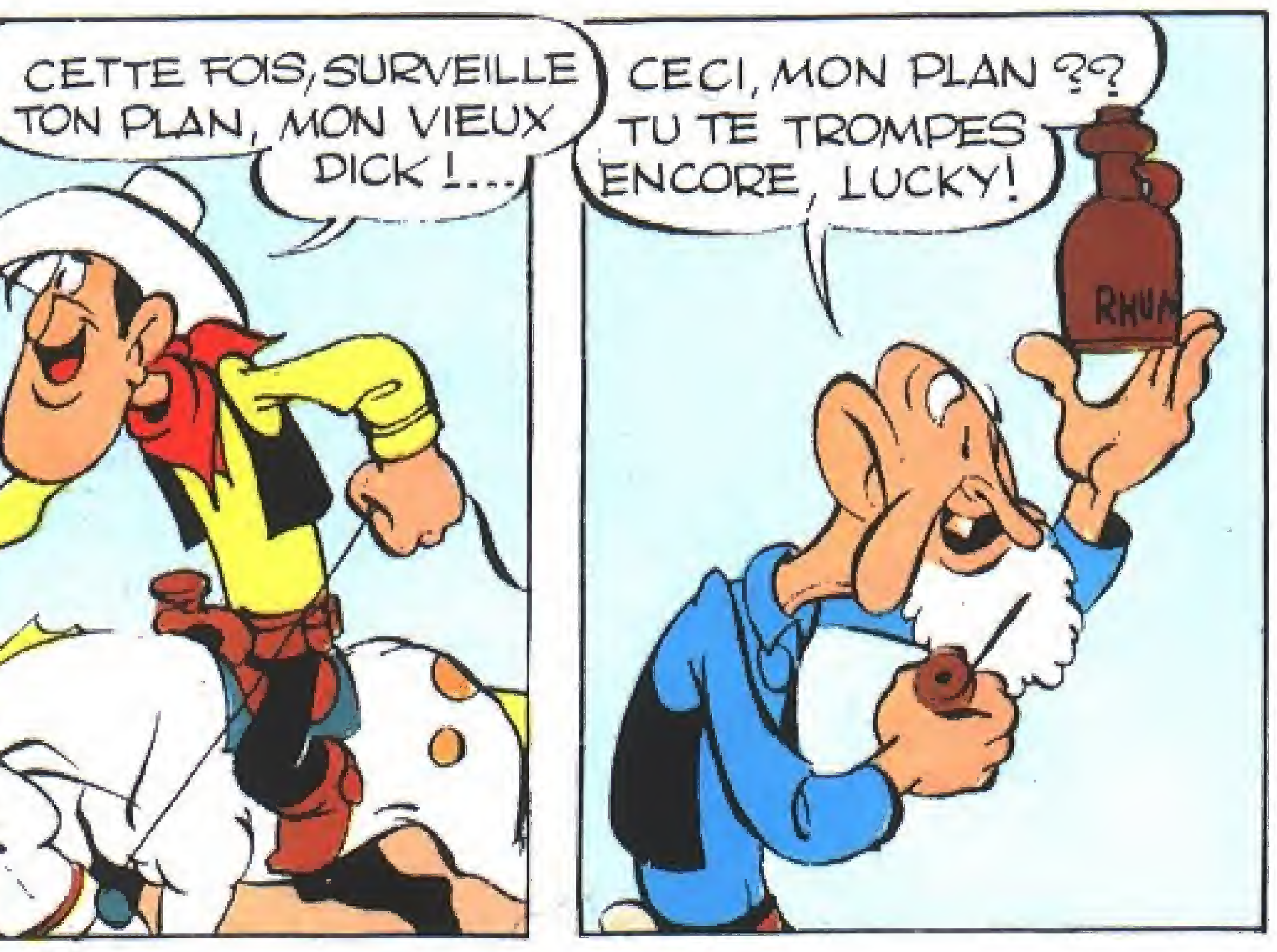

POP


MILLE PÉTARDS!! IL EST GUÉRI !!
MORRIS
24


LE LENDEMAIN...


HELLO, DICK!

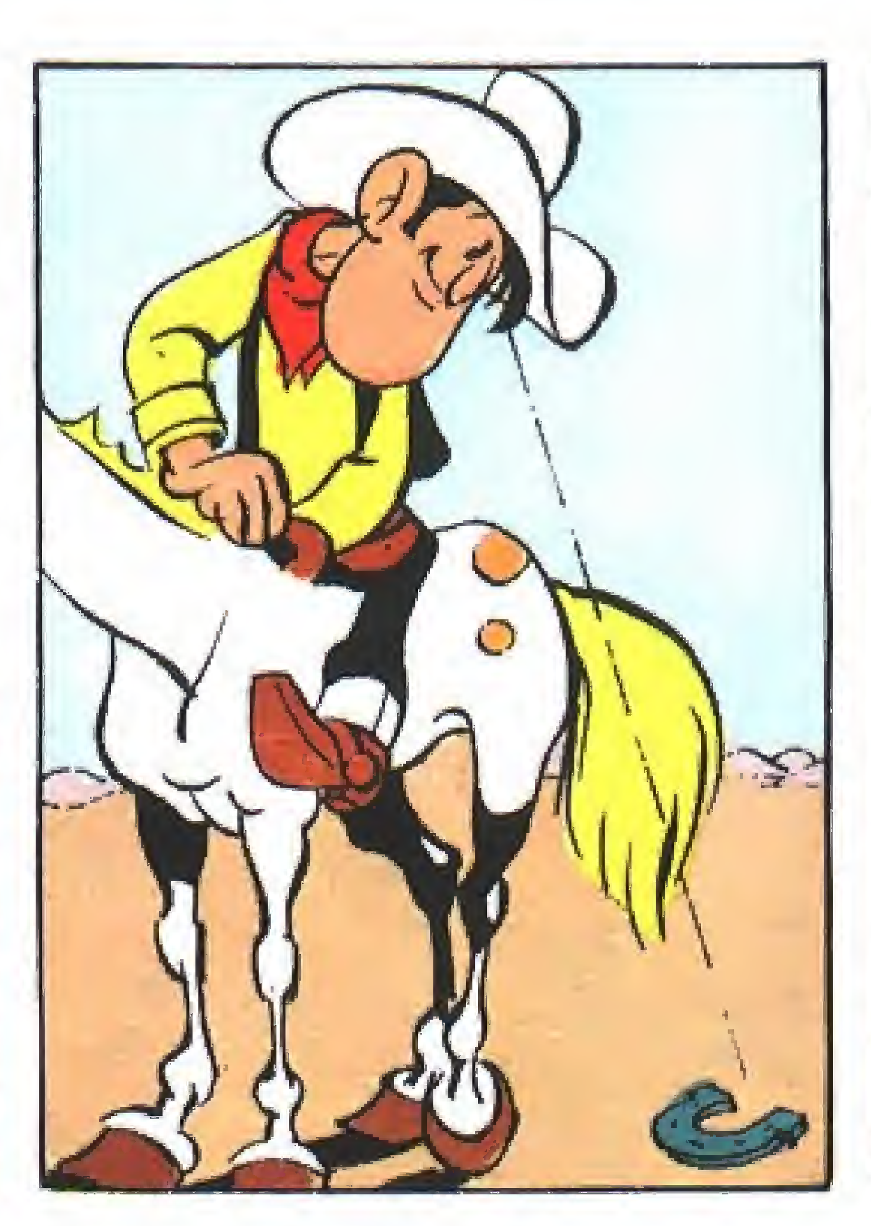

ON PREND LA ROUTE, LUCKY LUKE. LA FORTUNE NOUS ATTEND...
CETTE FOIS, SURVEILLE TON PLAN, MON VIEUX DICK!...
RHUM


CECI, MON PLAN ?? TU TE TROMPES ENCORE, LUCKY!
RHUM

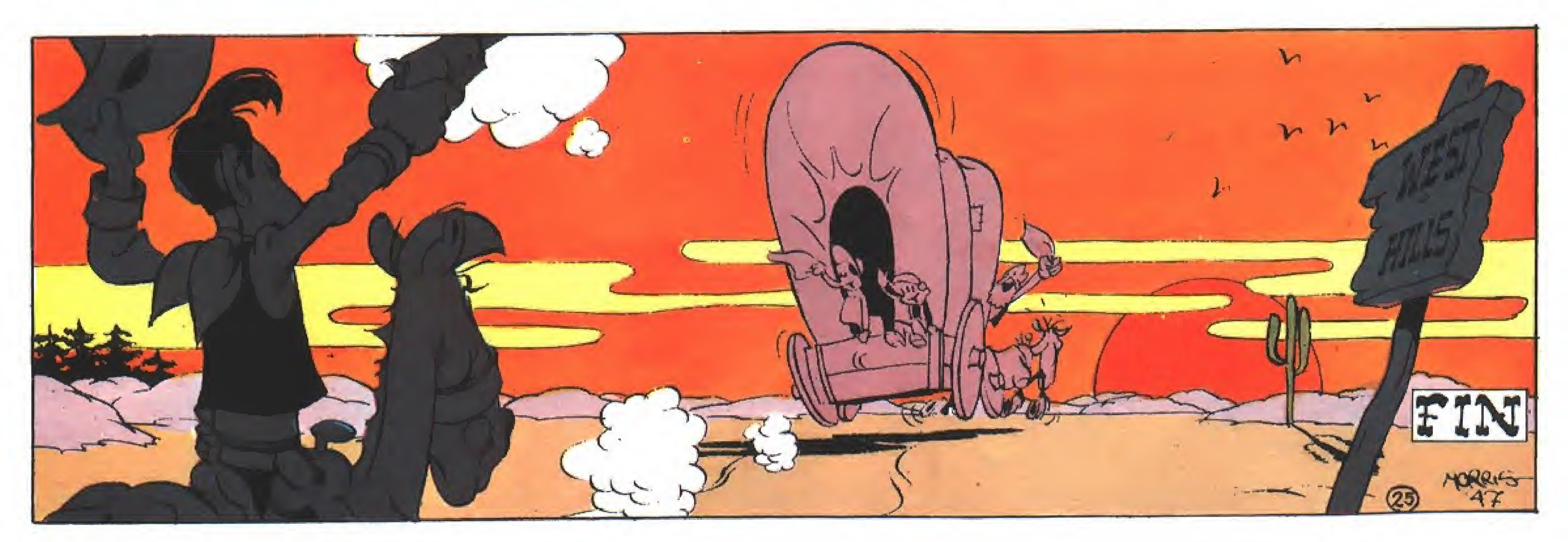

GLUB..
--GLUB--
--GLUB

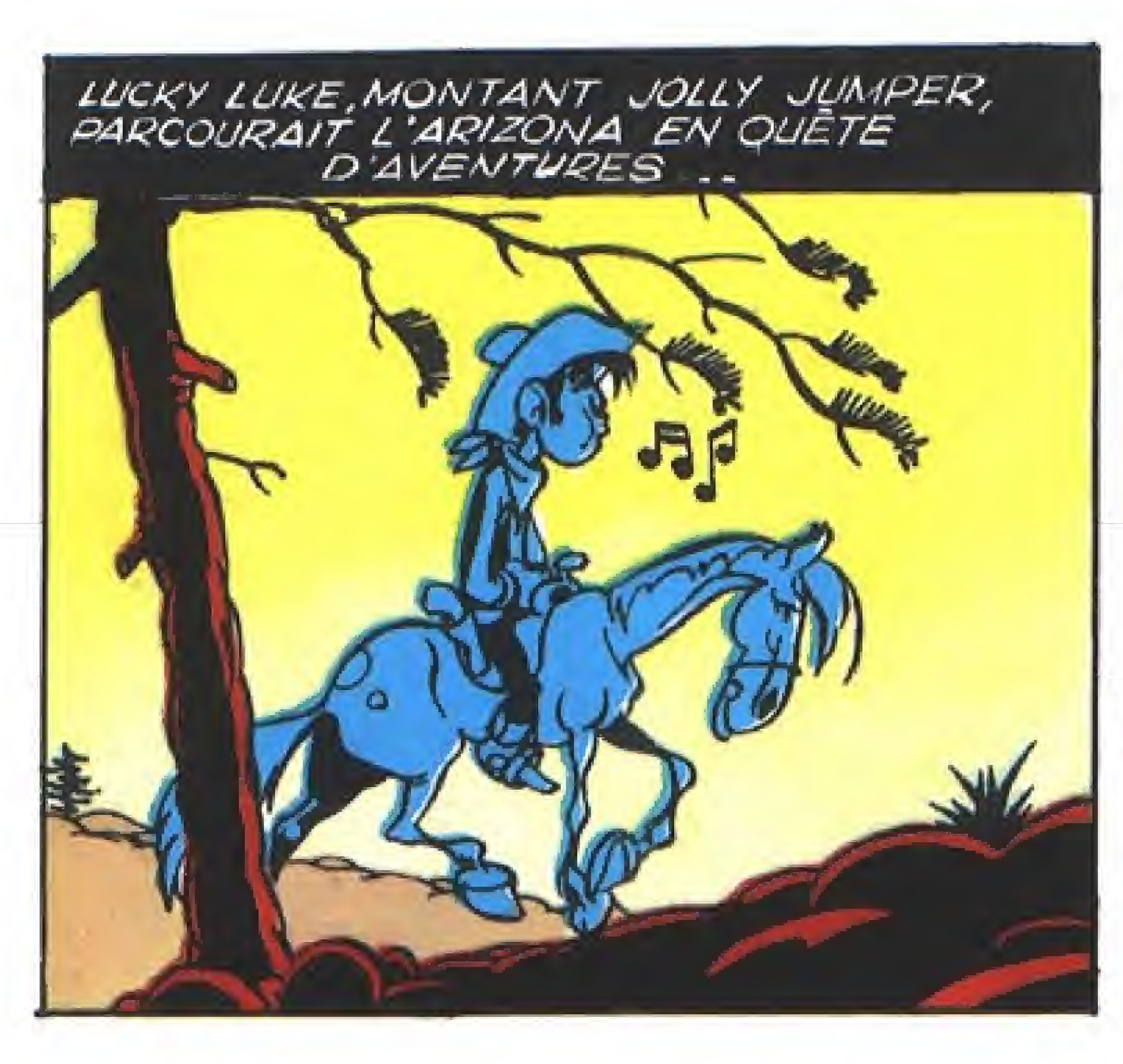

BANG



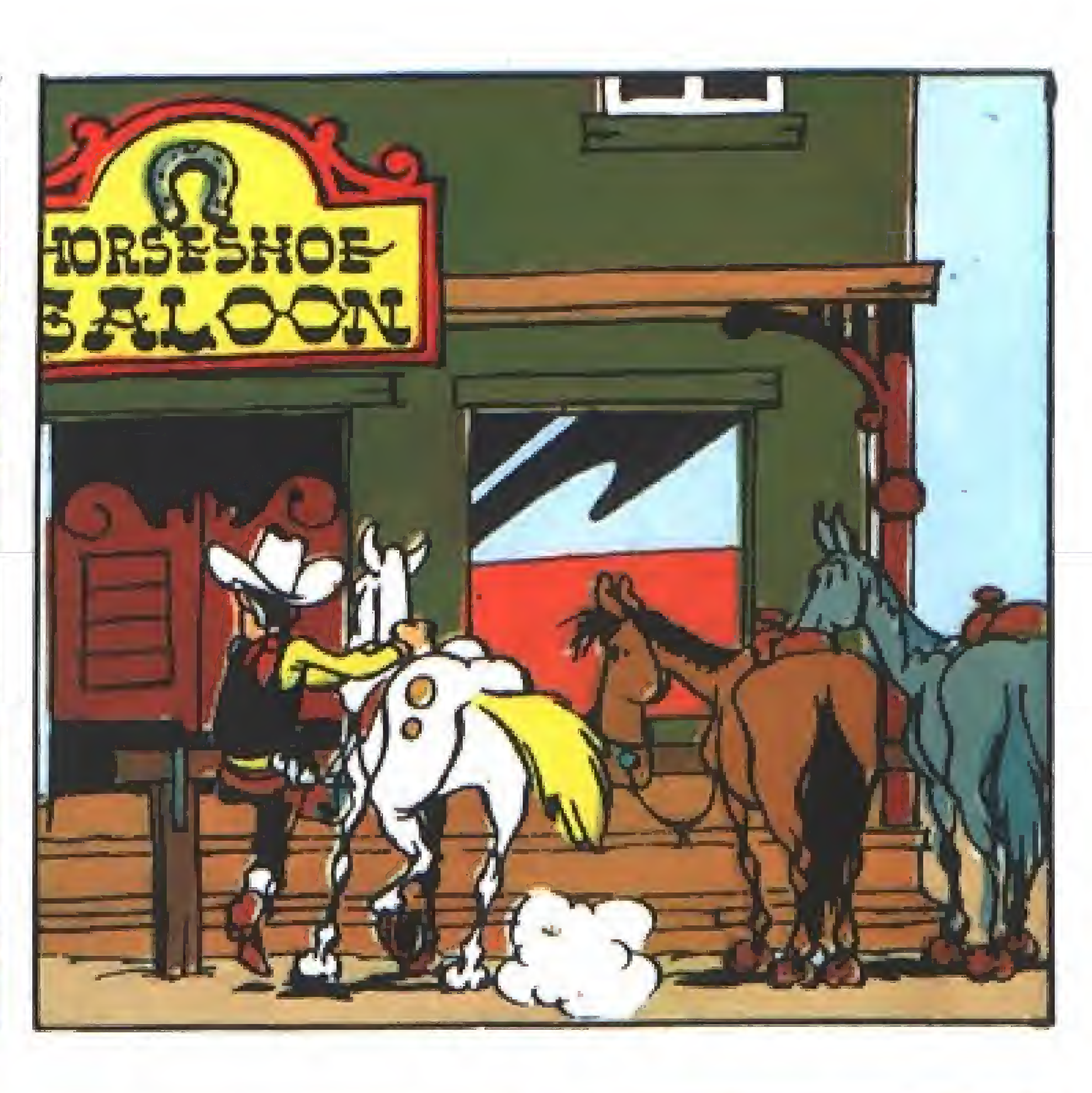



QUAND JE SERAI RICHE, J'EN METTRAI UN EN OR...

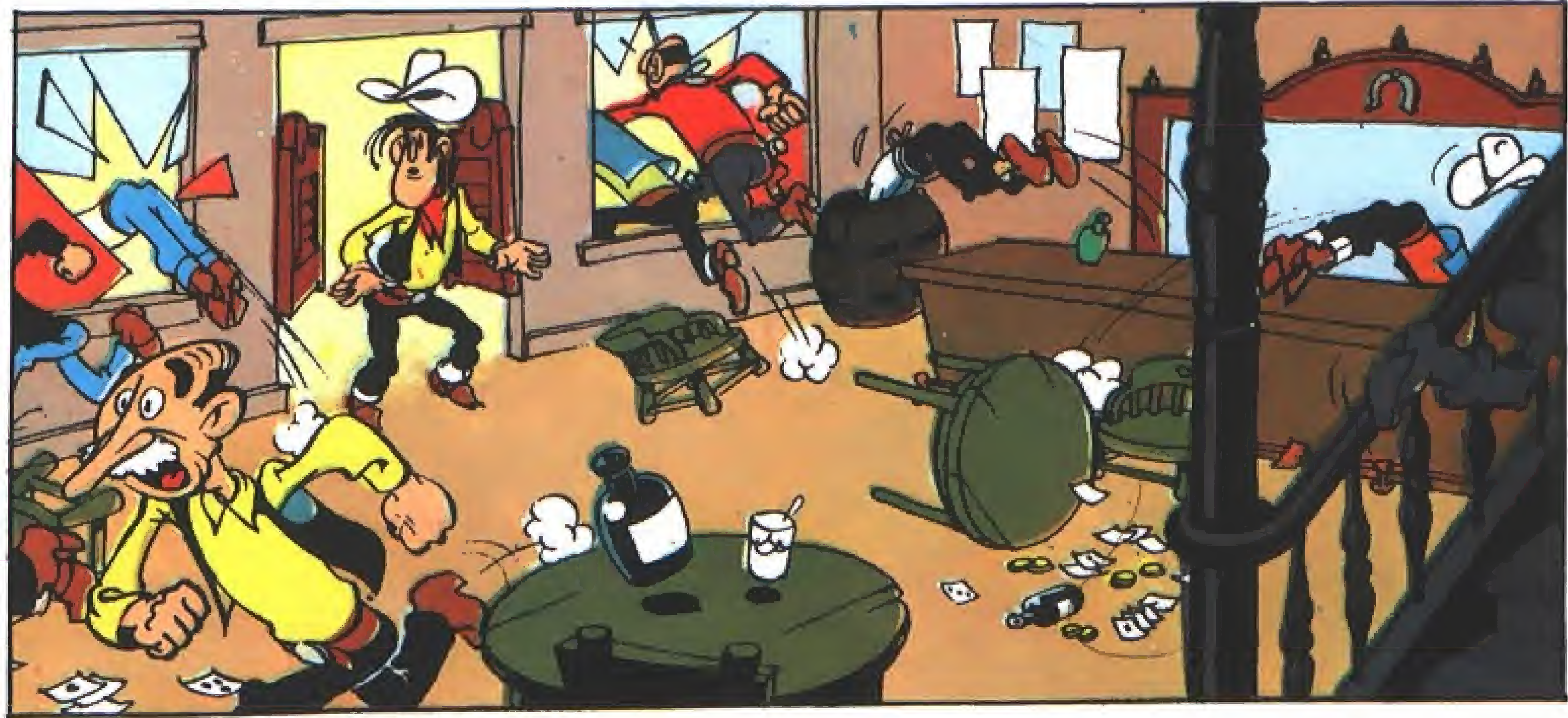

WEST HILLS
FIN
25
MORRIS 47

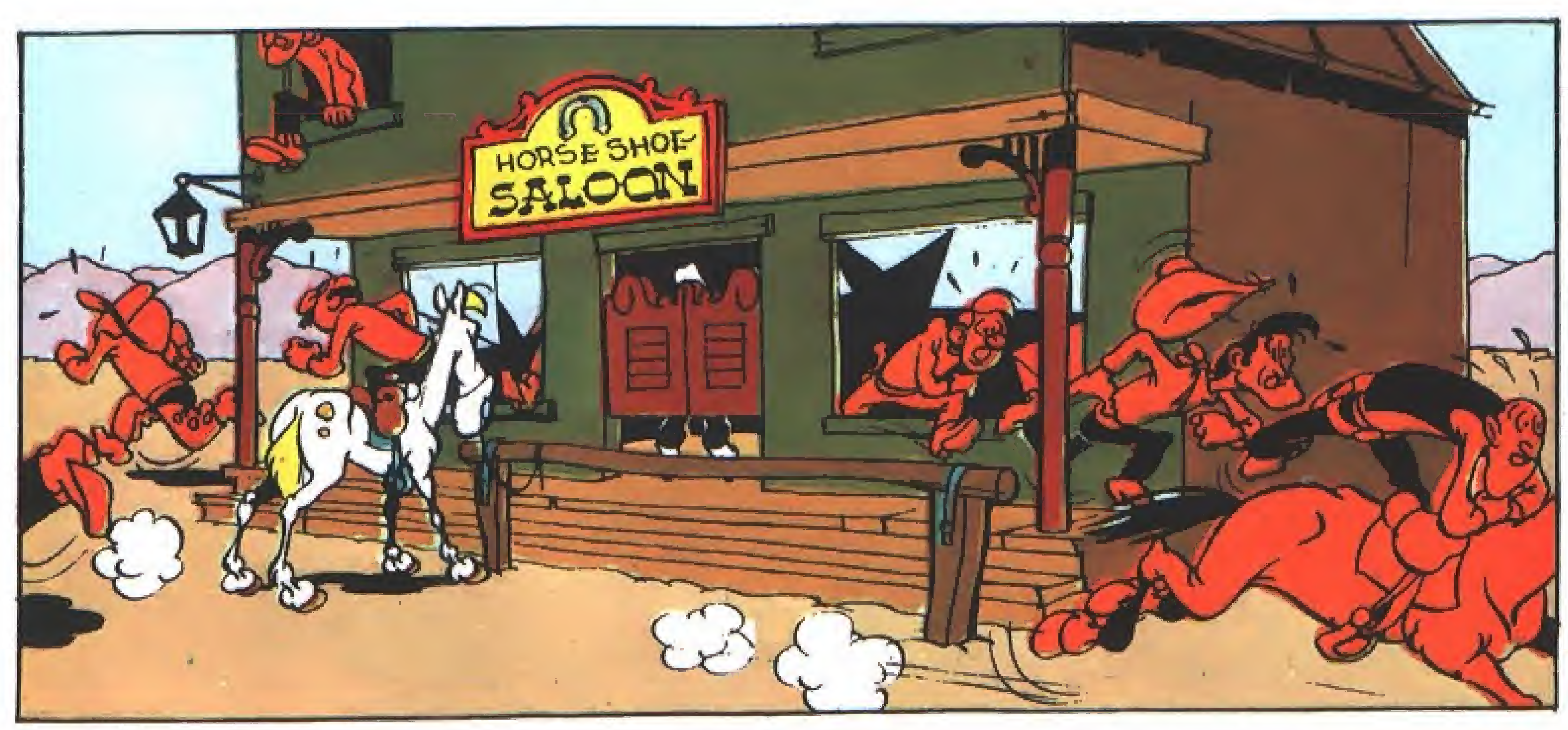

LUCKY LUKE, MONTANT JOLLY JUMPER, PARCOURAIT L'ARIZONA EN QUÊTE D'AVENTURES ...

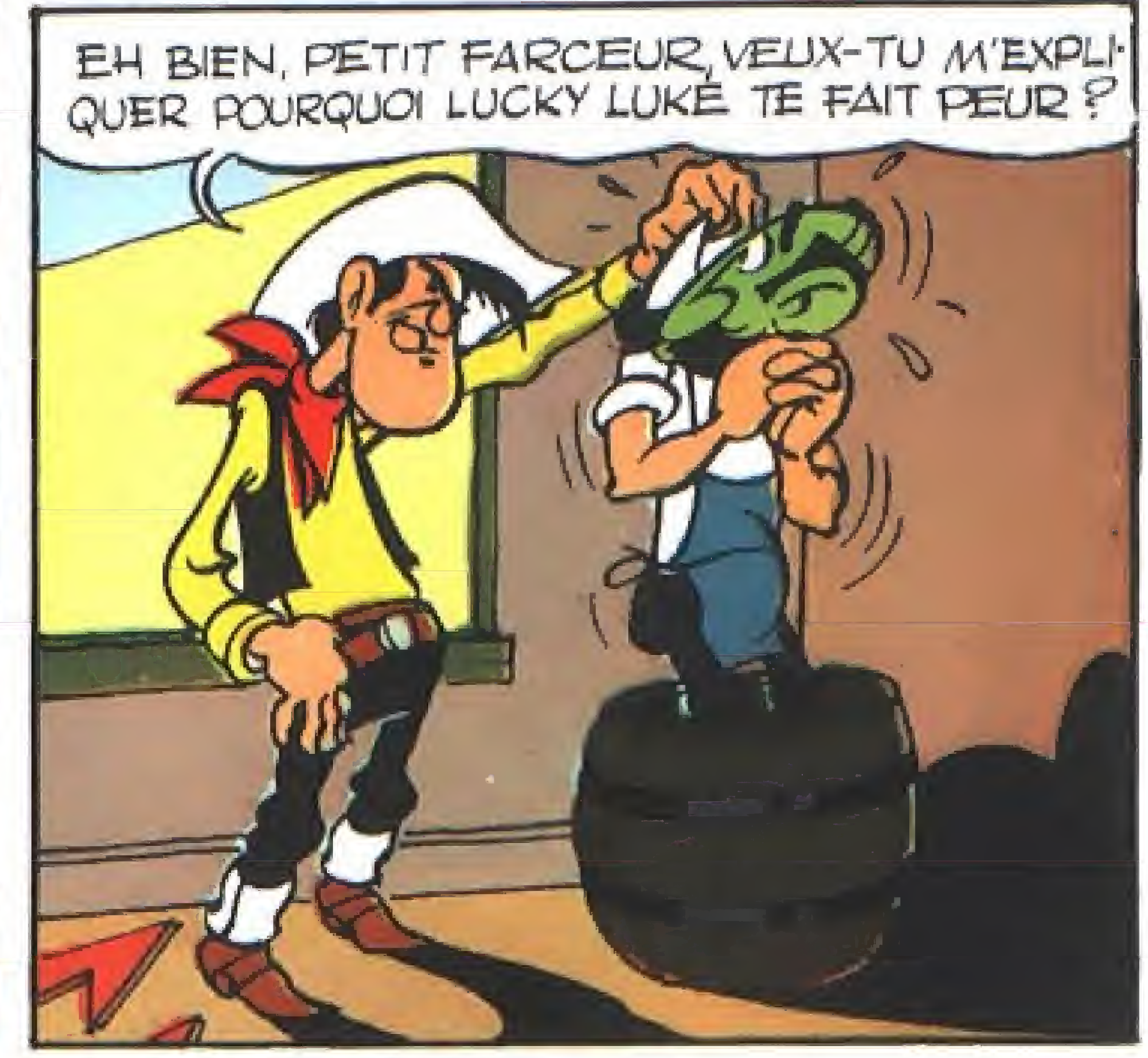

TIENS! SILVERBROOK !...VOILÀ UN PATELIN OÙ NOUS N'AVONS JAMAIS MIS LES PIEDS.
SILVERBROOK


HORSESHOE SALOON

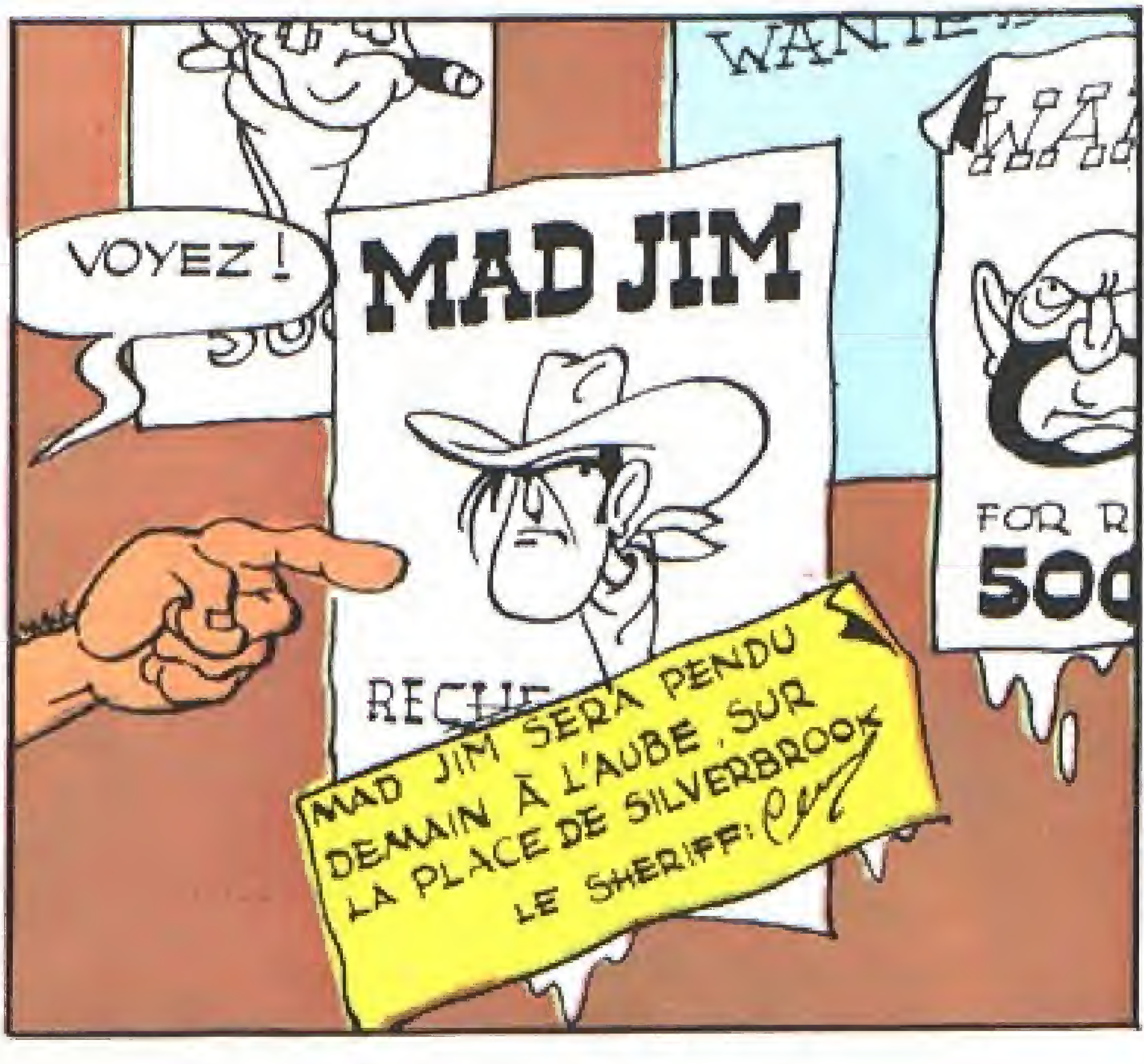

HELLO, BOYS!



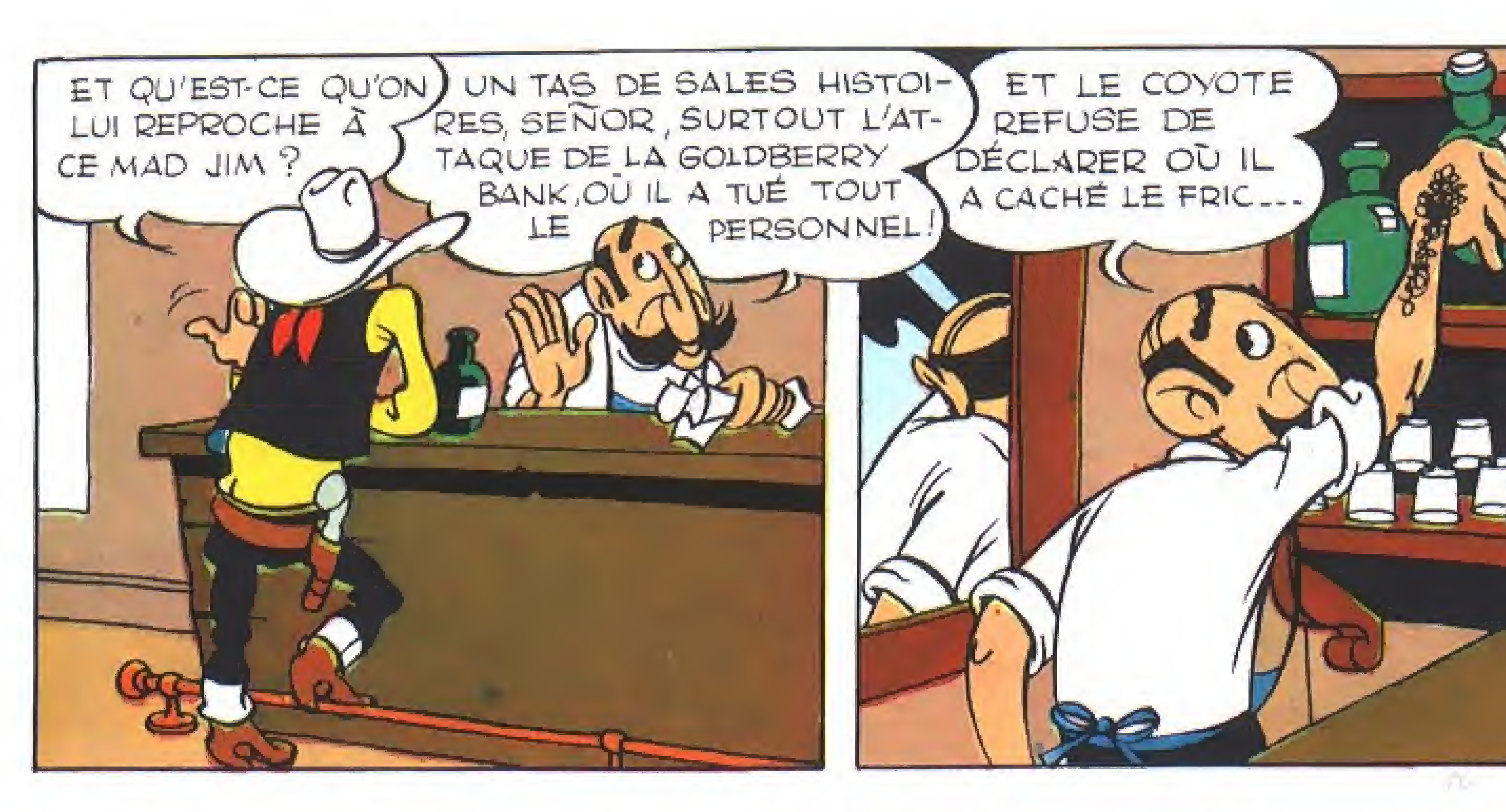

HORSE SHOE SALOON


EH BIEN, PETIT FARCEUR, VEUX-TU M'EXPLIQUER POURQUOI LUCKY LUKE TE FAIT PEUR?


LUCKY LUKE ?? JE CROYAIS VOIR MAD JIM, ÉCHAPPÉ DE LA PRISON!!

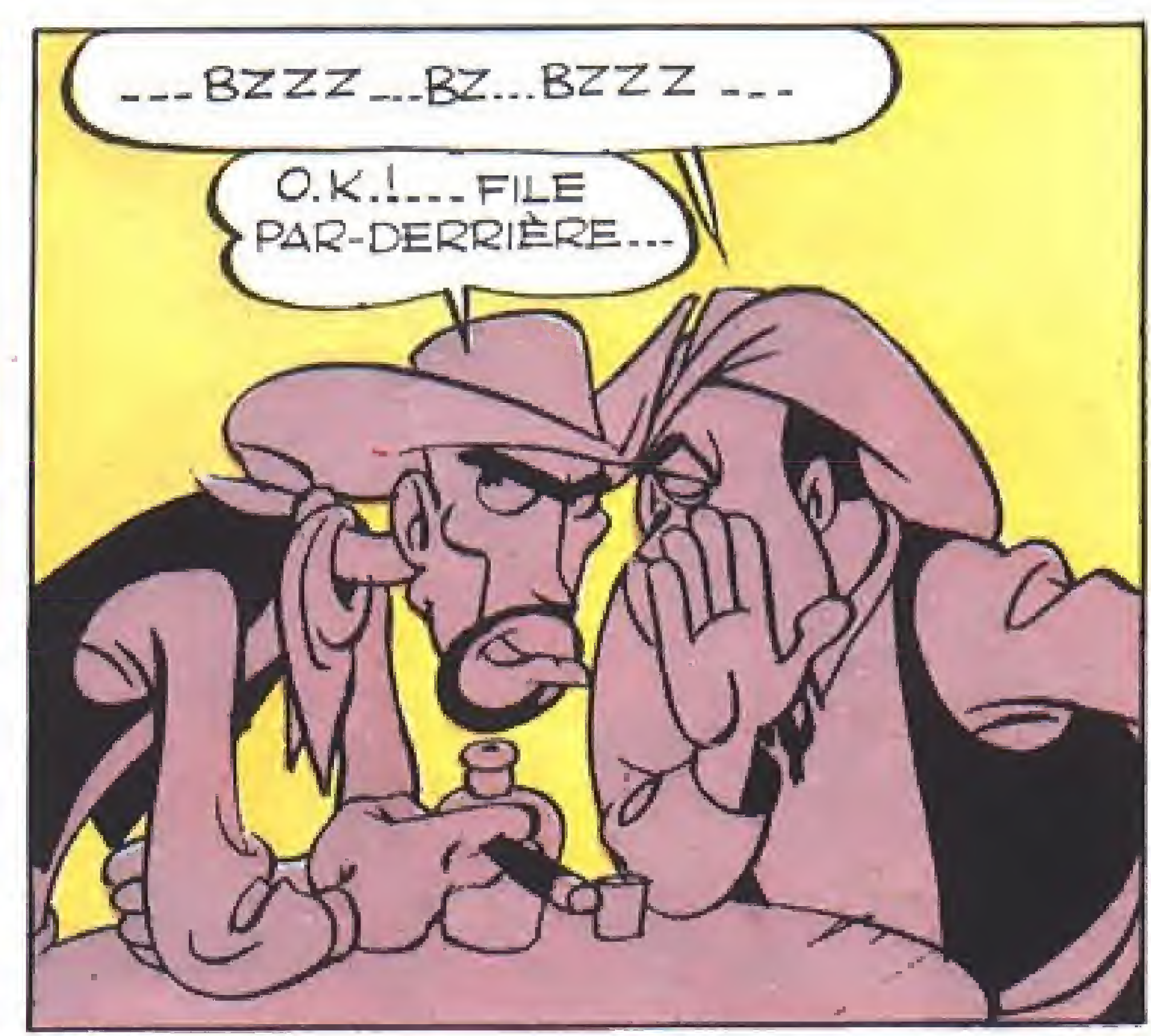

VOYEZ!
MAD JIM
MAD JIM SERA PENDU DEMAIN À L'AUBE, SUR LA PLACE DE SILVERBROOK
LE SHERIFF:
FOR R
500


ÇA PAR EXEMPLE!! J'AI UN SOSIE!
OUF! J'AI EU CHAUD.
MAD JIM

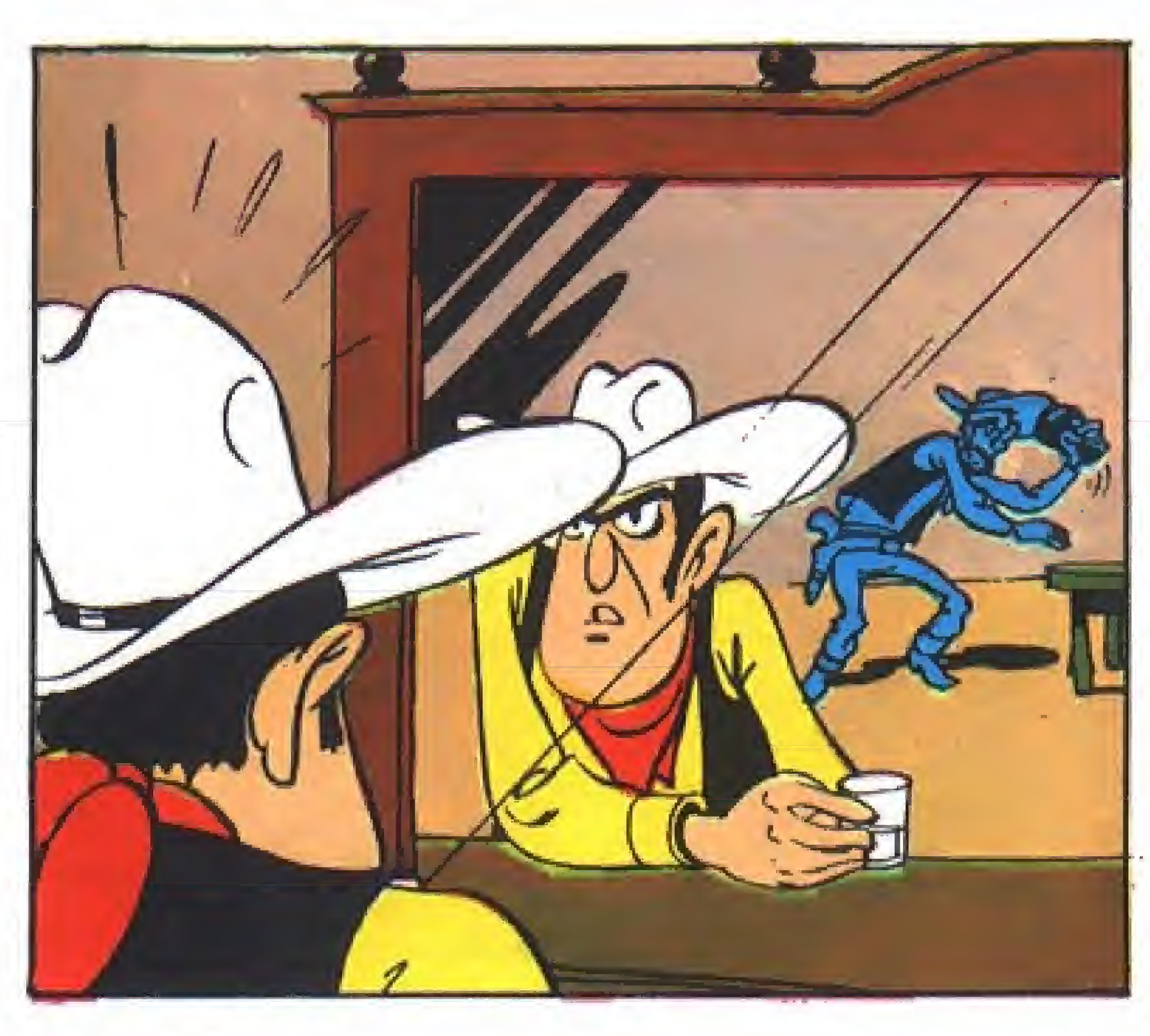

ET QU'EST-CE QU'ON LUI REPROCHE À CE MAD JIM ?
UN TAS DE SALES HISTOIRES, SEÑOR, SURTOUT L'ATTAQUE DE LA GOLDBERRY BANK, OÙ IL A TUÉ TOUT LE PERSONNEL!
ET LE COYOTE REFUSE DE DÉCLARER OÙ IL A CACHÉ LE FRIC...

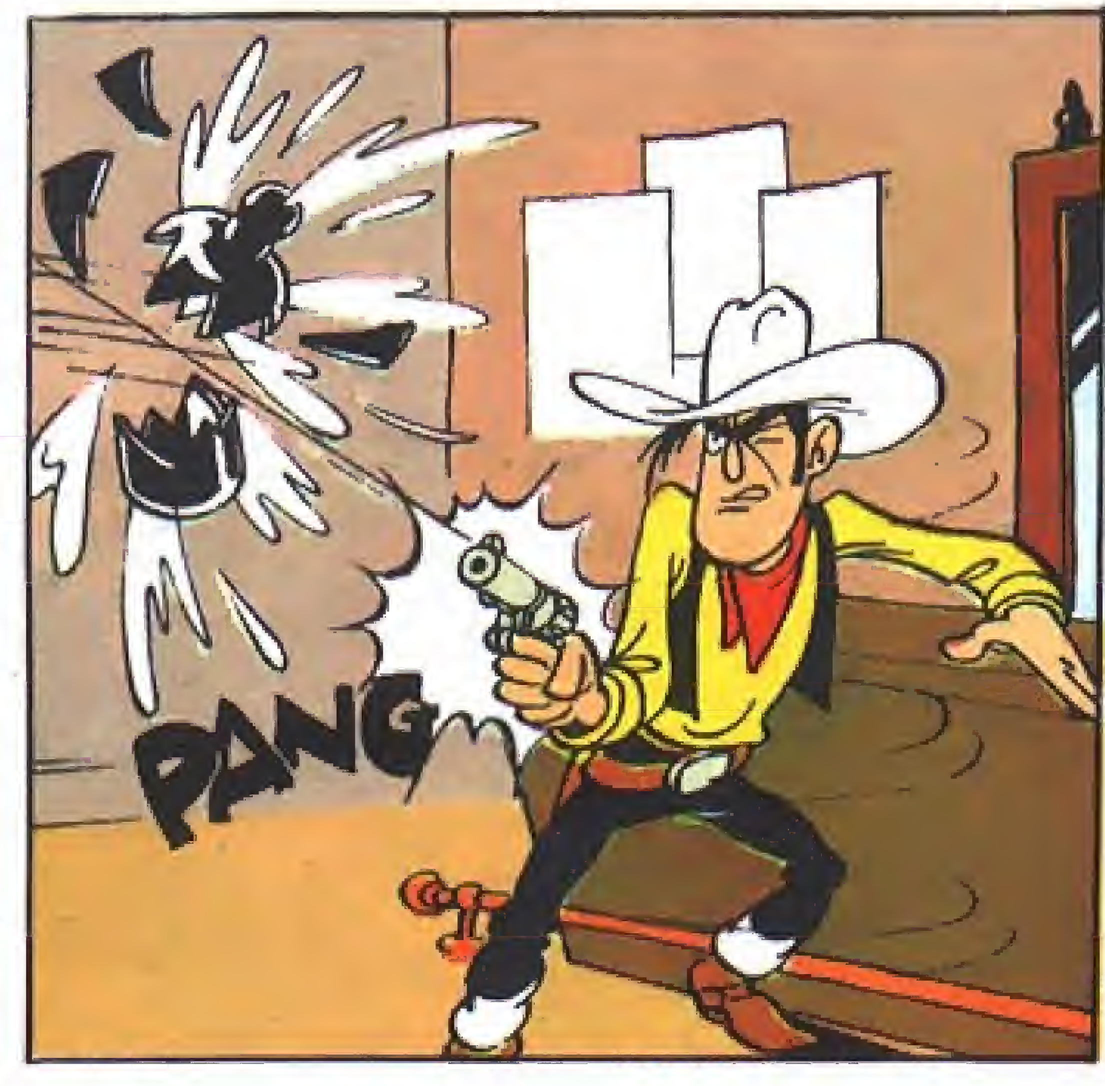

C'EST LUI!
IMPOSSIBLE! J'AI VU MAD JIM DERRIÈRE LES BARREAUX IL Y A DIX MINUTES!

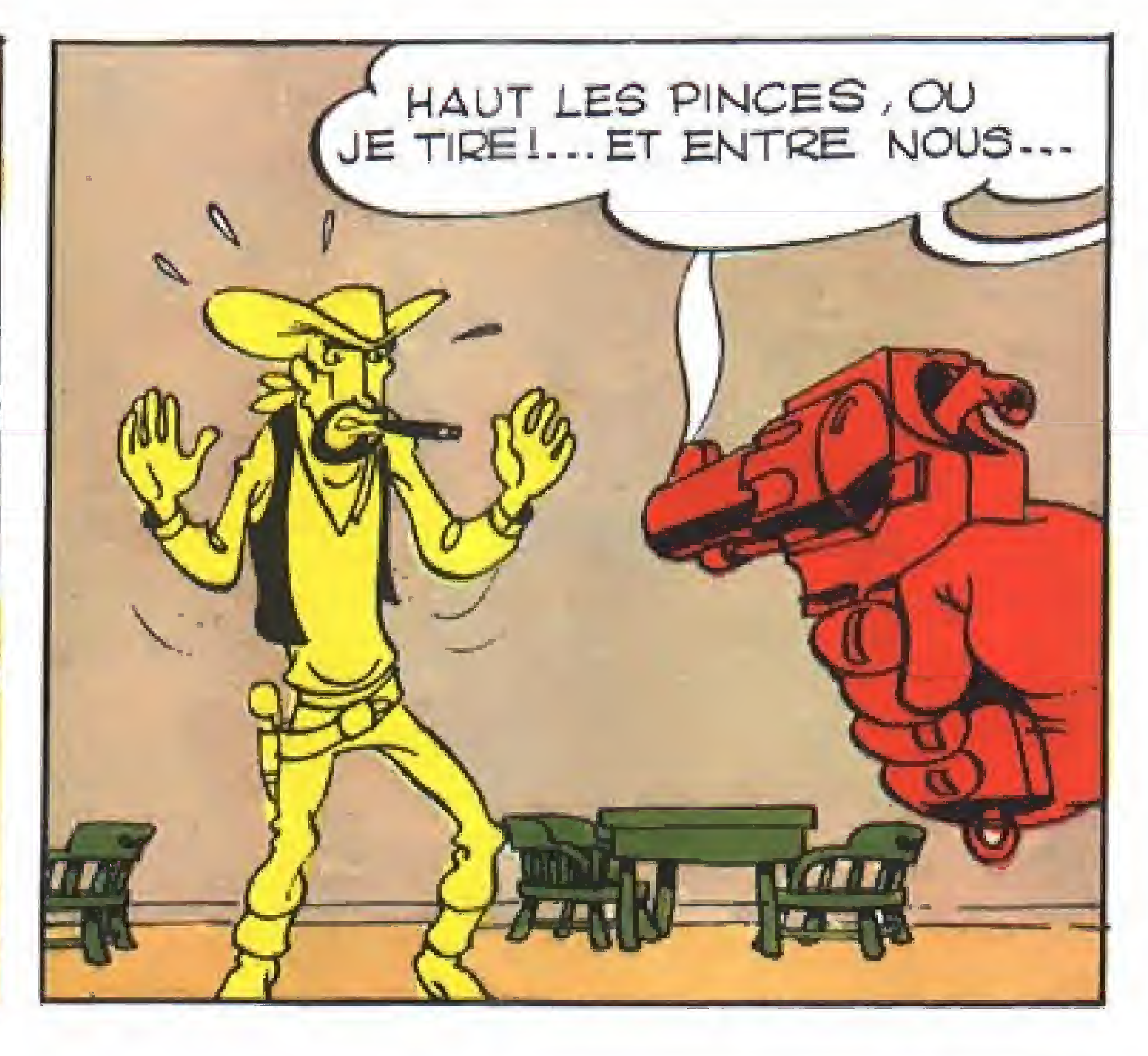

HEM! ÇA ME DONNE UNE IDÉE... UNE IDÉE QUI POURRAIT NOUS RAPPORTER GROS...


...BZZZ...BZ...BZZZ...
O.K.!... FILE PAR-DERRIÈRE...

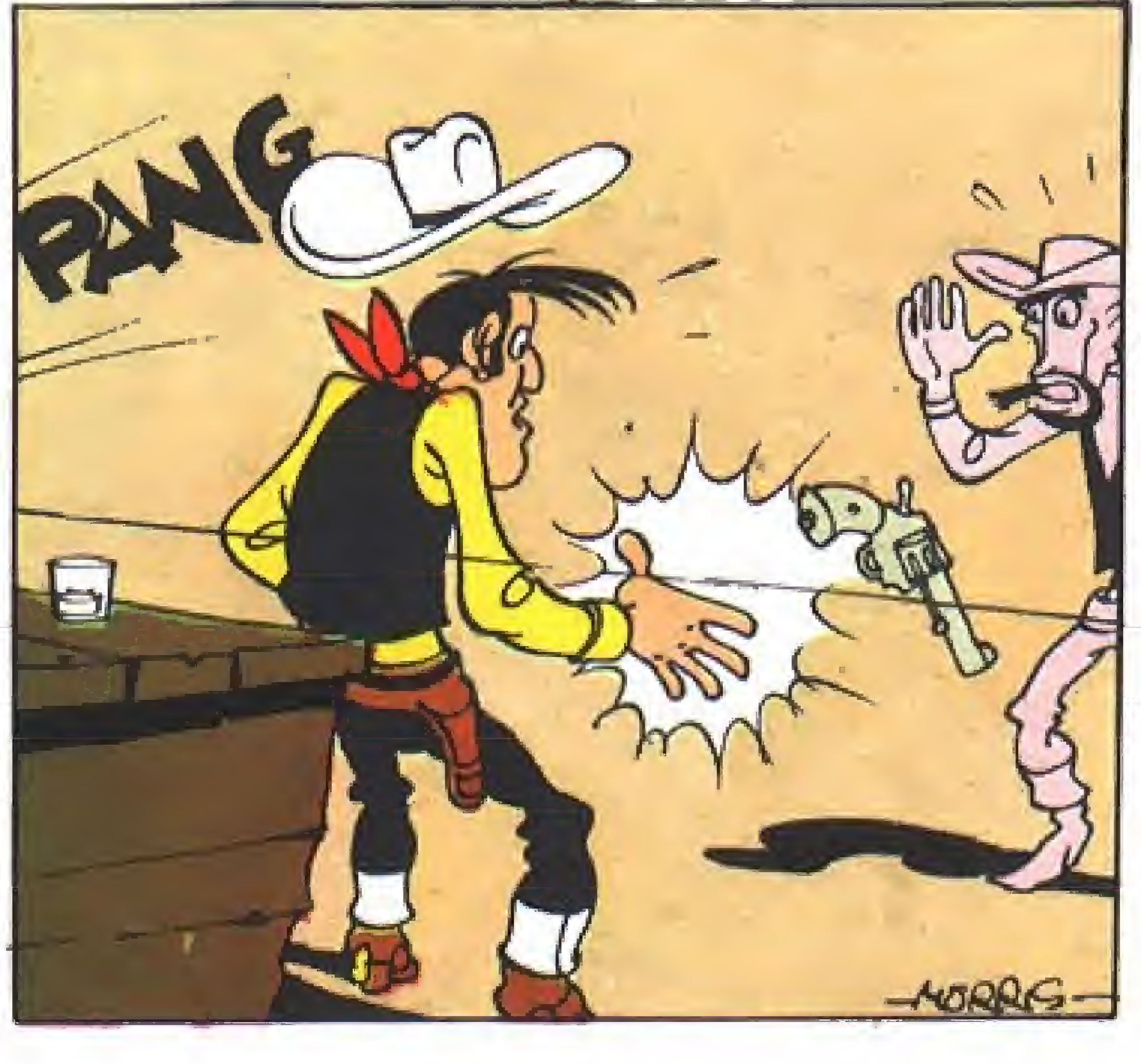





PANG


HAUT LES PINCES, OU JE TIRE!... ET ENTRE NOUS...


JE VISE JUSTE!
PANG


PANG
MORRIS

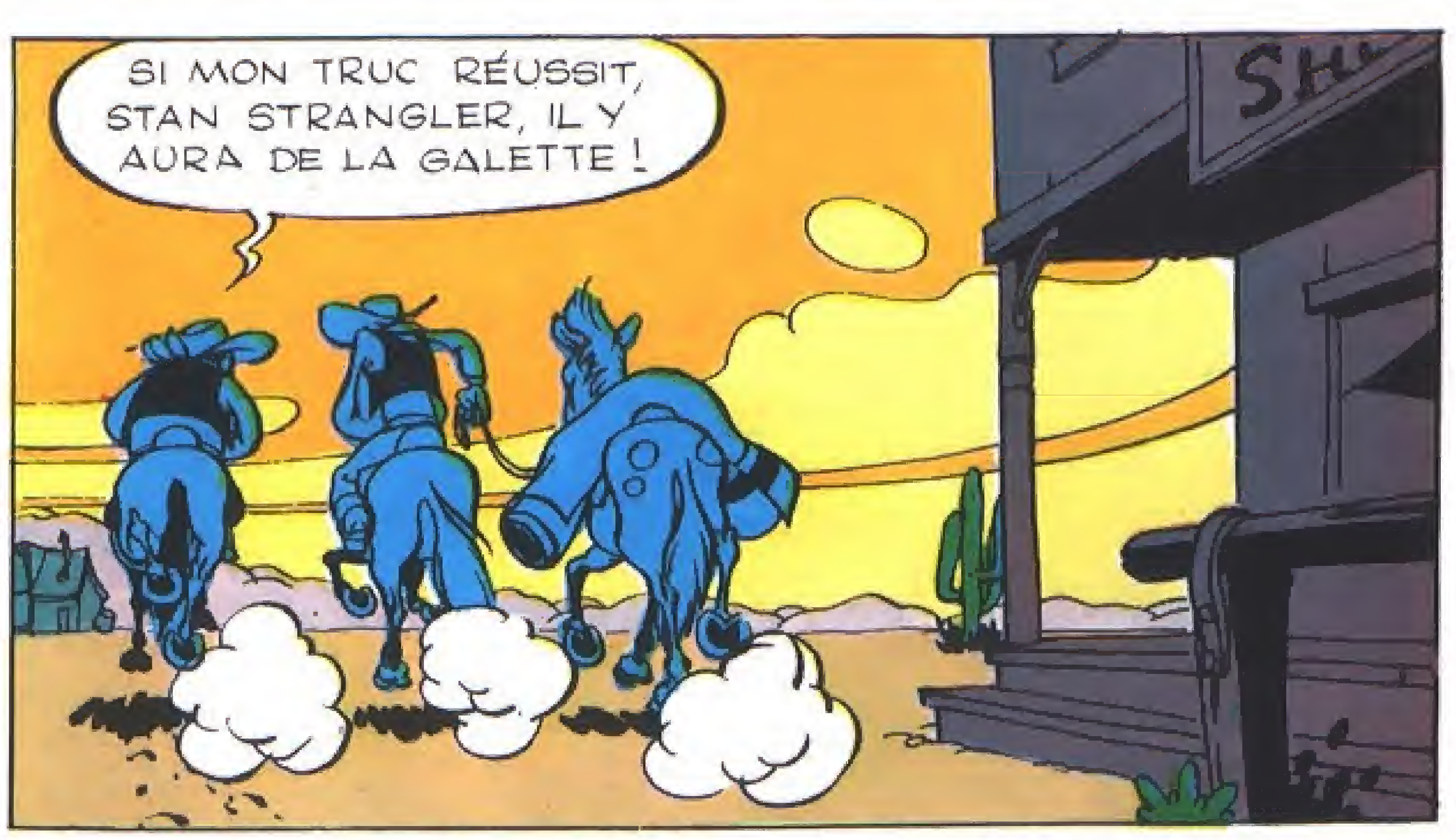

MOI AUSSI, LUCKY LUKE...
29




DO DO, L'ENFANT DO...


HEUREUSEMENT QUE J'AI PU INTERVENIR PAR LA CAVE...

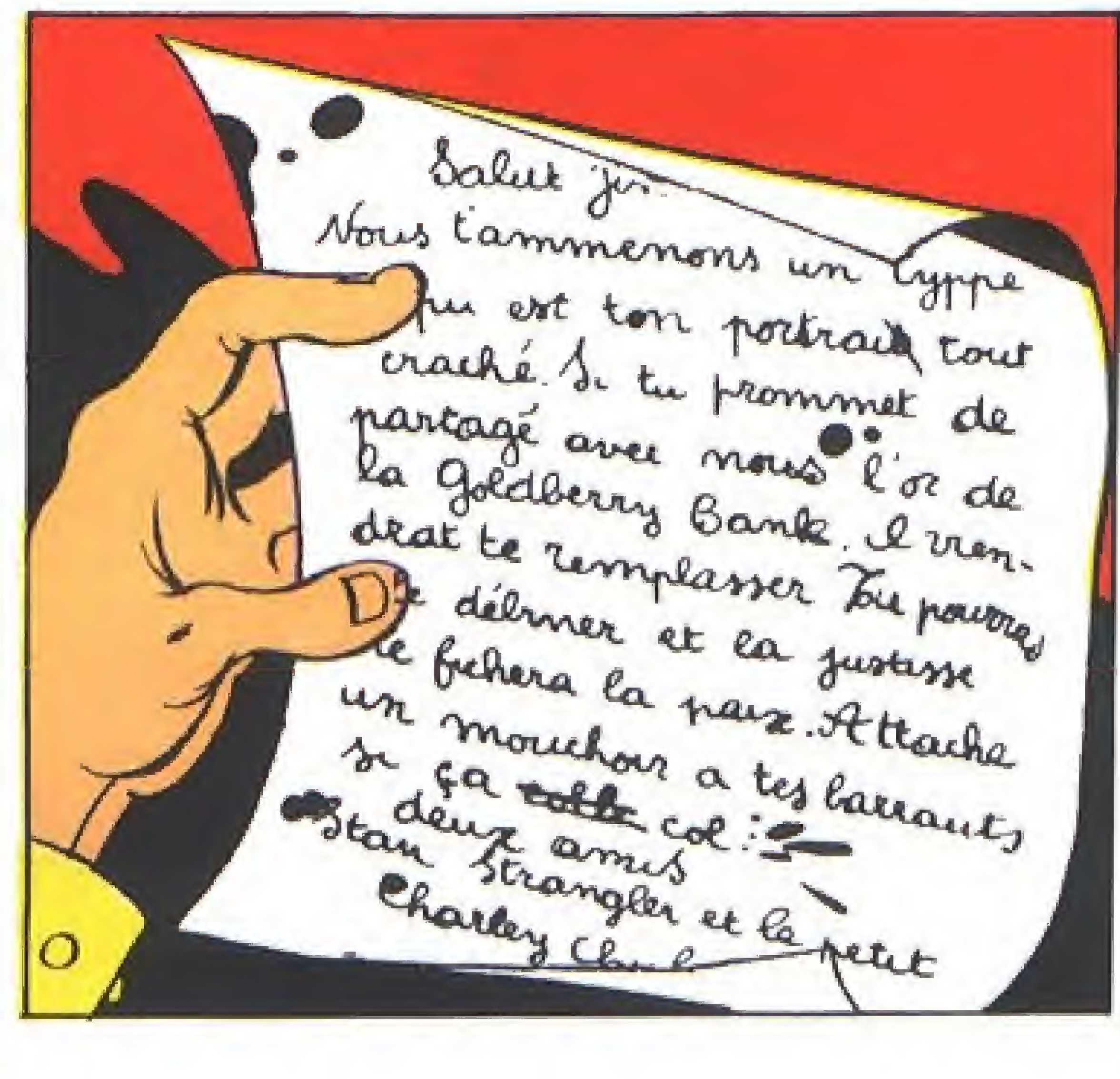

ET RAPPELLE-TOI QUE TU N'AS RIEN VU, PEDRO. SINON GARE À LA CASSE!...


SI MON TRUC RÉUSSIT, STAN STRANGLER, IL Y AURA DE LA GALETTE!


SHERIFF'S OFFICE
HOTEL


C'EST LA FENÊTRE DE DROITE...TÂCHE DE NE PAS VASOUILLER...

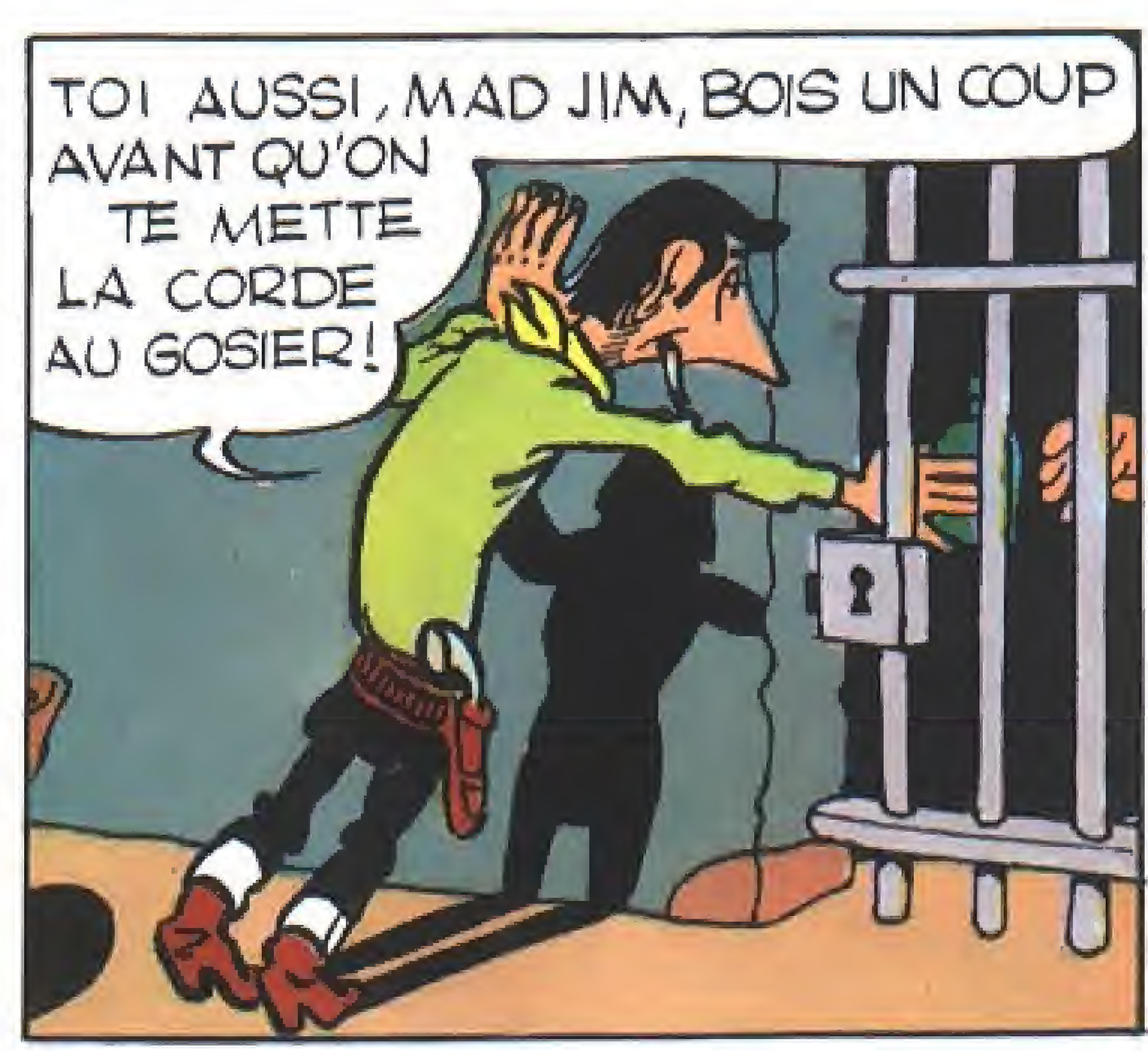

Le shérift

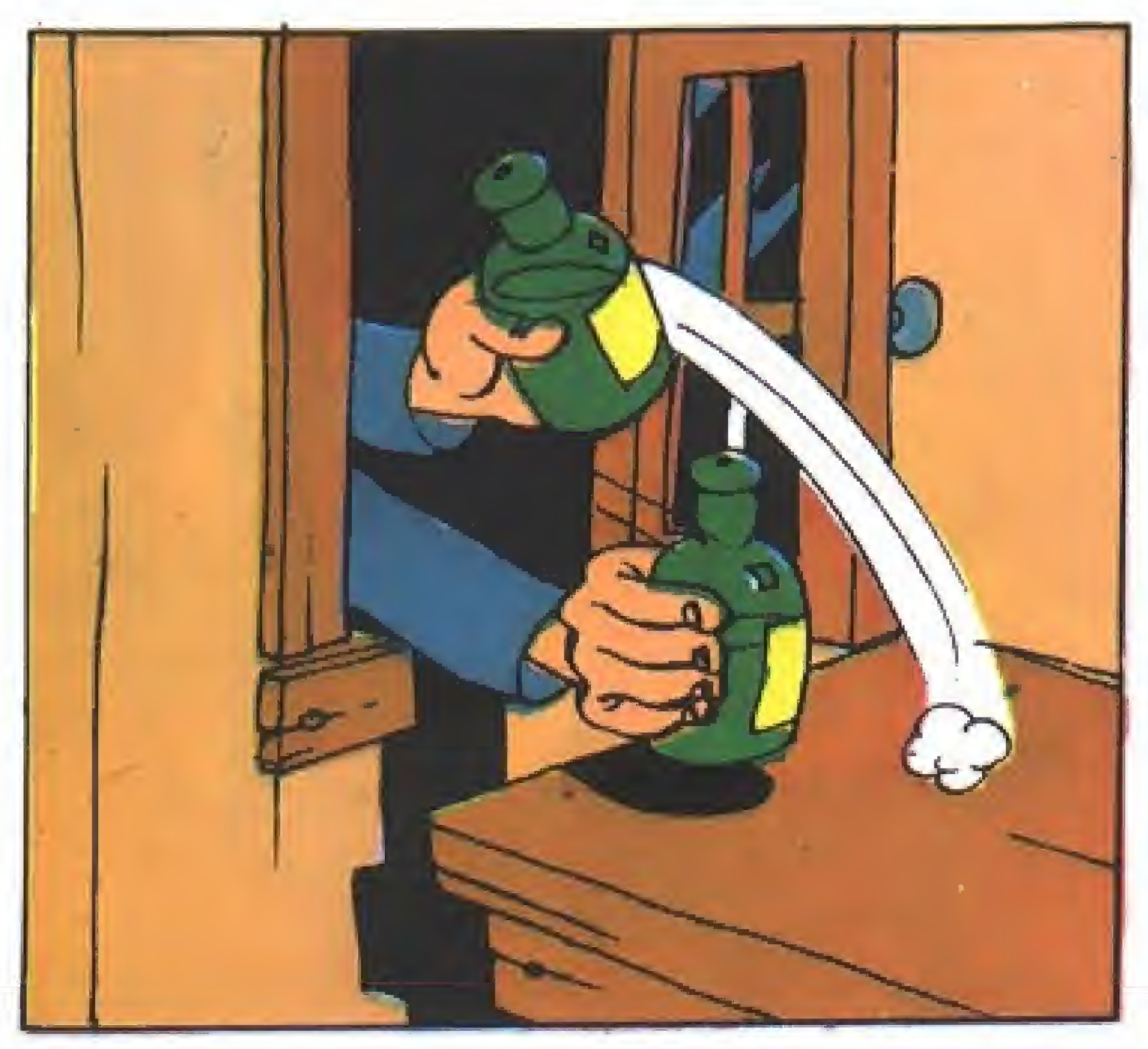

Salut Ji
Nous t'ammenons un type
qui est ton portrait tout
craché. Si tu prommet de
partagé avec nous l'or de
la Goldberry Bank. Il ven-
drat te remplasser Tu pourras
te délivrer et la justisse
te fichera la paix. Attache
un mouchoir a tes barraux
si ça colle col:
deux amis
Stan Strangler et le petit
Charley


PARTAGER!... LES CANAILLES! ENFIN... JE N'AI PAS LE CHOIX...
30 MORRIS


O.K.! IL EST D'ACCORD...


UN PEU PLUS TARD, AU BUREAU DU SHÉRIF...

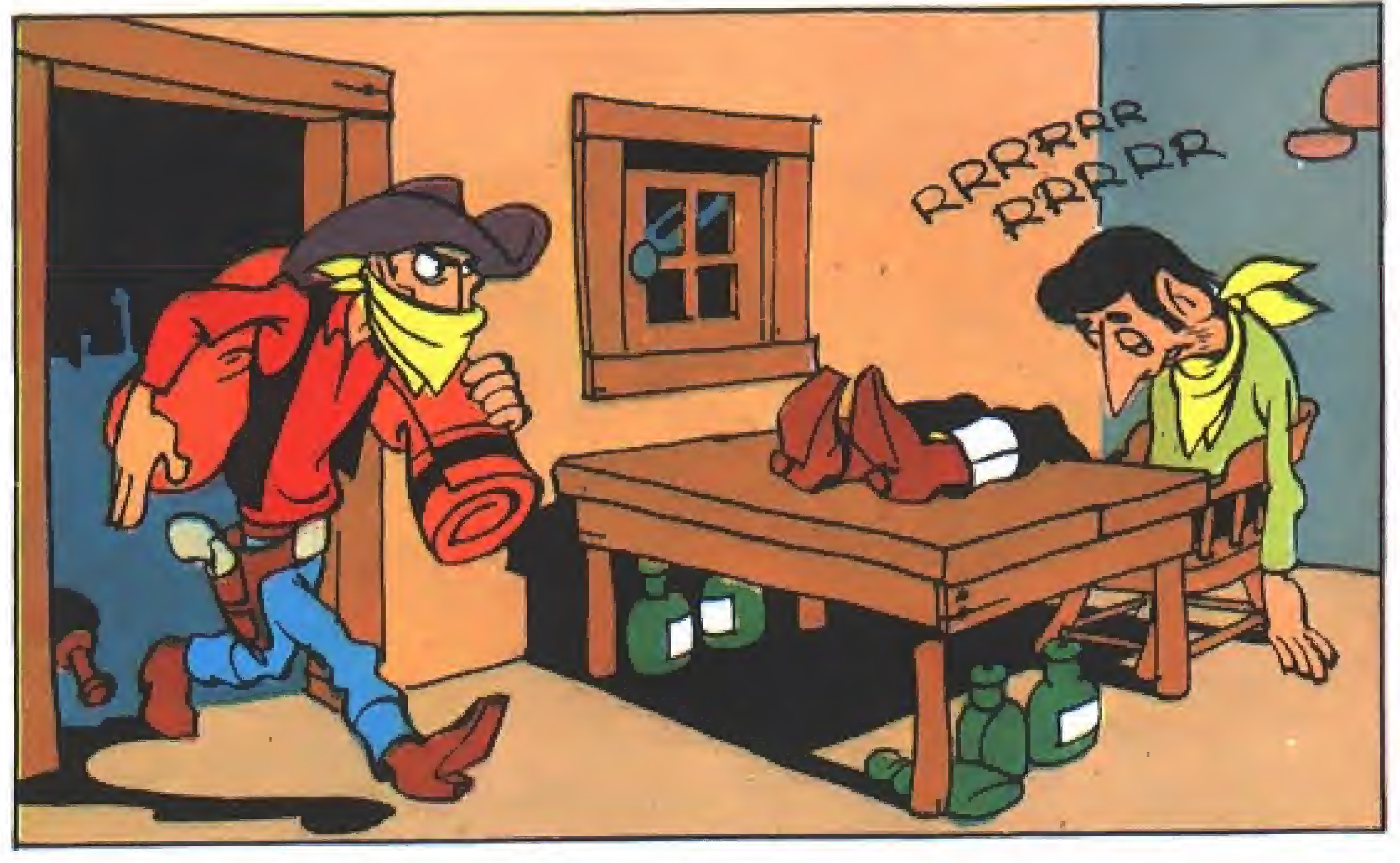

TOI AUSSI, MAD JIM, BOIS UN COUP AVANT QU'ON TE METTE LA CORDE AU GOSIER!

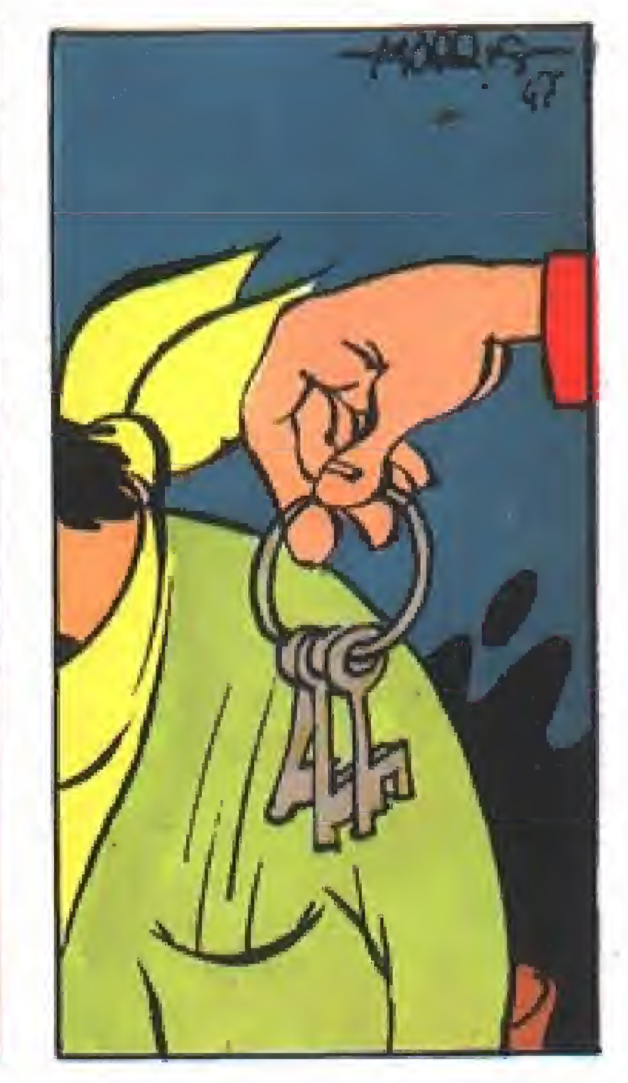



À LA GLOIRE DE MAD JIM, ROI DU REVOLVER!


GLOU GLOU


ÇA Y EST! LE VÉRONAL A FAIT SON EFFET...
RRRRRR

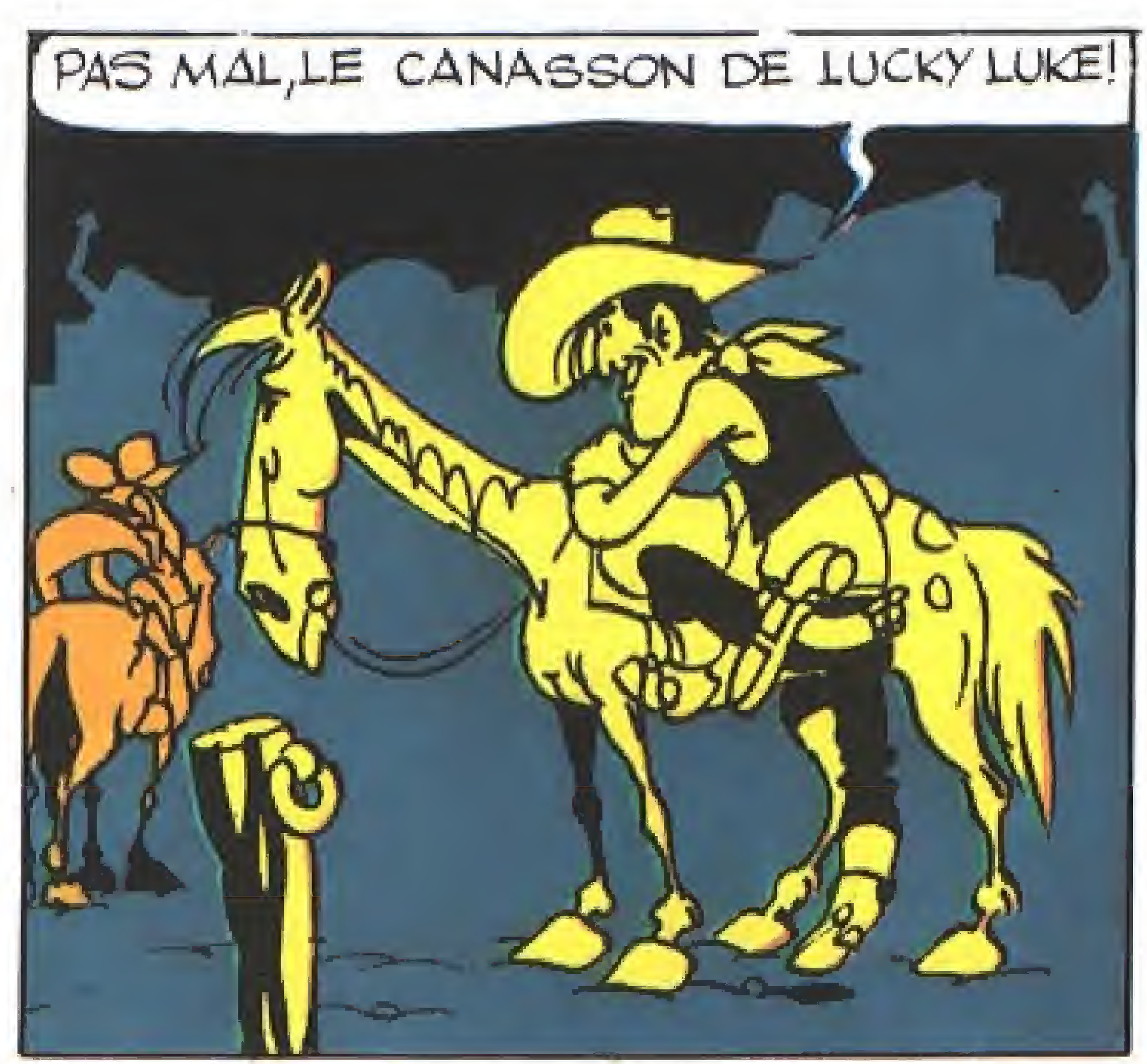

RRRRRR RRRRR



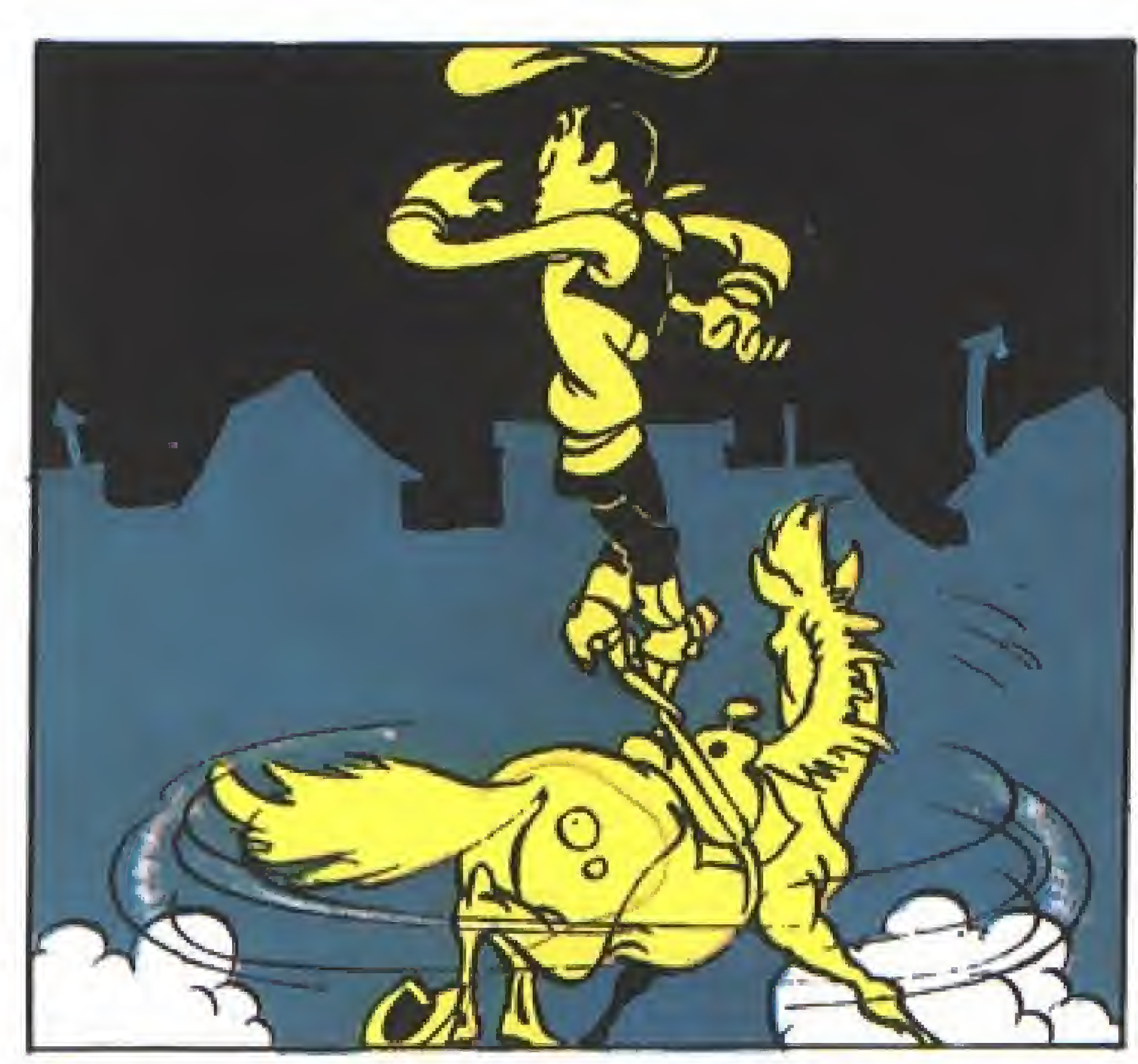

VOICI LUCKY LUKE, TON REMPLAÇANT POUR LA POTENCE!
MILLE PÉTARDS! NOUS NOUS RESSEMBLONS COMME DEUX BOUTEILLES DE WHISKY!

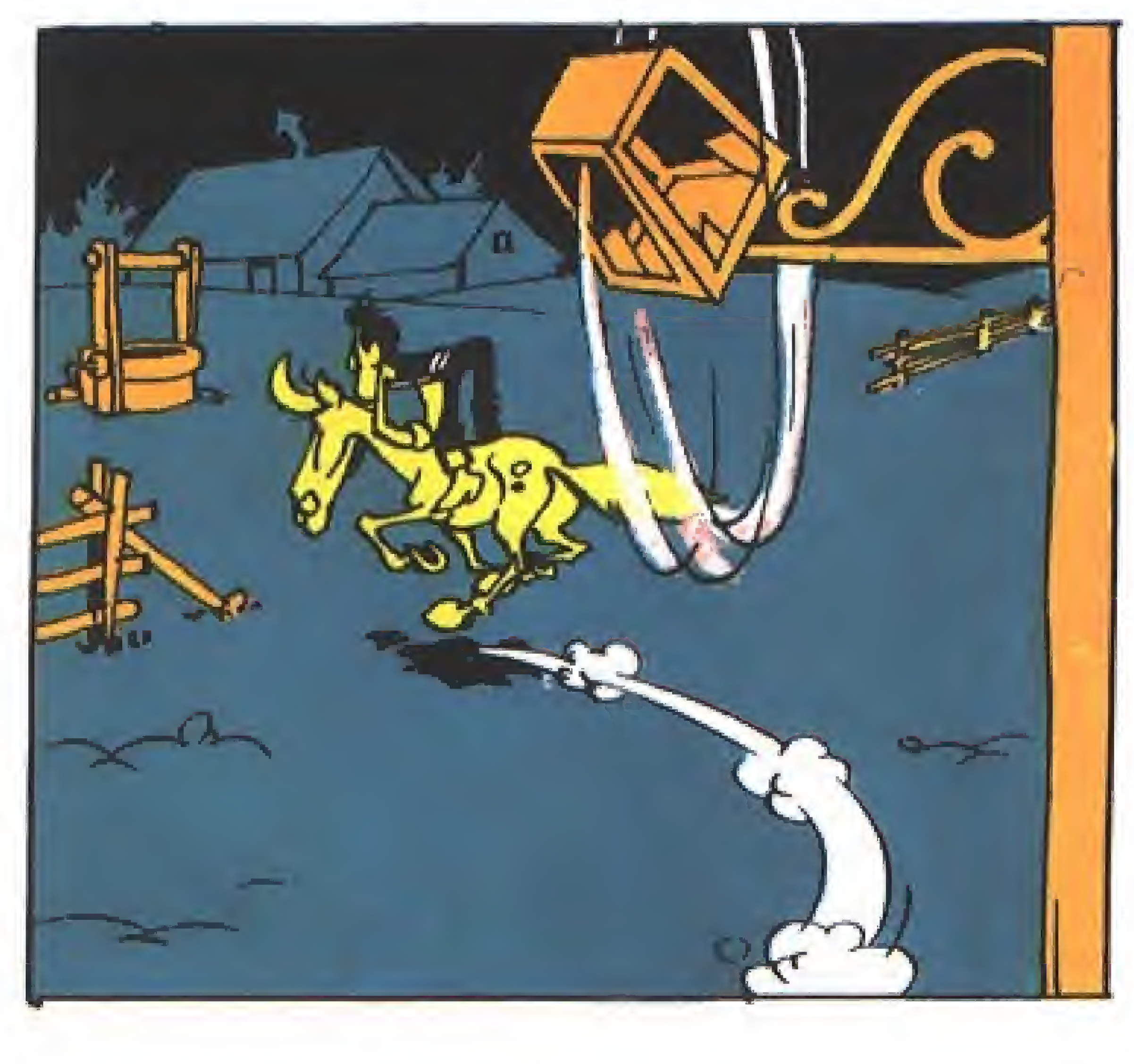
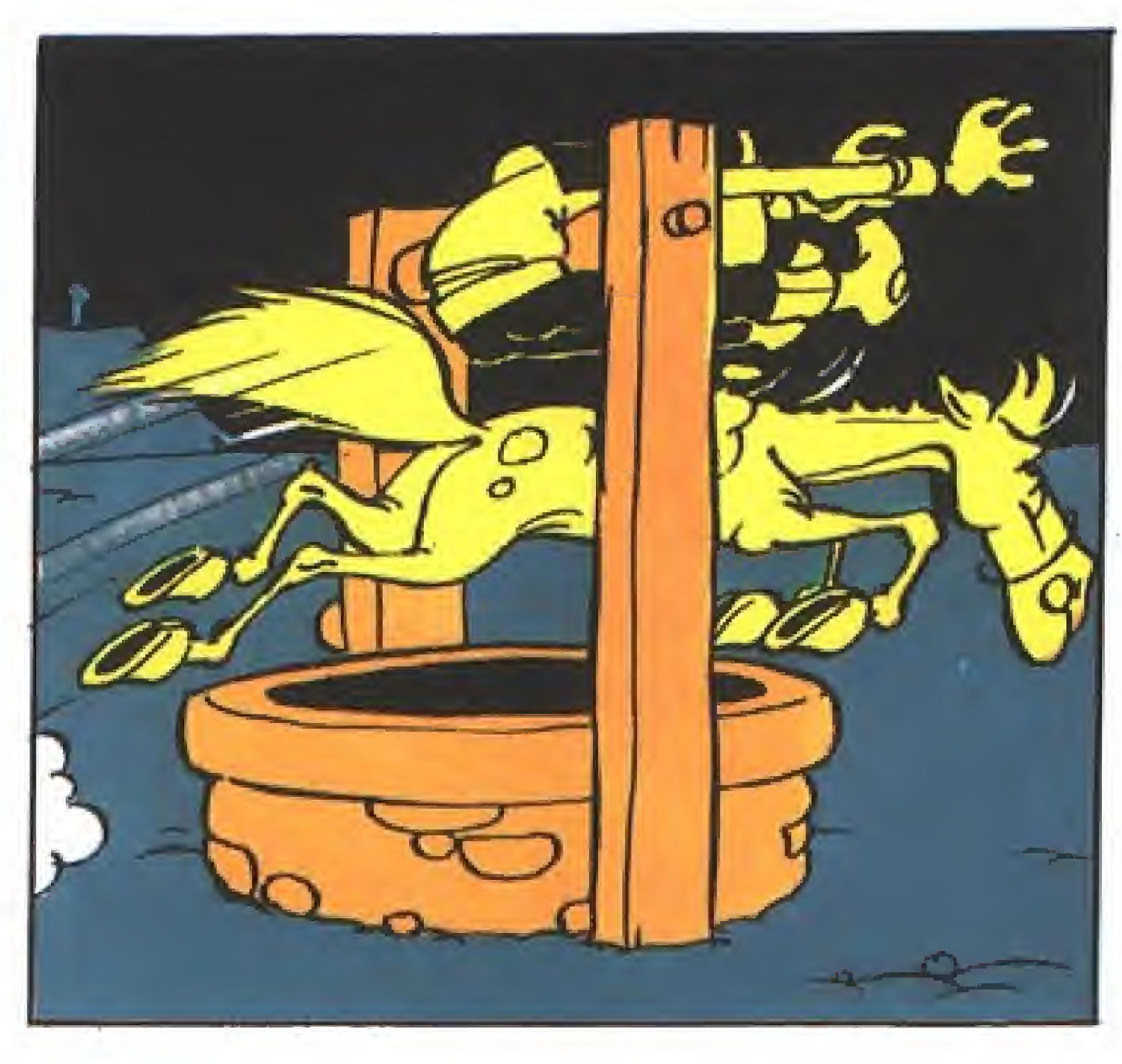
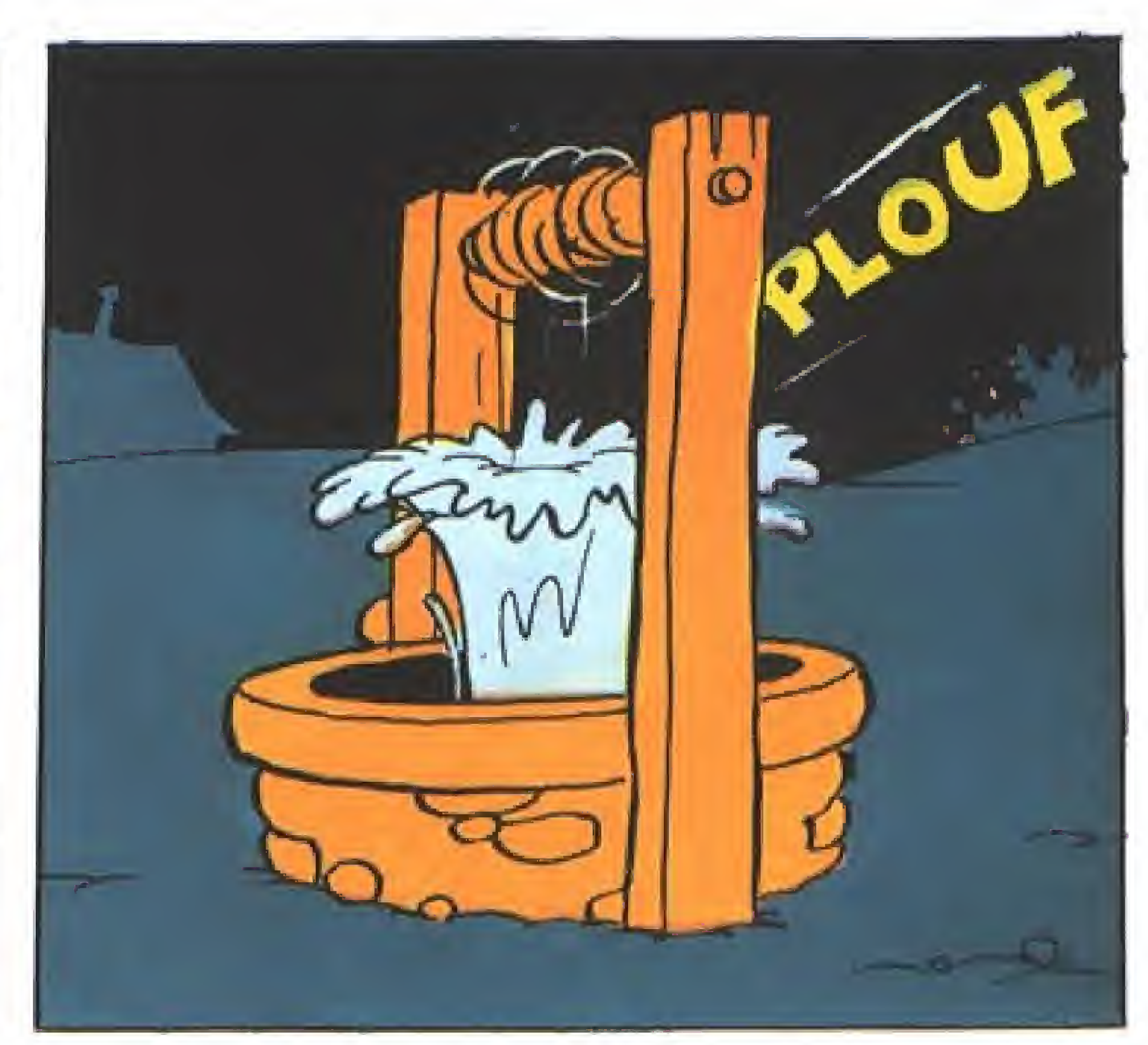
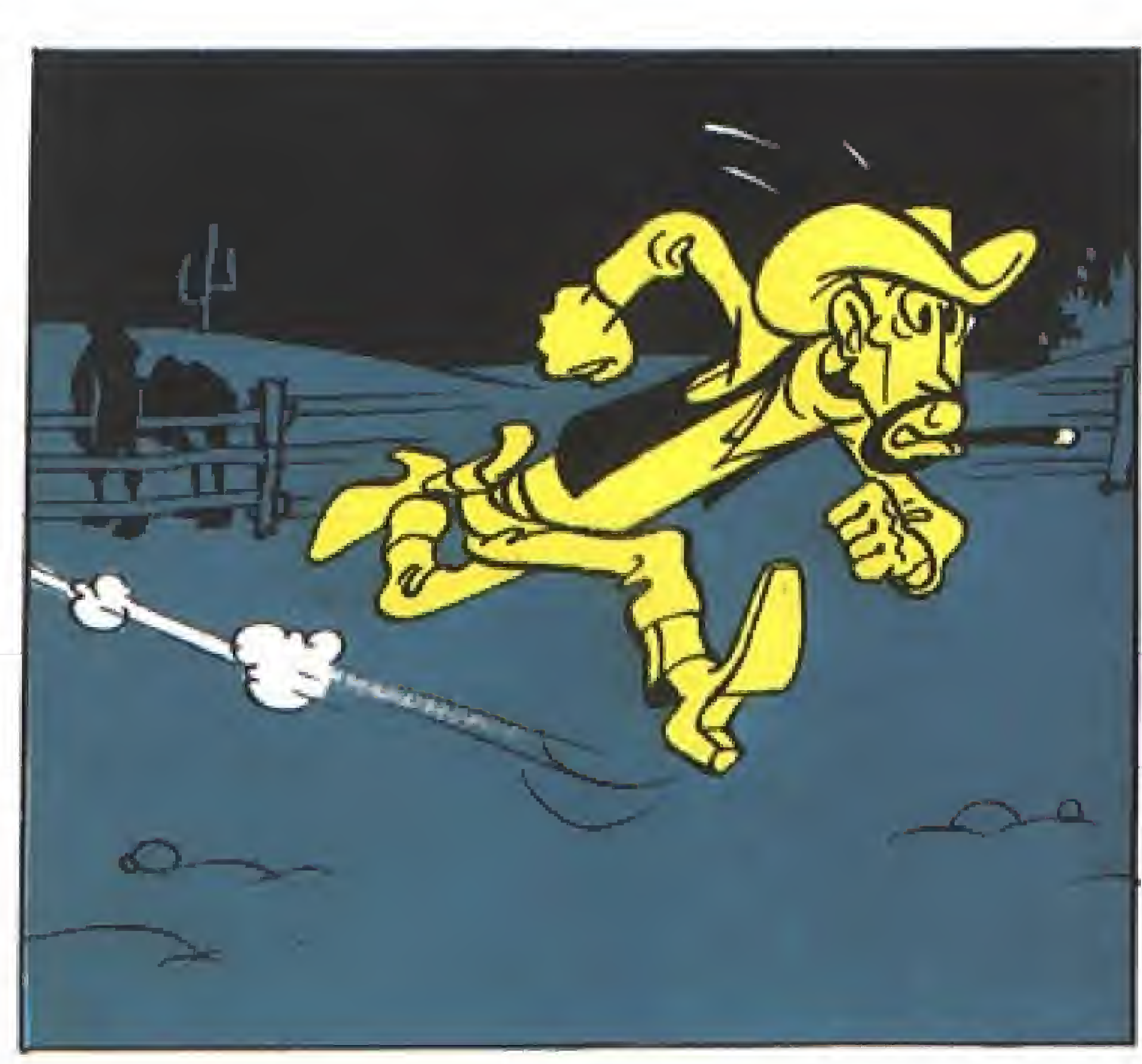
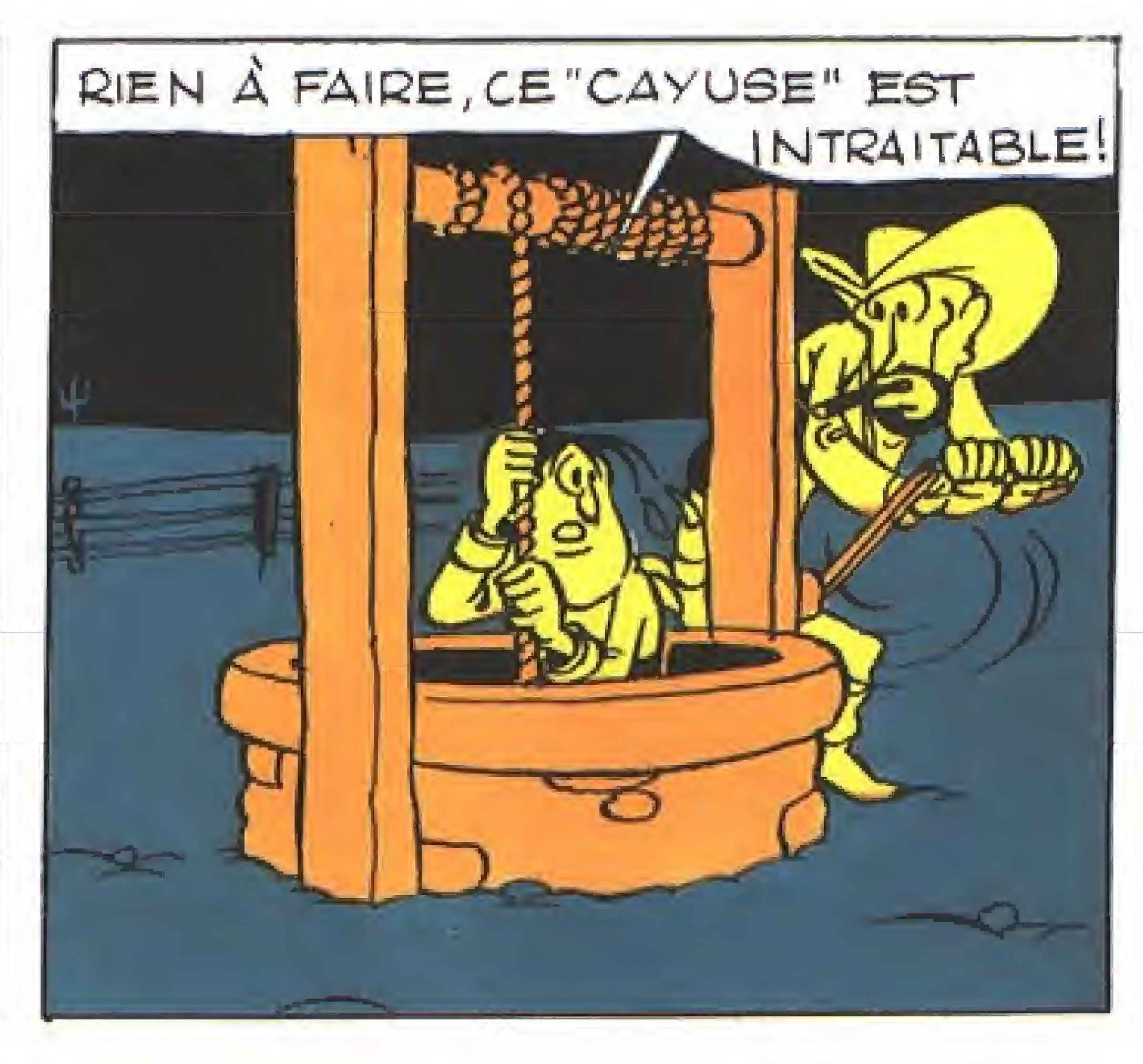
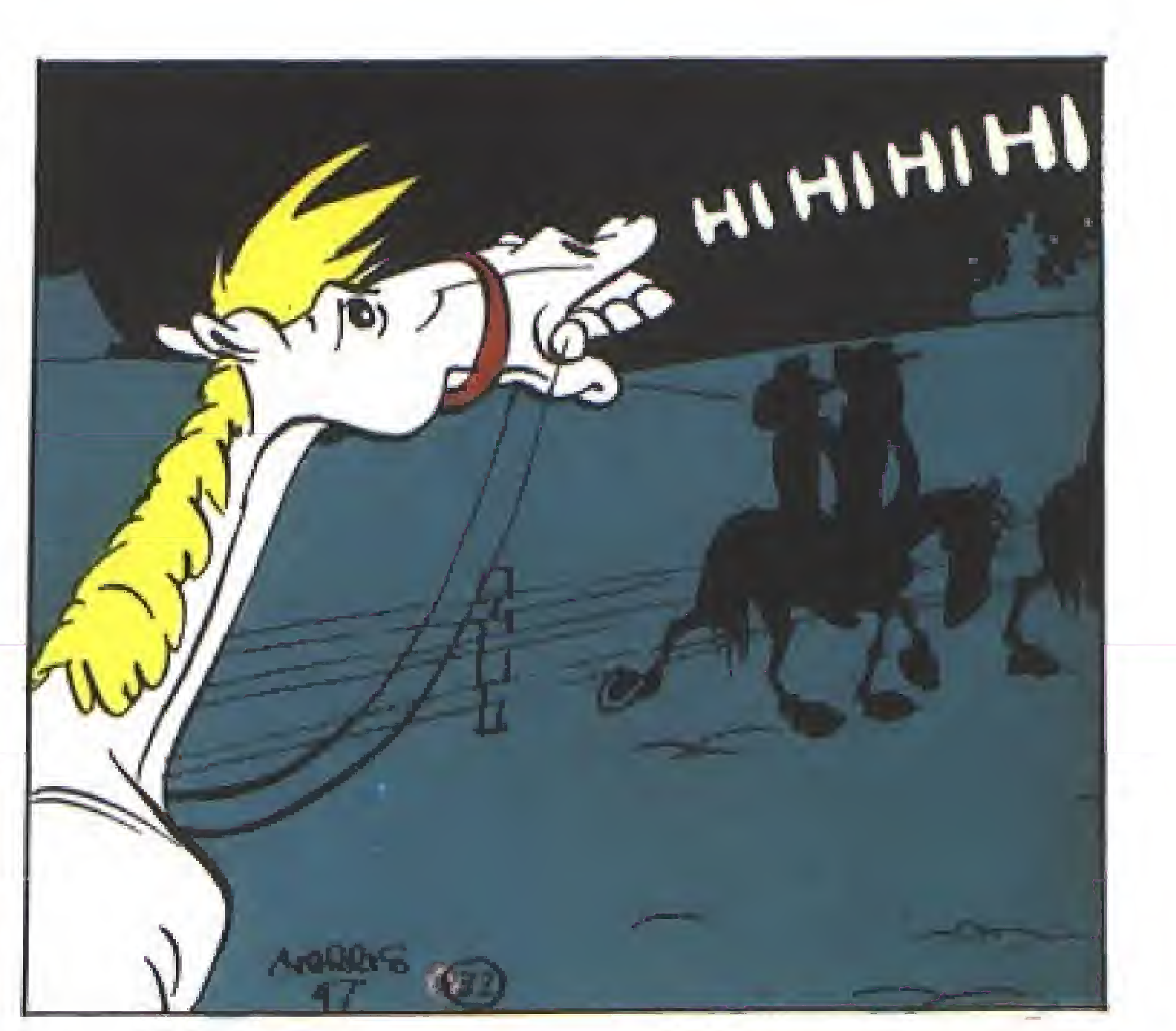

MERCI POUR TON CEINTURON, LUCKY LUKE. IL ME VA À RAVIR---


ADIEU, MON VIEUX! DÉSORMAIS CE SERA MOI, LUCKY LUKE!
Mad Jim
pendaison à l'aube


PAS FÂCHÉ DE QUITTER CE CLAPIER... L'AIR Y EST MALSAIN!
À CHEVAL, EN VITESSE!

PAS MAL, LE CANASSON DE LUCKY LUKE!

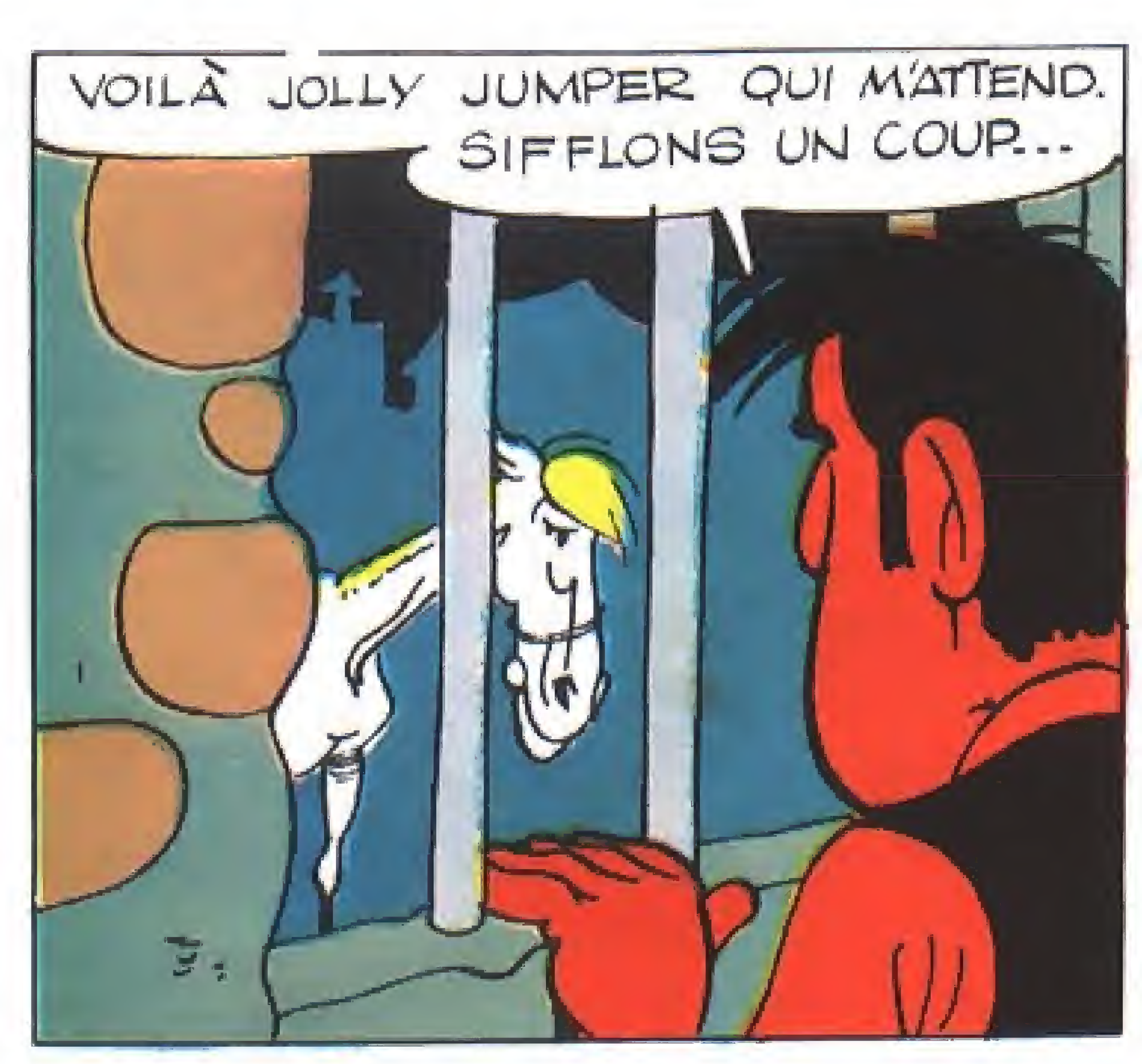
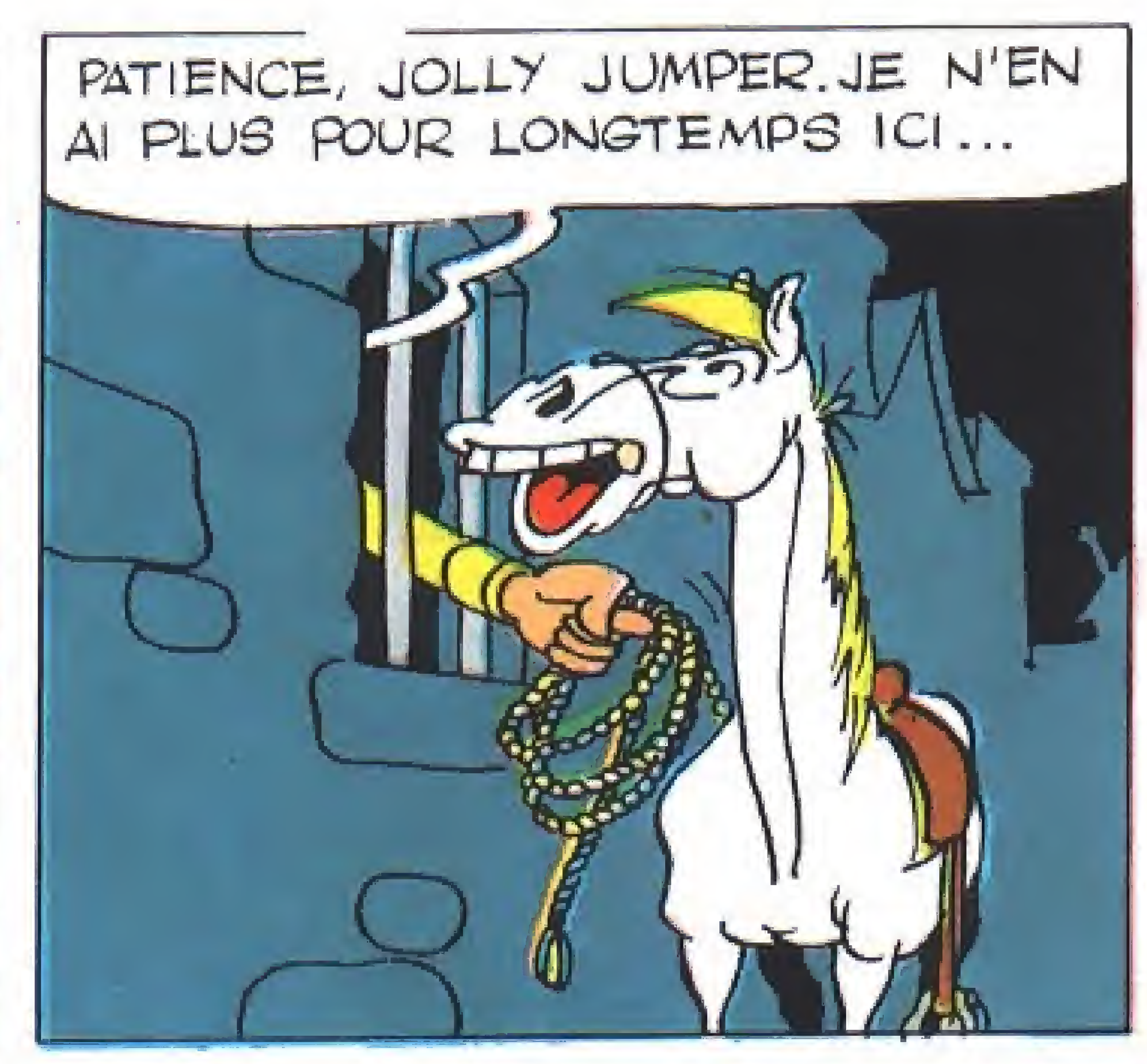
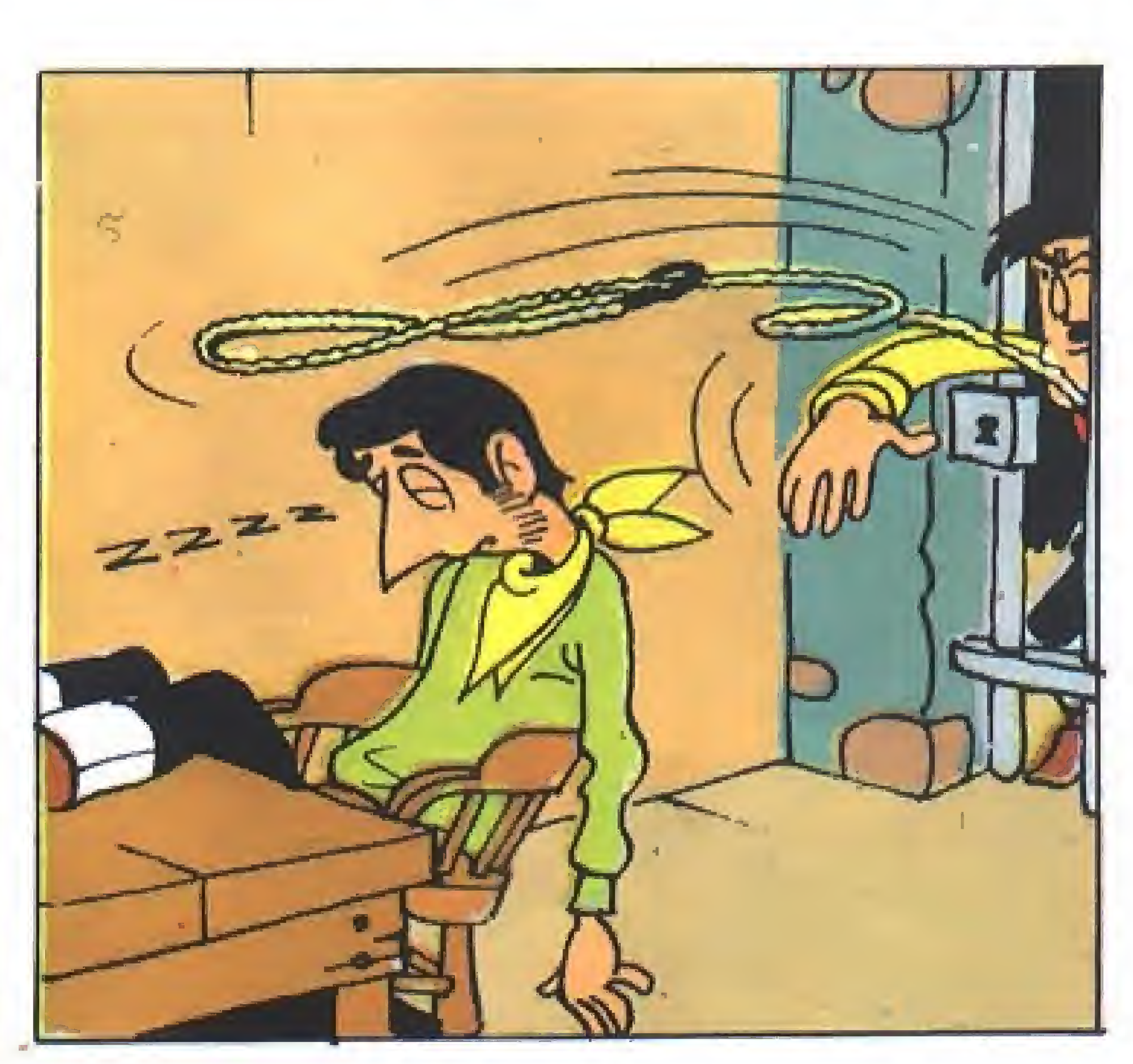
JE VEUX BIEN ÊTRE MANGÉ TOUT CRU SI CE TYPE EST LUCKY LUKE...
...UNE MINUTE, NOUS ALLONS RIRE!

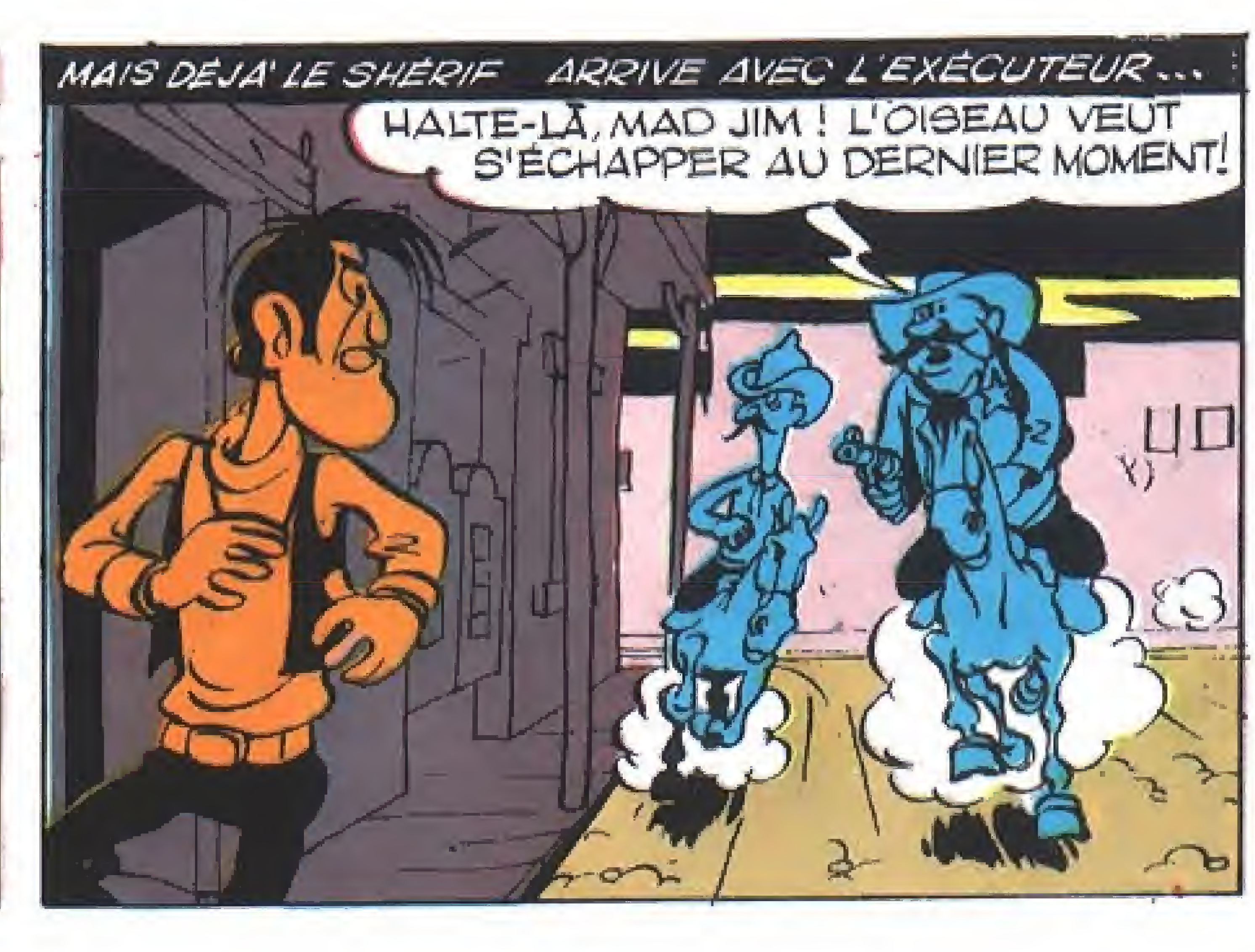


CLANG



PLOUF


RIEN À FAIRE, CE "CAYUSE" EST INTRAITABLE!

HI HI HI HI


UN PEU AVANT L'AUBE, LUCKY LUKE REVIENT À LUI DANS LA PRISON...
DES BARREAUX!...VOYONS, QUE S'EST-IL PASSÉ DEPUIS L'AGRESSION AU "HORSESHOE SALOON"?

TIENS!! UN PAPIER...

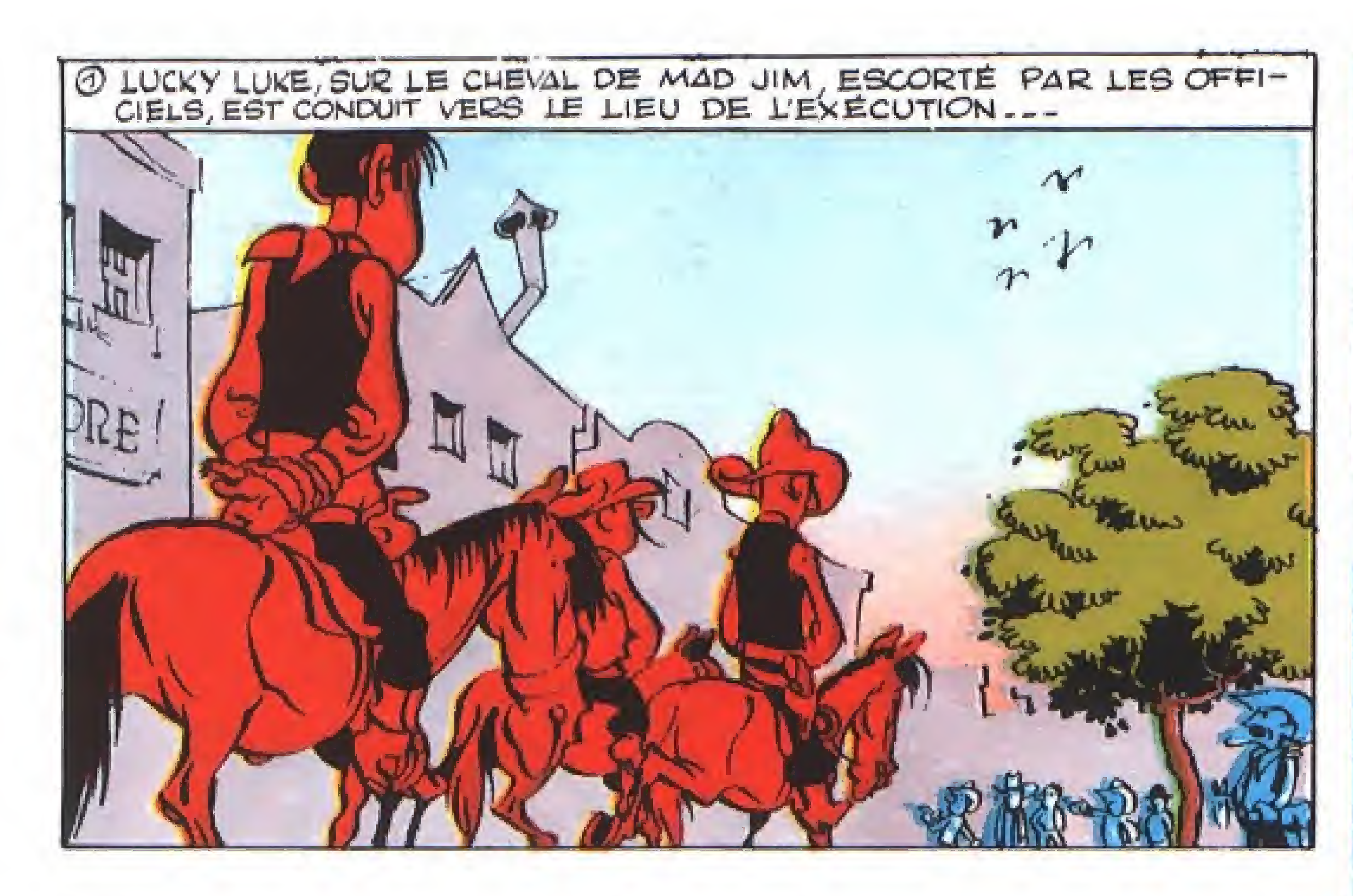
ÇA ALORS! ILS VEULENT ME FAIRE PAYER POUR MAD JIM! IL FAUT SORTIR D'ICI AVANT L'AUBE!

VOILÀ JOLLY JUMPER QUI M'ATTEND. SIFFLONS UN COUP...

PATIENCE, JOLLY JUMPER. JE N'EN AI PLUS POUR LONGTEMPS ICI...

ZZZZ


IL ÉTAIT MOINS CINQ!! LE JOUR VA SE LEVER...

MAIS DÉJÀ LE SHÉRIF ARRIVE AVEC L'EXÉCUTEUR...
HALTE-LÀ, MAD JIM! L'OISEAU VEUT S'ÉCHAPPER AU DERNIER MOMENT!

NOUS T'AVONS PRÉPARÉ UN PETIT COLLIER DE CHANVRE QUI T'IRA À RAVIR...
ÉCOUTEZ, SHÉRIF, IL Y A ERREUR! JE NE SUIS PAS MAD JIM!

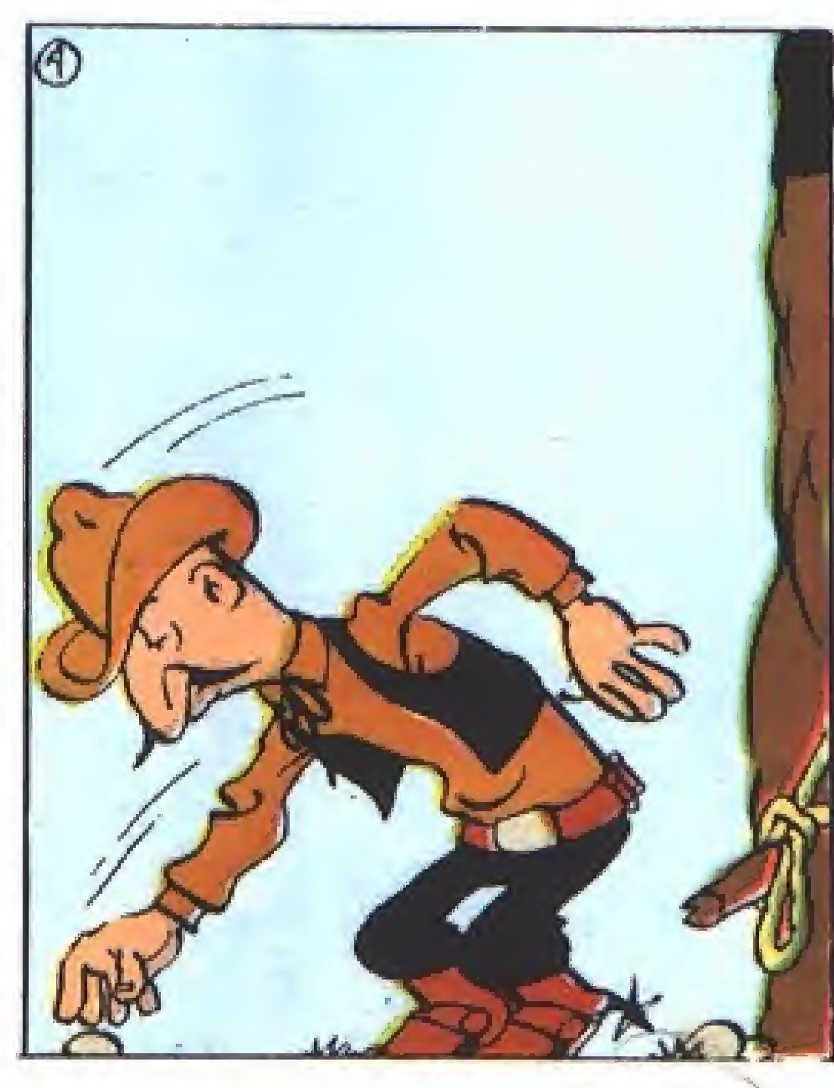
TU ENTENDS! IL N'EST PAS MAD JIM...
HA HA HA!

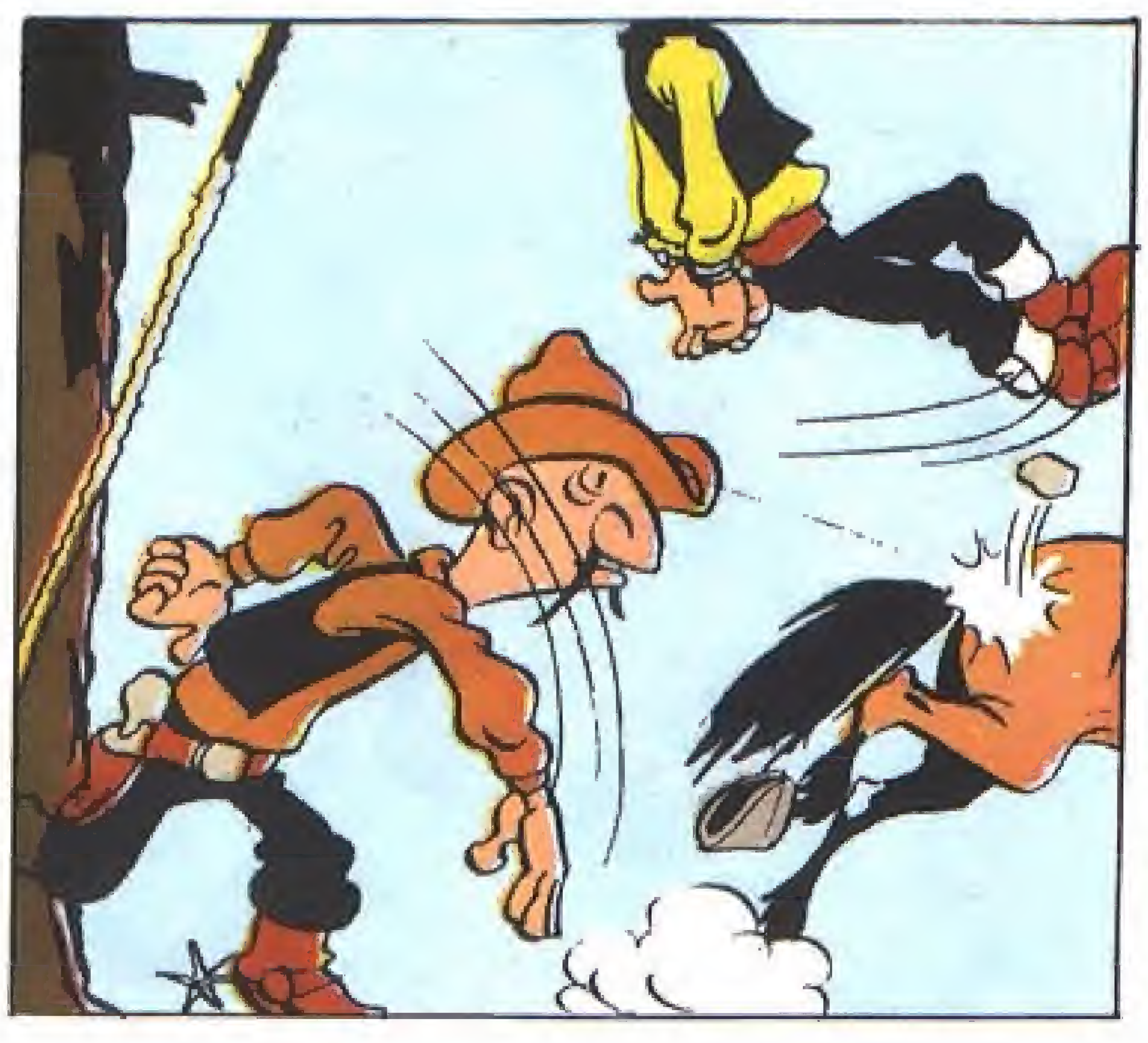
ET MOI JE NE SUIS PAS LE SHÉRIF, SANS DOUTE? ET CECI N'EST PAS HANDY HARRY, QUI VA TE PENDRE?


① LUCKY LUKE, SUR LE CHEVAL DE MAD JIM, ESCORTÉ PAR LES OFFICIELS, EST CONDUIT VERS LE LIEU DE L'EXÉCUTION...

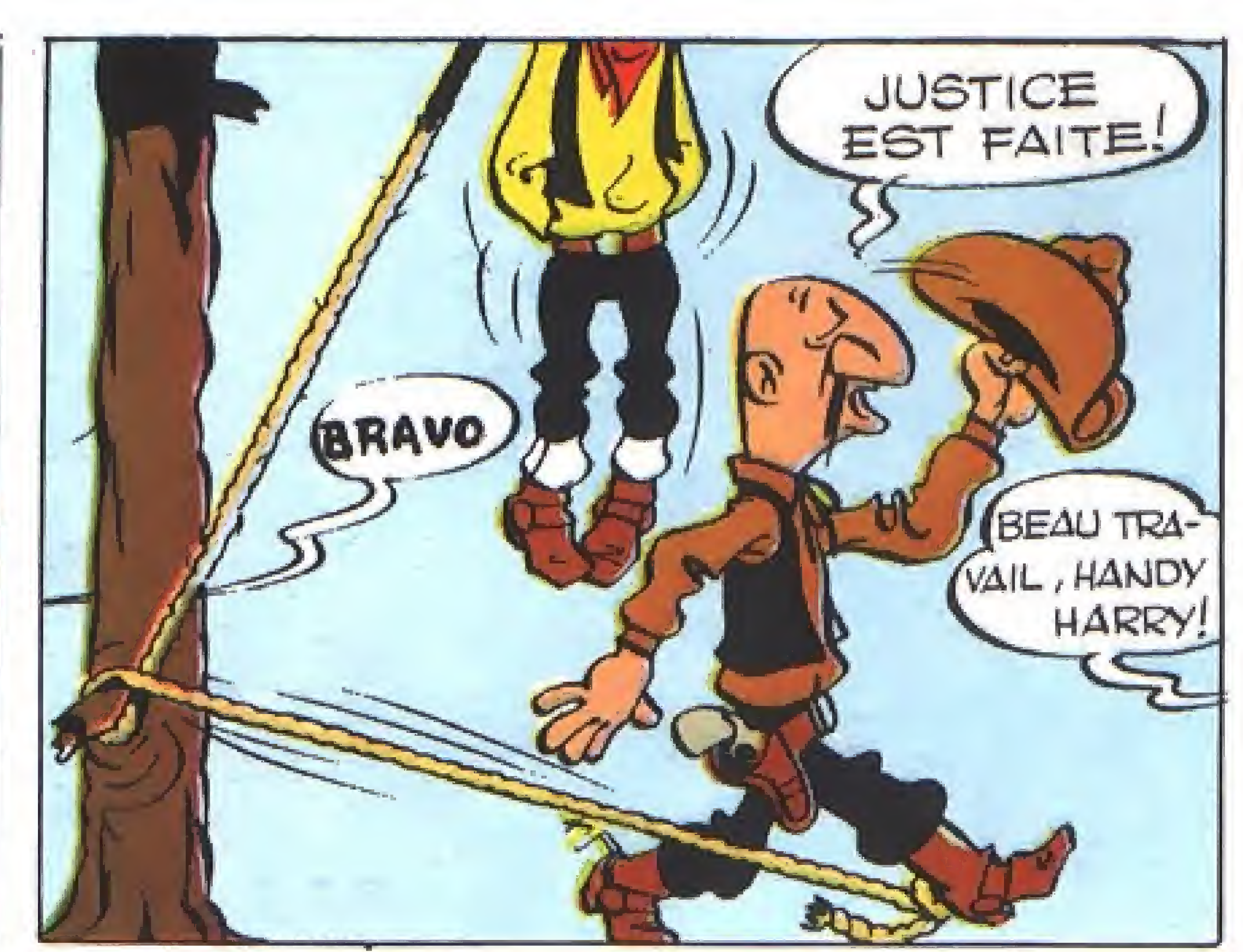

CELA FERA UNE BELLE FRIPOUILLE DE MOINS DANS LA RÉGION!
A MORT, LE COYOTE!

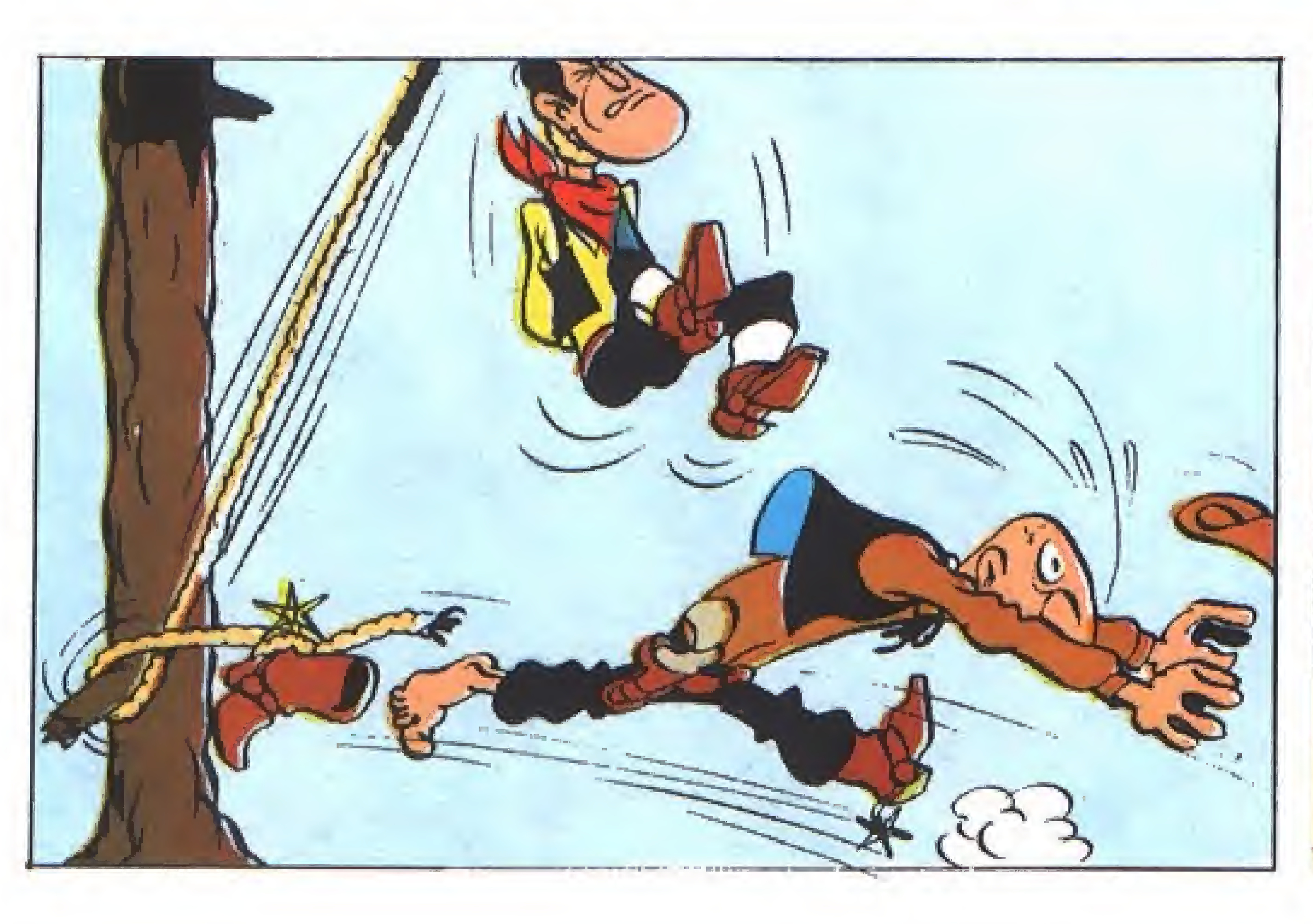

③...ET EST CONDAMNÉ À ÊTRE PENDU JUSQU'À CE QUE MORT S'ENSUIVE!
TRÈS BIEN!
BRAVO!





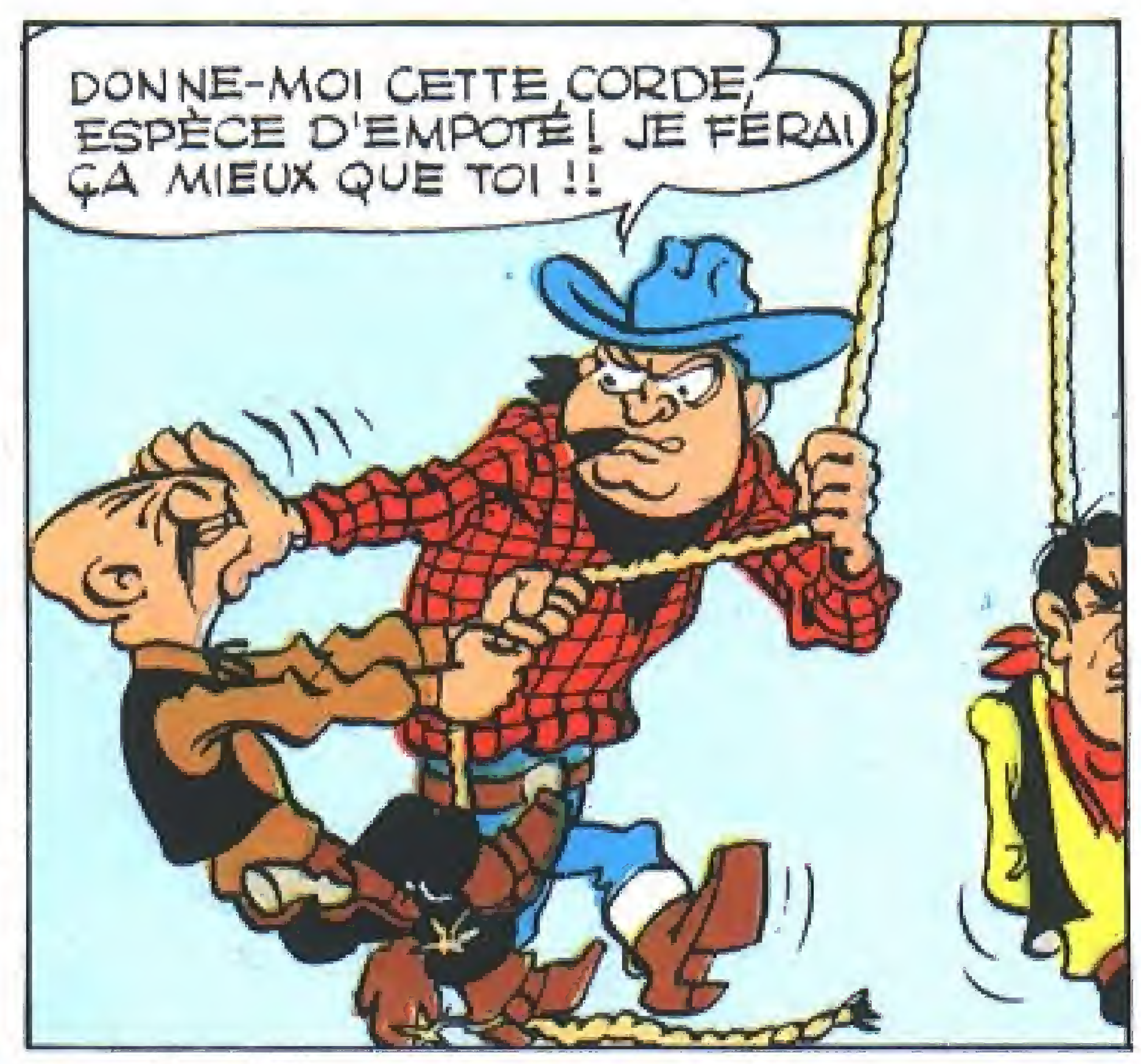



JUSTICE EST FAITE!
BRAVO
BEAU TRAVAIL, HANDY HARRY!



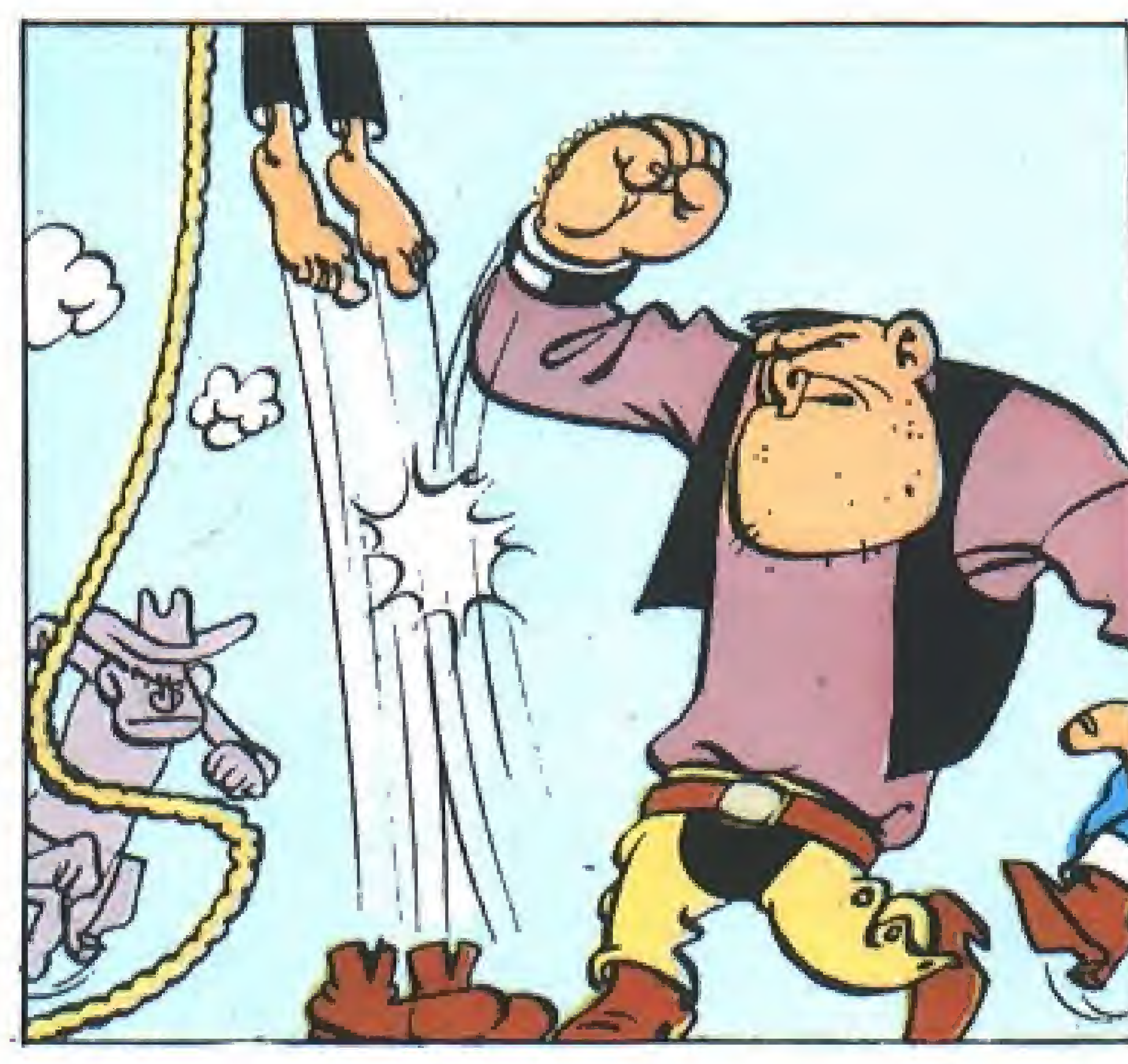

LE BOURREAU!
HOU HOU!
HOU! LE MALADROIT!
IL A BU!!!









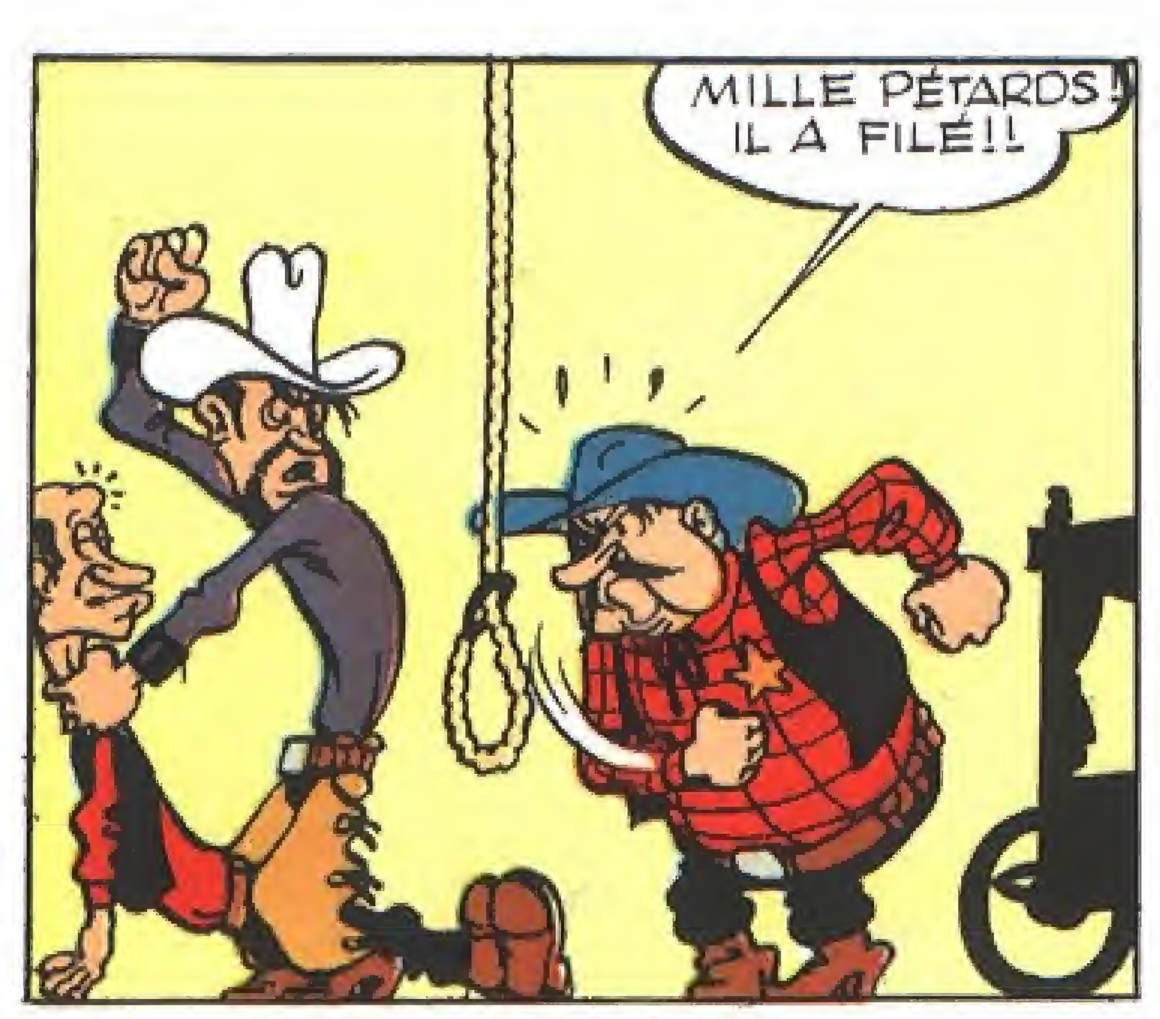


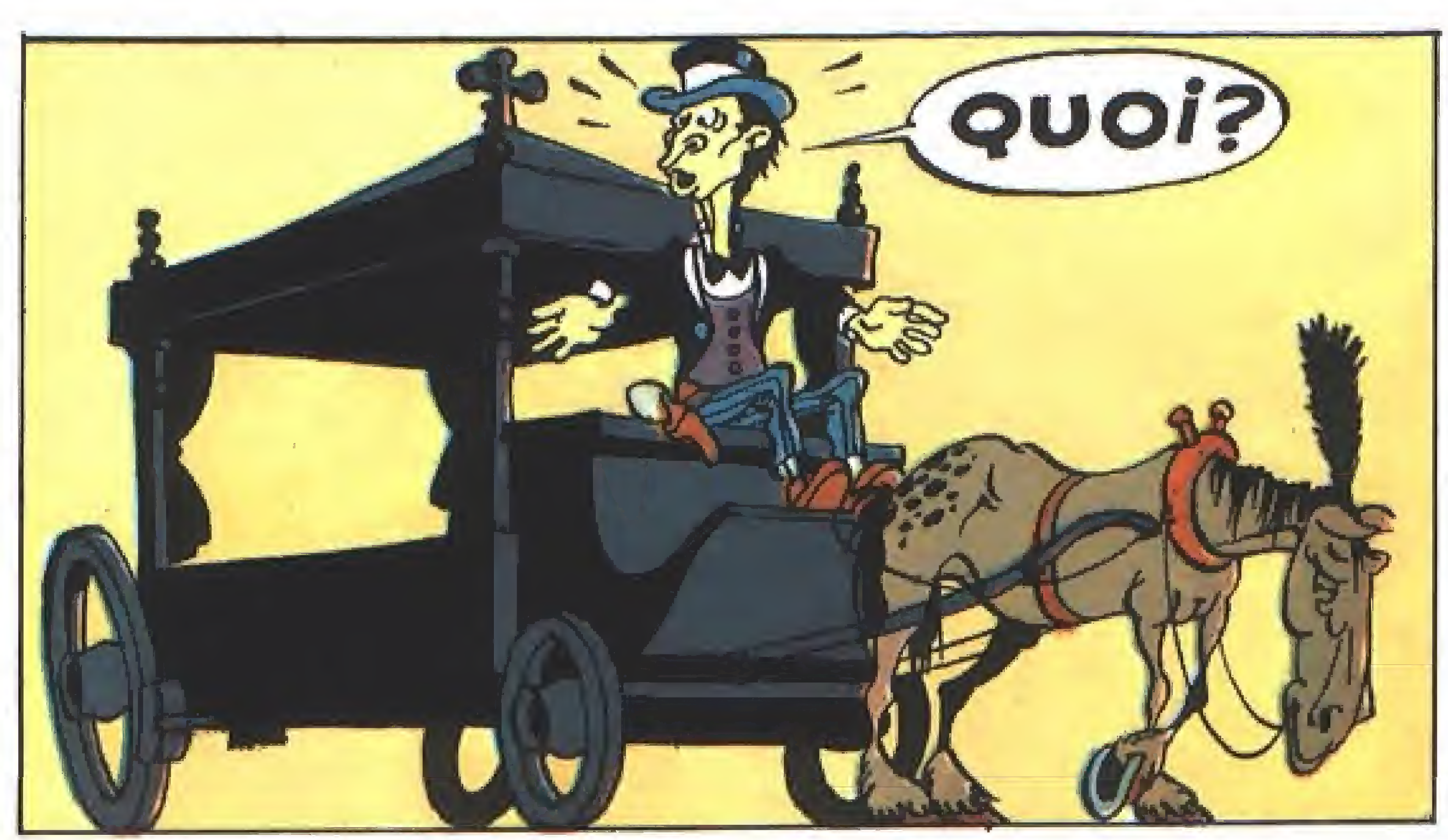


LAISSEZ-LE-MOI, BANDE D'ABRUTIS!
NON! MOI!
JE M'EN OCCUPE!
LAISSEZ-MOI FAIRE! J'EN AI PENDU DES DOUZAINES!

ARRÊTEZ TOUS! LE CONDAMNÉ S'EST ENFUI !!

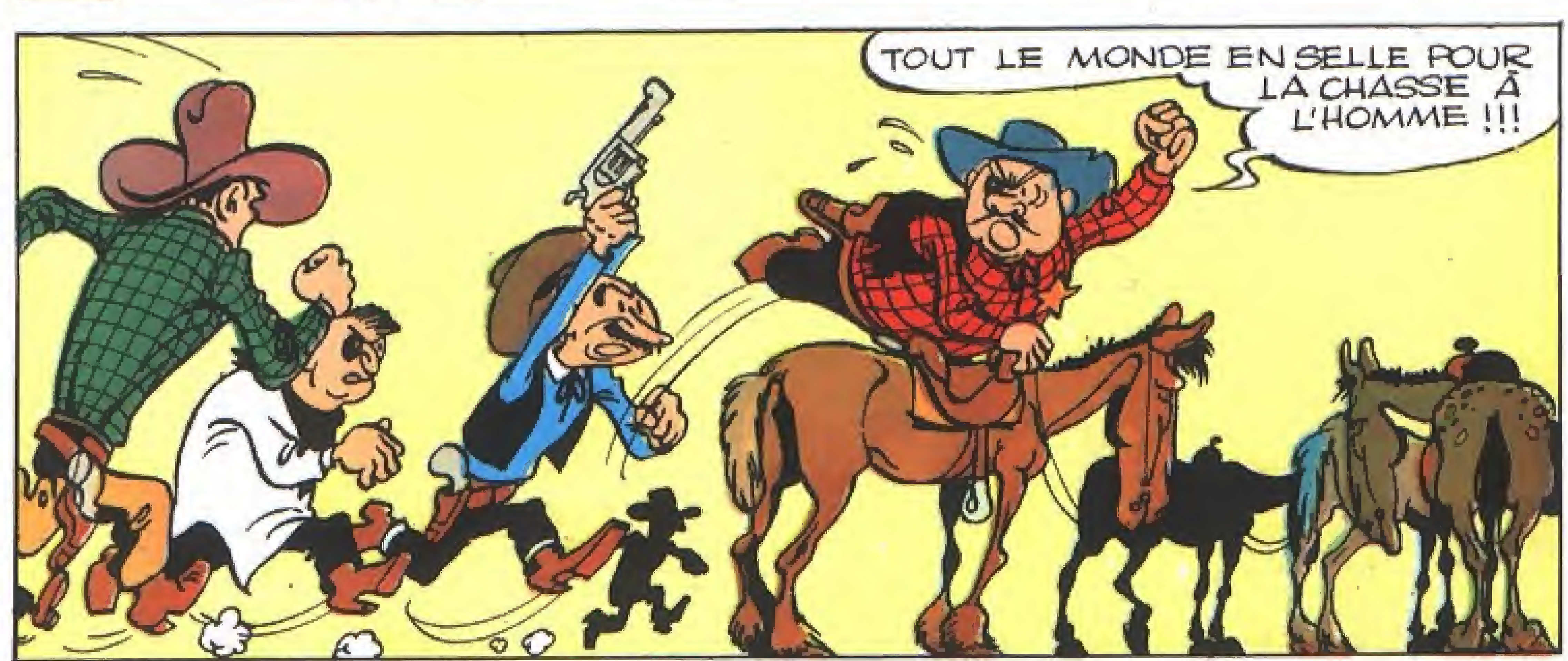
35

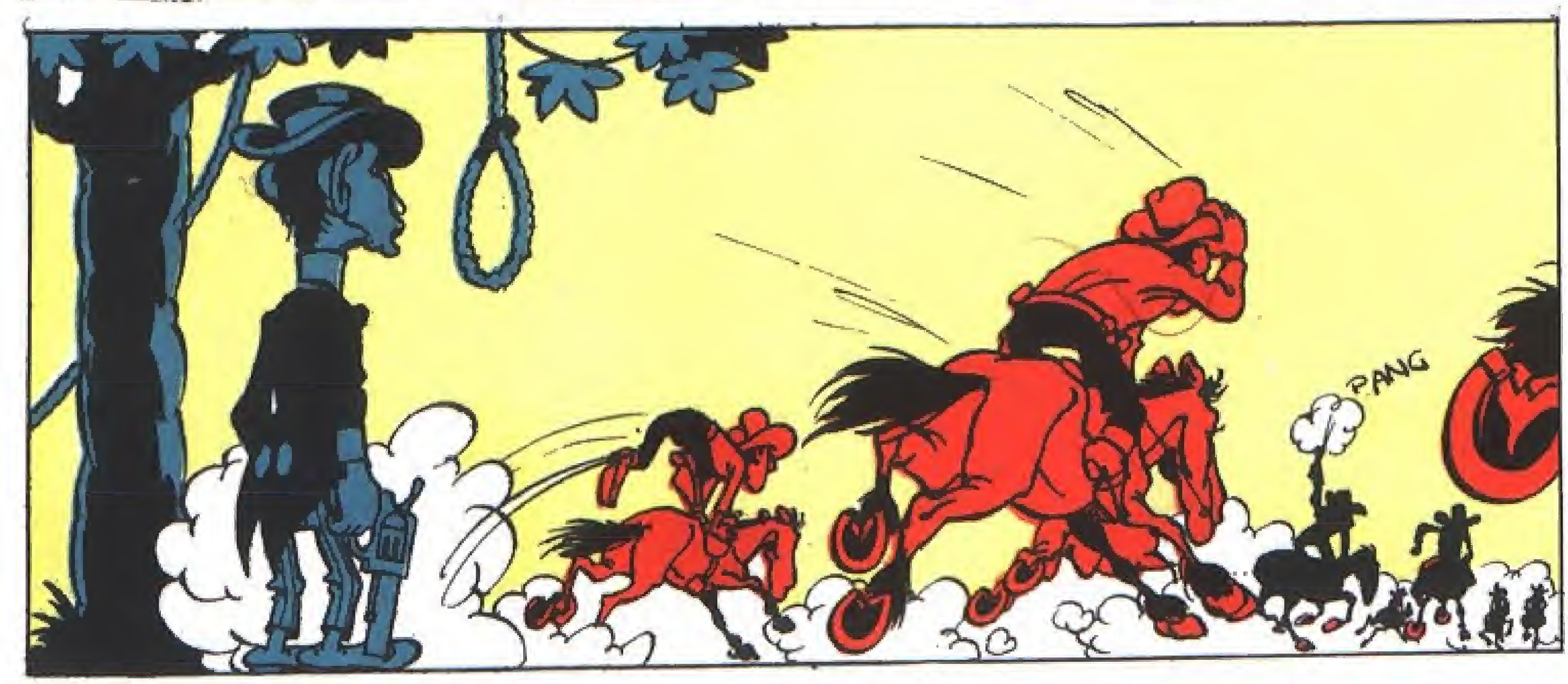

MILLE PÉTARDS! IL A FILÉ!!

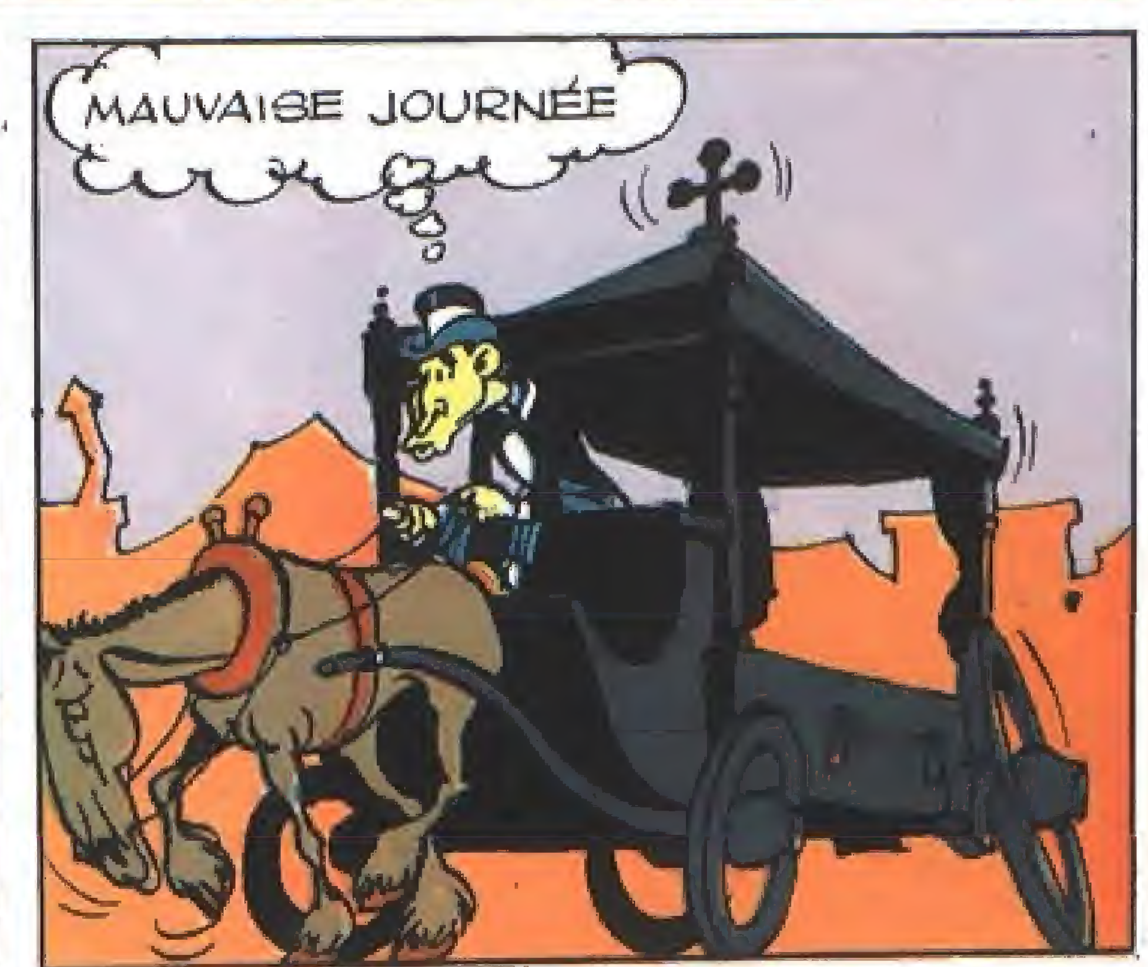

QUOI?

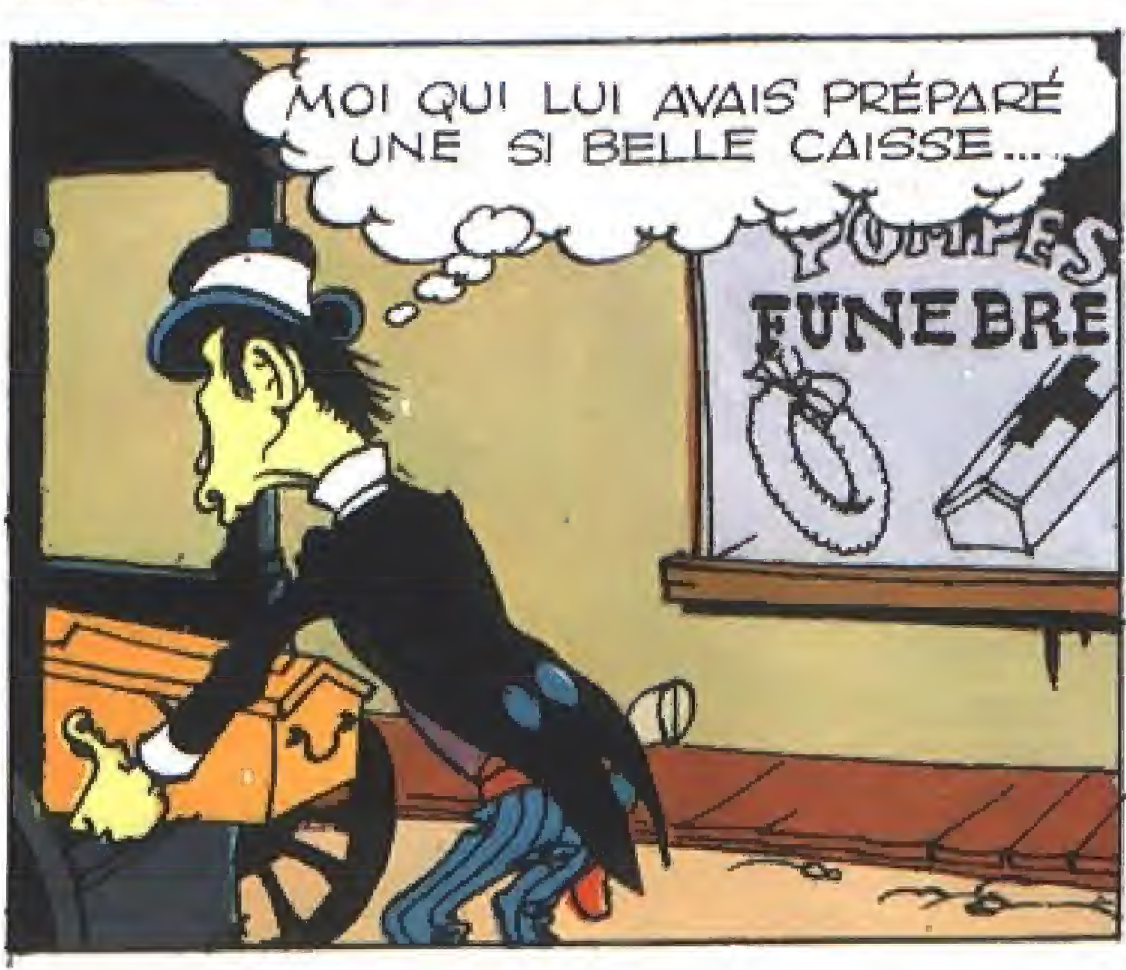

M...MON CLIENT!


VITE, SHÉRIF. RATTRAPEZ-LE!!
NE PLEURE PAS, CROQUE-MORT. IL NE PEUT PAS ÊTRE LOIN...

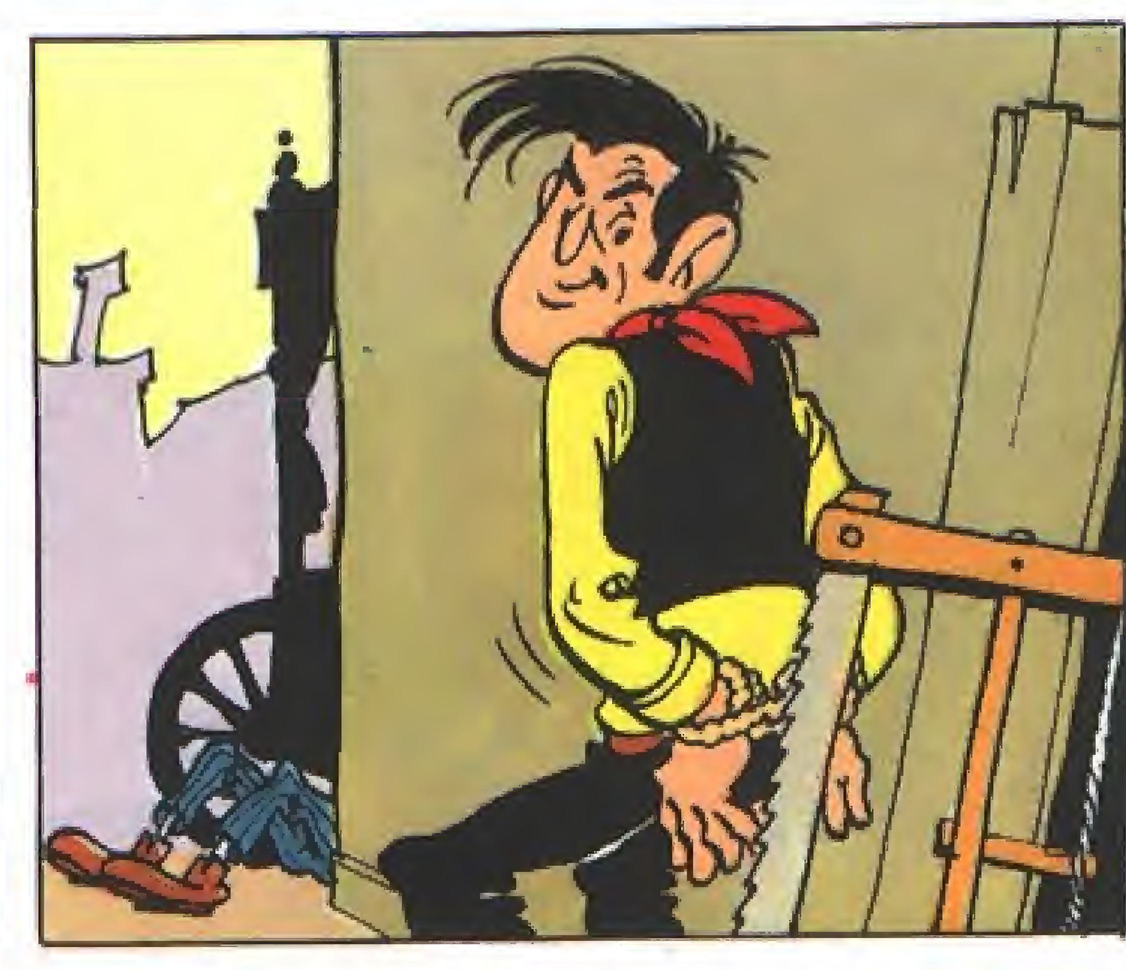

TOUT LE MONDE EN SELLE POUR LA CHASSE À L'HOMME!!!

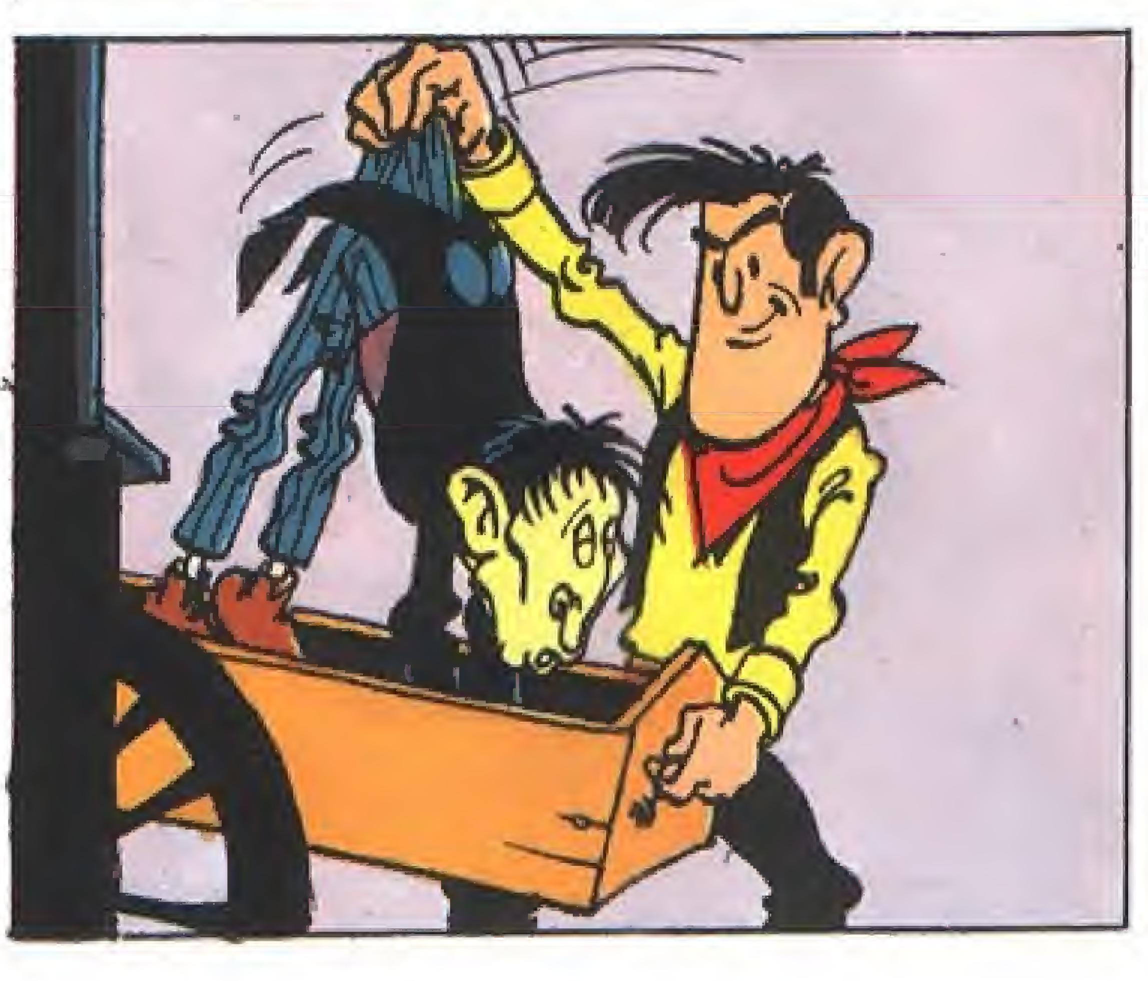

PANG


MAUVAISE JOURNÉE

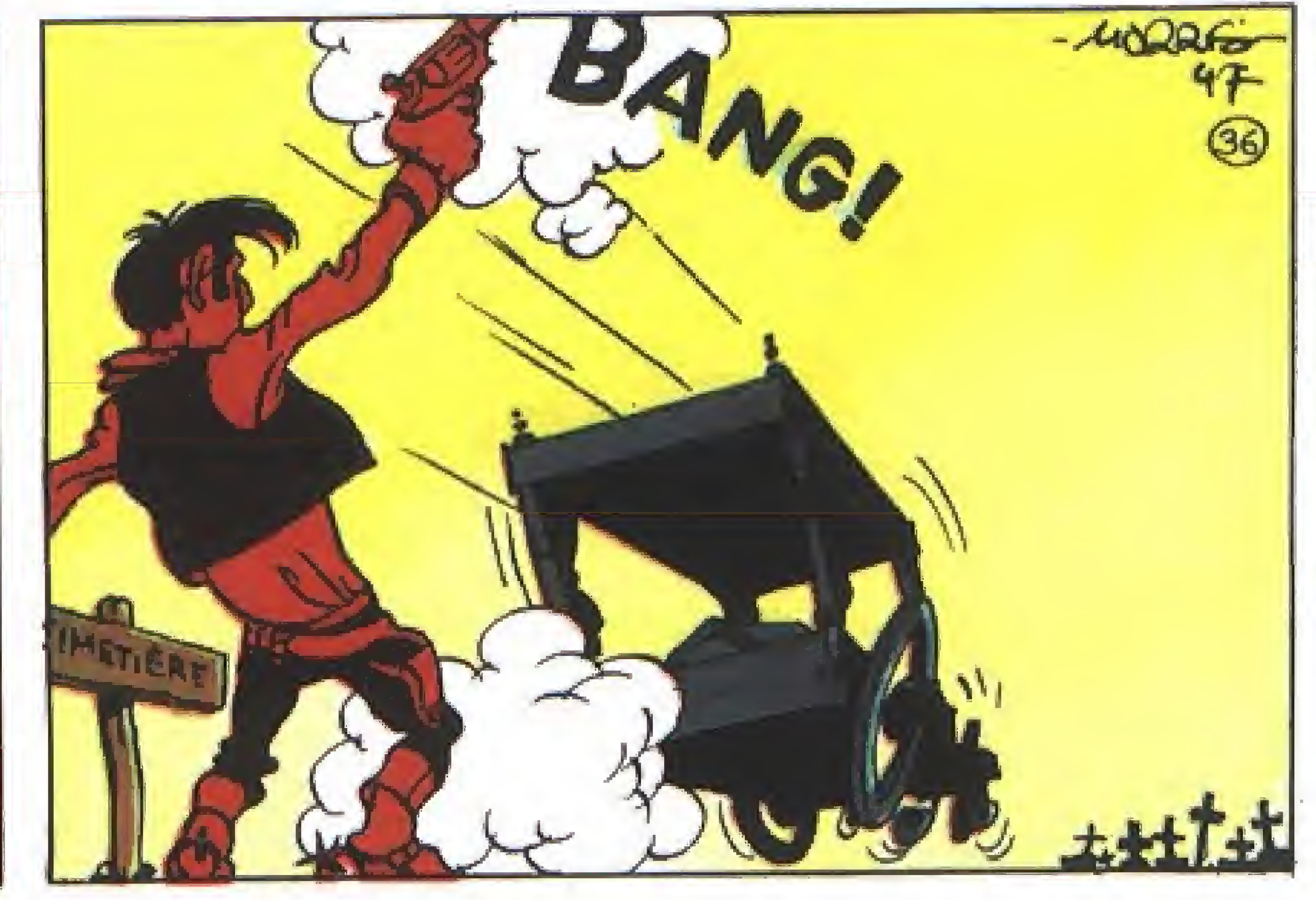

MOI QUI LUI AVAIS PRÉPARÉ UNE SI BELLE CAISSE...
FUNEBRE

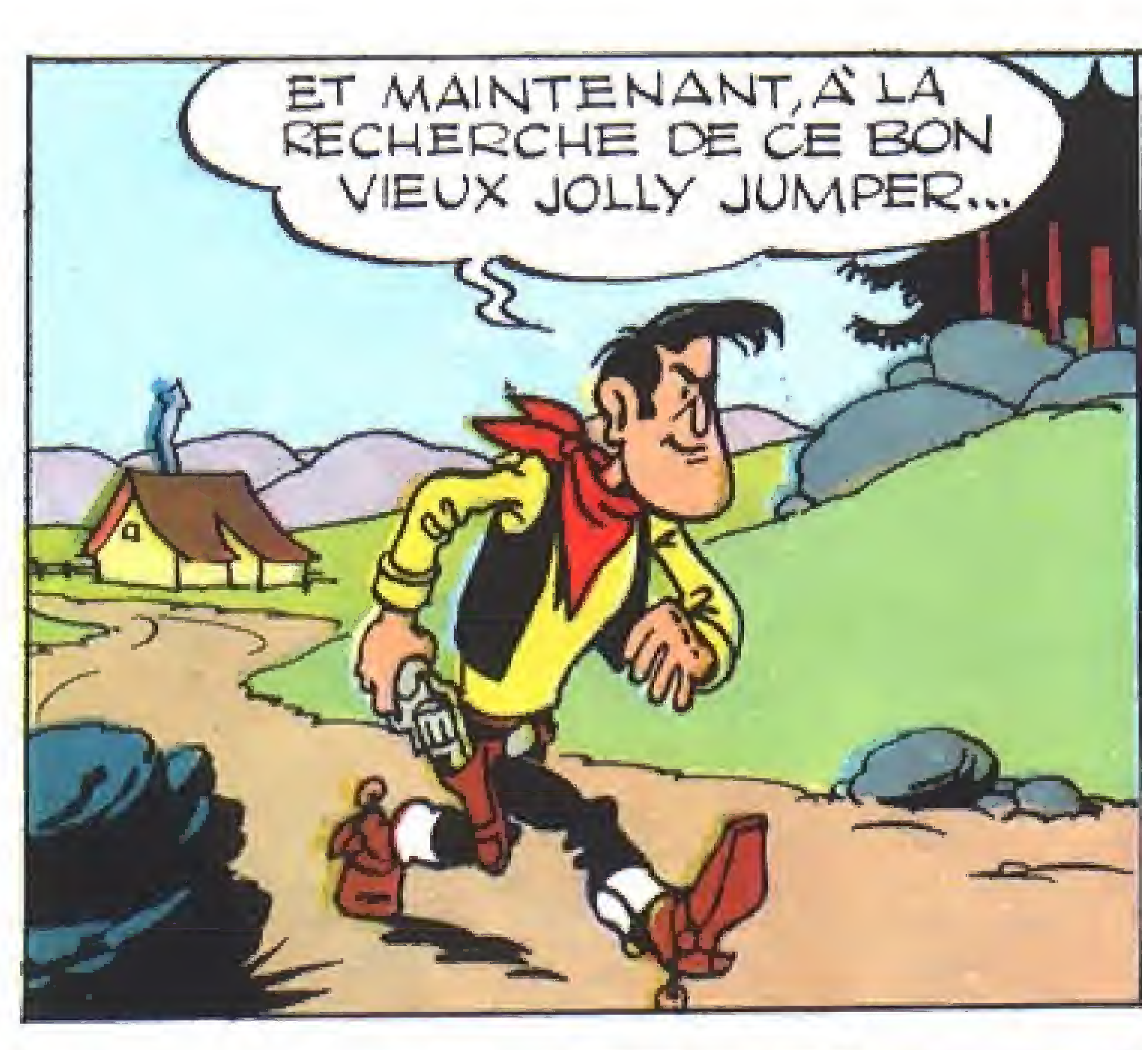


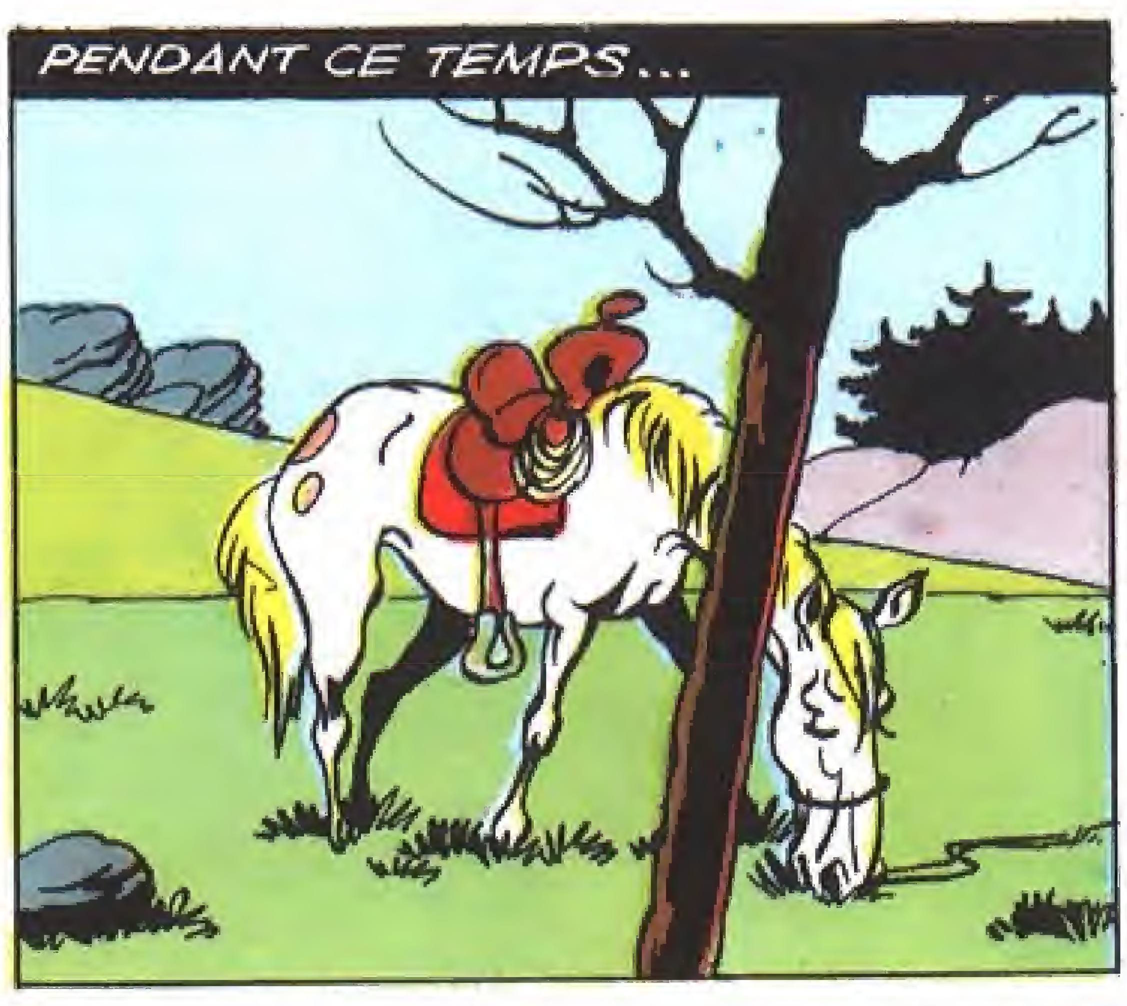


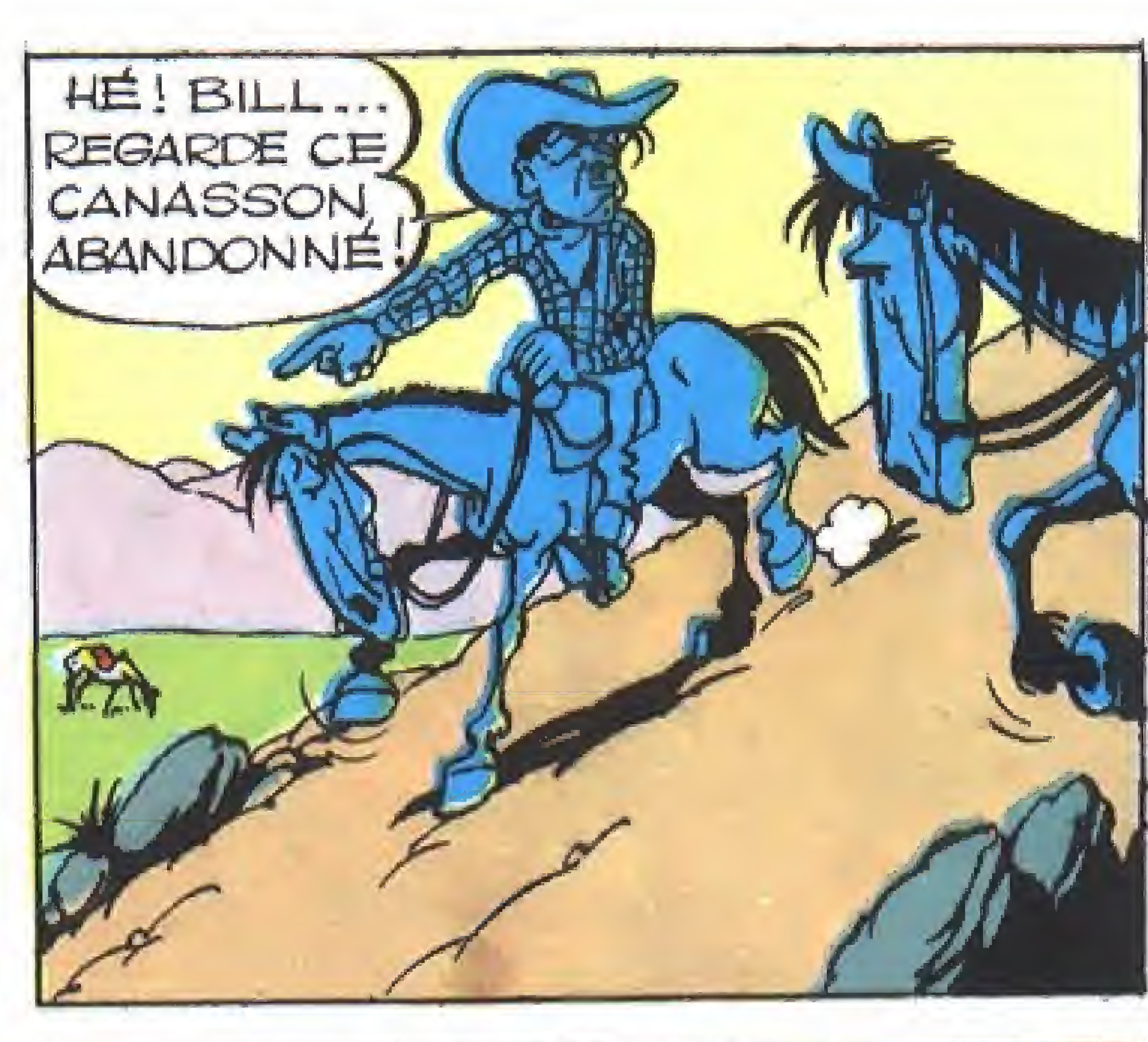





BANG!
MORRIS 47
36

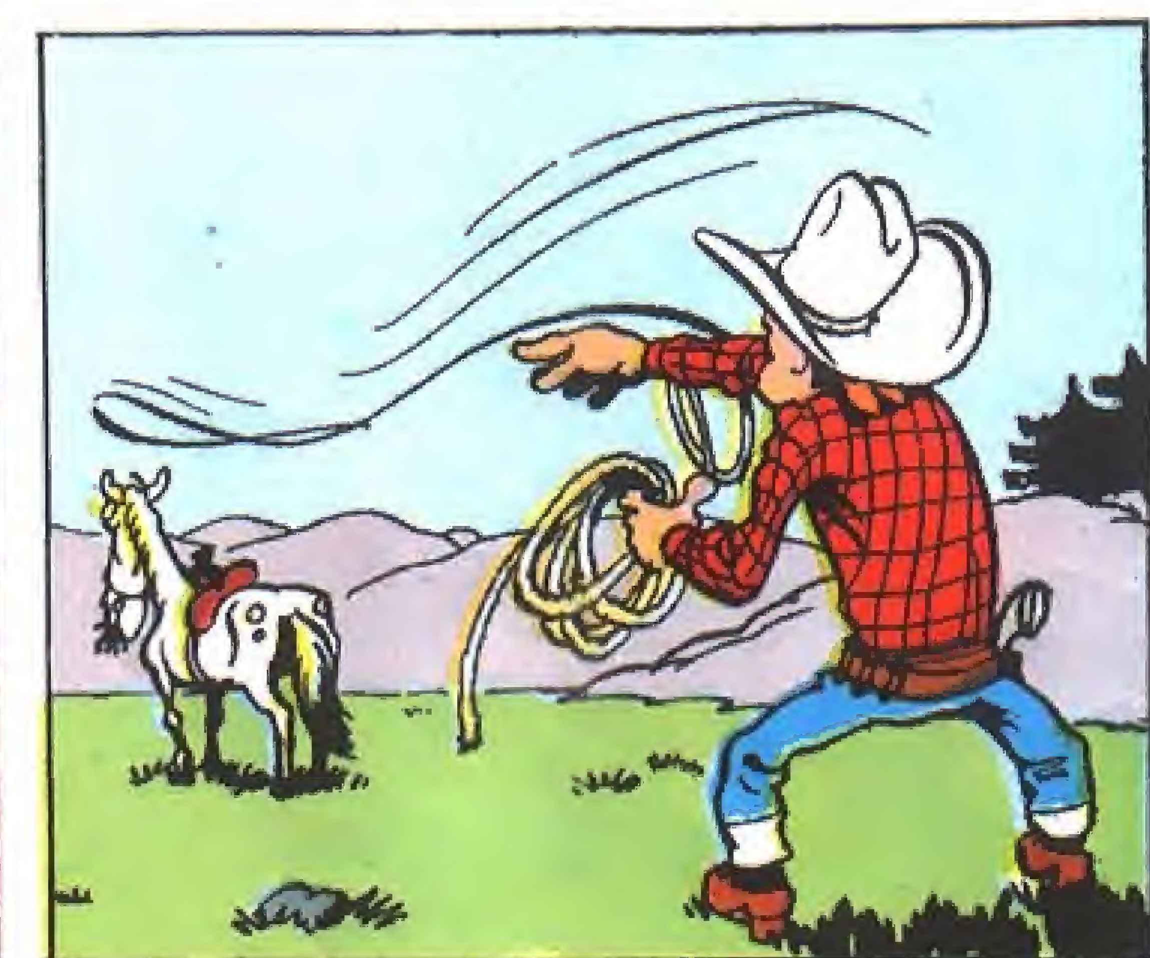

ET MAINTENANT, À LA RECHERCHE DE CE BON VIEUX JOLLY JUMPER...

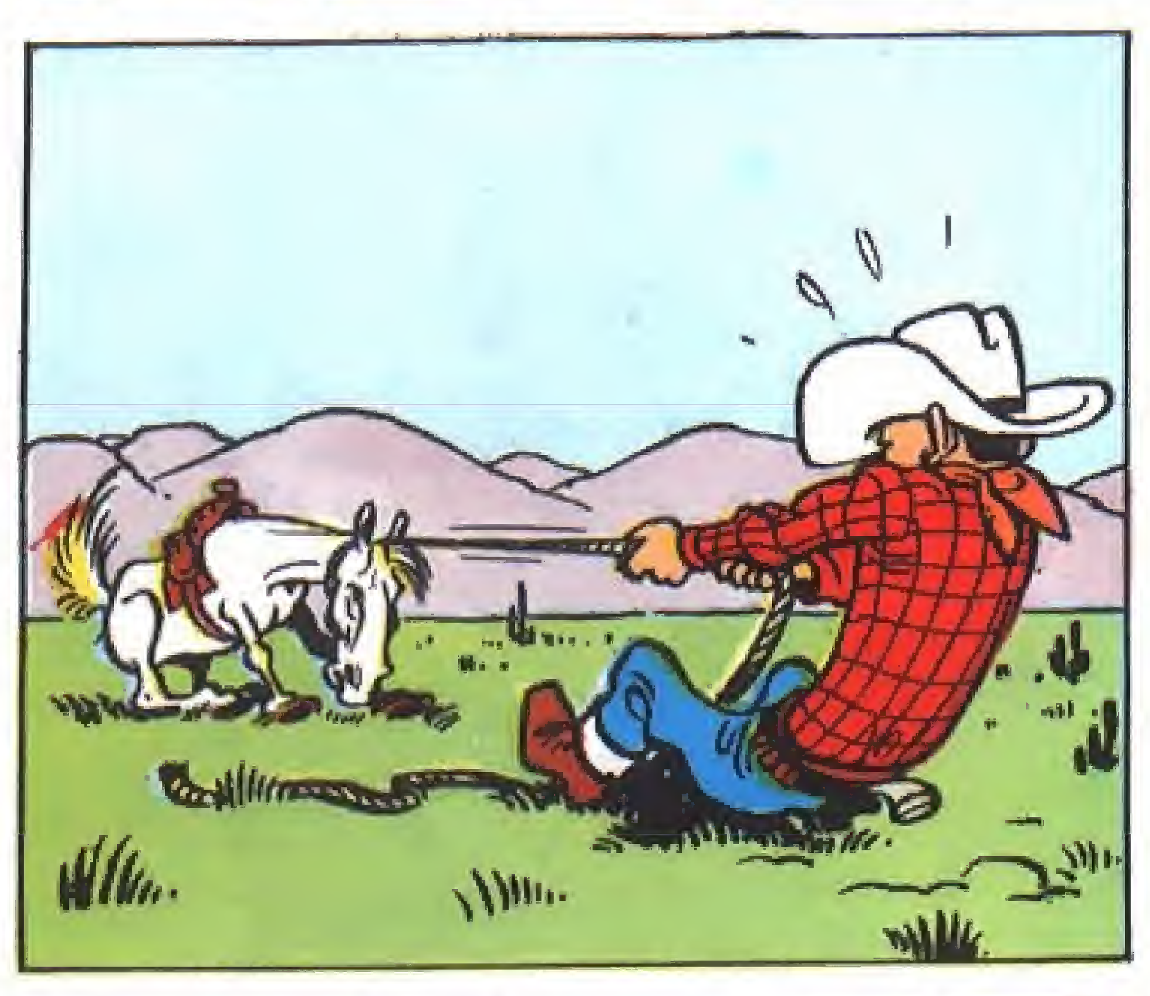

PENDANT CE TEMPS...

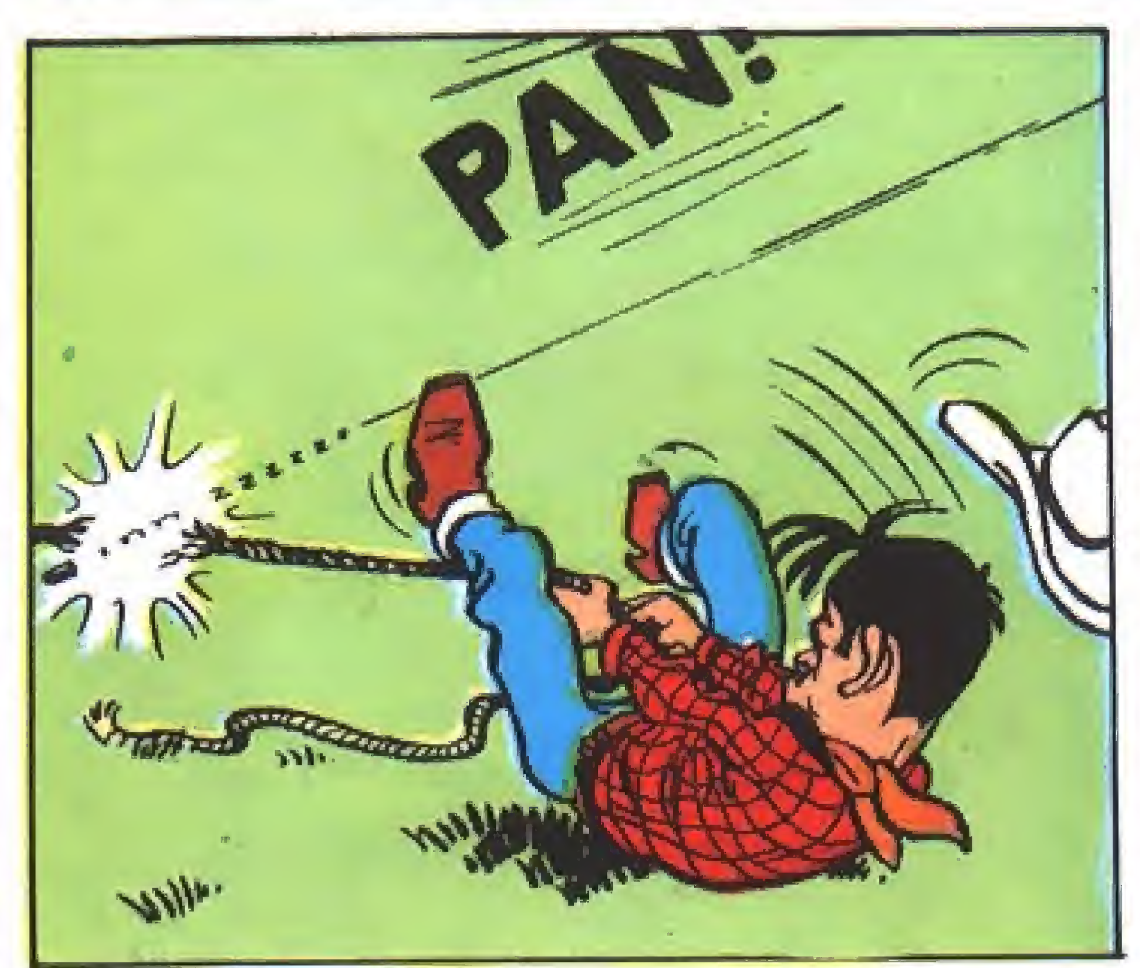

HÉ ! BILL... REGARDE CE CANASSON ABANDONNÉ !


ON POURRAIT LE TRANSFORMER EN QUELQUES BEAUX BILLETS...


RESTE ICI, JE M'EN CHARGE !
O.K. ! "CHAPEAU BLANC"



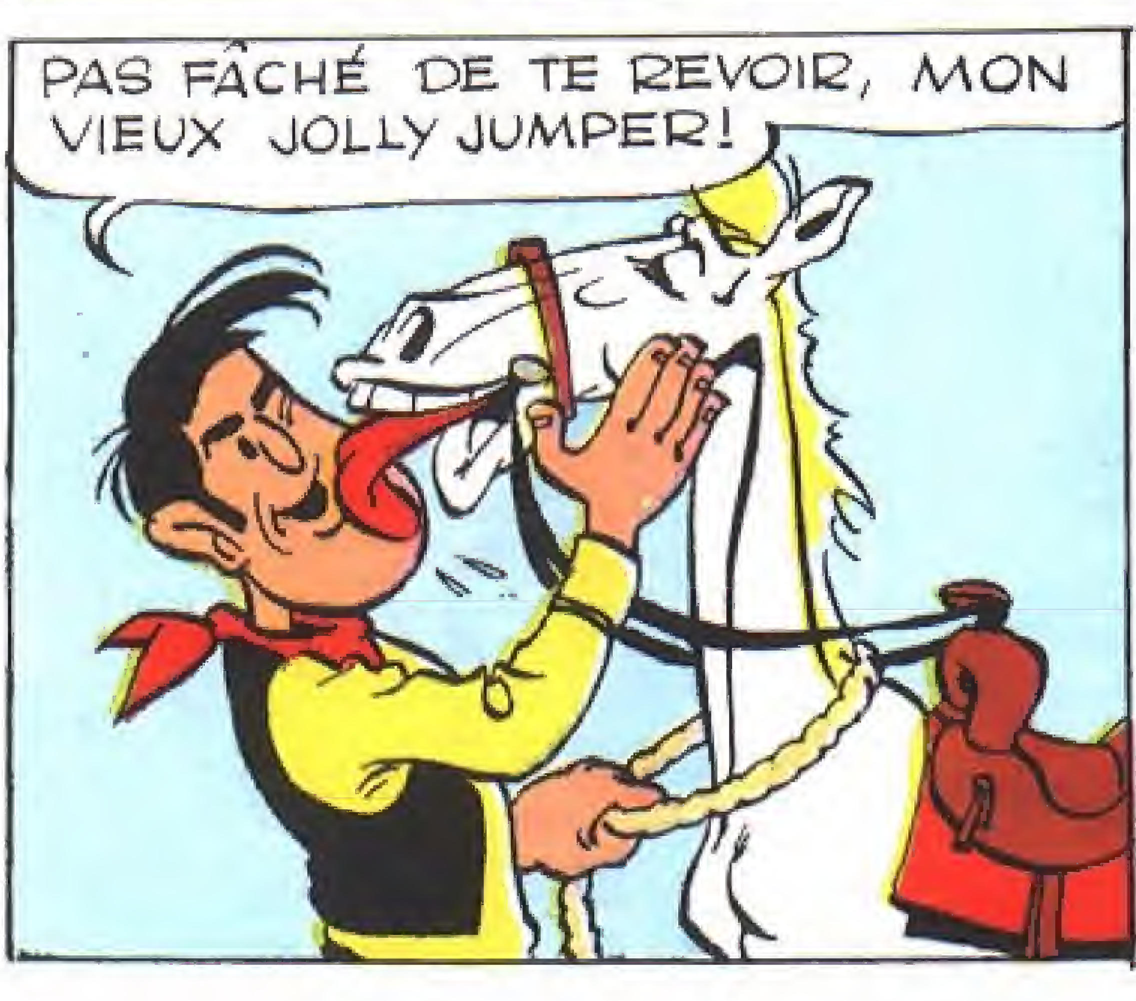



PAN !

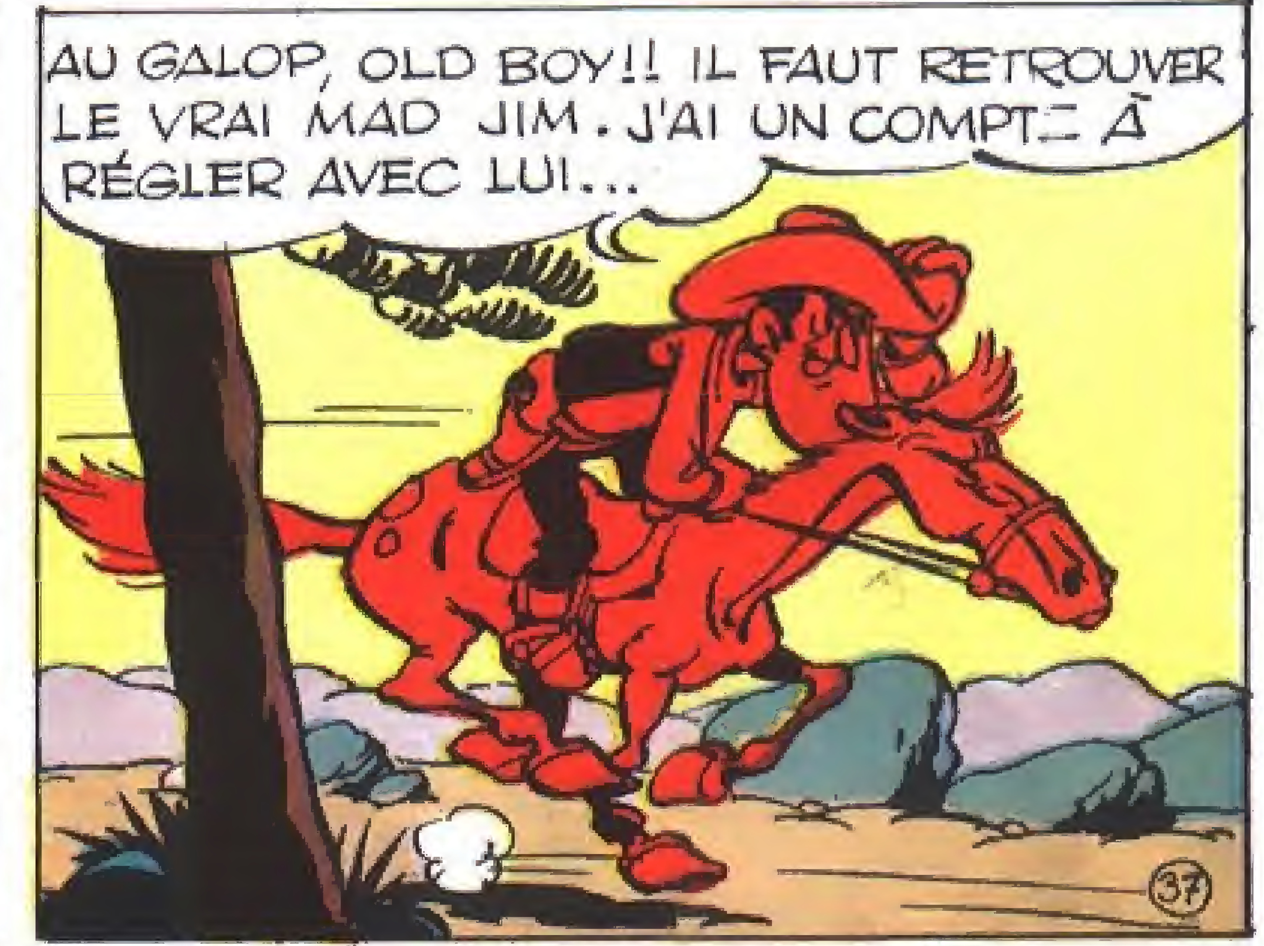


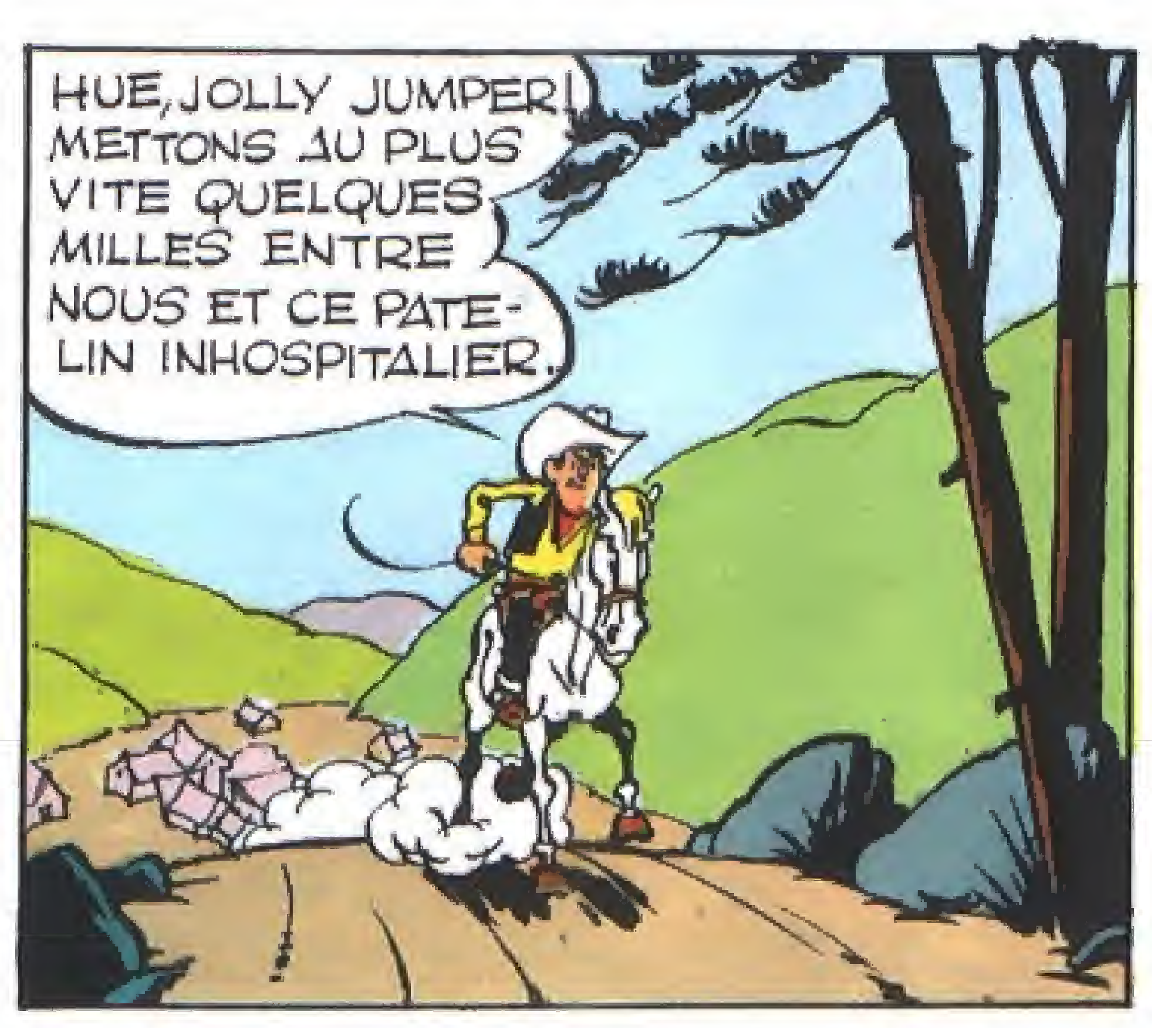
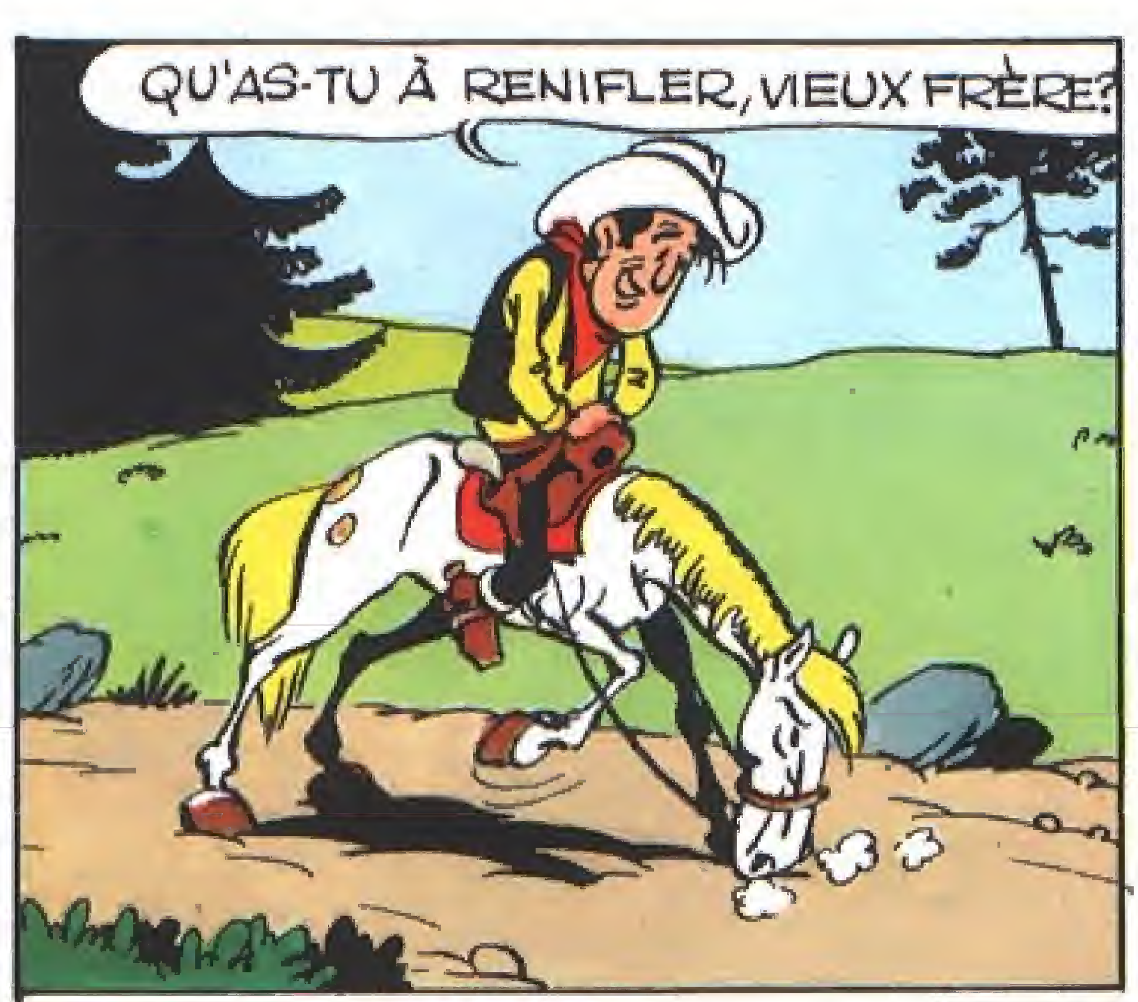

MAD JIM !!!


PANG
PATCH !


PAS FÂCHÉ DE TE REVOIR, MON VIEUX JOLLY JUMPER !


BIEN GENTIL DE ME LAISSER SON CHAPEAU !


AU GALOP, OLD BOY !! IL FAUT RETROUVER LE VRAI MAD JIM. J'AI UN COMPTE À RÉGLER AVEC LUI...
37

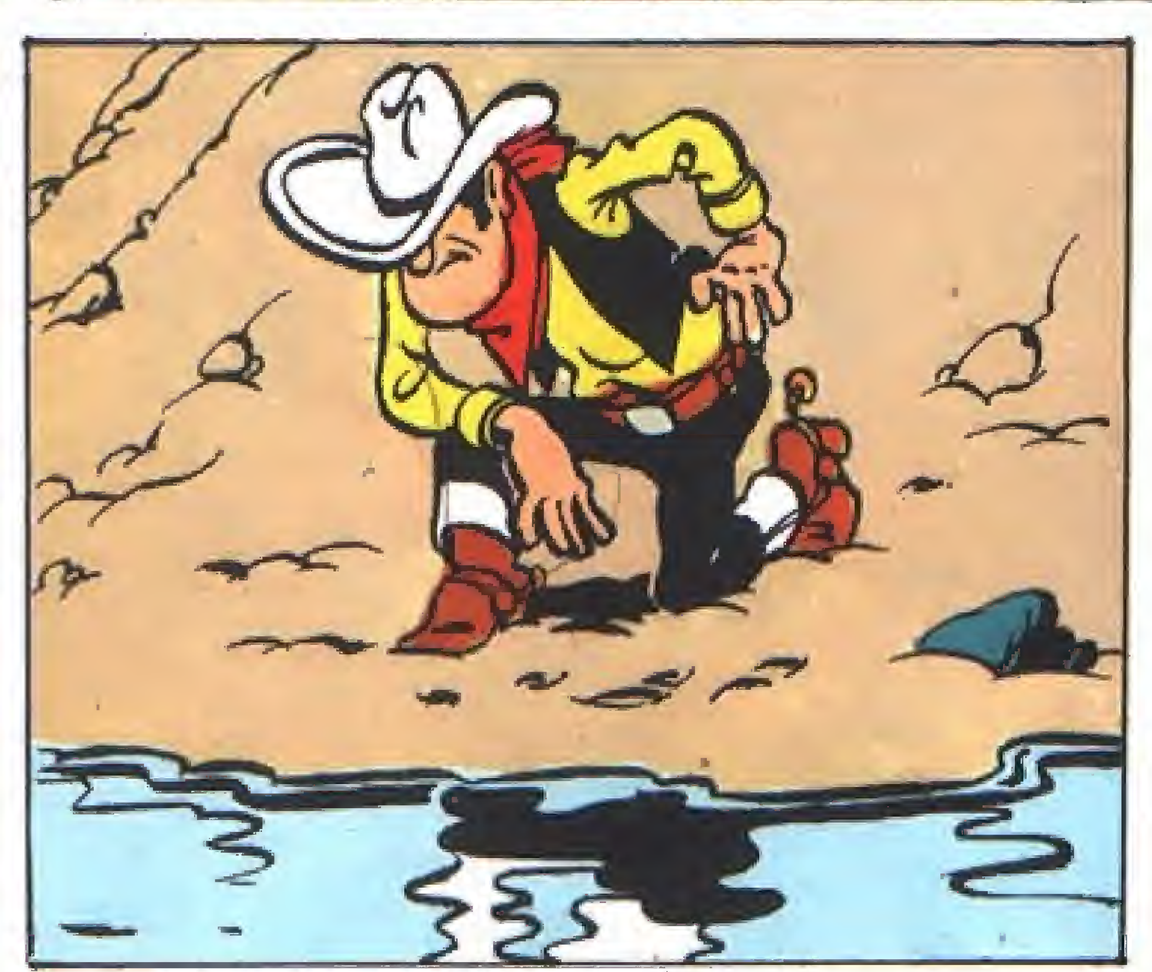

HUE, JOLLY JUMPER! METTONS AU PLUS VITE QUELQUES MILLES ENTRE NOUS ET CE PATELIN INHOSPITALIER.

QU'AS-TU À RENIFLER, VIEUX FRÈRE?

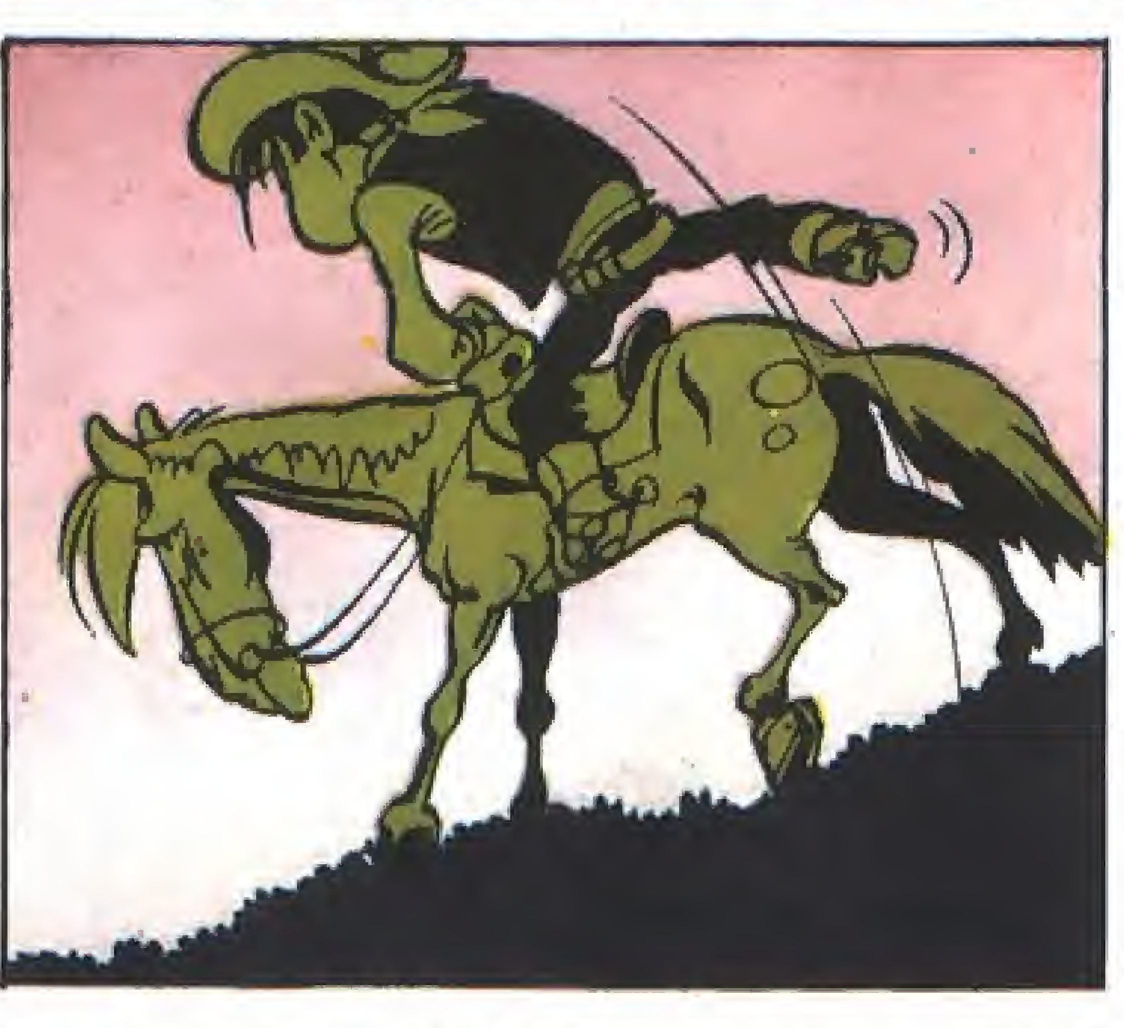
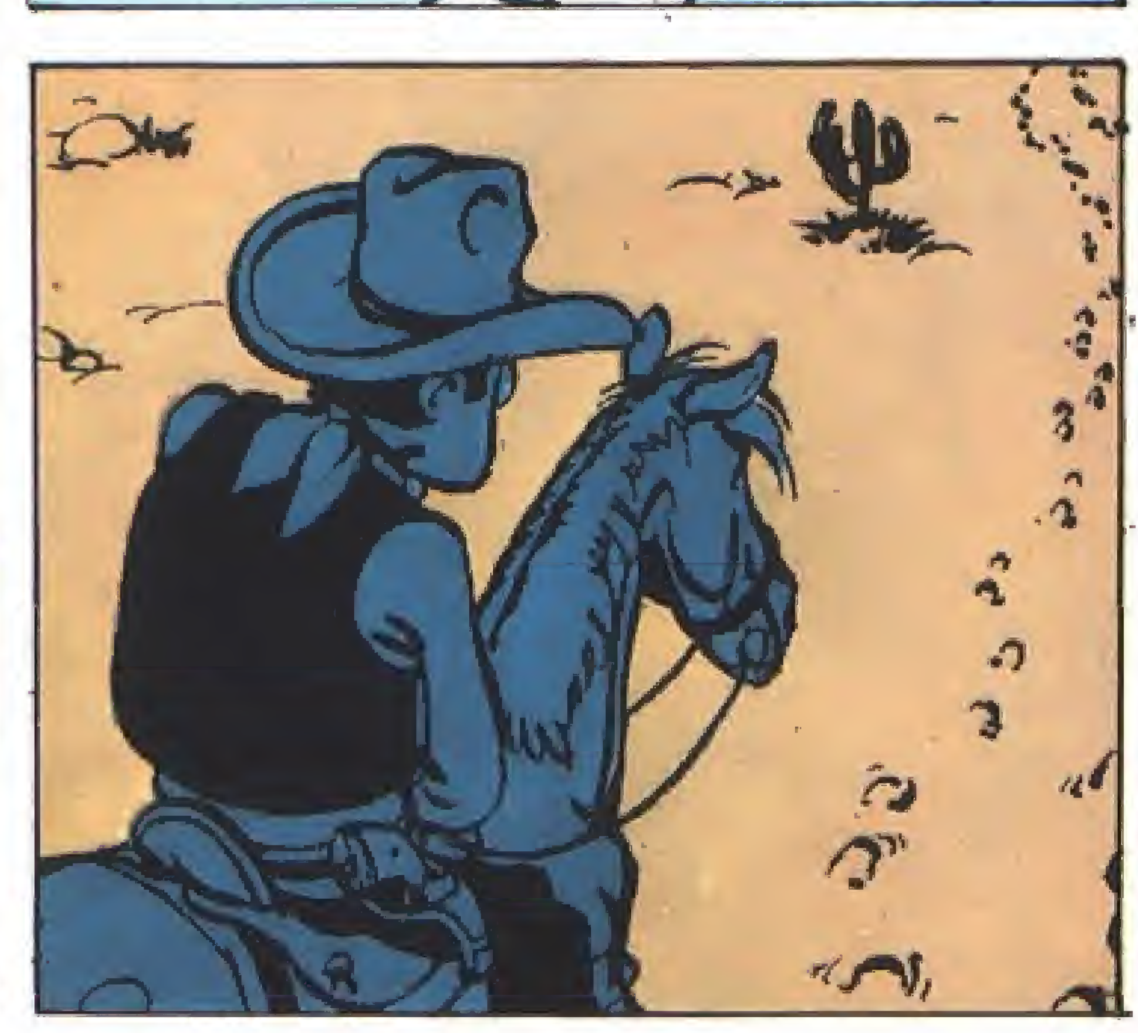
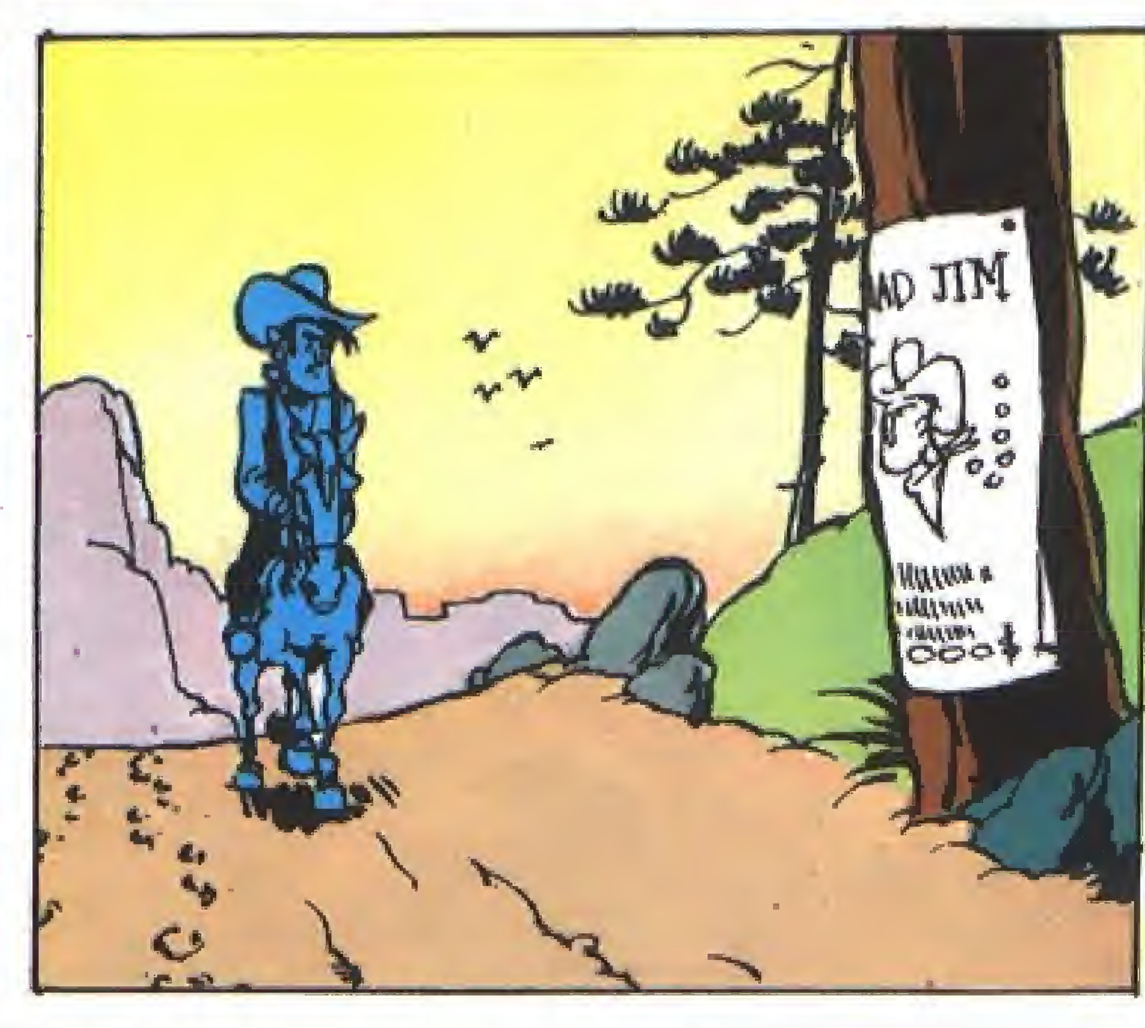
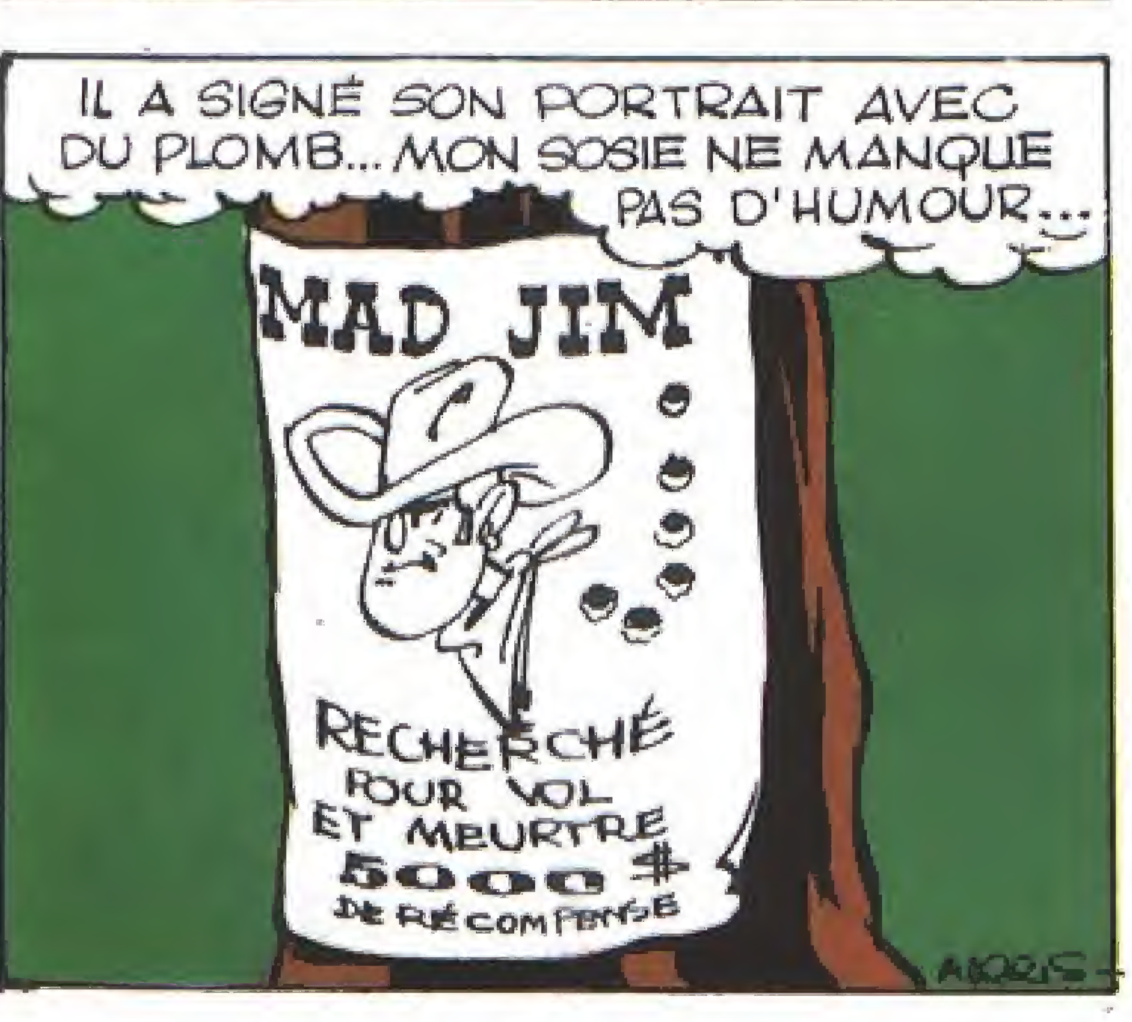
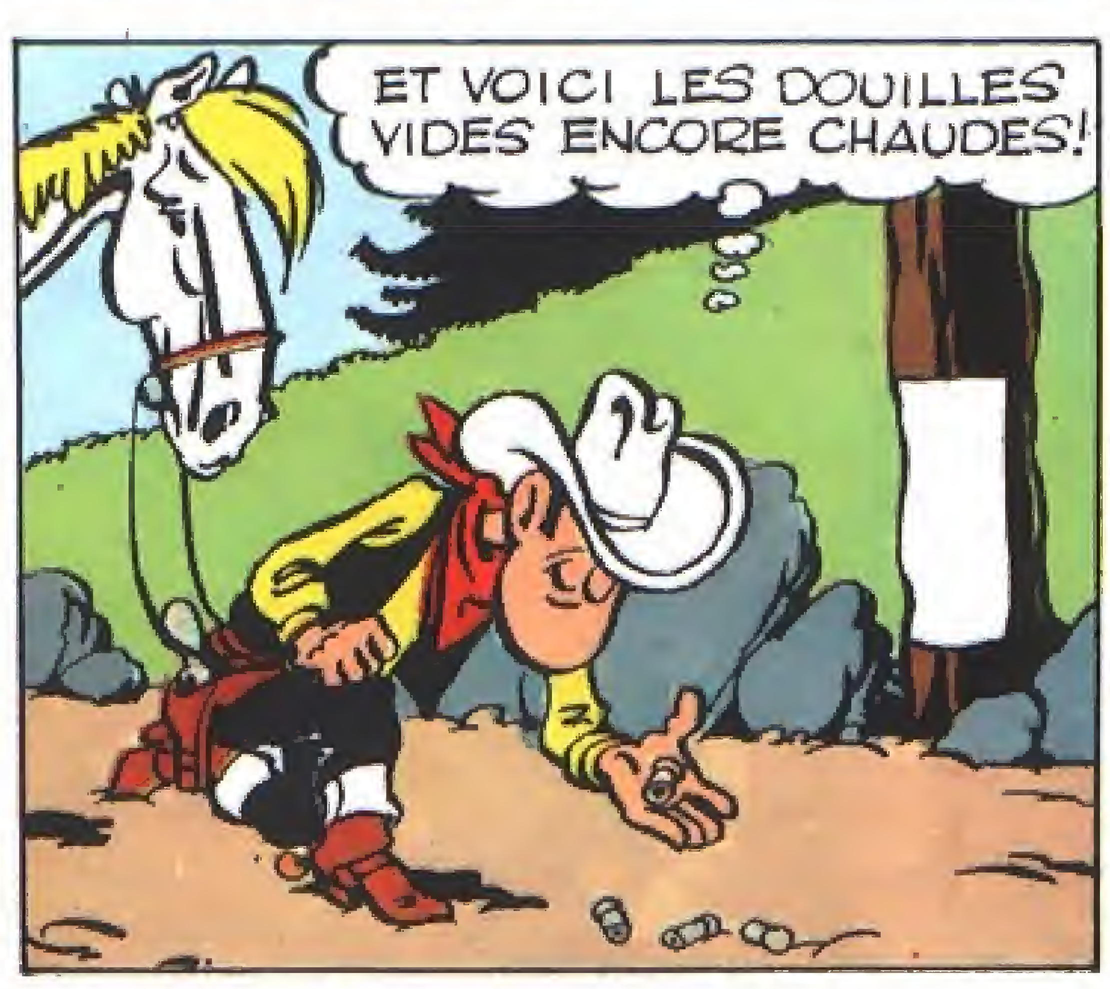
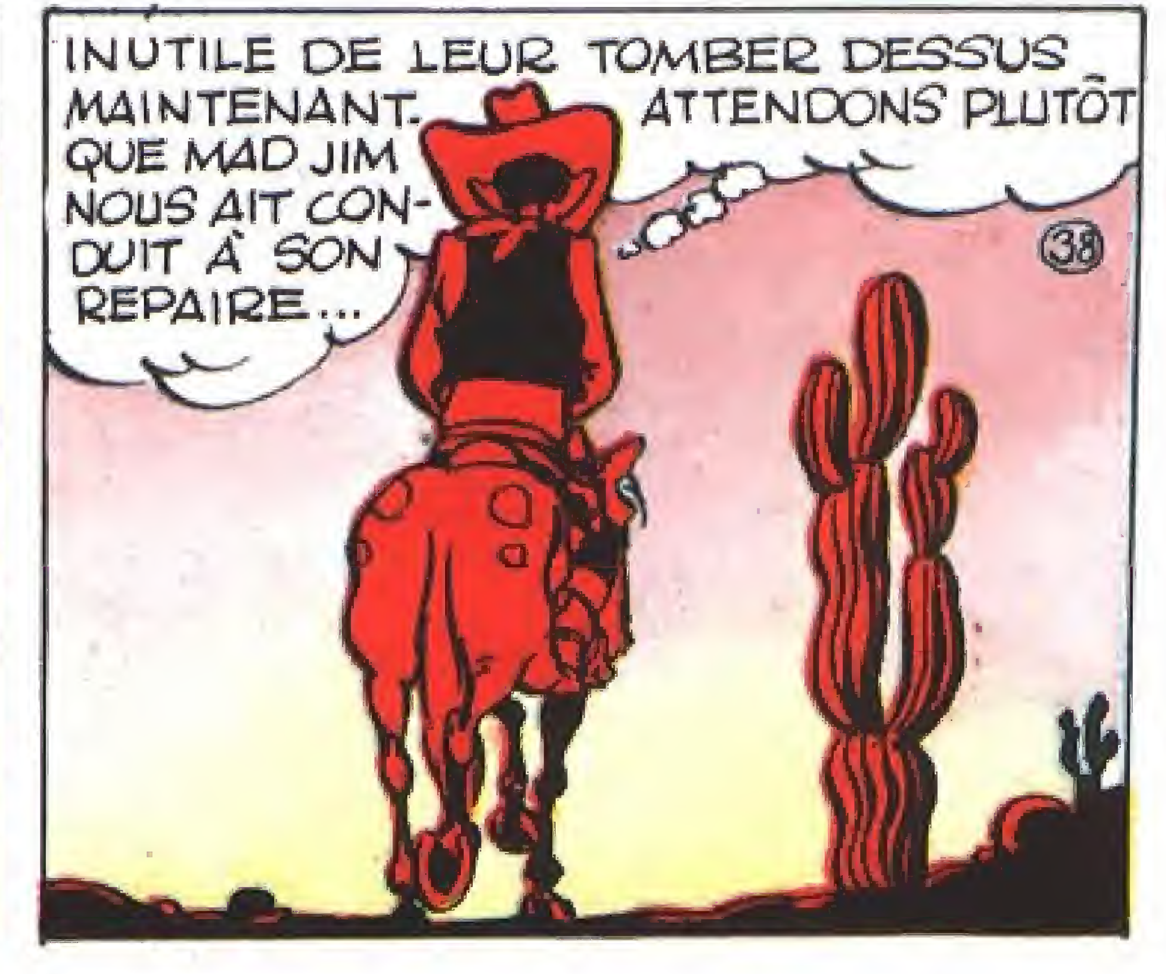
TIENS! DES BRAISES ENCORE CHAUDES... DES DÉTRITUS... ON A FAIT LA DÎNETTE, ICI...

UN BOUT DE CIGARE ENCORE FUMANT!

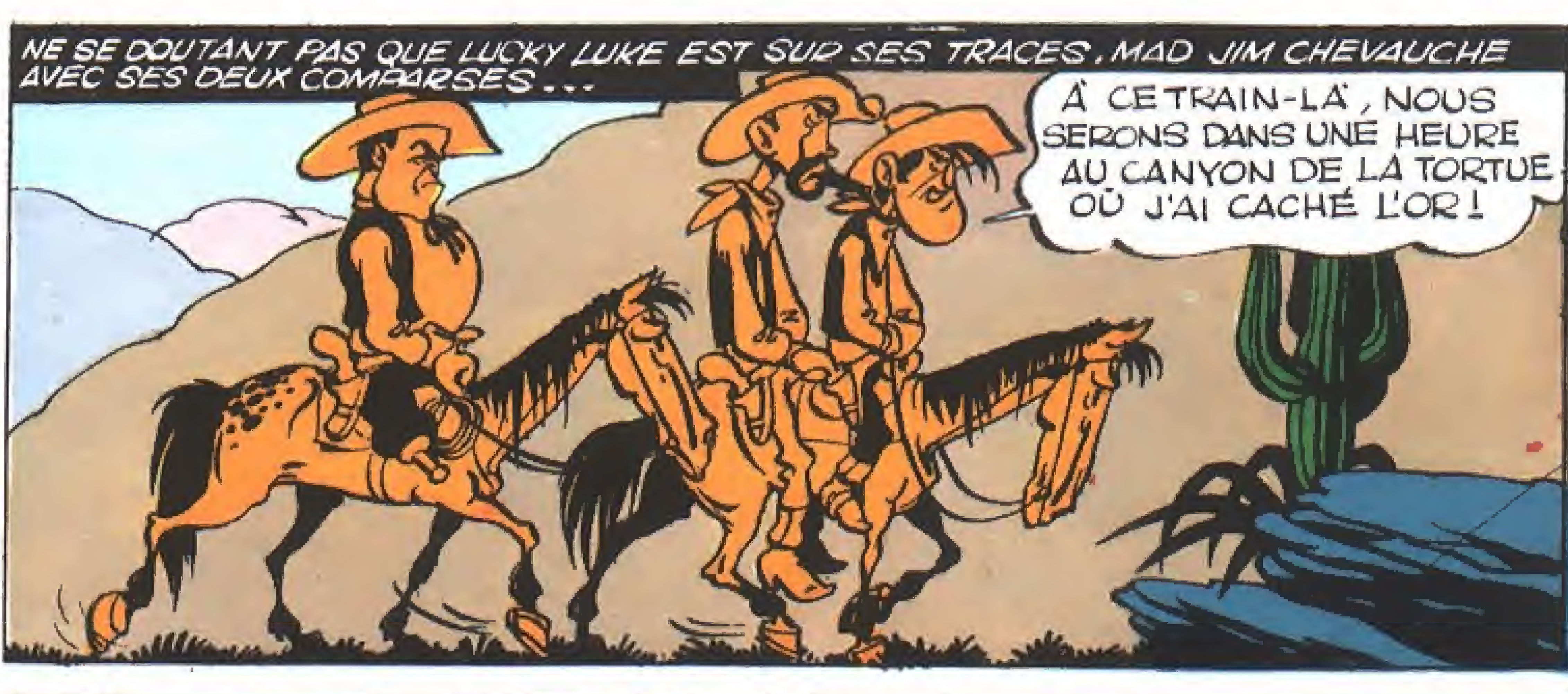
POUAH! INFECT!!

MAIS OÙ AI-JE DÉJÀ SENTI PAREILLE HORREUR??
VOYONS... SILVERBROOK..."HORSESHOE SALOON"... J'Y SUIS! STAN STRANGLER FUMAIT UN CIGARE SEMBLABLE QUAND IL M'EST TOMBÉ DESSUS AU "HORSESHOE SALOON"!!

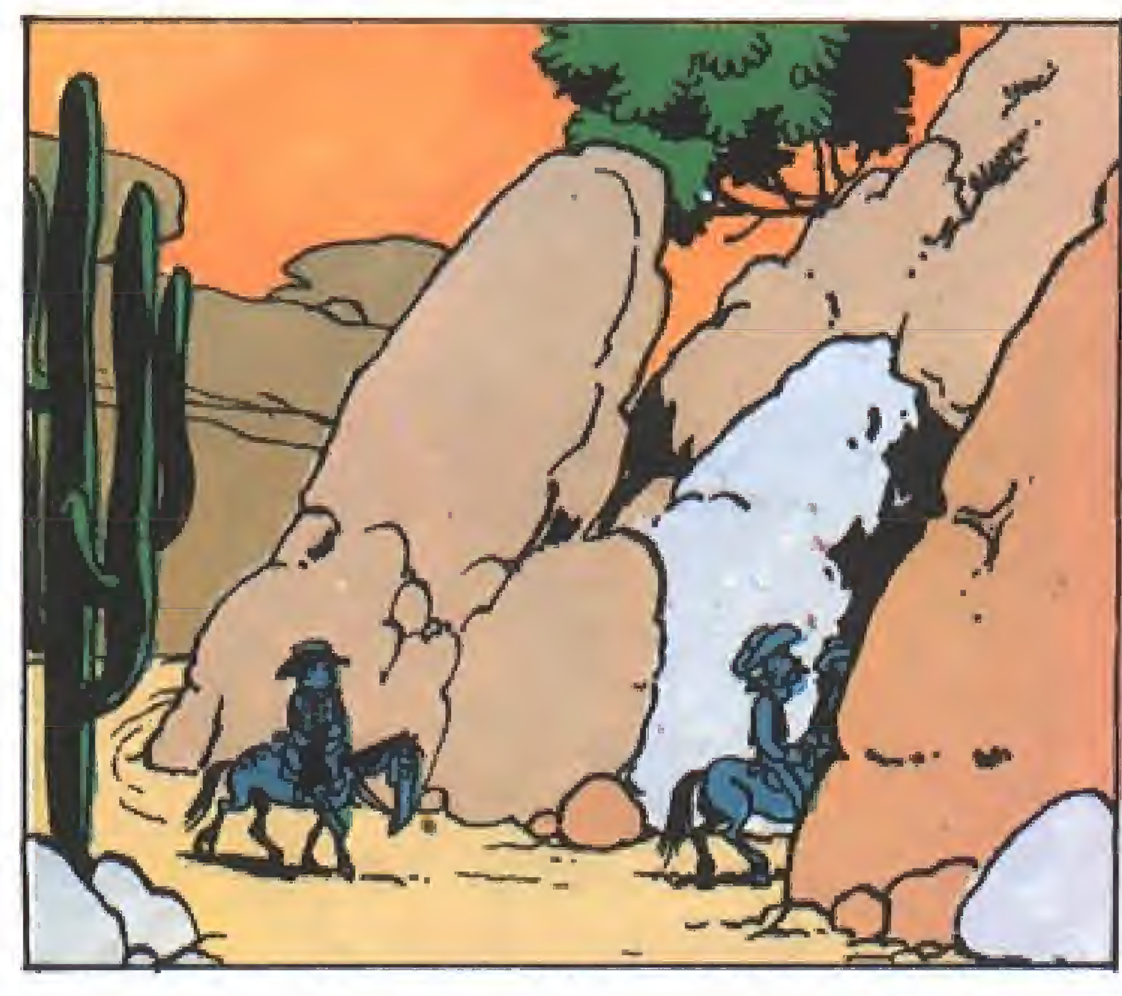
CES MESSIEURS ONT DÛ DESCENDRE POUR CHERCHER DE L'EAU... VOYONS CES TRACES DANS LA BOUE!


ÇA Y EST! VOICI L'EMPREINTE DU PILON DE CHARLEY CHICK...



MAD JIM

IL A SIGNÉ SON PORTRAIT AVEC DU PLOMB... MON SOSIE NE MANQUE PAS D'HUMOUR...
MAD JIM
RECHERCHÉ POUR VOL ET MEURTRE
5000 $
DE RÉCOMPENSE
MORRIS

ET VOICI LES DOUILLES VIDES ENCORE CHAUDES!

INUTILE DE LEUR TOMBER DESSUS MAINTENANT. ATTENDONS PLUTÔT QUE MAD JIM NOUS AIT CONDUIT À SON REPAIRE...
38


HOLÀ...ÇA SE COMPLIQUE...VOILÀ LES ROCHERS.


NE SE DOUTANT PAS QUE LUCKY LUKE EST SUR SES TRACES, MAD JIM CHEVAUCHE AVEC SES DEUX COMPARSES...
À CE TRAIN-LÀ, NOUS SERONS DANS UNE HEURE AU CANYON DE LA TORTUE OÙ J'AI CACHÉ L'OR!


CHOUETTE! ON PARTAGE LE MAGOT CE SOIR, JIM?
NE M'APPELLE PLUS JIM! JE SUIS DEVENU L'HONNÊTE LUCKY LUKE...






ÉPATANT, TON REPAIRE!
QUEL CONFORT...
POUDRE
DYNAM

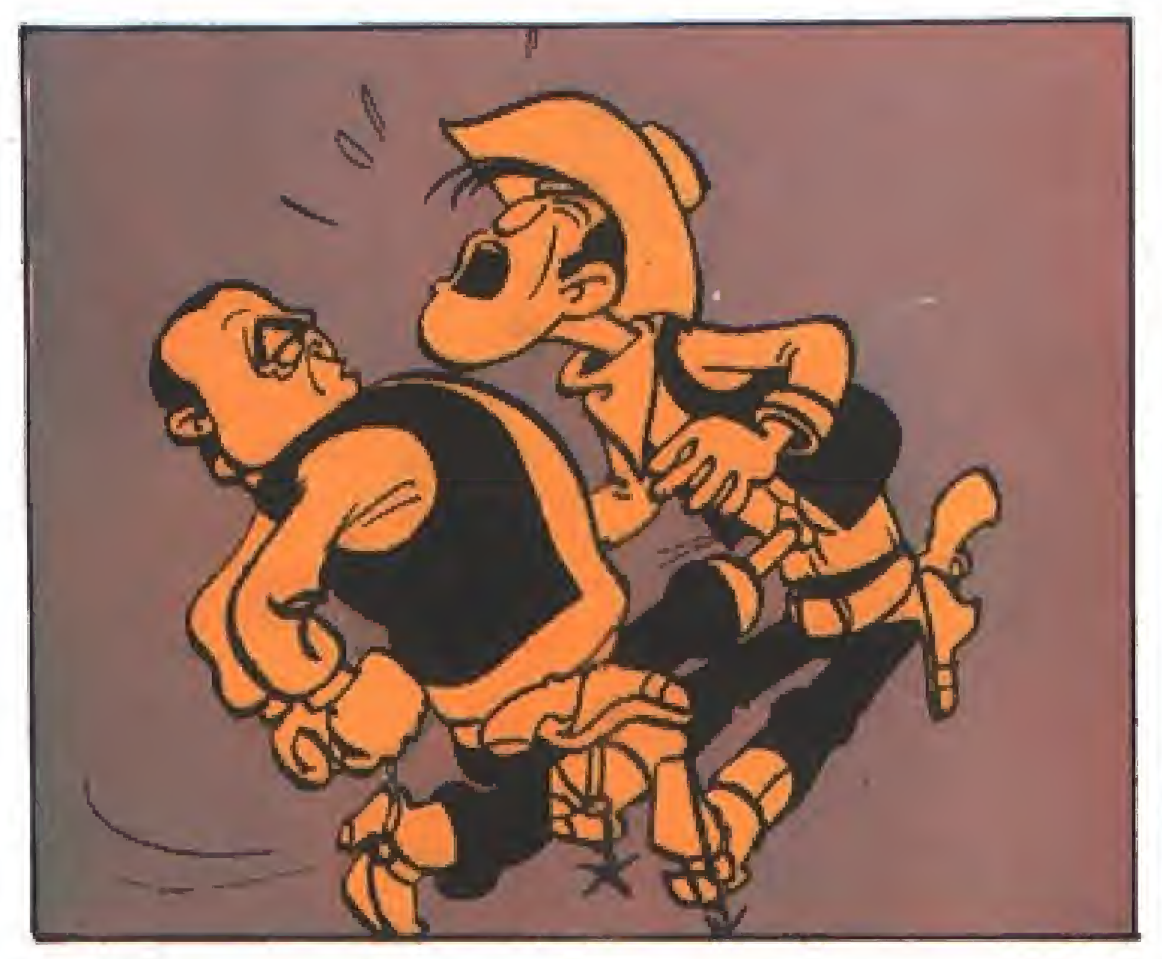

ET VOILÀ L'OR DE LA GOLDBERRY BANK!
GOLDBERRY BANK

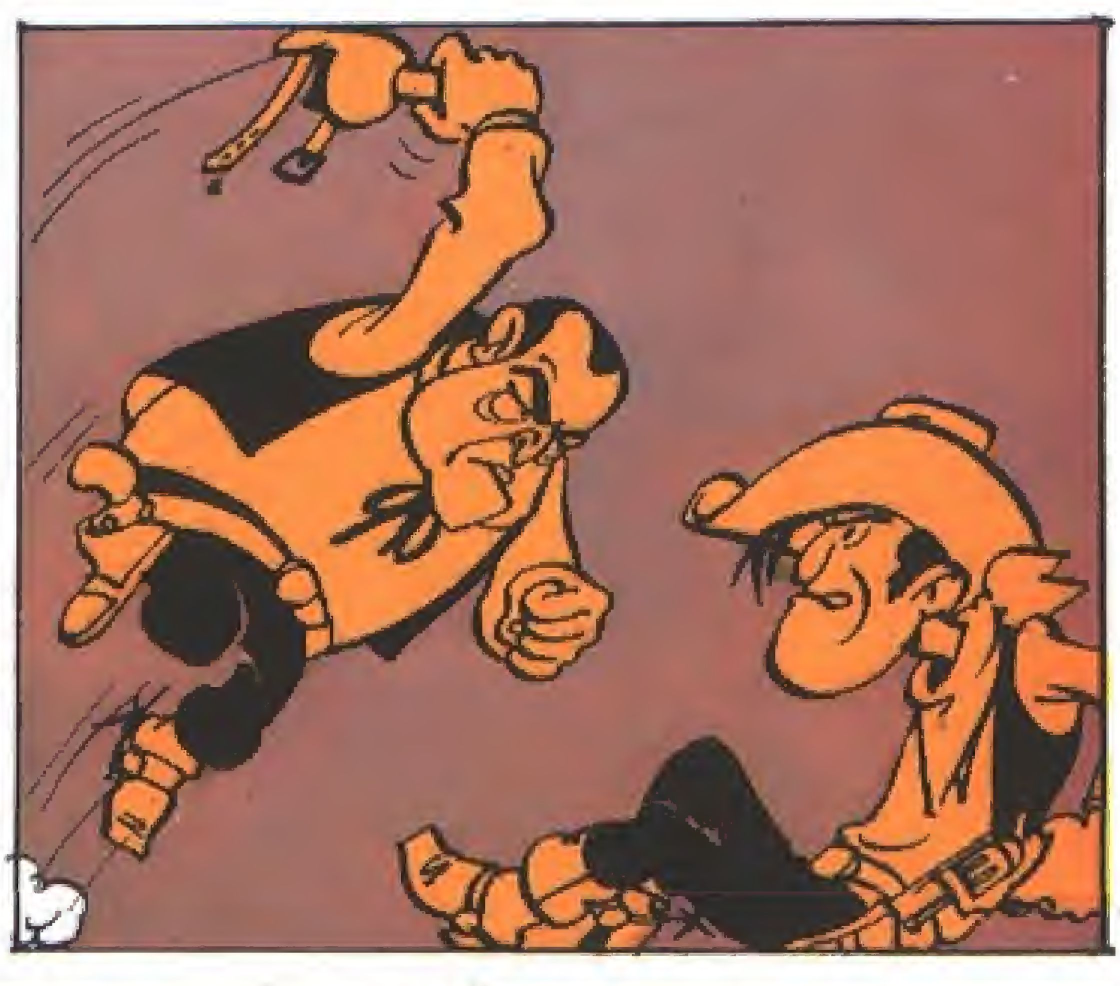

ALLONS-Y POUR LE PARTAGE!
INUTILE, NOUS METTRONS NOS FONDS EN COMMUN.


HEIN? PAS DE BLAGUES, MAD JIM! JE VEUX MA PART!


TOUT DOUX... TOUT DOUX... C'EST MOI QUI COMMANDE ICI!

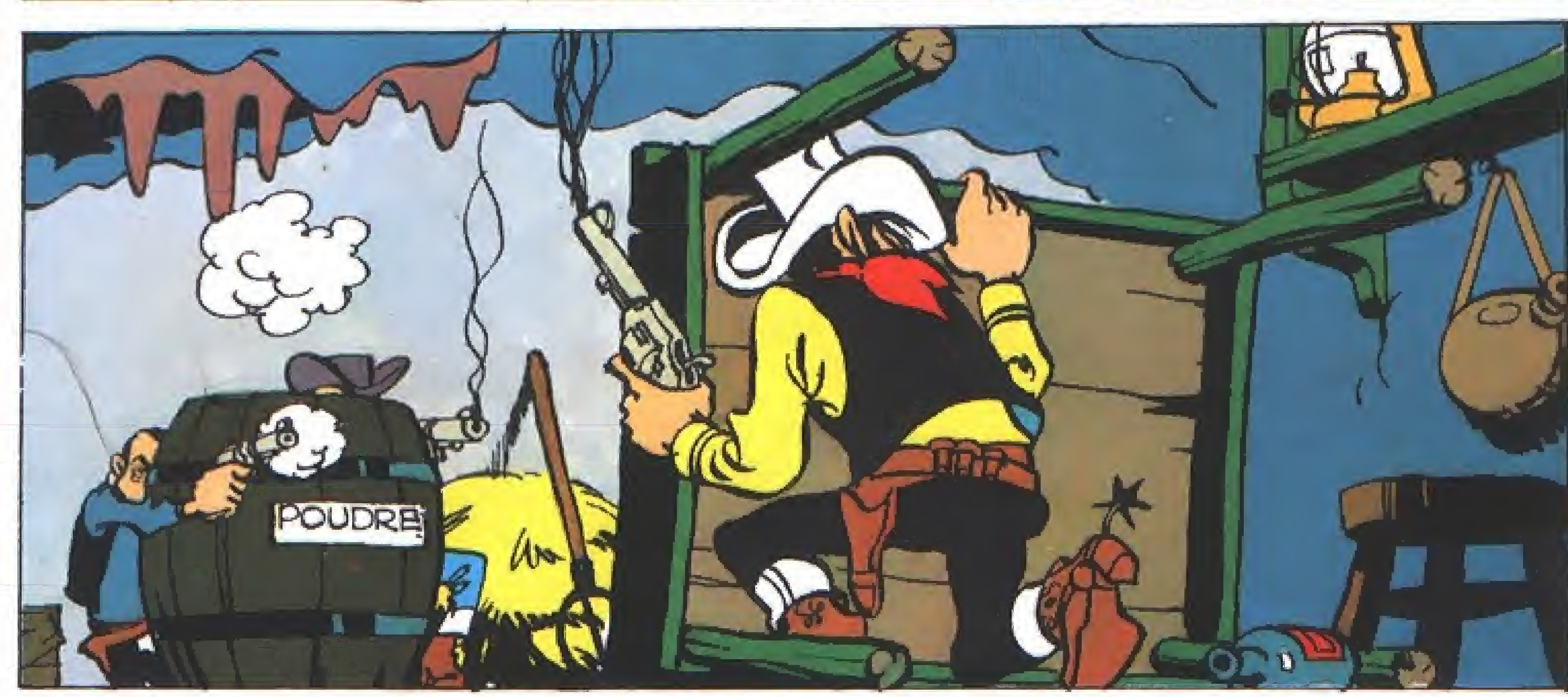

VOILÀ POUR TE LE RAPPELER!



POP!


BANG

ABRITE-TOI, CHARLEY, ÇA VA BARDER !


POUDRE

JETEZ VOS PÉTOIRES ET SORTEZ DE DERRIÈRE CE BARIL DE POUDRE, OU JE VOUS FAIS SAUTER AVEC CECI !!

...ET PAS DE GESTES BRUSQUES. ..UN ACCIDENT EST VITE ARRIVÉ...
POUDRE


ÇA TE RETOMBERA SUR LE NEZ UN JOUR, MAD JIM !
MAINTENANT UN COUP DE RASOIR... J'AI UNE TÊTE COMME UN CACTUS...

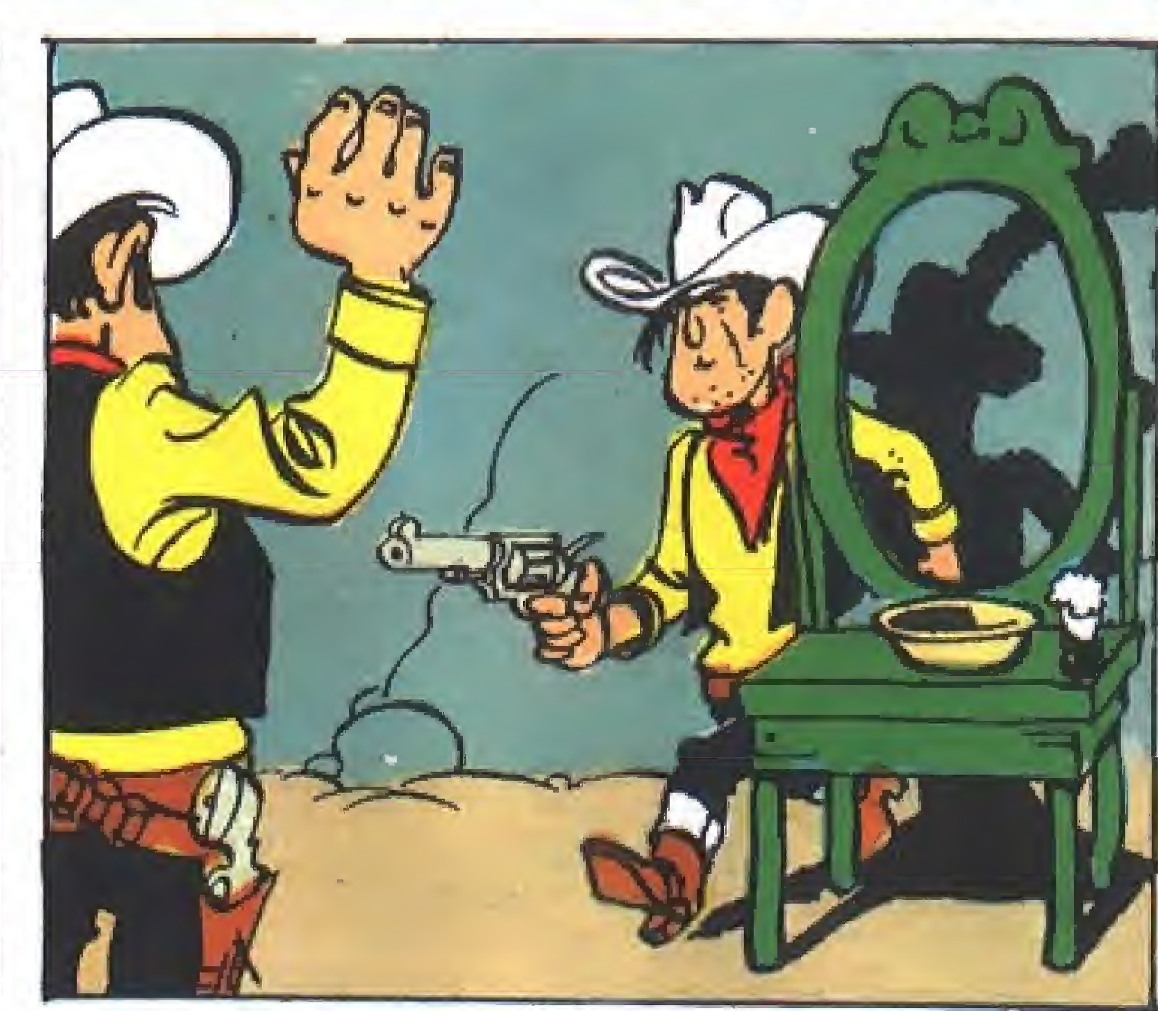

A PROPOS, QUE PRÉFÉREZ-VOUS ?


...LA CORDE OU LE PLOMB ?...
... ON POURRAIT JOUER À PILE OU FACE. HAHAHA!

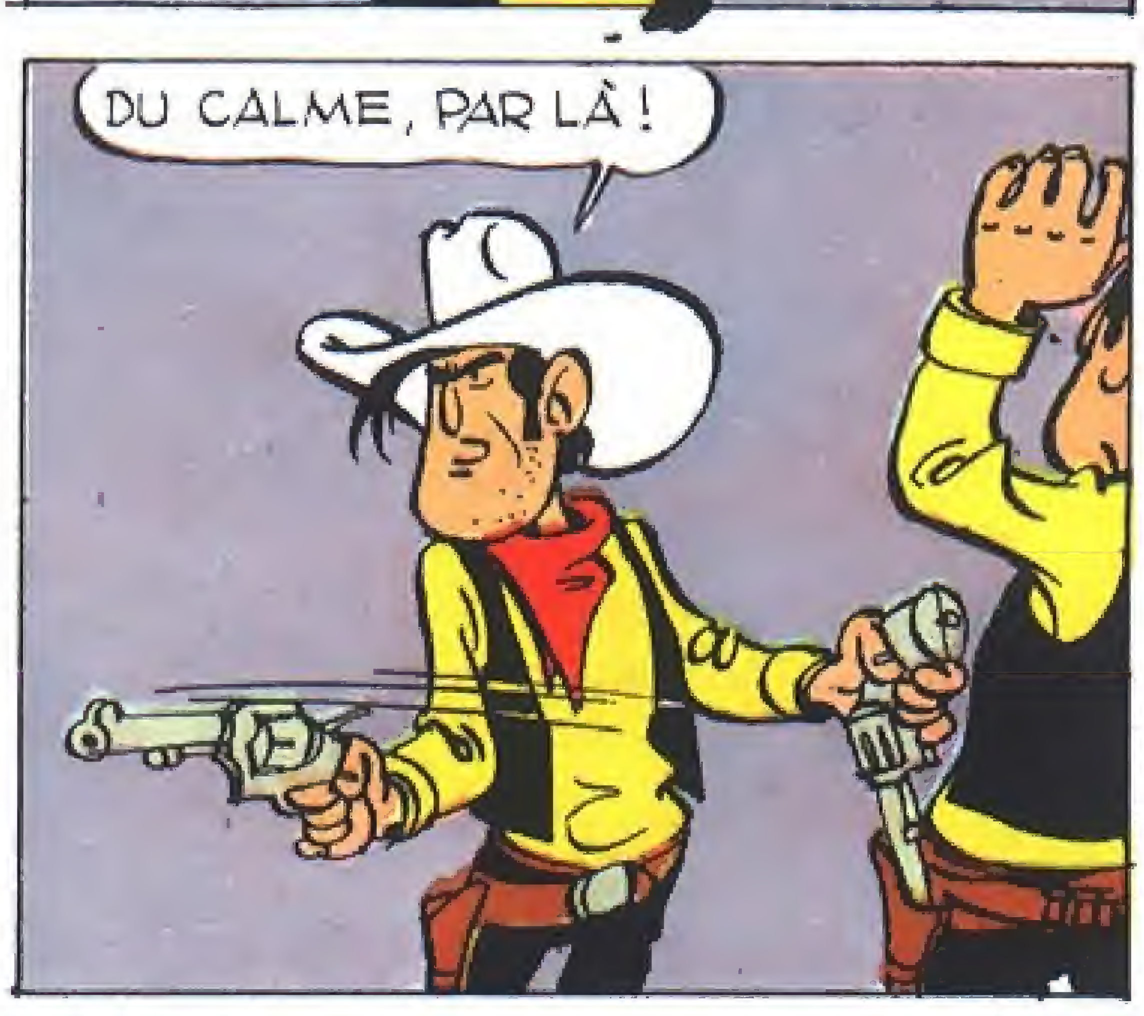

PÉTARD!!! COMME JE SUIS MAL RASÉ!


PAS D'IMPORTANCE, MAD JIM. ÇA NE SE VOIT PAS DANS UN CERCUEIL!

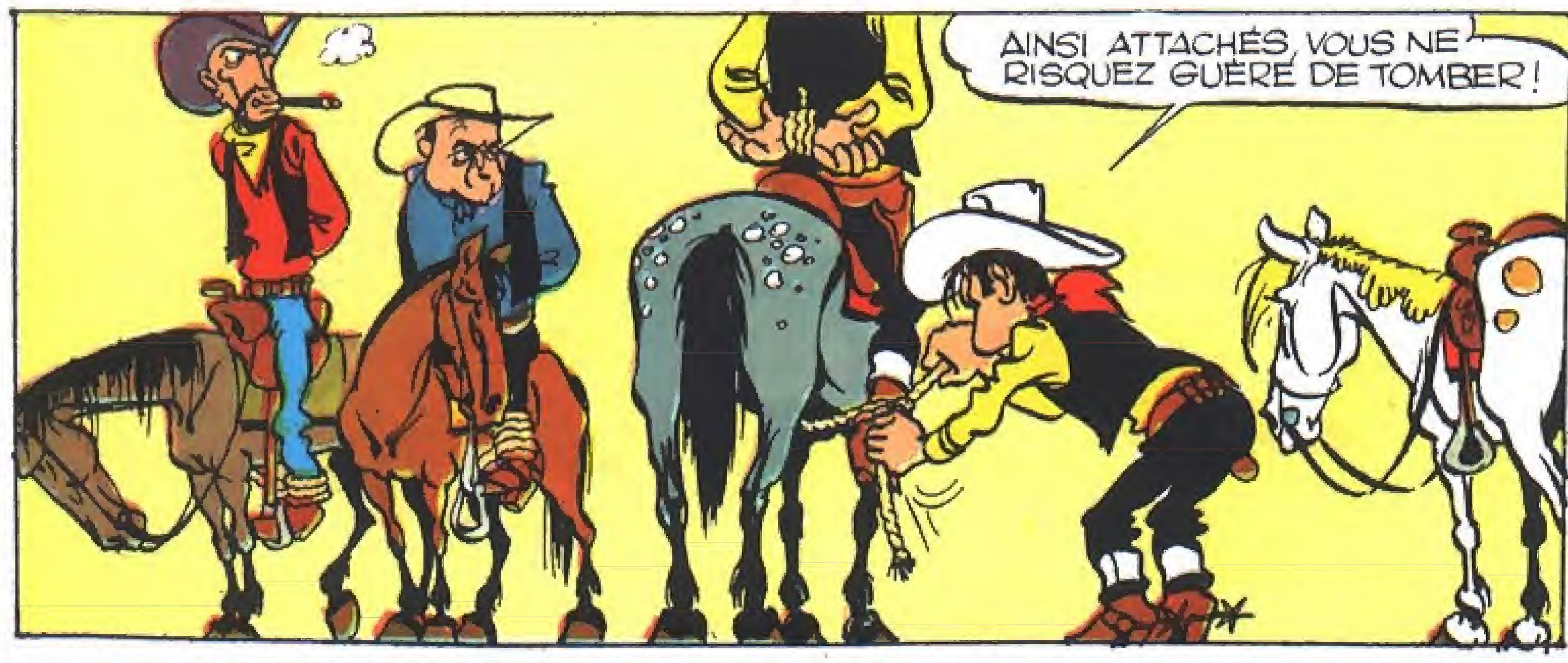

LUCKY LUKE ! ENCORE VIVANT !

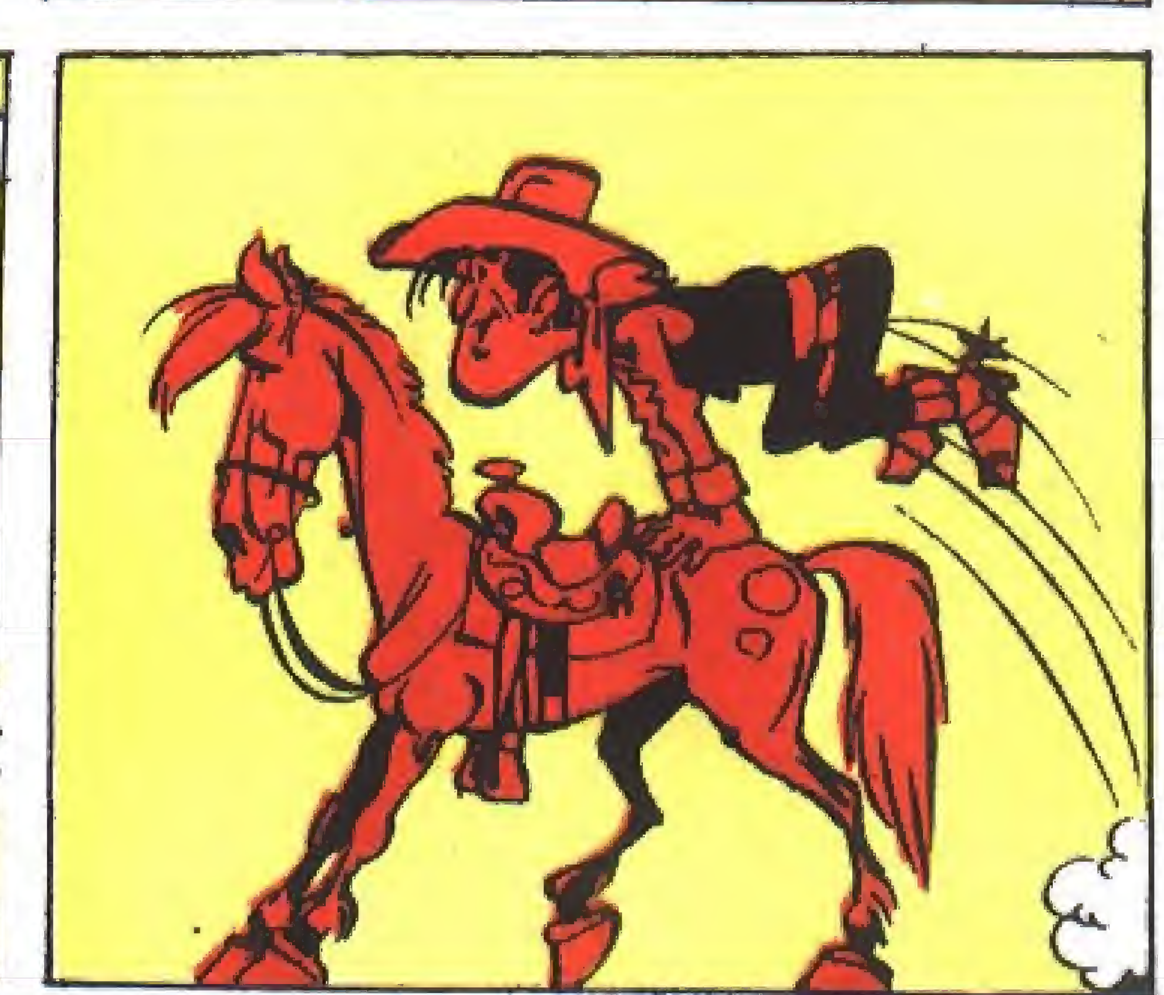



TU VIENS NOUS TENIR COMPAGNIE, JIM?
HAHA!
HA! HA! HA!


DU CALME, PAR LÀ !

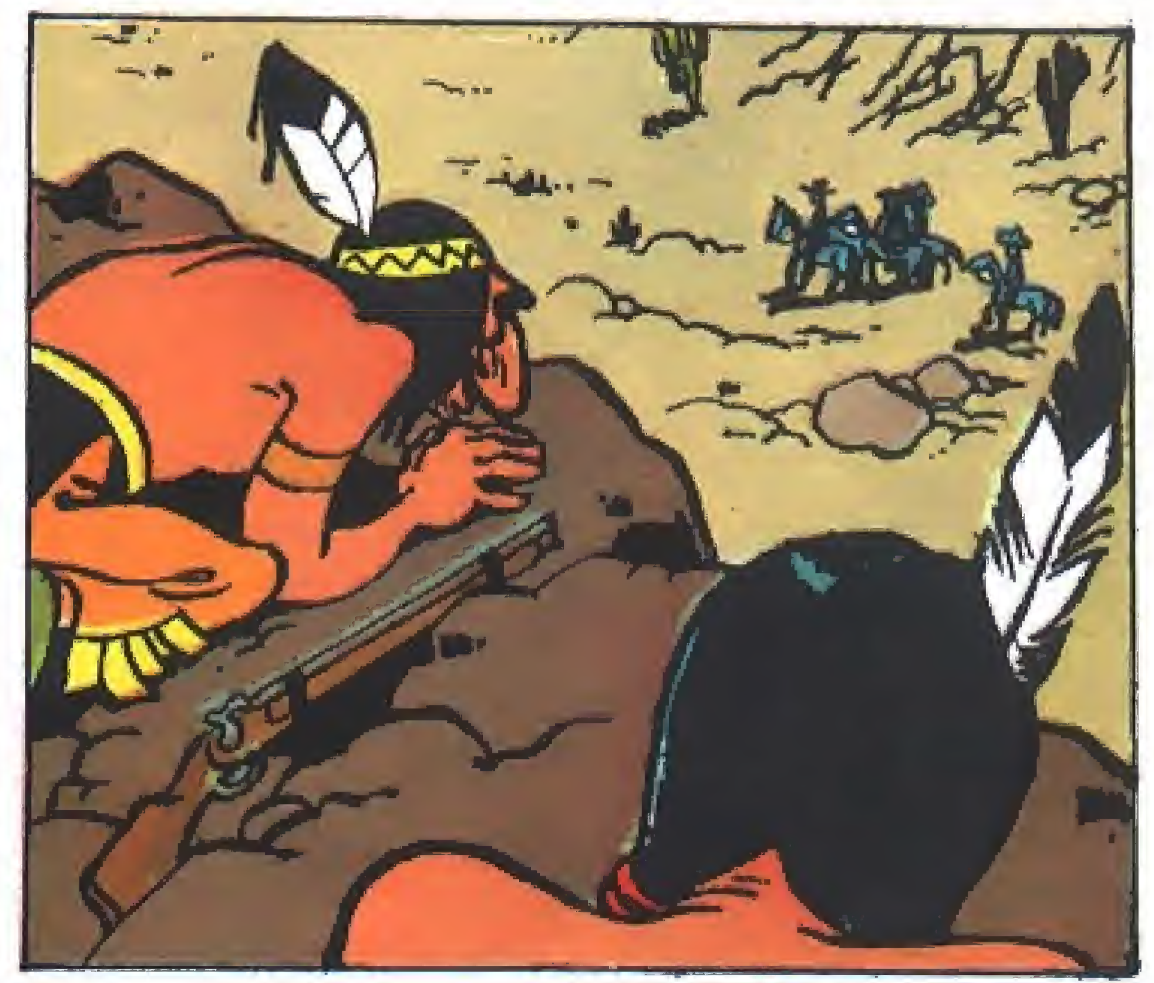

PATCH
PANG

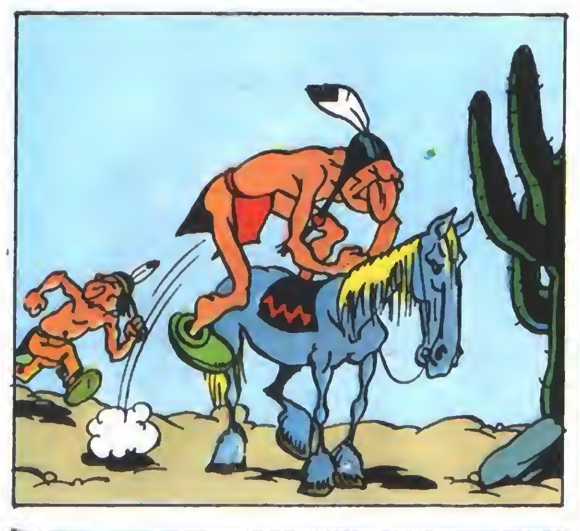

AINSI ATTACHÉS, VOUS NE RISQUEZ GUÈRE DE TOMBER!




ET EN AVANT POUR SILVERBROOK... ON VA DIRE BONJOUR AU SHÉRIF...

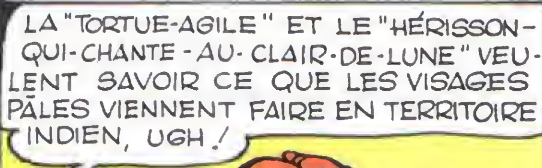

UGH!
UGH!
MORRIS
41



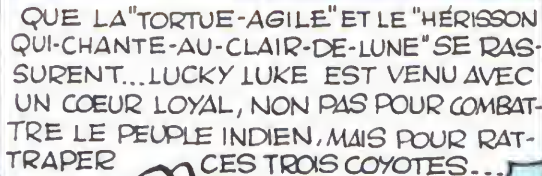



LUCKY LUKE ET SON TRIO DE PRISONNIERS S'APPRÊTENT A PASSER UN DÉFILÉ A LA FILE INDIENNE...

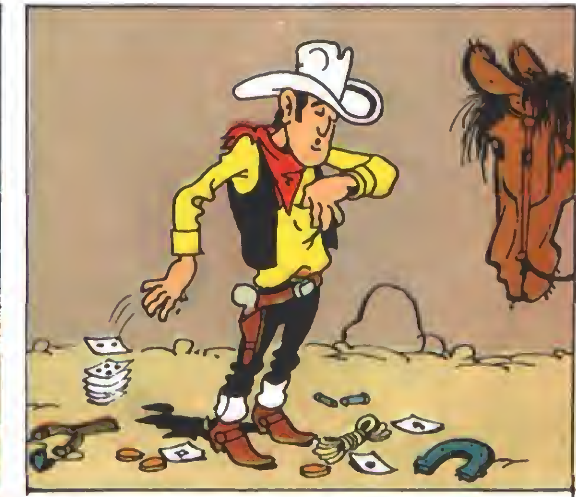


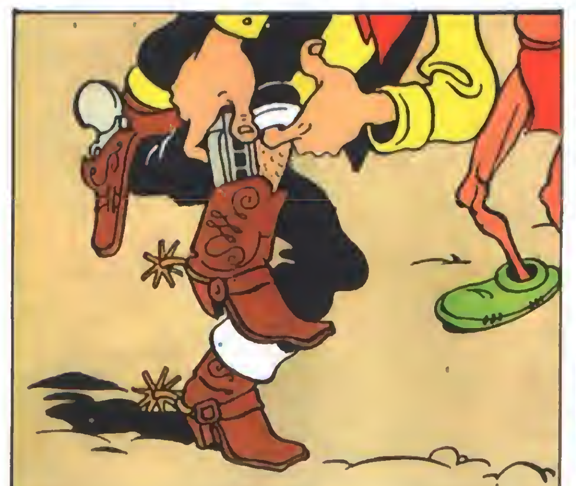

LA "TORTUE-AGILE" ET LE "HÉRISSON-QUI-CHANTE-AU-CLAIR-DE-LUNE" VEULENT SAVOIR CE QUE LES VISAGES PÂLES VIENNENT FAIRE EN TERRITOIRE INDIEN, UGH !




QUE LA "TORTUE-AGILE" ET LE "HÉRISSON QUI-CHANTE-AU-CLAIR-DE-LUNE" SE RASSURENT... LUCKY LUKE EST VENU AVEC UN COEUR LOYAL, NON PAS POUR COMBATTRE LE PEUPLE INDIEN, MAIS POUR RATTRAPER CES TROIS COYOTES...








LES VISAGES PÂLES PRIENT LA "TORTUE-AGILE" ET LE "HÉRISSON-QUI-CHANTE-AU-CLAIR-DE-LUNE" D'ACCEPTER CE GAGE D'AMITIÉ...
?







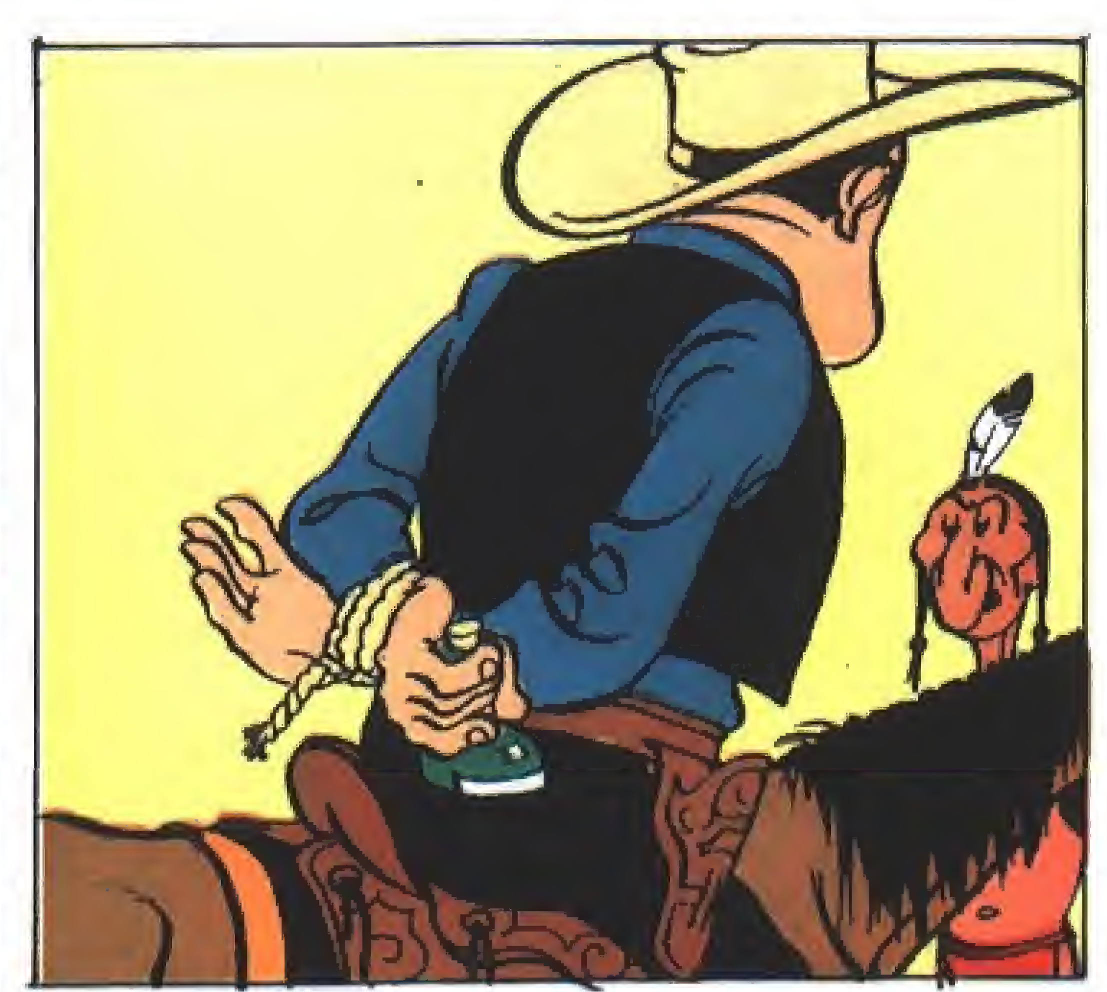



UGH!

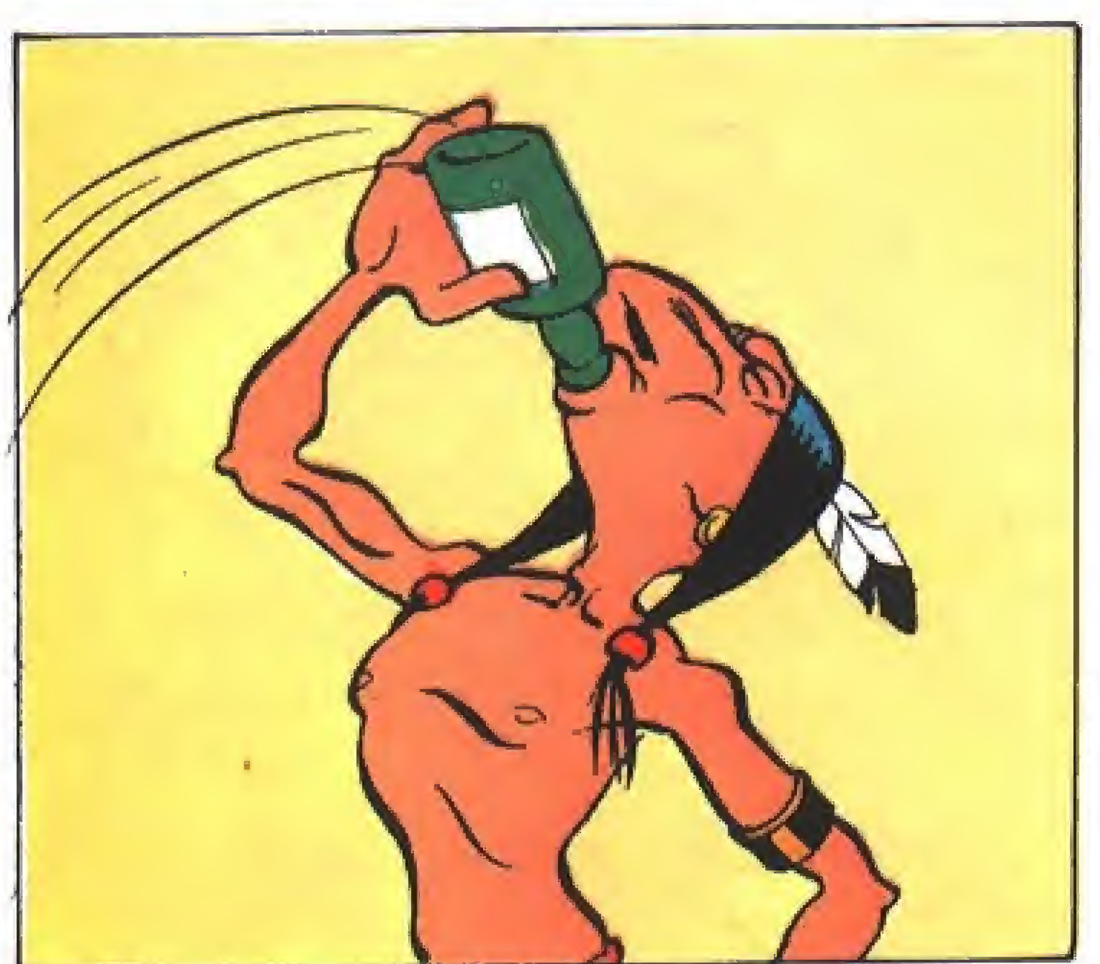

LE GAGE D'AMITIÉ DU VISAGE PÂLE A MORDU LE DOIGT DE LA "TORTUE-AGILE". LE VISAGE PÂLE A LA LANGUE FOURCHUE, IL SERA LIÉ AU POTEAU DE TORTURE...

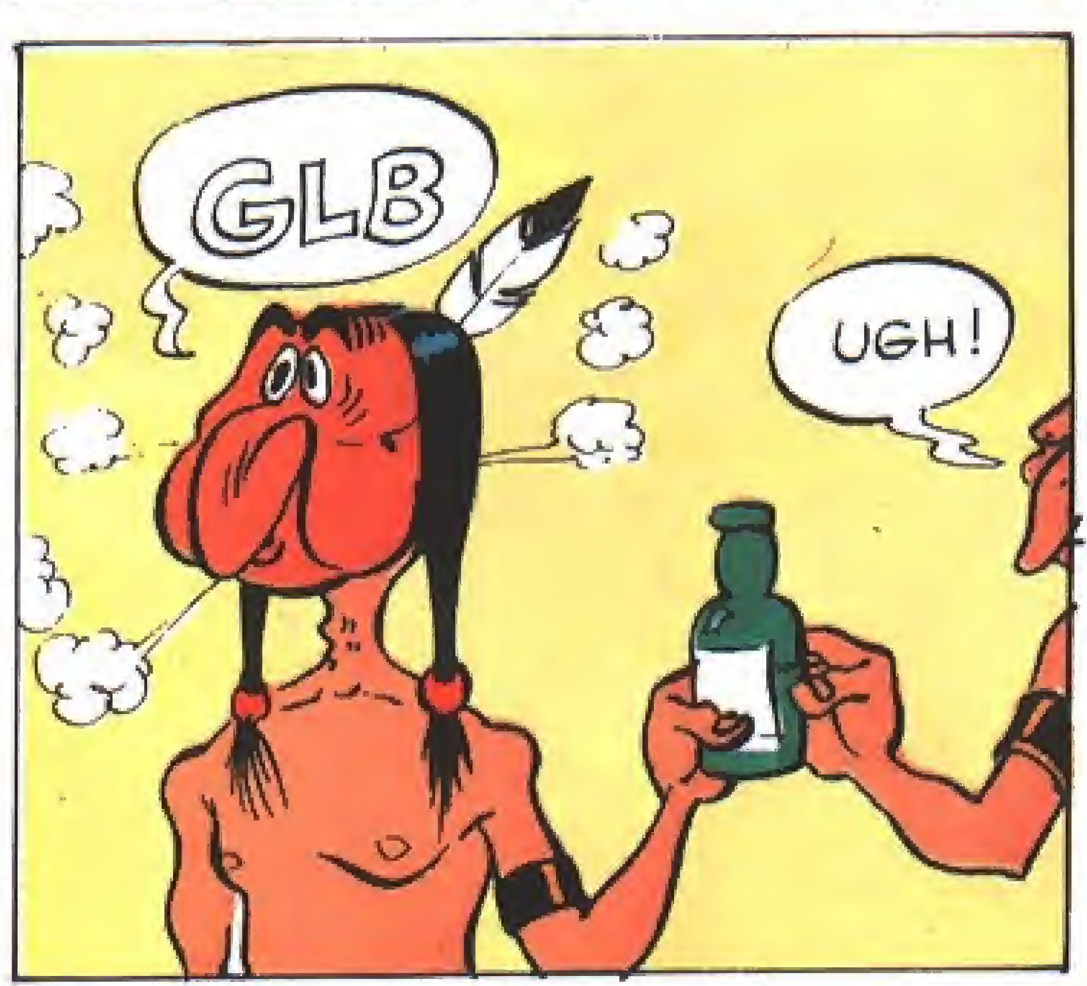

HAHAHA ! C'EST CELA, VIEUX FRÈRE, SCALPEZ-LE !... C'EST UN COYOTE PUANT !
HA! HA!









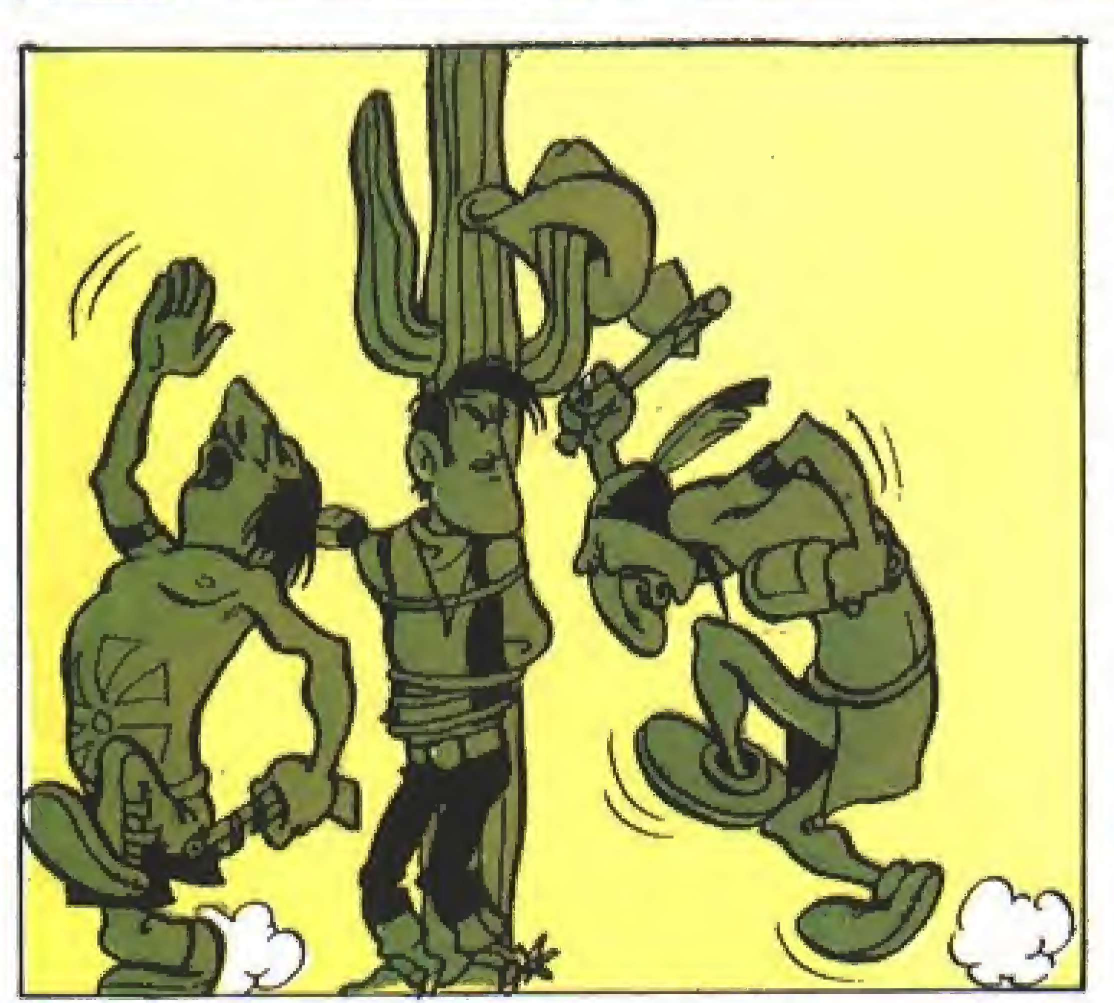


LE VISAGE PÂLE N'A QU'UNE JAMBE, MAIS UN COEUR DE FRÈRE... **HIC**... LA "TORTUE-AGILE" ET LE "HÉRISSON-QUI CHANTE-AU-CLAIR-DE-LUNE" LUI RENDRONT LA LIBERTÉ AINSI QU'À SES DEUX COMPAGNONS... **HIC**... SEUL LE VISAGE PÂLE AU COEUR FOURBE SERA LIÉ AU POTEAU DE TORTURE. J'AI DIT! **HIC!**







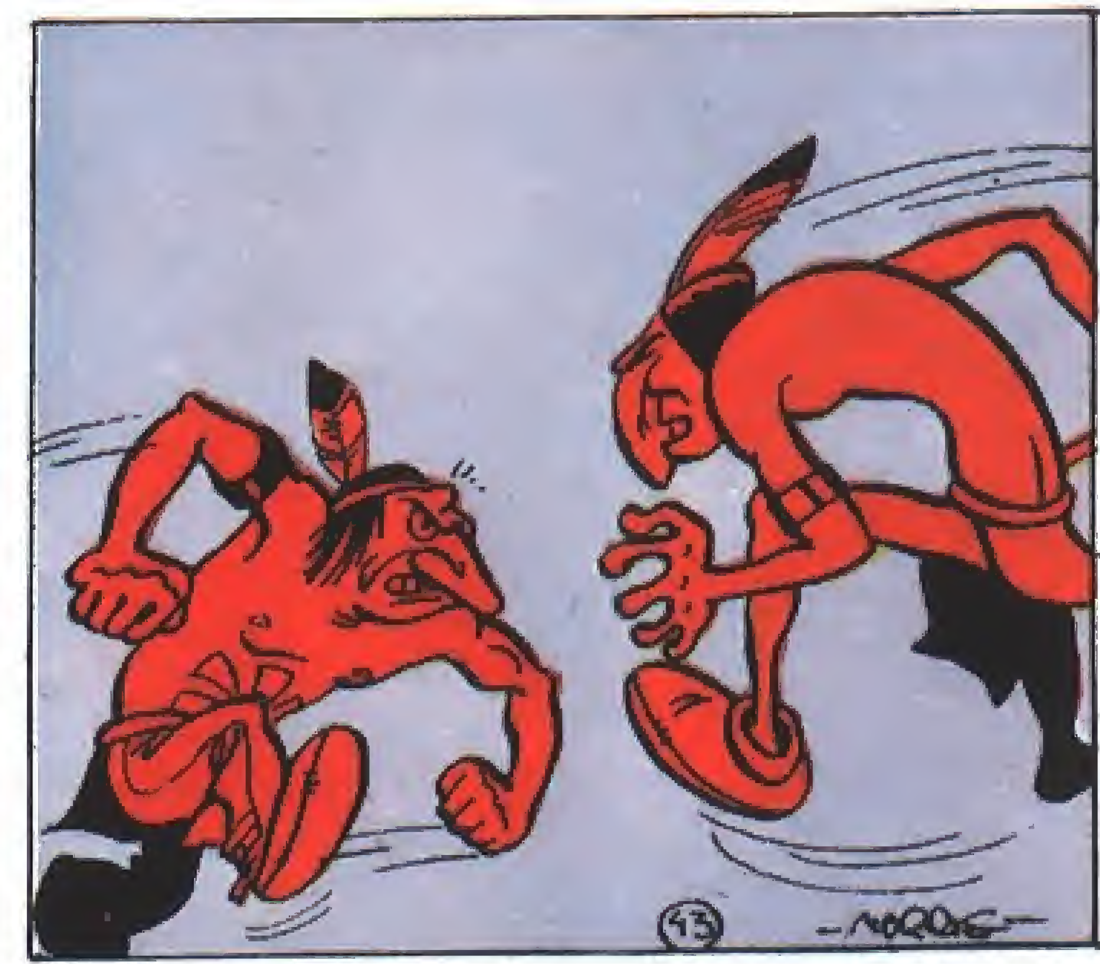


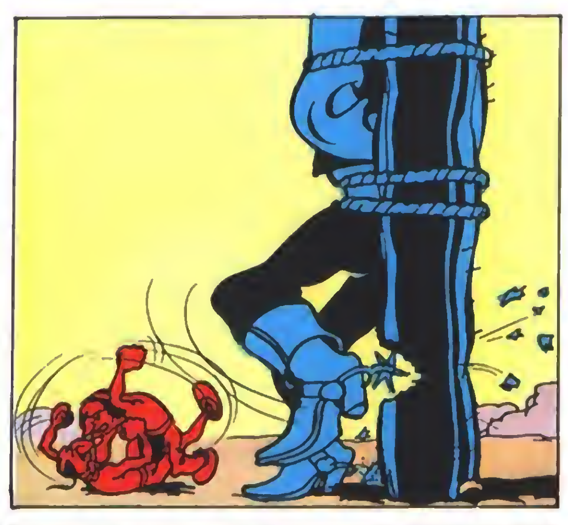


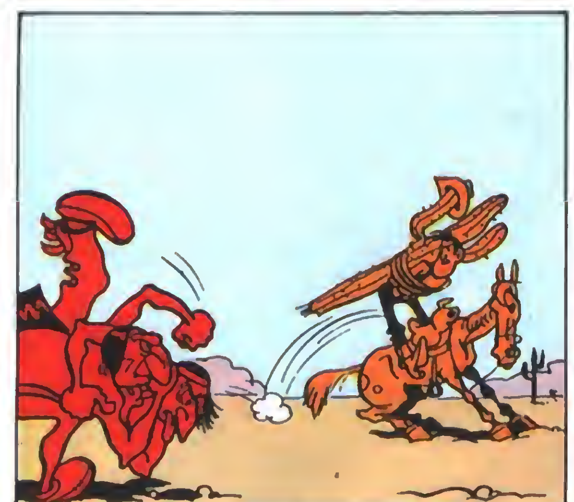




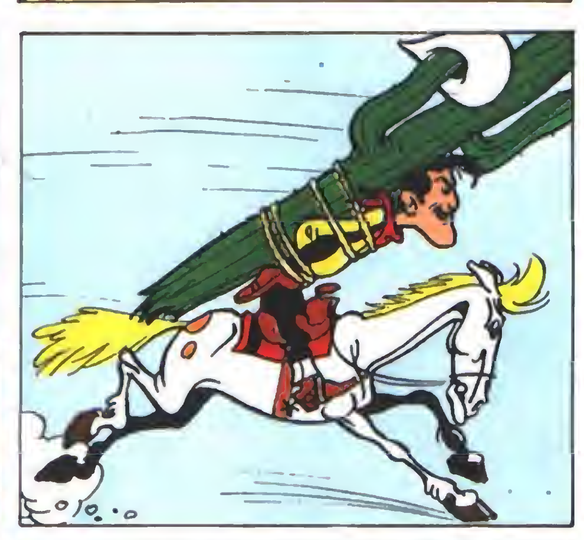
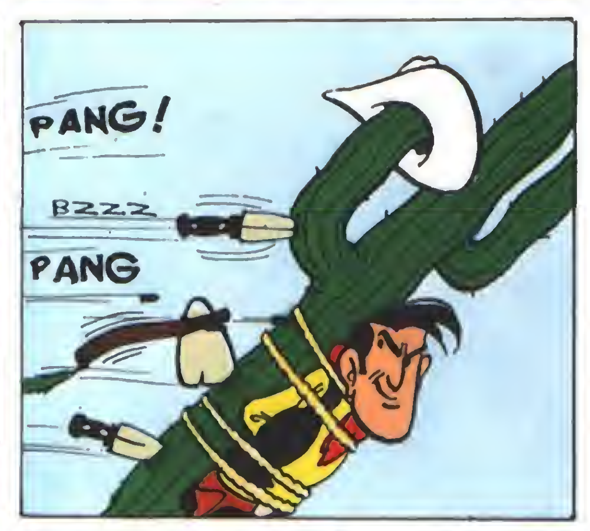


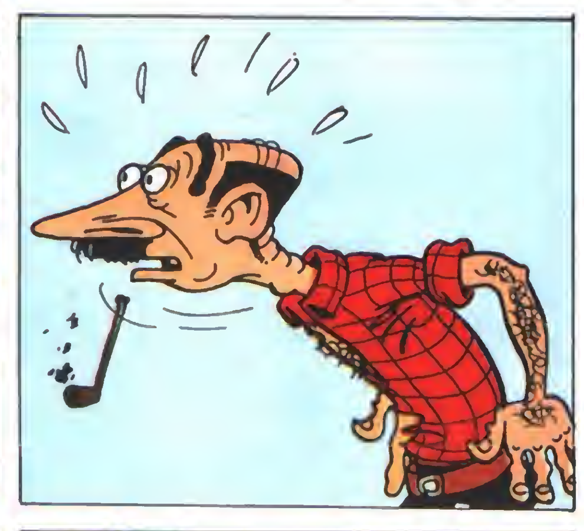


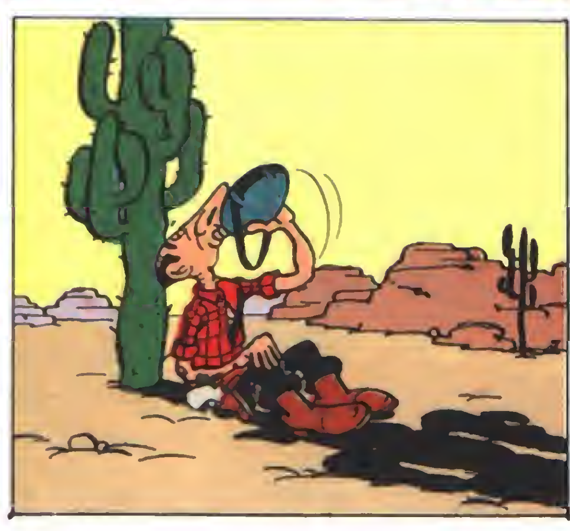
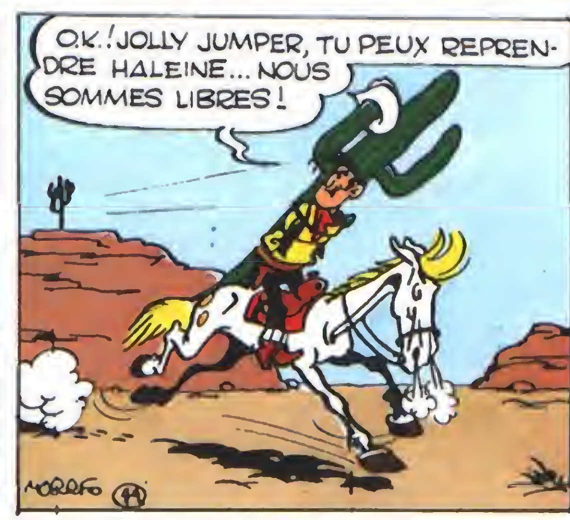



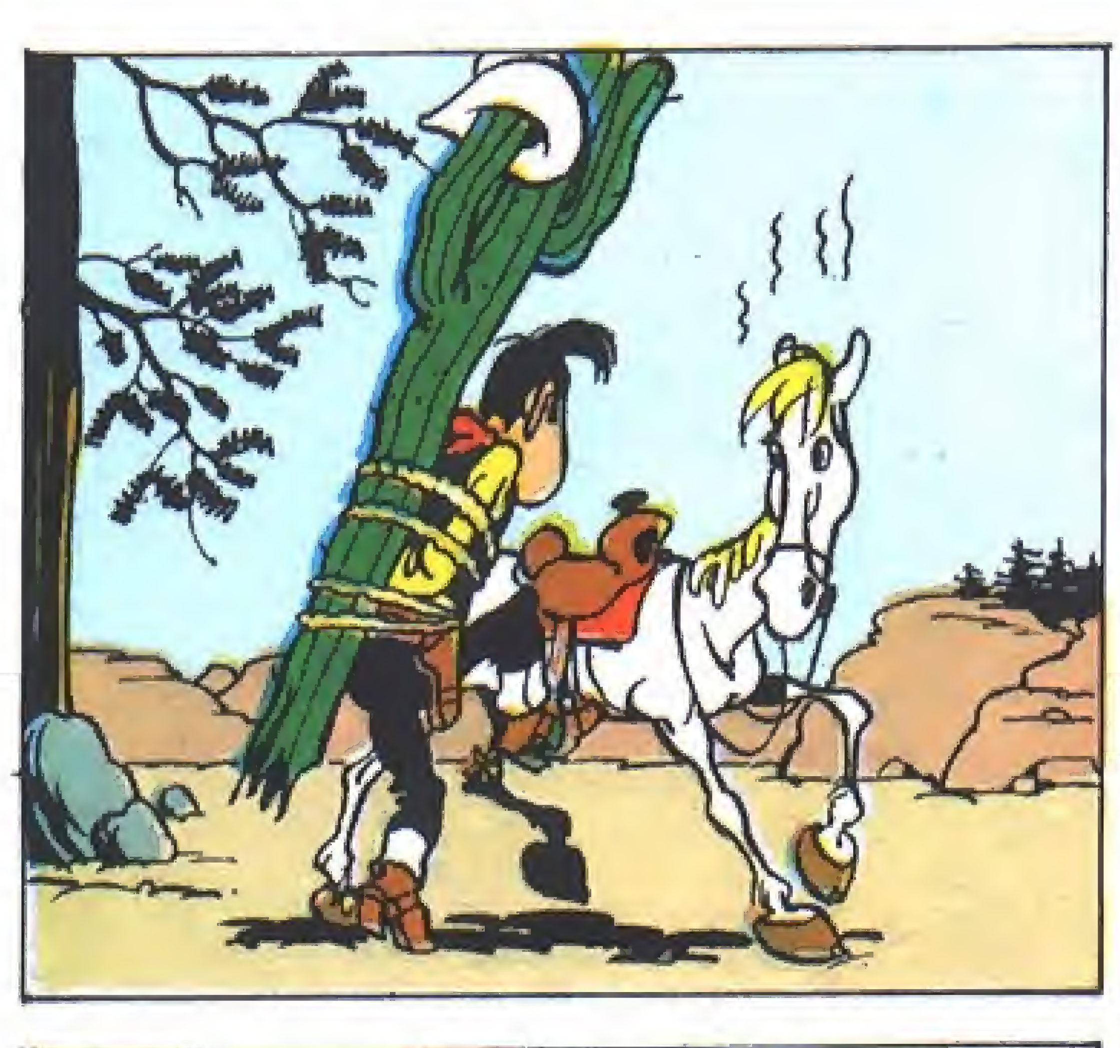
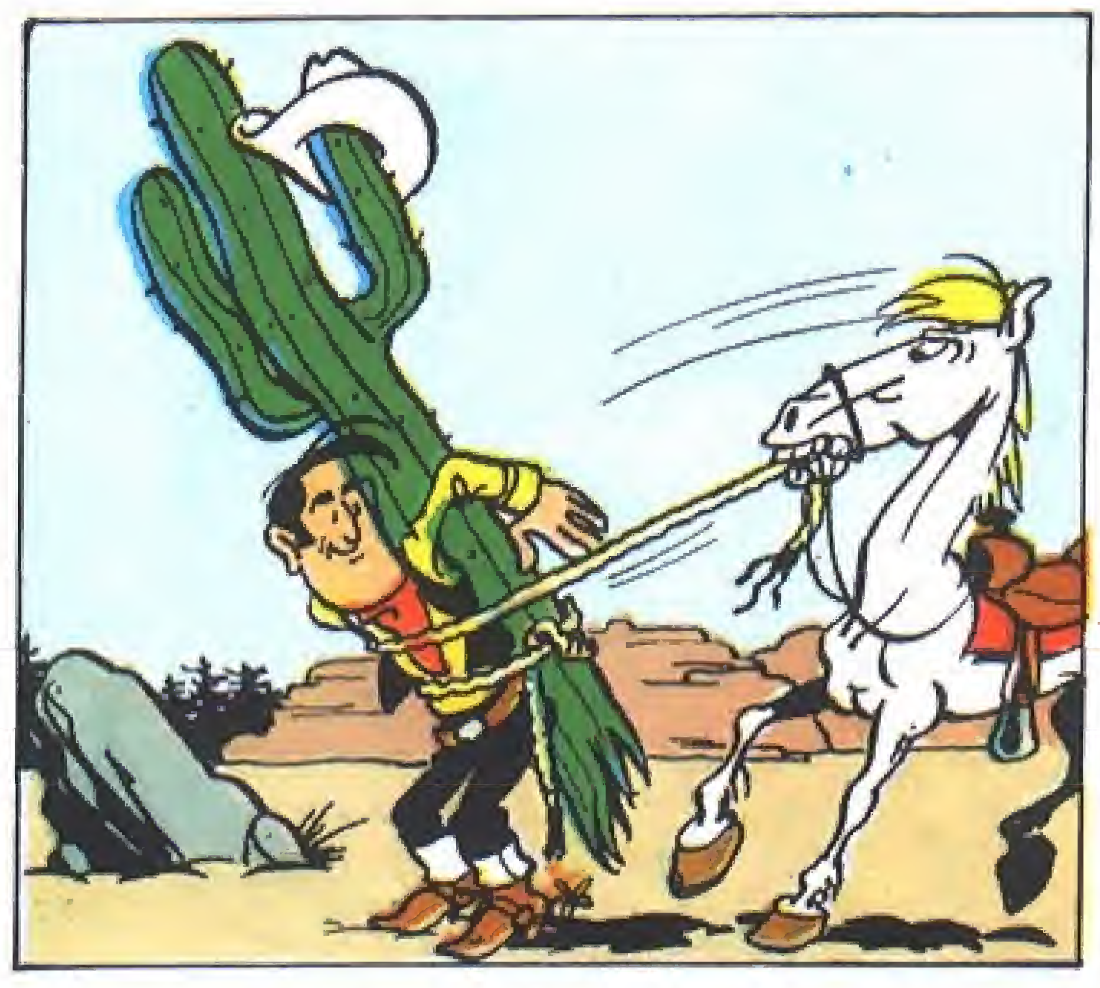
HUE, JOLLY JUMPER! AU TRIPLE GALOP!
!
!

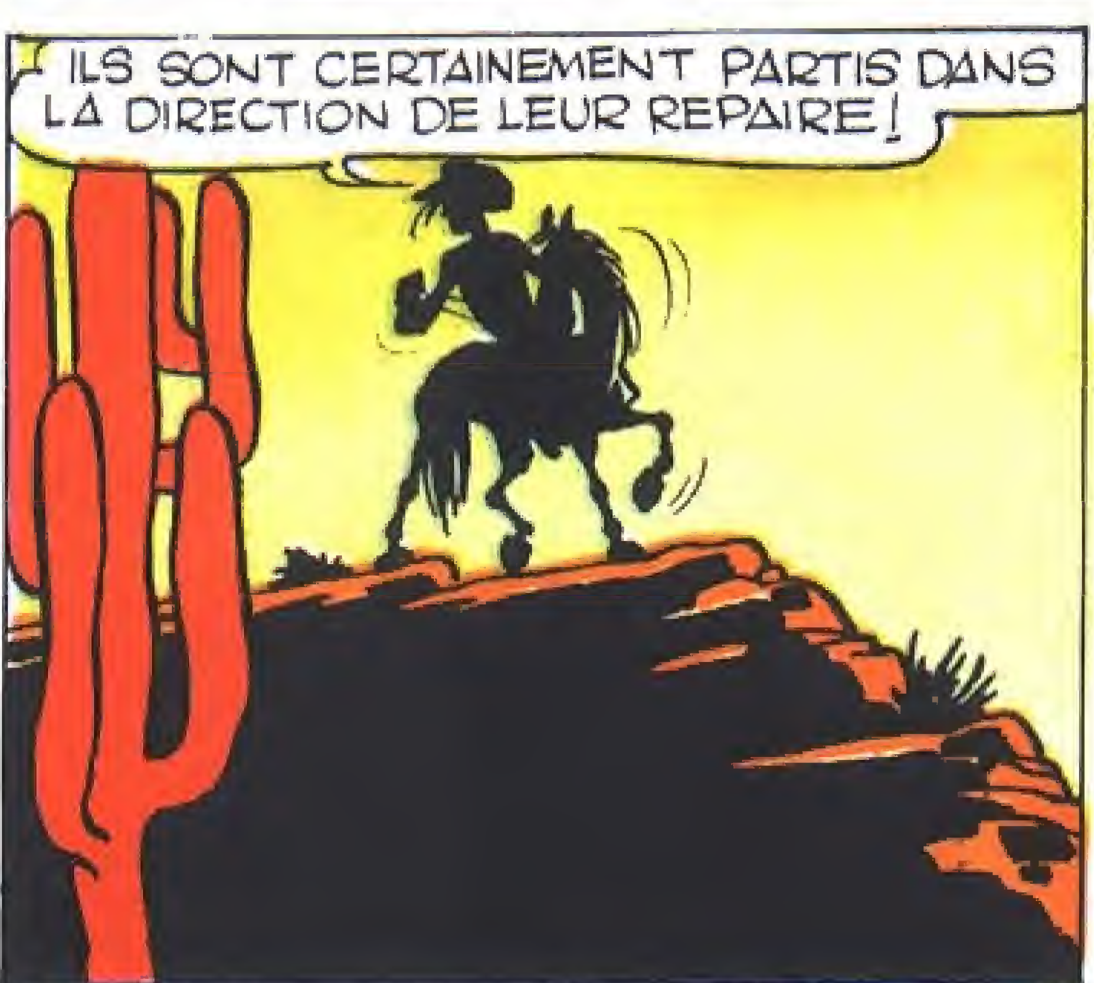
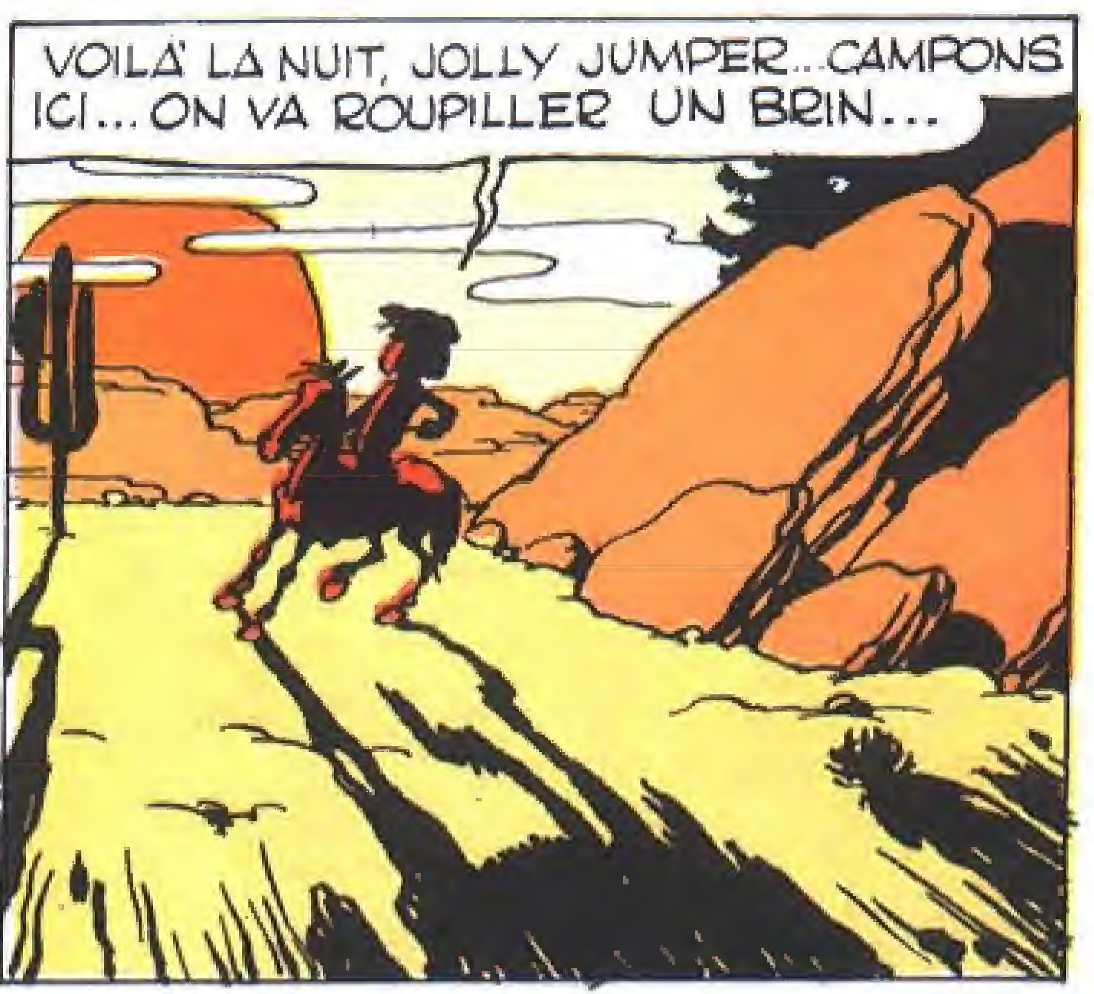
UGH!
UGH!


PANG!
BZZZ
PANG

QUEL SOLEIL!...JE SENS QUE MON CERVEAU BOUILLONNE.


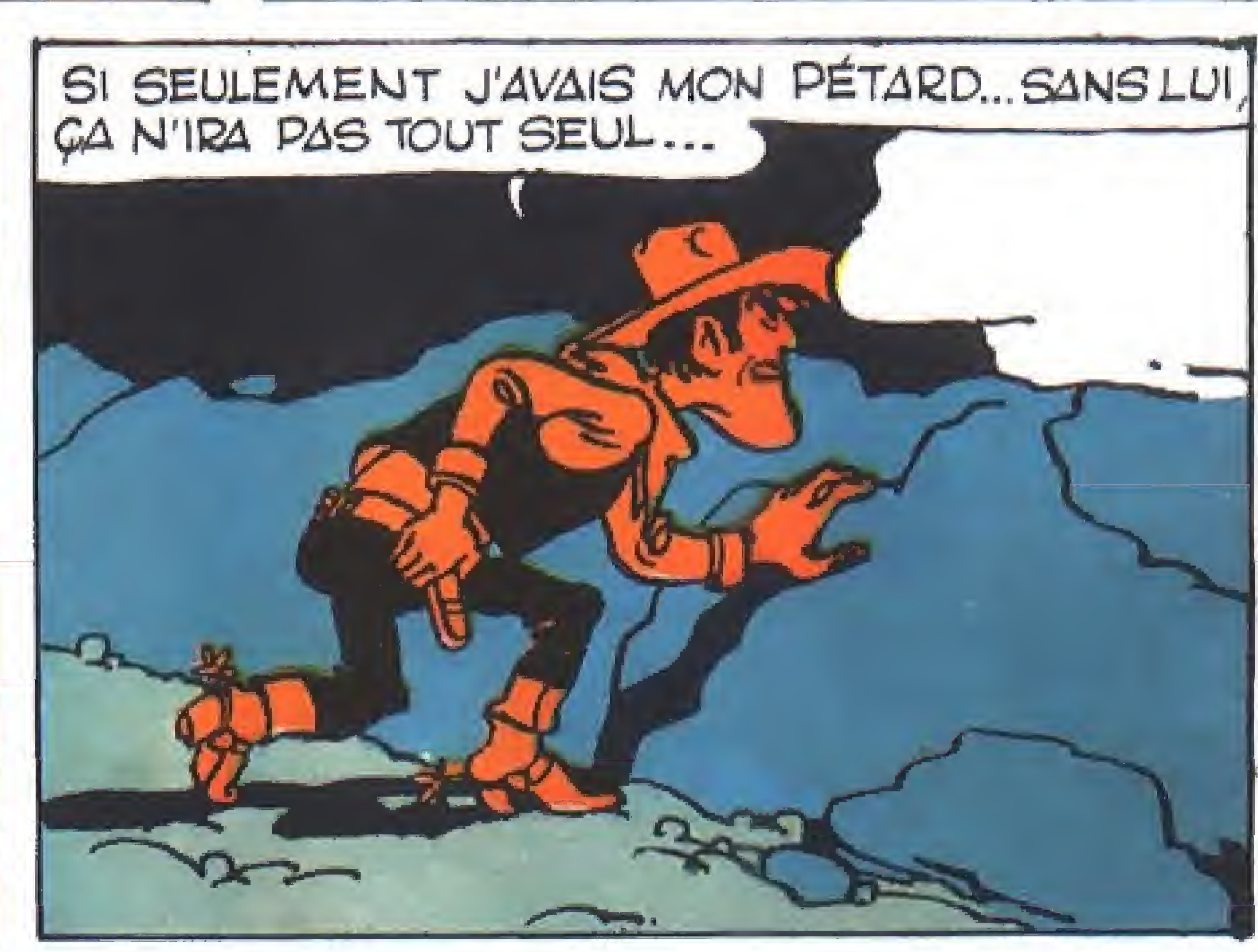
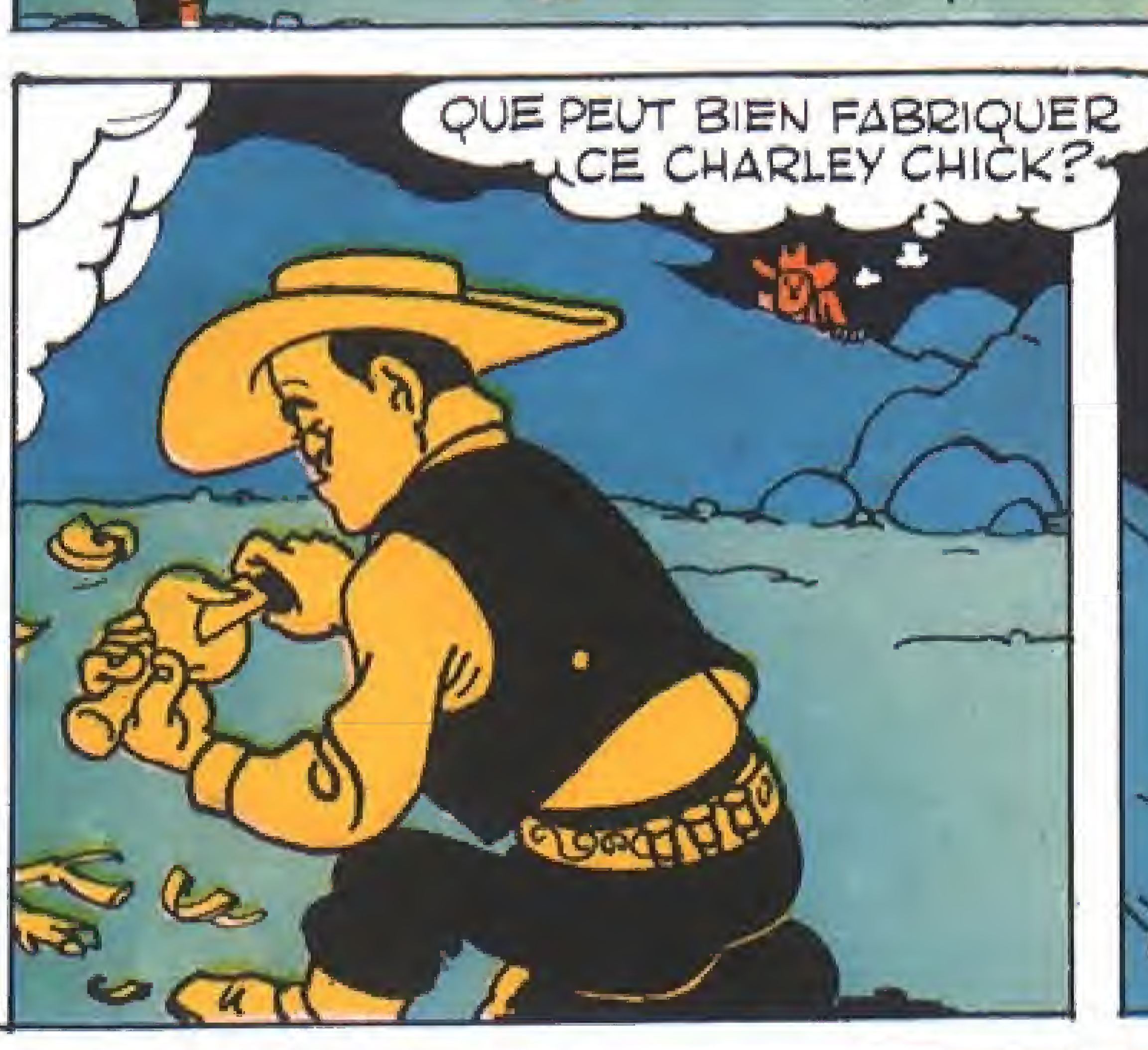
ÇA Y EST! J'AI DES VISIONS!

?


O.K.! JOLLY JUMPER, TU PEUX REPRENDRE HALEINE... NOUS SOMMES LIBRES!
MORRIS

ET MAINTENANT IL S'AGIT DE RATTRAPER MAD JIM ET SES DEUX ACOLYTES!

ILS SONT CERTAINEMENT PARTIS DANS LA DIRECTION DE LEUR REPAIRE!

VOILÀ LA NUIT, JOLLY JUMPER... CAMPONS ICI... ON VA ROUPILLER UN BRIN...

UN FEU DE CAMP!! JE PARIE DES BISCUITS CONTRE DES DOLLARS QUE CE SONT EUX!

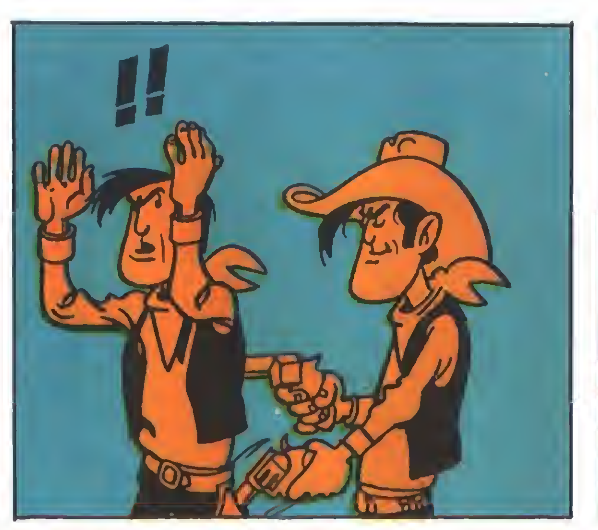
J'EN ÉTAIS SÛR!!

SI SEULEMENT J'AVAIS MON PÉTARD... SANS LUI, ÇA N'IRA PAS TOUT SEUL...

QUE PEUT BIEN FABRIQUER CE CHARLEY CHICK?

J'Y SUIS! IL SE TAILLE UNE NOUVELLE JAMBE DE BOIS. HA HA!

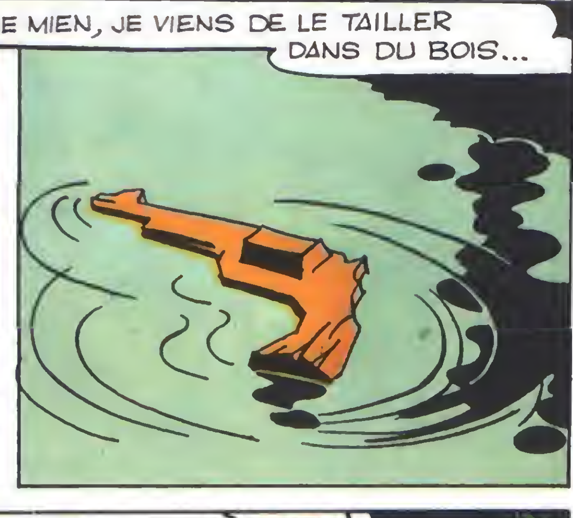
ÇA ME DONNE UNE IDÉE...

QUELLE SOIF!! JE VAIS CHERCHER DE L'EAU!
O.K., JIM!
45 MORRIS


LÈVE-LES, MAD JIM, ET PAS UN BRUIT...
!!!


!!


MERCI POUR TON PÉTARD, MAD JIM... LE MIEN, JE VIENS DE LE TAILLER DANS DU BOIS...
?
PLOUF!




!!!


PASSE-MOI VIVEMENT UN PEU DE FLOTTE, JIM. J'AI LE GOSIER COMME DU FEU!


GLOU GLOU GLOU GLOU


ET MAINTENANT LEVEZ-LES... ET LEVEZ-LES HAUT...


TU PAIERAS POUR CETTE TRAHISON, MAD JIM!
PARDON... LUCKY LUKE!


...GIT ALONG LITTLE DOGIES GIT ALONG!...


LA TÔLE! TOUT LE MONDE DESCEND!

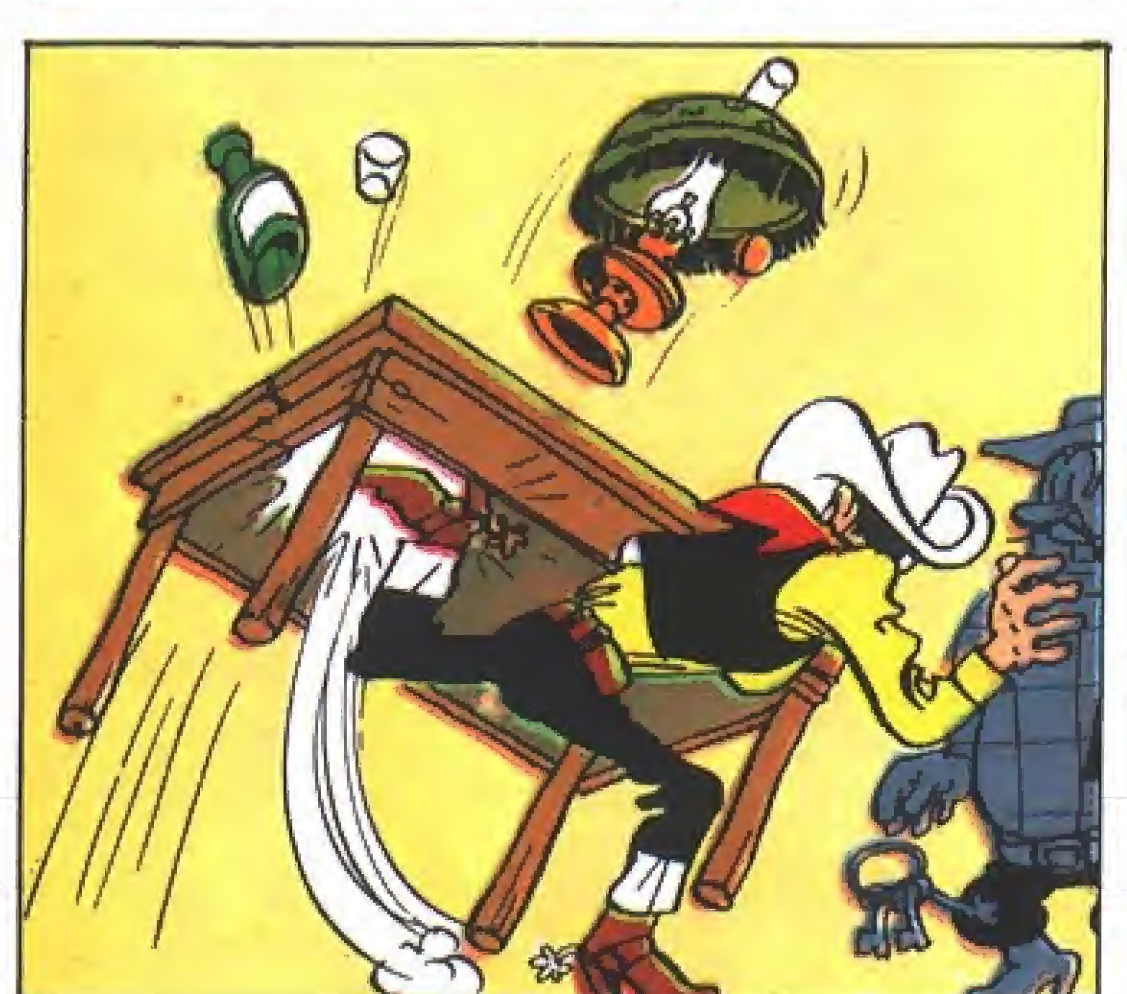

CETTE ÉVASION A FAIT UNE TACHE SUR NOTRE CARRIÈRE, HANDY HARRY...
C'EST UN COUP DONT JE NE ME REMETTRAI JAMAIS, SHÉRIF ...


...ET POLIS AVEC LE SHÉRIF !!


EUH!!! EUH!!! UN... DEUX...
ÇA Y EST!! J'AI LA CUITE!


ENFERMEZ- MOI CES FRIPOUILLES, SHÉRIF, ET JE ME CHARGE DE TOUT VOUS EXPLIQUER

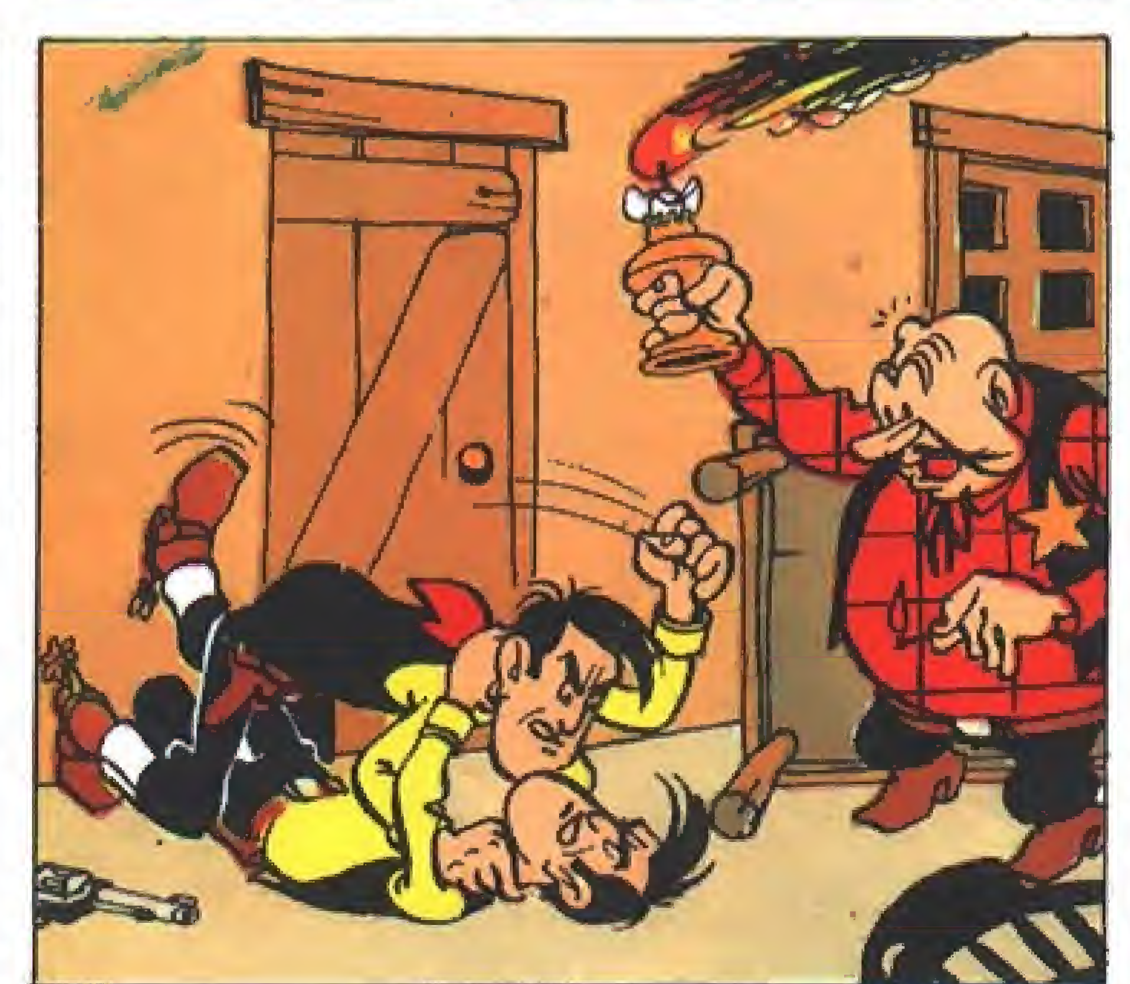

EN AVANT, MAD JIM, L'HÔTEL EST GRATUIT...

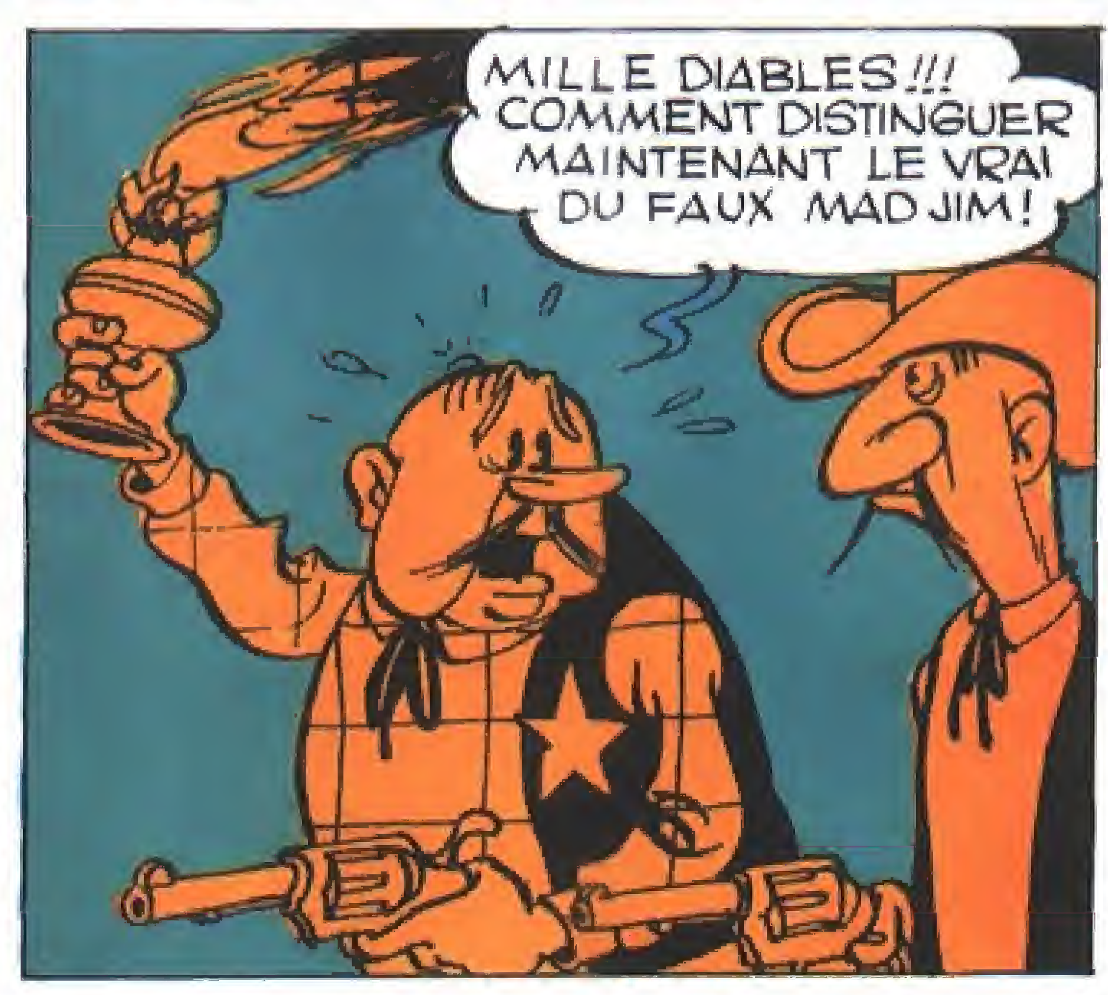





SCRASH!


ARRÊTEZ MAD JIM! IL VA FILER!
JE LE TIENS, SHÉRIF!
WHAM!
CLOP!




MILLE DIABLES!!! COMMENT DISTINGUER MAINTENANT LE VRAI DU FAUX MAD JIM!


LEVEZ LES BRAS, TOUS LES DEUX!... QUI EST MAD JIM, LÀ-DEDANS?


C'EST LUI!


C'EST MOI LUCKY LUKE!



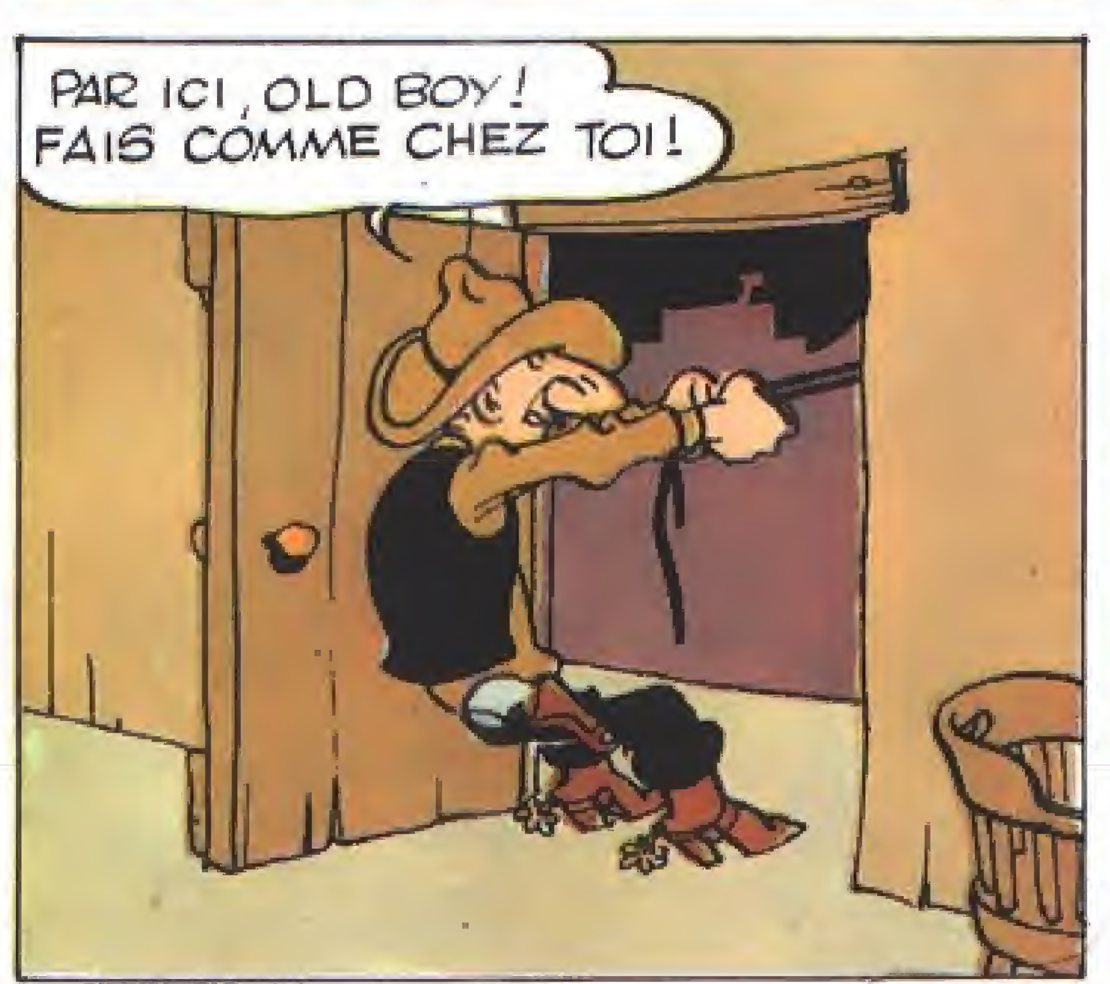

PSST!... SHÉRIF, ON POURRAIT JOUER À PILE OU FACE...

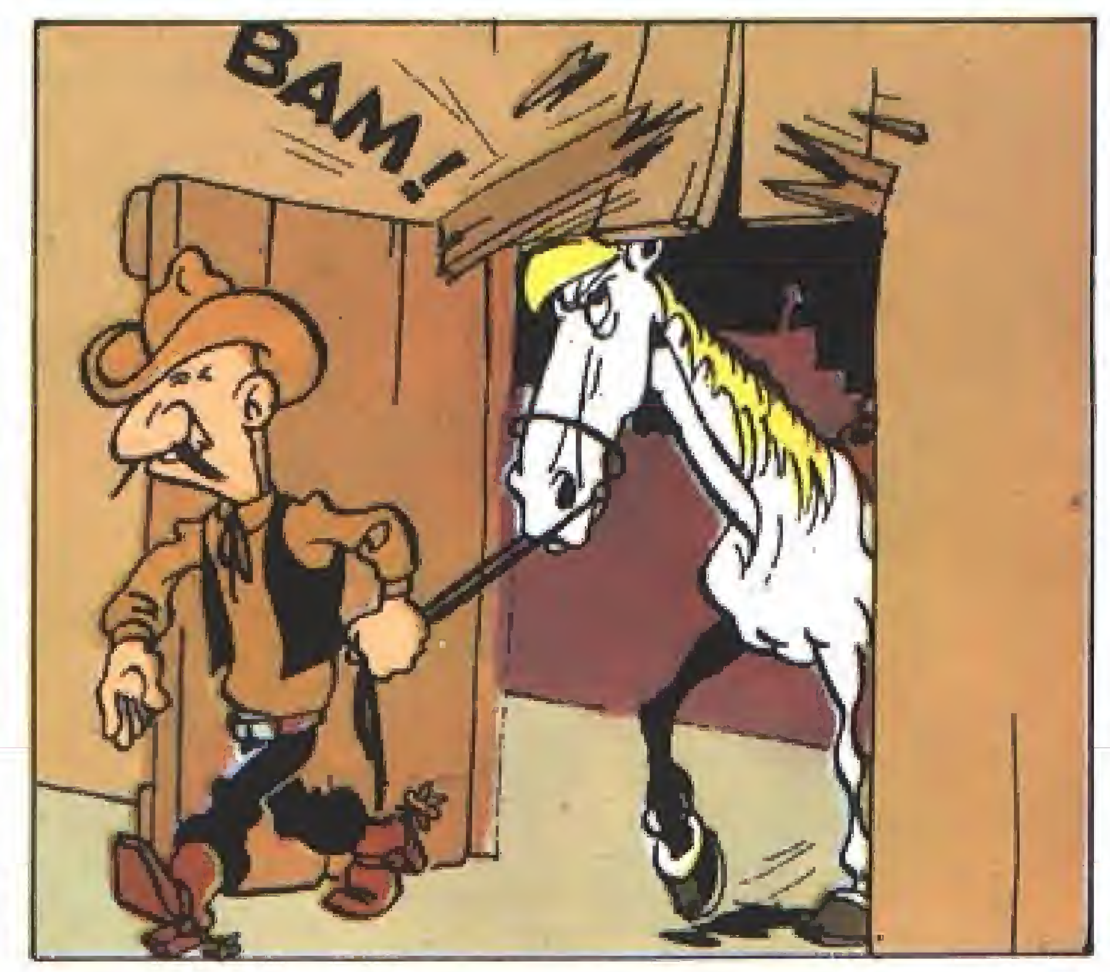

QUE LE VRAI LUCKY LUKE M'EXCUSE, MAIS PROVISOIREMENT JE NE VOIS PAS D'AUTRE SOLUTION!!


MISÈRE ! COMMENT ALLONS-NOUS DISTINGUER MAD JIM DE LUCKY LUKE? ...SI ÇA CONTINUE, JE LES PENDS TOUS LES DEUX !!

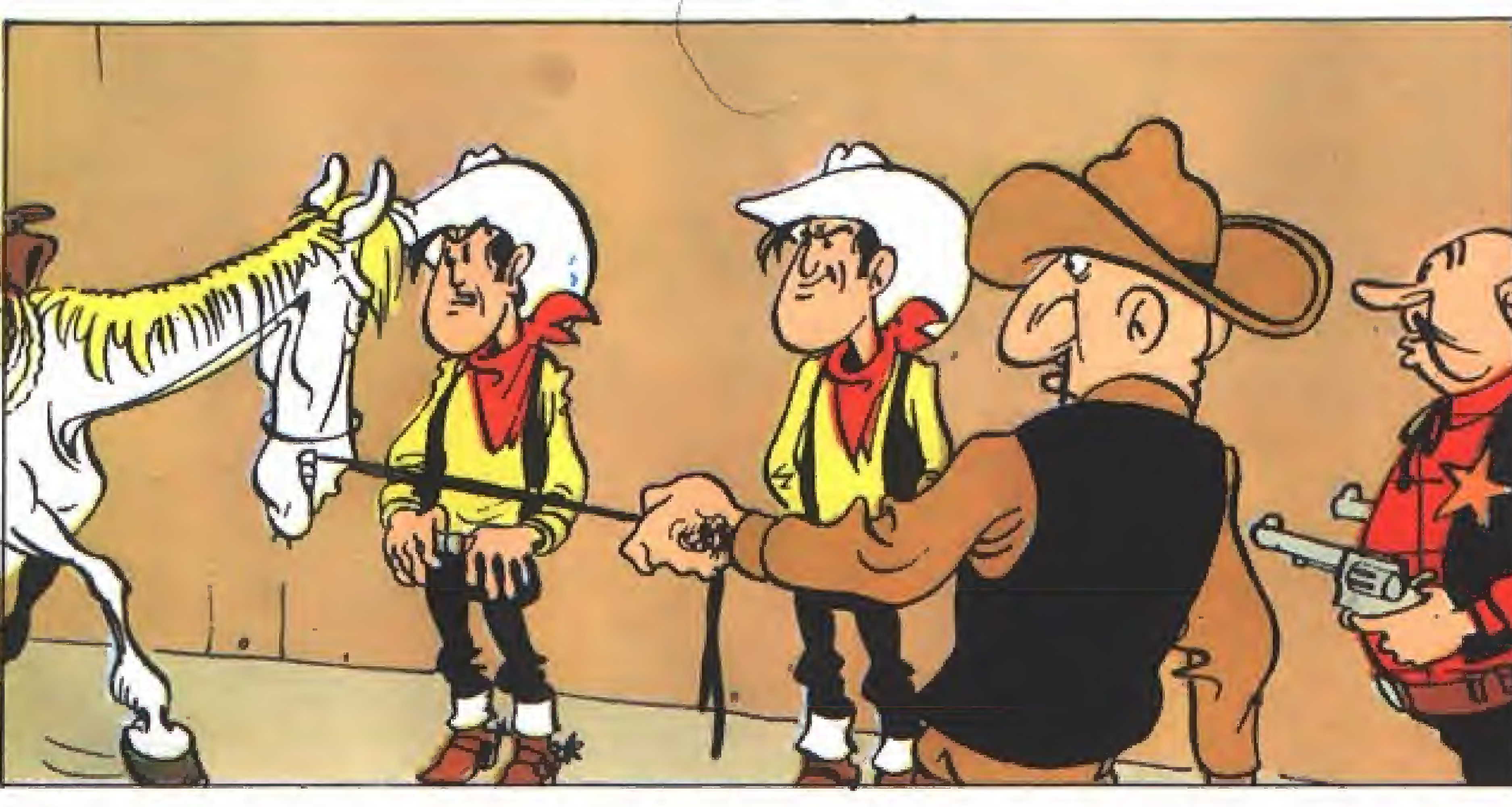

J'AI TROUVÉ LE MOYEN D'IDENTIFIER LUCKY LUKE, SHÉRIF !!!! PAR SON CHEVAL ! , IL RECONNAÎTRA SON MAÎTRE !!

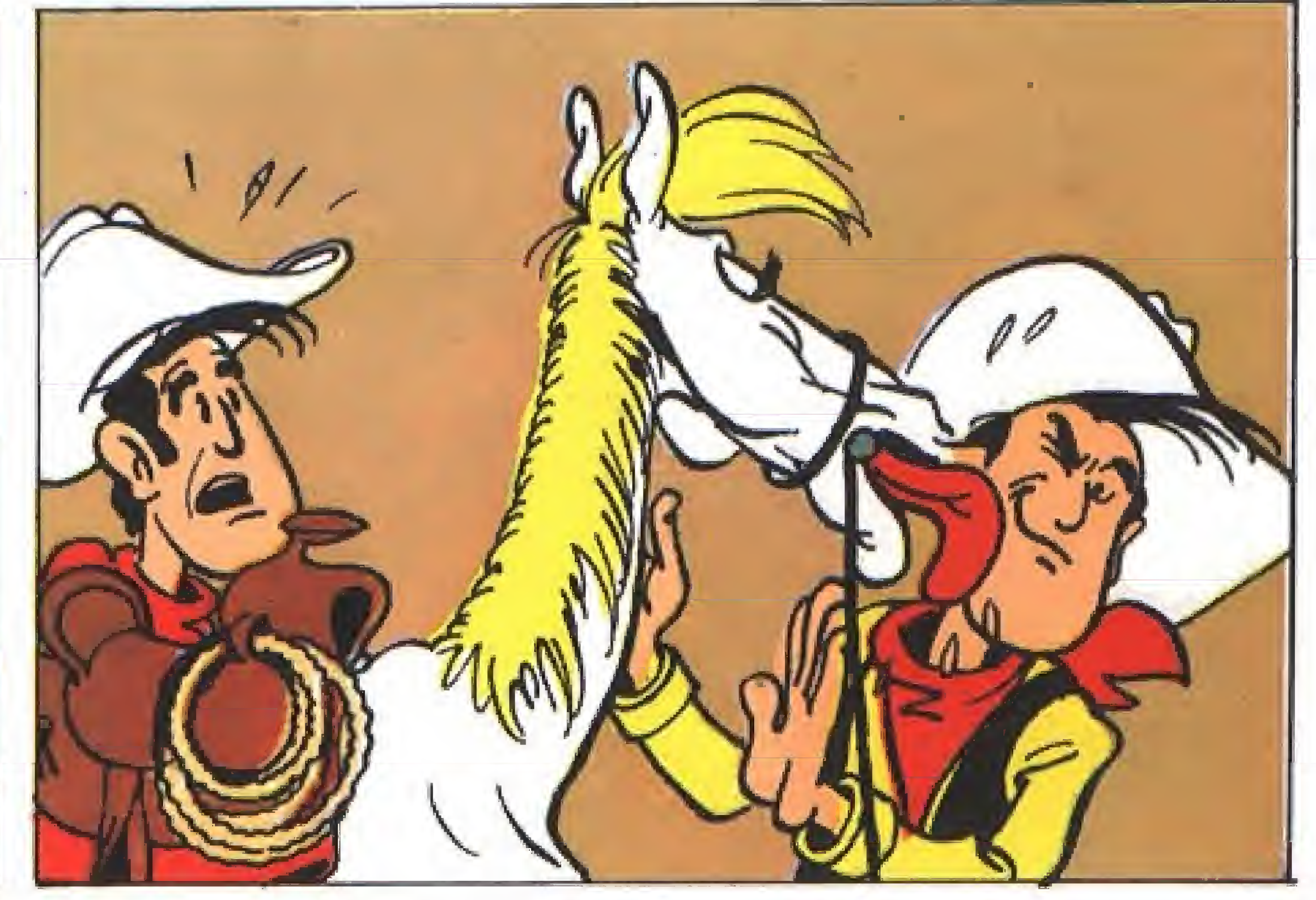

HARRY, TU ES UN GÉNIE !!! VA ME CHERCHER LE CANASSON DE LUCKY LUKE, PENDANT QUE JE SORS LES DEUX SOSIES !


PAR ICI, OLD BOY ! FAIS COMME CHEZ TOI !


BAM !

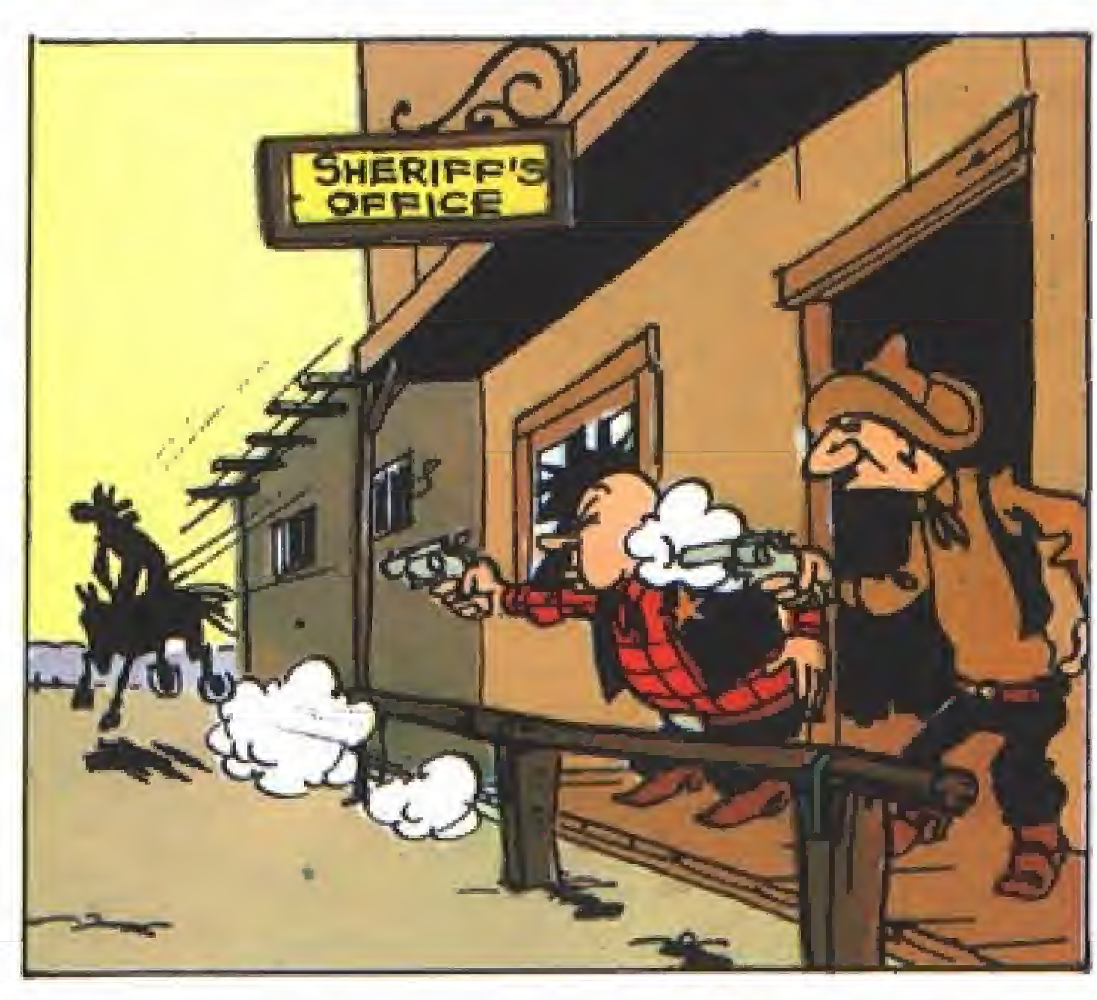

CLANG

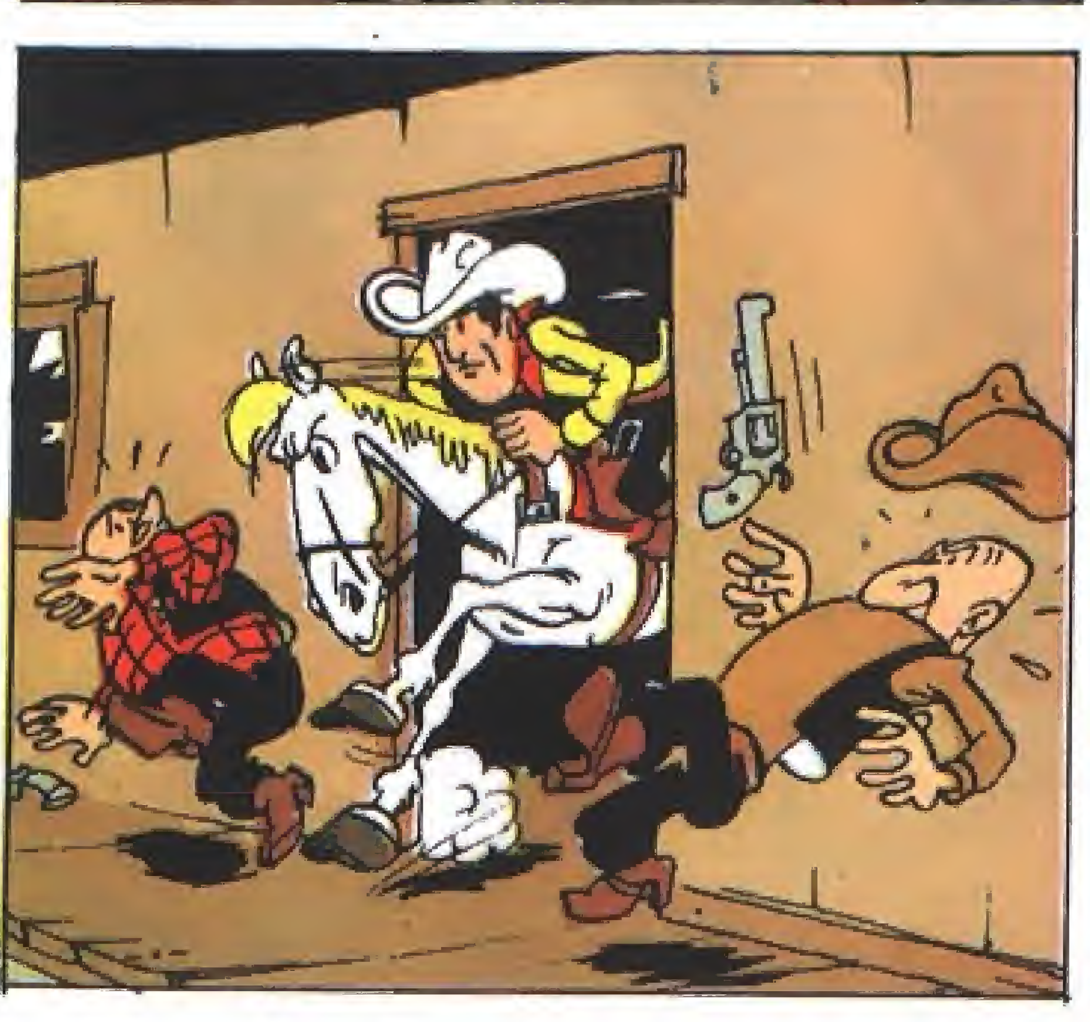





LE VERDICT EST PRONONCÉ ! TU ES LIBRE, LUCKY LUKE ! TOUTES MES FÉLICITATIONS... ET MES EXCUSES !

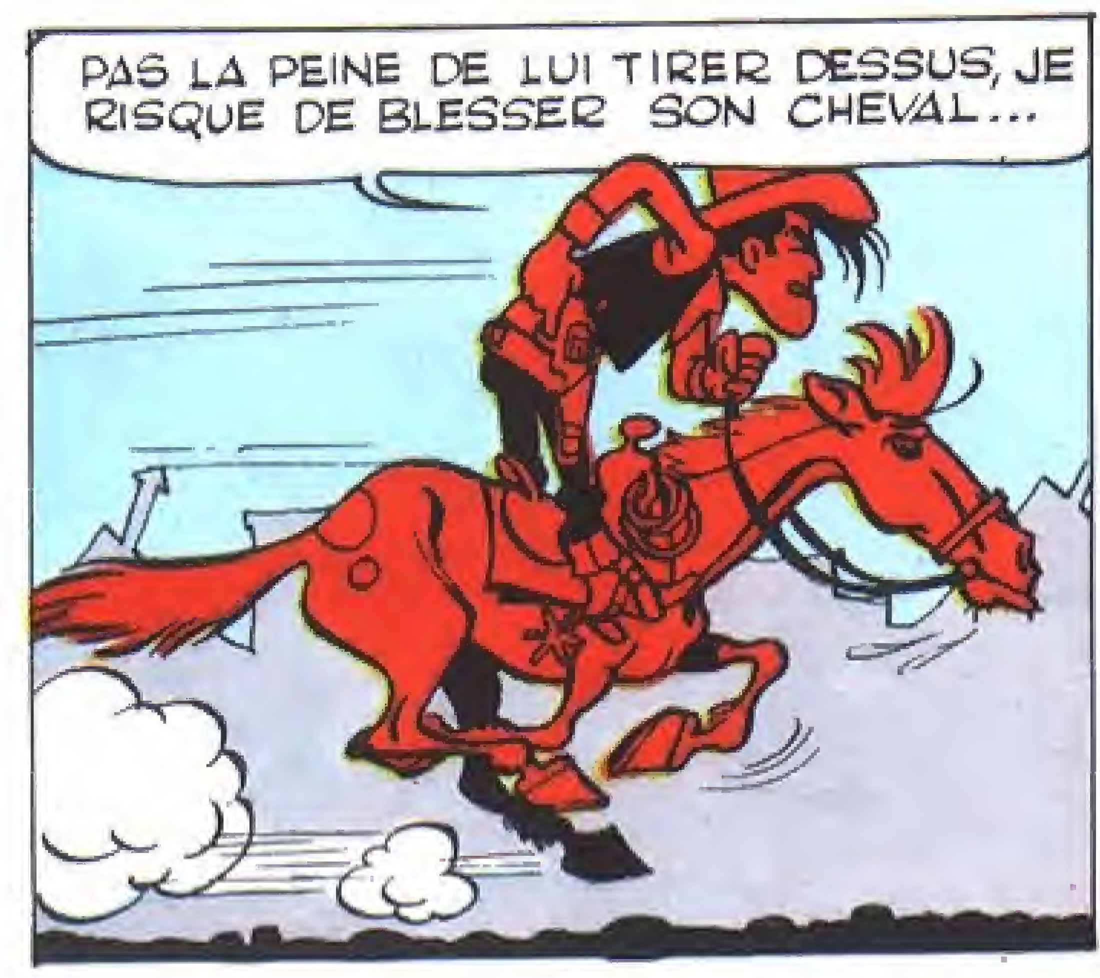

SCRASH
REGARDEZ ! MAD JIM SAUTE PAR LA FENÊTRE !


SHERIFF'S OFFICE

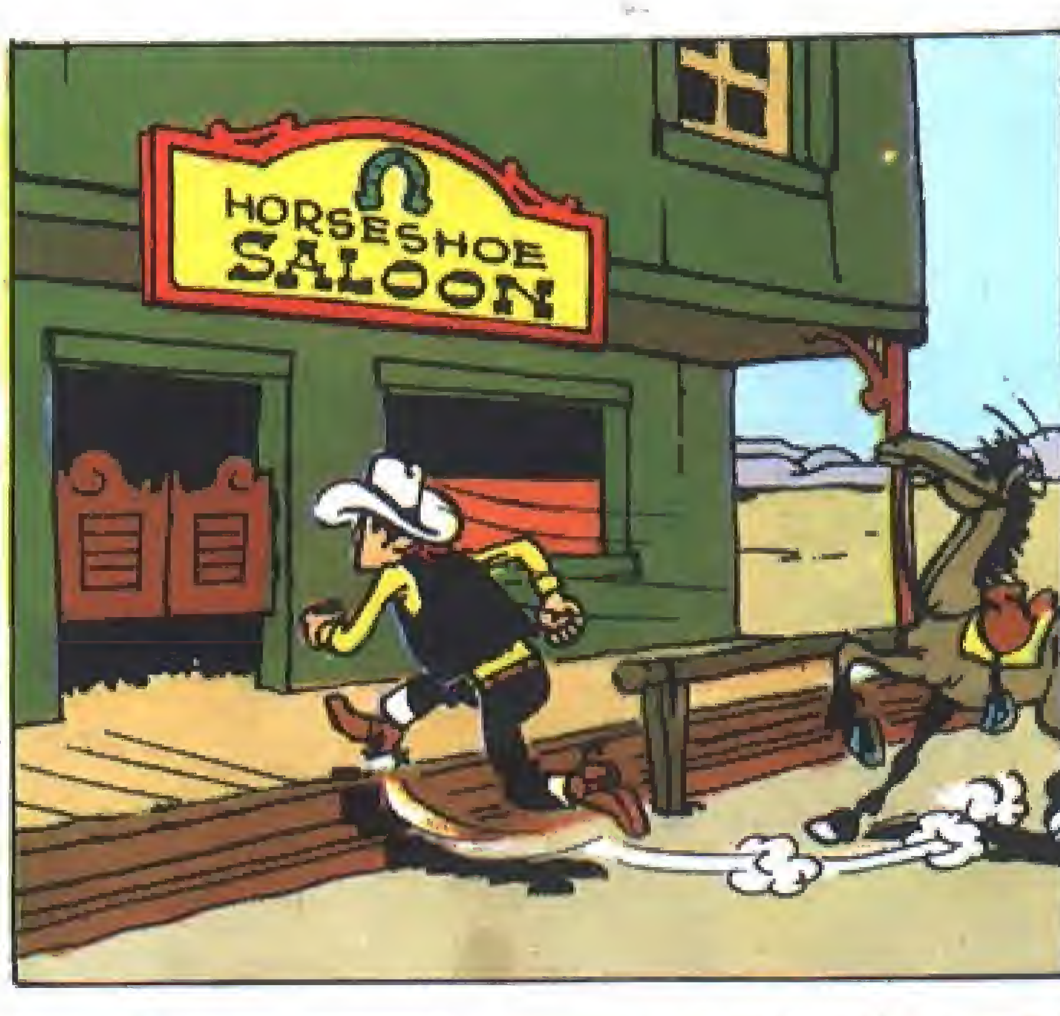



JE VOUS LE RAMÈNE, SHÉRIF !!!

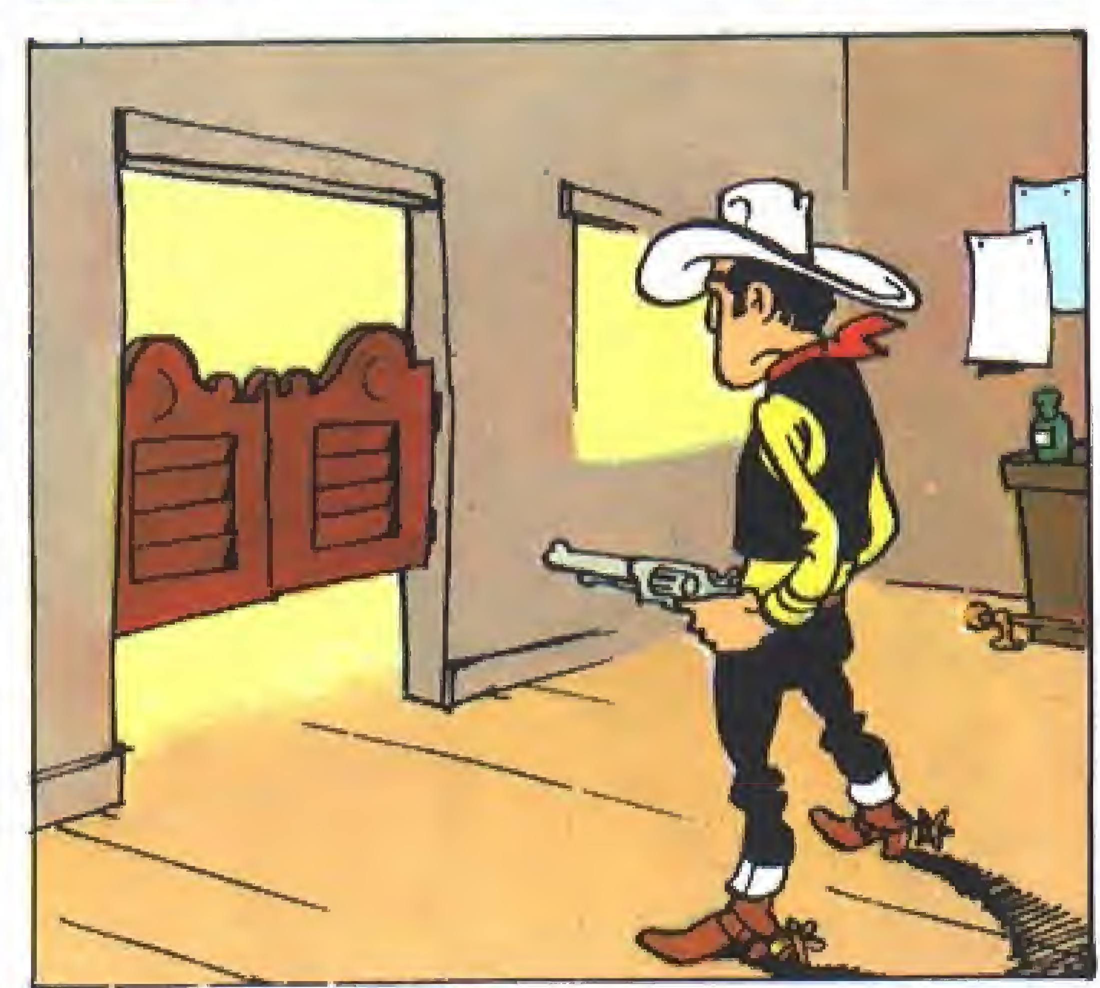

...DANS UN CERCUEIL !


PAS LA PEINE DE LUI TIRER DESSUS, JE RISQUE DE BLESSER SON CHEVAL...


IL ME FAUT UN PÉTARD, ET VIVEMENT !!

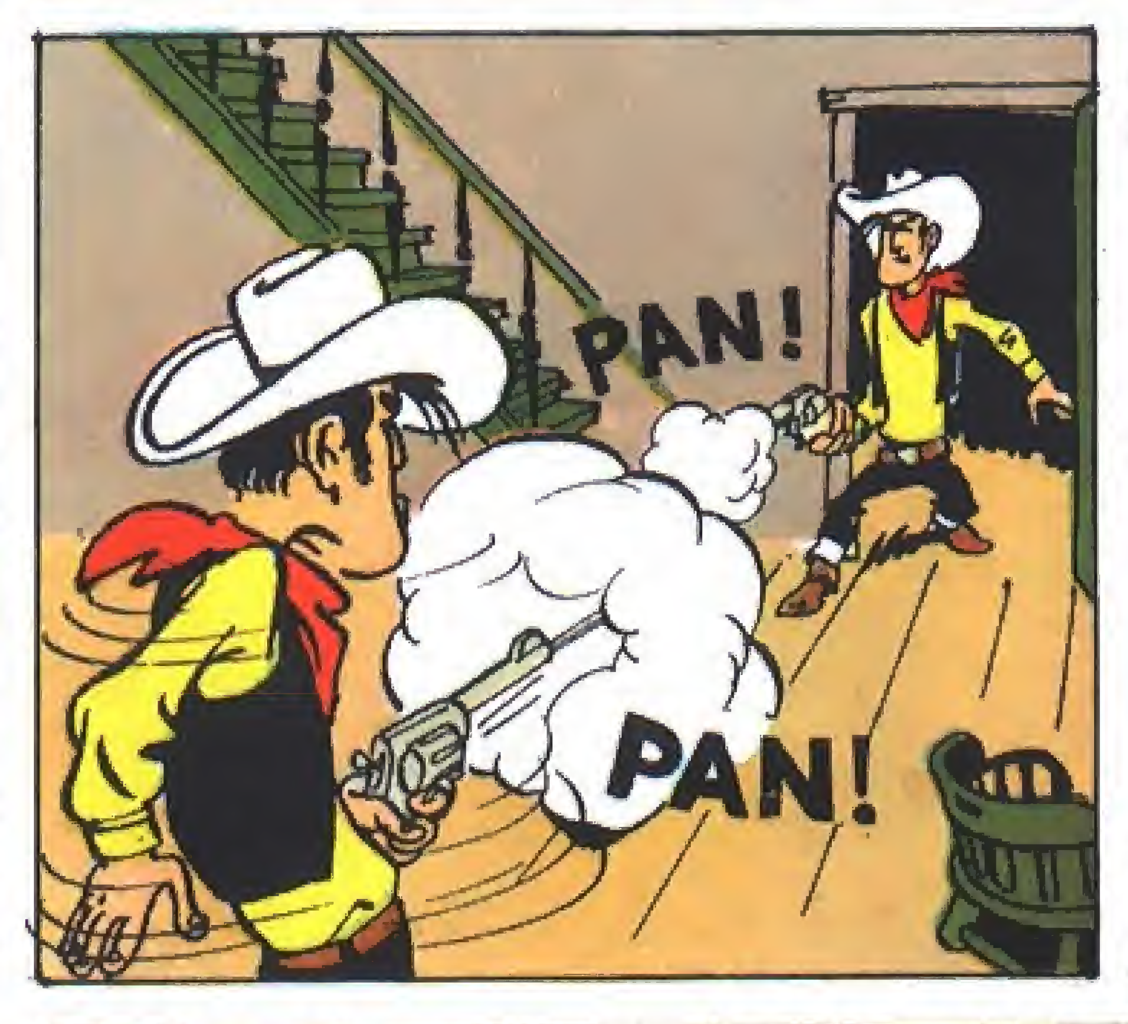

HORSESHOE SALOON

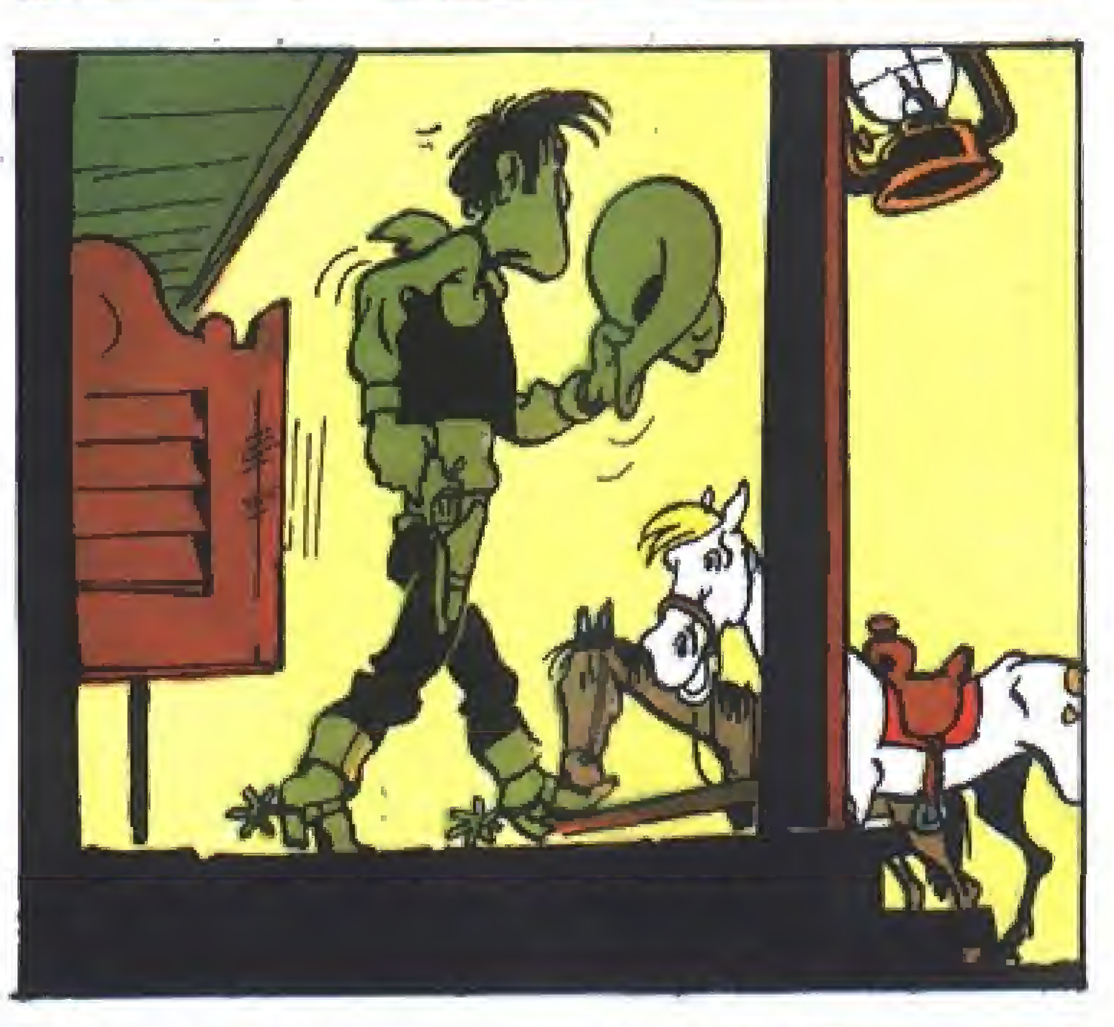

TON REVOLVER, PEDRO, VITE !!!
!




TONNERRE, OÙ RESTE-T-IL ?


JETTE CETTE ARME, MAD JIM !!!


PAN!
PAN!




CETTE FOIS... IL NE SE DÉRANGE PAS POUR RIEN...


IL NE VOUS RESTE PLUS QU'À ALLER CHERCHER L'OR DE LA "GOLDBERRY BANK", SHÉRIF...
TOUT EST BIEN QUI FINIT BIEN, LUKE...


CE SOIR-LÀ, AU BAR DE SILVERBROOK...
À BOIRE POUR TOUT LE MONDE !! C'EST MA TOURNÉE !!!
FIN
MORRIS 50





COLLECTION LUCKY LUKE

1. La mine d'or de Dick Digger
2. Rodéo
3. Arizona
4. Sous le ciel de l'Ouest
5. Lucky Luke contre Pat Poker
6. Hors-la-loi
7. L'elixir du docteur Doxey
8. Phil Defer
9. Des rails sur la prairie
10. Alerte aux Pieds-Bleus
11. Lucky Luke contre Joss Jamon
12. Les cousins Dalton
13. Le juge
14. Ruée sur l'Oklahoma
15. L'évasion des Dalton
16. En remontant le Mississippi
17. Sur la piste des Dalton
18. A l'ombre des derricks
19. Les rivaux de Painful Gulch
20. Billy the Kid
21. Les collines noires
22. Les Dalton dans le blizzard
23. Les Dalton courent toujours
24. La caravane
25. La ville fantôme
26. Les Dalton se rachètent
27. Le 20e de cavalerie
28. L'escorte
29. Des barbelés sur la prairie
30. Calamity Jane
31. Tortillas pour les Dalton



68 1358 8
ISBN 2-8001-1441-X